



Canadian Economic Observer

July 2005



L'observateur économique canadien

Juillet 2005



CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

July 2005

Juillet 2005

For more information on the CEO contact:
Current Analysis Group,
18-J Coats Building,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Telephone: (613) 951-3634 or (613) 951-1640
FAX: (613) 951-3292
Internet: ceo@statcan.ca
You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca/english/ads/11-010-XPB/>

Pour de plus amples informations sur L'OÉC, contactez:
Groupe de l'analyse de conjoncture,
18-J Édifice Coats,
Statistique Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3627 ou (613) 951-1640
FAX: (613) 951-3292
Internet: oecc@statcan.ca
Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB/>

How to Order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, or by mail order to Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 120 Parkdale Avenue, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277
Facsimile number 1(613) 951-1584
National toll free order line 1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.-H. Coats, 6^e étage, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277
Numéro du télécopieur (613) 951-1584
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

July 2005
Catalogue no. 11-010-XPB, Vol. 18, no. 7
ISSN 0835-9148
Catalogue no. 11-010-XIB, Vol. 18, no. 7
ISSN 1705-0189
Frequency: Monthly
Ottawa

Juillet 2005
N° 11-010-XPB au catalogue, vol. 18, n° 7
ISSN 0835-9148
N° 11-010-XIB au catalogue, vol. 18, n° 7
ISSN 1705-0189
Périodicité : mensuelle
Ottawa

All rights reserved. Use of this product is limited to the licensee and its employees. The product cannot be reproduced and transmitted to any person or organization outside of the licensee's organization.

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Reasonable rights of use of the content of this product are granted solely for personal, corporate or public policy research, or educational purposes. This permission includes the use of the content in analyses and the reporting of results and conclusions, including the citation of limited amounts of supporting data extracted from the data product in these documents. These materials are solely for non-commercial purposes. In such cases, the source of the data must be acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, name of product, catalogue, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, users shall seek prior written permission of Licensing Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Analysis Section, 18-J Coats Building, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

| | |
|---|--|
| National inquiries line | 1 800 263-1136 |
| National telecommunications device for the hearing impaired | 1 800 363-7629 |
| Depository Services Program inquiries | 1 800 700-1033 |
| Fax line for Depository Services Program | 1 800 889-9734 |
| E-mail inquiries | infostats@statcan.ca |
| Web site | www.statcan.ca |

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 11-010-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CAN\$25.00 per issue and CAN\$243.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

| | Single issue | Annual subscription |
|-----------------|--------------|---------------------|
| United States | CAN\$6.00 | CAN\$72.00 |
| Other countries | CAN\$10.00 | CAN\$120.00 |

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 11-010-XIB at a price of CAN\$19.00 per issue and CAN\$182.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Finance Division
R.H. Coats Bldg., 6th Floor
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- In person from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'analyse de conjoncture, 18-J, Édifice Coats, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

| | |
|---|--|
| Service national de renseignements | 1 800 263-1136 |
| Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1 800 363-7629 |
| Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt | 1 800 700-1033 |
| Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt | 1 800 889-9734 |
| Renseignements par courriel | infostats@statcan.ca |
| Site Web | www.statcan.ca |

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 11-010-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 25 \$CAN l'exemplaire et de 243 \$CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

| | Exemplaire | Abonnement annuel |
|-------------|------------|-------------------|
| États-Unis | 6 \$CAN | 72 \$CAN |
| Autres pays | 10 \$CAN | 120 \$CAN |

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 11-010-XIB au catalogue, et est offert au prix de 19 \$CAN l'exemplaire et de 182 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division des finances
Immeuble R.-H. Coats, 6^e étage
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.

Table of contents

Table des matières

Current Economic Conditions

Output was buoyed in April by continued strength in consumer spending. Jobs strengthened through the second quarter, pushing down the unemployment rate to equal its all-time low, especially in Western Canada. High commodity prices boosted our terms of trade and the stock market, without fuelling domestic inflation.

Conditions économiques actuelles

1.1

La fermeté continue des dépenses de consommation donne un coup de fouet au PIB en avril. L'emploi s'est accru tout au long du deuxième trimestre, ce qui a enfoncé le taux de chômage à un niveau bas record, en particulier dans l'Ouest du pays. Le niveau élevé des prix des marchandises a haussé nos termes de l'échange et les valeurs en bourse sans causer d'inflation au pays.

Economic Events

Toyota invests in a new plant; GM and Ford close plants; Fed raises interest rates.

Événements économiques

2.1

Toyota construit une nouvelle usine, alors que GM et Ford en ferme; la Réserve fédérale augmente les taux d'intérêt.

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

3.1

NOTES TO USERS

Data contained in the tables are as available on July 8, 2005.

Data contained in this publication (unless otherwise specified) are seasonally adjusted.

Some tables contain selected components and thus do not add to the totals. As well, most figures are rounded.

Data in this publication were retrieved from CANSIM† (Official Mark of Statistics Canada for its Canadian Socio-Economic Information Management System), and processed to create a photo-ready copy from which this publication was produced. CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank; series published here (as well as other data) are available on computer printouts, tape, diskette or directly via terminal.

The identification numbers at the start of each row of data refer to the CANSIM Identifier for the unadjusted or seasonally adjusted monthly or quarterly data in the column.

Managing Editor: F. Roy

Composition and Production:
Dissemination Division

Photo images by Boily, Masterfile, Tony Stone

NOTES AUX UTILISATEURS

Les données publiées dans les tableaux sont les données disponibles au 8 juillet 2005.

À moins d'avis contraire, les données paraissant dans cette publication sont désaisonnalisées.

Certains tableaux comprennent des composantes choisies et donc leurs sommes diffèrent des totaux. De plus, la plupart des données sont arrondies.

Les données publiées dans cette revue sont extraites de CANSIM† (marque officielle de Statistique Canada pour son "Système canadien d'information socio-économique") et traitées pour donner une copie destinée à la photocomposition qui sert à la préparation de cette publication. CANSIM est la banque de données informatisée de Statistique Canada. Les données qui s'y trouvent (ainsi que d'autres données) sont disponibles sur imprimés d'ordinateur, bandes magnétiques ou disquettes ou directement au terminal.

Les numéros d'identification au début de chaque rangée de données correspondent à l'identification de CANSIM pour les données correspondantes aux statistiques mensuelles ou trimestrielles brutes et désaisonnalisées.

Responsable de l'édition: F. Roy

Composition et production:
Division de la diffusion

Images photographiques par Boily, Masterfile, Tony Stone

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a longstanding partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



Current economic conditions

Conditions économiques actuelles

Summary Table - Key Indicators

Tableau sommaire - Indicateurs principaux

| Year and month | Employment, percent change | Unemployment rate | Composite leading index, percent change | Housing starts (000s) | Consumer price index, percent change | Real gross domestic product, percent change | Retail sales volume, percent change | Merchandise exports, percent change | Merchandise imports, percent change | |
|----------------|----------------------------------|-------------------|---|---------------------------------------|---|---|---|--|--|------|
| Année et mois | Emploi, variation en pourcentage | Taux de chômage | Indicateur composite avancé, variation en pourcentage | Mises en chantier de logements (000s) | Indice des prix à la consommation, variation en pourcentage | Produit intérieur brut réel, variation en pourcentage | Volume des ventes au détail, variation en pourcentage | Exportations de marchandises, variation en pourcentage | Importations de marchandises, variation en pourcentage | |
| | V 2062811 | V 2062815 | V 7688 | V 730390 | V 737311 | V 2036138 | V 21645485 | V 191490 | V 183406 | |
| 2003 | 2.3 | 7.6 | 3.7 | 220 | 2.8 | 2.2 | 2.8 | -3.4 | -4.0 | |
| 2004 | 1.8 | 7.2 | 7.4 | 232 | 1.9 | 3.1 | 3.8 | 7.2 | 6.0 | |
| 2003 | J | 0.3 | 7.6 | 0.2 | 208 | 0.2 | 0.2 | 0.0 | -1.1 | -2.2 |
| | J | 0.0 | 7.7 | 0.3 | 225 | 0.1 | 0.5 | 1.1 | 2.4 | 1.6 |
| | A | 0.0 | 7.9 | 0.6 | 228 | 0.4 | -1.0 | 0.6 | -3.2 | -5.6 |
| | S | 0.2 | 7.9 | 0.9 | 231 | 0.2 | 1.3 | -0.9 | 5.5 | 4.0 |
| | O | 0.4 | 7.6 | 0.8 | 243 | -0.2 | 0.4 | 0.3 | -2.4 | -0.9 |
| | N | 0.2 | 7.5 | 0.9 | 215 | 0.2 | 0.2 | -0.4 | -0.3 | 2.2 |
| | D | 0.3 | 7.3 | 0.5 | 219 | 0.3 | 0.5 | -0.5 | 3.1 | 0.5 |
| 2004 | J | 0.0 | 7.3 | 0.6 | 200 | 0.2 | -0.2 | 0.6 | -3.4 | -4.2 |
| | F | 0.1 | 7.3 | 0.6 | 221 | 0.0 | -0.3 | 1.4 | 5.5 | 6.3 |
| | M | 0.0 | 7.3 | 0.7 | 250 | 0.1 | 1.2 | 1.6 | 1.3 | 1.4 |
| | A | 0.4 | 7.2 | 0.7 | 233 | 0.3 | 0.1 | -0.9 | 4.4 | 1.4 |
| | M | 0.2 | 7.1 | 0.9 | 232 | 0.6 | 0.2 | -0.5 | 1.6 | 7.2 |
| | J | 0.1 | 7.2 | 1.0 | 232 | 0.2 | 0.6 | 0.7 | 3.5 | -4.0 |
| | J | 0.1 | 7.1 | 0.7 | 224 | 0.0 | 0.4 | 0.6 | -1.0 | 4.5 |
| | A | -0.1 | 7.1 | 0.5 | 247 | -0.1 | 0.4 | 0.5 | -1.2 | -2.8 |
| | S | 0.2 | 7.0 | 0.4 | 236 | 0.2 | 0.0 | 0.8 | -4.0 | 0.4 |
| | O | 0.3 | 7.1 | 0.4 | 230 | 0.4 | 0.1 | 0.8 | 0.5 | -0.8 |
| | N | 0.0 | 7.2 | 0.0 | 244 | 0.2 | 0.4 | -0.2 | -2.8 | -3.1 |
| | D | 0.1 | 7.0 | 0.2 | 236 | 0.1 | 0.2 | -1.3 | 2.2 | 4.3 |
| 2005 | J | 0.0 | 7.0 | 0.3 | 204 | -0.1 | 0.2 | 2.4 | 0.5 | 1.4 |
| | F | 0.2 | 7.0 | 0.2 | 218 | 0.2 | 0.1 | 1.5 | -0.9 | -1.0 |
| | M | 0.0 | 6.9 | 0.1 | 218 | 0.4 | -0.1 | -0.3 | 2.1 | 0.4 |
| | A | 0.2 | 6.8 | 0.3 | 230 | 0.3 | 0.3 | 1.4 | 0.3 | -0.5 |
| | M | 0.2 | 6.8 | 0.3 | 219 | -0.2 | .. | .. | .. | .. |
| | J | 0.1 | 6.7 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Overview*

Output started the second quarter with a strong gain. Household demand remained the driving force of growth, while manufacturing and mining bounced back from declines over the winter. Jobs strengthened throughout the second quarter.

Consumers continued to snap up big-ticket retail goods at a rapid rate in April. Lower prices and solid job gains fuelled growth. Low interest rates also kept housing demand on an even keel. Some services also

Vue générale*

Au début du deuxième trimestre, il y a eu un important gain de production. La demande des ménages est demeurée le moteur de la croissance, alors que la fabrication et les mines se redressaient après leurs pertes de l'hiver. L'emploi s'est raffermi tout au long du deuxième trimestre.

Les consommateurs ont continué en avril à faire main basse sur les gros articles chers au détail. Des baisses de prix et une solide progression de l'emploi ont nourri la croissance. La faiblesse des taux d'intérêt a aussi conféré de

* Based on data available on July 8; all data references are in current dollars unless otherwise stated.

* Basée sur les données disponibles le 8 juillet toutes les données sont en dollars courants, sauf indication contraire.

were strong, notably restaurant sales in western Canada.

Business investment plans took off in the spring, as revealed by a surge of building permits and contract awards. This is only slowly translating into more investment spending due to the long lags in developing many of these projects.

The trade surplus received a boost from another increase in the terms of trade in April, when export prices jumped 2%. A wide range of resource exports continued to grow, led this month by processed meat and potash.

Commodity prices hit new highs in June, driven by oil and metals. This helped send the Toronto stock market above 10,000 for the first time in almost 5 years. The loonie also hit a 3-month high despite rising US interest rates.

Despite high commodity prices, the CPI slowed to a 1.6% increase from last May. This was the lowest in over a year, and almost half the 2.8% rate in the US. Falling import prices lowered the cost of durable and semi-durable goods.

Labour Markets

Employment rose 0.1% in June, capping a solid second quarter gain of 0.4% after only 0.1% in the first. Moreover, full-time jobs surged 0.4%, more than offsetting a drop in part-time positions. With no change in the labour force, the unemployment rate fell to 6.7%, equalling its all-time low set in 2000 and in 1976. BC and Alberta led the drop in unemployment, to 5.7% and 3.5% respectively, partly because of lower rates of participation in the labour force. These were the lowest unemployment rates ever in these provinces except early in 1981.

Resources and construction continued to power job growth, up nearly 10% from last June. These sectors contributed over three-quarters of the increase

la stabilité à la demande sur le marché de l'habitation. Un certain nombre de services ont également été fermes, ce qu'on a notamment constaté pour les ventes dans les restaurants dans l'ouest du pays.

Les projets d'investissement des entreprises ont pris leur envol au printemps, comme en témoigne une flambée de la délivrance de permis de construire et de l'adjudication de contrats. Ce mouvement ne se manifeste par un accroissement des dépenses d'investissement qu'avec lenteur cependant, parce qu'un grand nombre des projets d'immobilisations nécessitent une longue mise en valeur.

Par ailleurs, l'excédent commercial s'est trouvé favorisé par une autre amélioration des termes de l'échange en avril, mois où les prix à l'exportation ont fait un bond de 2%. Une grande diversité de produits primaires à l'exportation était toujours en croissance; dans le mois, ce sont la potasse et les viandes de transformation qui ont dominé sur ce plan.

Les cours des produits de base ont atteint de nouveaux sommets en juin surtout grâce aux hydrocarbures et aux métaux. Cela a aidé la bourse de Toronto à porter son indice au-delà des 10 000 pour la première fois presque en cinq ans. Le dollar canadien est parvenu à un sommet en trois mois malgré la montée des taux d'intérêt aux États-Unis.

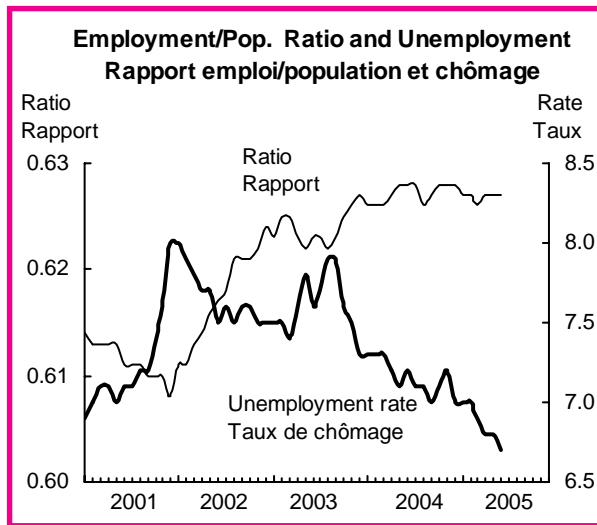
En dépit de la cherté des produits de base, l'IPC a vu son taux de progression depuis mai 2004 ralentir à 1,6%. C'est son niveau le plus bas depuis plus d'un an et presque la moitié du taux américain de 2,8%. La baisse des prix à l'importation a entraîné vers le bas les prix des biens durables et semi-durables.

Marché du travail

En juin, l'emploi s'est accru de 0,1%, couronnement d'un solide deuxième trimestre où son taux de croissance s'est établi à 0,4% après s'être limité à 0,1% au premier trimestre.

Ajoutons que l'emploi à plein temps a fait un bond de 0,4%, qui devait plus que compenser la contraction de l'emploi à temps partiel. Comme la population active a été stationnaire, le taux de chômage est tombé à 6,7%, soit au bas niveau historique où il se situait en 2000 et en 1976. La Colombie-Britannique et l'Alberta ont dominé au tableau des baisses de taux de chômage, avec 5,7% et 3,5% respectivement, en partie à cause de taux d'activité moindres. Il s'agit des taux de chômage les plus bas jamais enregistrés dans ces provinces sauf au début de 1981.

Le secteur des ressources naturelles et l'industrie de la construction sont restés les chefs de file en fait de croissance de l'emploi, ayant gagné près de 10% depuis juin 2004. Ils



in private sector payrolls in the last 12 months. Business services continued to post solid gains. Recreation and accommodation retrenched, partly due to the slump in US visitors (down 9% year-over-year in April).

Central Canada took the lead in monthly job growth from the West. Quebec was particularly robust thanks to construction and health care, while the loss of factory jobs in Ontario and Quebec was at least temporarily halted. Jobs stalled in Alberta and BC, partly due to the scarcity of labour. The labour force fell in BC and stalled in Alberta, and growth in the last year has been below the national average despite the abundance of jobs and low unemployment.

Leading indicators

The leading indicator advanced 0.3% in May, matching its revised rate of increase for April. Domestic demand continued to improve, reinforced by a rebound in housing. Seven of the ten components rose or were flat, while three fell. The US leading indicator resumed its near year-long decline, although the American economy has shown few signs of slowing. The drop in the US index had a major negative impact on our leading indicator, cutting its growth rate since September in half to 0.2%: without it, the Canadian index would have risen 0.4% a month.

The housing index edged up 0.1%, putting an end to nine months of decline. House sales led the upturn, rising to their highest level since March 2004. Sales for the first five months of the year broke last year's record in four cities, of which three are in Alberta and BC: Victoria, Calgary and Edmonton. These provinces led job growth over the past year, encouraging new arrivals and first-time buyers to purchase a home. In 2004, BC posted its first net inflow of inter-provincial migrants in nearly a decade, while Ontario saw its first outflow in 10 years. Mortgage rates remained at historically low levels.

Housing starts also hit record highs in Western Canada, but slipped in Ontario and Quebec where the number of unsold new homes rose sharply (doubling in Toronto and Montreal in just one year). Furniture and appliance sales trended upwards at a rapid clip, posting its largest three consecutive increases since autumn 2003. Sales of other durable goods dipped for the first time this year, due to autos.

sont à l'origine de plus des trois quarts de l'augmentation de l'emploi dans le secteur privé depuis 12 mois. Pour les services aux entreprises, on a continué à observer de solides gains. Dans le secteur des loisirs et de l'hébergement, on a toutefois relevé des baisses qui s'expliquent en partie par une chute du nombre de visiteurs américains (baisse de 9 % d'une année à l'autre en avril).

Les provinces centrales ont pris le relais des provinces de l'Ouest pour la croissance mensuelle de l'emploi. Le Québec s'est particulièrement affirmé grâce à la construction et aux services de santé et, dans cette province comme en Ontario, le recul de l'emploi dans les usines de fabrication a pris fin, du moins temporairement. En Alberta, l'emploi s'est enlisé et, en Colombie-Britannique, les pénuries de main-d'œuvre ont entre autres joué comme facteur. En Colombie-Britannique, la population active a diminué et, en Alberta, elle a plafonné. Dans la dernière année, le taux de croissance l'a cédé à la moyenne nationale malgré l'abondance des emplois et la faiblesse du chômage.

Indicateurs avancés

L'indicateur avancé a progressé de 0,3 % en mai, soit au même taux révisé qu'en avril. Les dépenses intérieures ont continué de se raffermir, renforcées par le logement qui a repris son ascension. Sept des dix composantes ont progressé ou étaient inchangées. Trois composantes ont diminué. L'indicateur avancé des États-Unis reprend le mouvement de baisse qui s'est amorcé il y a presque un an sans qu'il n'y ait eu de ralentissement notable de l'économie américaine. Son influence négative a cependant été majeure sur notre indice d'ensemble, réduisant sa croissance de moitié, à 0,2 % depuis septembre. Sans lui, l'indicateur canadien aurait progressé de 0,4 % par mois.

L'indice du logement s'est redressé de 0,1 %, mettant fin à neuf mois de baisse. Les ventes de maisons ont mené ce revirement en atteignant leur niveau le plus élevé depuis mars 2004. Pour les cinq premiers mois de l'année, elles fracassent leur record précédent de la même période dans quatre villes dont trois en Alberta et en Colombie-Britannique : Victoria, Calgary et Edmonton. Cette force s'explique par la vigueur de l'emploi dans ces provinces, au cours de la dernière année, ce qui encourage l'entrée dans ce marché des premiers acheteurs et des nouveaux arrivants. En 2004, pour la première fois en près d'une décennie, la Colombie-Britannique a enregistré son premier solde migratoire interprovincial positif aux dépens de l'Ontario, qui enregistre son premier solde négatif. Les taux hypothécaires demeurent historiquement bas.

Les mises en chantier atteignent aussi des records dans l'Ouest, mais ont baissé au Québec et en Ontario où le nombre de maisons neuves invendues a beaucoup augmenté. Ce nombre a doublé à Montréal et à Toronto en seulement un an. La tendance des ventes de meubles et d'appareils ménagers a continué de s'accroître rapidement. Elle enregistre les trois hausses consécutives les plus marquées depuis l'automne 2003. Les ventes de biens durables reculent pour la première fois en quatre mois en raison de l'automobile.

Manufacturing demand continued to expand with new orders trending up. Growth was driven by investment goods industries. The impact on shipments was mitigated by the long production lags in most of these industries. Overall, shipments were flat while inventories continued to rise, pushing down the ratio of shipments to stocks. The average workweek and employment in business services could not hold on to their recent gains.

The financial market indicators continued to grow rapidly. The stock market was led by energy and consumer goods. The money supply recovered in recent months from a 0.2% drop last November.

After two months of levelling off, the US leading indicator resumed its downward trend with a 0.2% drop. This drop may not signal a near-term slowdown for the US economy or our exports. The US index has been weak over the past year, yet our exports in the first four months of this year were 4.6% ahead of last year. The weakness of the US index originated in manufacturing and the yield curve. Manufacturing is over-weighted in the leading indicator compared with its dwindling contribution to US output. The yield curve was the steepest in a year, partly due to falling bond yields. This dampened the leading index although interest rates have had little measurable impact slowing US growth.

Output

Real GDP started the second quarter with a 0.4% jump in April, recovering from a 0.1% dip in March. A small part of this see-saw pattern reflects a rebound from a strike in Quebec's education sector.

Manufacturing and mining both rebounded from back-to-back declines. Mining was led by the oil sands, where output began to recover from fire damage over the winter. Metal and diamond output was also strong, while iron ore was dampened by a strike. Manufacturing was boosted by lumber and metals and a sixth straight increase for ICT goods, their best stretch of uninterrupted growth since the ICT boom peaked in 2000. These gains offset continued losses in auto output, which has yet to post a monthly increase so far this year.

L'expansion de la demande en fabrication se poursuit alors que la tendance des nouvelles commandes continue de se raffermir. Les industries de biens d'investissement ont principalement contribué à l'accroissement. À cause des délais de production plus longs dans la plupart de ces secteurs, l'impact sur les livraisons actuelles est faible, ce qui fait qu'elles ont plafonné dans l'ensemble et que les stocks ont continué de progresser, faisant baisser le ratio stocks-livraison. L'emploi dans les services commerciaux et la durée hebdomadaire moyenne de travail n'ont pas pu s'accrocher aux gains réalisés récemment.

Les indicateurs du marché financier augmentent également rapidement. Les actions liées à l'énergie et aux biens de consommation sont principalement à l'origine de la progression de l'indice boursier. L'offre de la monnaie a repris ces derniers mois après une baisse de 0,2 % en novembre dernier.

Après une pause de deux mois, l'indicateur avancé américain reprend sa tendance négative avec un recul de 0,2 %. Cette nouvelle baisse ne signifie cependant pas nécessairement que l'économie américaine est sur le point de s'adoucir et que nos exportations vont décliner prochainement. L'indicateur américain est généralement faible depuis un an. Pourtant, nos exportations vers ce pays progressaient les quatre premiers mois de l'année par rapport à la même période l'an dernier, en hausse de 4,6 %. La faiblesse de l'indicateur américain provient surtout de la fabrication, qui est sur-représentée dans l'indicateur des États-Unis par rapport à sa contribution à la production américaine. La courbe de rendement a été la plus prononcée en un an, en partie à cause de la chute du rendement des obligations. L'indicateur avancé a ainsi été amorti quoique les taux d'intérêt n'aient eu qu'un impact négligeable sur le ralentissement de l'économie américaine.

Production

En avril, le PIB réel a entrepris le deuxième trimestre avec un bond de 0,4 % qui contrastait avec une baisse de 0,1 % le mois précédent. Ce mouvement en dents de scie s'explique dans une mesure restreinte par le rétablissement qui a suivi une grève dans le secteur de l'éducation au Québec.

La fabrication et les mines se sont redressées après des revers subis coup sur coup. Dans le second de ces secteurs, le facteur dominant a été les sables pétrolifères dont la production a commencé à se remettre des dommages causés par l'incendie au cours de l'hiver. La production de métaux et de diamant a également été ferme. La production de minerai de fer a été amortie par une grève. Dans le secteur de la fabrication, le bois d'œuvre et les métaux ont constitué un double aiguillon. On a pu observer une sixième augmentation consécutive de la production du secteur des TIC, qui présentait ainsi sa plus longue période de croissance ininterrompue depuis la culmination de cette production en l'an 2000. Ces gains étaient là pour effacer des pertes persistantes de production dans une industrie de l'automobile qui, depuis le début de l'année, n'a encore pu offrir de gains mensuels.

Other resource and construction industries lowered output. Housing activity backed off from its peak last year, although non-residential outlays continued to strengthen gradually. Forestry output fell for a seventh straight month, while a sharp drop in natural gas exports hampered utilities.

Demand for most services grew steadily. Consumers led the way, spending more on retail goods, housing and restaurants. Business services also posted modest gains. Travel-related services, notably accommodation and gambling, continued to be curbed by the high dollar dampening the influx of US visitors. Goods-handling industries were checked by a slowdown in the volume of international trade.

Household Demand

Household spending showed few signs of slowing down. Retail sales shot ahead 1.4% in volume, matching their average monthly gain in the first three months of the year. Durable goods led the way, posting their best increase in over a year.

Demand for big-ticket items was fuelled by price cuts across the board and low interest rates. Truck sales were especially targeted for discounts after a weak start to the year, and demand responded by rising 5%. Spending on electronics and household furnishings grew at a rapid clip.

Clothing demand also shot up in response to nearly a 2% drop in prices. But sharply higher prices for food and energy in April dampened consumption of non-durable goods.

Housing demand eased in May after strong gains in April. Housing starts slowed 5%, although all of the dip was for multiples. But brisk sales continued to keep a lid on the backlog of unsold homes.

Household borrowing grew by 1.1% in the first quarter, while personal savings turned negative. These changes were dwarfed by gains on the asset side of the household balance sheet. The value of housing alone rose by \$15 billion, or three times the increase in mortgage debt. Financial assets jumped another \$50 billion, led by gains in stocks and bonds.

Merchandise trade

The trade surplus widened slightly to \$5.1 billion in April, as rising prices gave more of a lift to exports than to imports. A dip in the exchange rate boosted prices of tradeable goods. Export growth was driven

Les autres industries de ressources naturelles et l'industrie de la construction ont diminué leur production. Sur le marché de l'habitation, l'activité a glissé de son sommet de l'an dernier malgré le raffermissement progressif des dépenses en construction non résidentielle. La production forestière a fléchi un septième mois de suite et une vive contraction des exportations de gaz naturel a nui à la production des services publics.

La demande qui s'attache à la plupart des services a été en croissance soutenue. Les consommateurs ont frayé la voie, dépensant davantage en produits de détail, dans l'habitation et au restaurant. Les services aux entreprises ont fait de modestes gains. Quant aux services liés au tourisme et à l'hébergement et aux jeux de hasard en particulier, ils étaient toujours gênés par une valorisation du dollar ayant pour effet de réduire le nombre de touristes américains au Canada. Enfin, les industries de manutention et de distribution de biens ont dû composer avec un ralentissement des échanges internationaux en volume.

Demande des ménages

Les dépenses des ménages ne semblaient pas en voie de ralentir. Les ventes au détail ont fait un grand pas en avant de 1,4 % en volume; c'est autant que leur hausse mensuelle moyenne les trois premiers mois de l'année. Les biens durables ont mené le mouvement, affichant leur meilleur résultat en plus d'un an.

La demande de gros articles chers a été soutenue par des remises générales de prix et la faiblesse des taux d'intérêt. Après un démarrage lent en début d'année, les ventes de camions ont particulièrement bénéficié de telles remises; dans le cas de ces produits, la demande s'est élevée de 5 % en conséquence. Les dépenses en produits électroniques et en articles d'ameublement ont rapidement augmenté.

La demande de vêtements a monté en flèche en réaction à une baisse des prix de près de 2 %. En revanche, le net renchérissement des aliments et de l'énergie en avril a amorti la consommation de biens non durables.

En mai, la demande a régressé sur le marché de l'habitation après avoir solidement progressé en avril. Les mises en chantier d'habitations ont ralenti de 5 %. Le phénomène se trouvait concentré dans le secteur multifamilial. Il reste que la fermeté des ventes a encore limité le carnet de logements invendus.

Les emprunts des ménages se sont élevés de 1,1 % au premier trimestre et l'épargne personnelle a pris une valeur négative. Ces variations ont été éclipsées par des hausses de l'actif au bilan des ménages. À elle seule, la valeur de l'habitation a gagné 15 milliards de dollars; c'est trois fois l'augmentation de l'endettement hypothécaire. Les actifs financiers ont fait un nouveau bond de 50 millions, ce qu'on doit surtout aux actions et aux obligations.

Commerce de marchandises

En avril, l'excédent commercial a légèrement monté à 5,1 milliards de dollars, l'ascension des prix ayant eu un effet de stimulation plus sur les exportations que sur les importations. Le fléchissement du taux de change a fait progresser

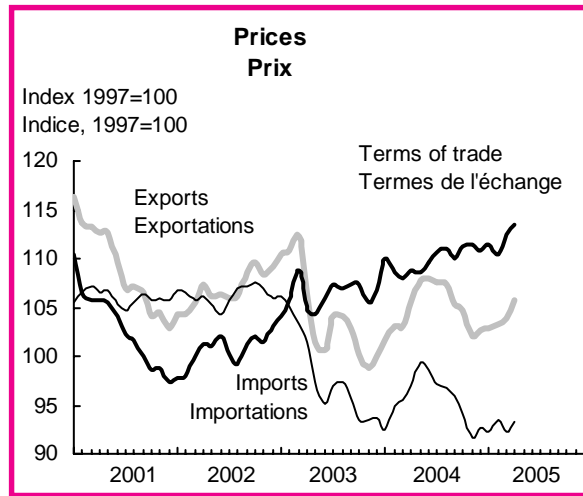
by Europe and Asia, while shipments to the US were down slightly compared with both March and last April.

Exports earnings eked out a small gain, continuing their sluggish trend so far this year. Prices jumped nearly 2%, led by energy and metal ores together with small increases for manufactured goods.

Machinery and equipment remained the strongest area of export growth in 2005. Demand has been particularly strong for construction and mining machinery, where Canada has considerable expertise. Aircraft has also performed well this year, while other ICT goods have strengthened. At the other end of the spectrum, auto exports continued to trend down this year due to slow car sales in the US.

Resource exports all remained ahead of where they started the new year, as April mostly added to the first-quarter surge in commodity prices. Food exports were boosted by another gain for processed meat, where capacity has expanded rapidly after the US imposed a ban on live cattle imported from Canada. Strong demand from farmers overseas also boosted fertilizer exports, notably potash, by one-quarter from last year. Despite soaring prices, energy exports were restrained by a drop in US demand for gas.

Import demand was slowed by a levelling-off for machinery and equipment, after four consecutive gains. A decline in industrial machinery offset further gains for computers. Autos recovered some of their first-quarter losses. Consumer goods slipped to their lowest level so far this year due to a



les prix des biens échangeables. L'Europe et l'Asie ont fait particulièrement sentir leur poids dans la croissance des exportations. Les livraisons vers les États-Unis ont légèrement régressé par rapport tant à mars 2005 qu'à avril 2004.

Les revenus tirés des exportations ont offert un maigre gain, continuant à décrire la courbe paresseuse qui est la leur depuis le début de l'année. Les prix ont fait un bond de près de 2 % surtout grâce à l'énergie et aux minerais métalliques. Pour accompagner ces hausses, il y a eu de modestes augmentations

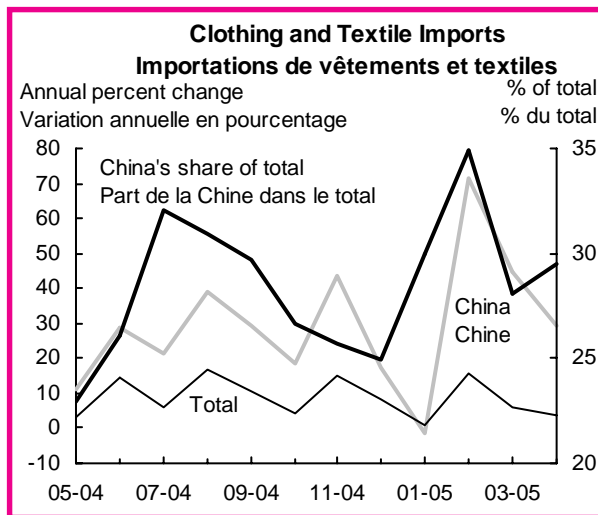
des prix des produits manufacturés.

En 2005, les machines et le matériel sont demeurés le chef de file de la croissance des exportations. La demande s'est révélée particulièrement ferme dans le cas de la machinerie des chantiers de construction et des mines; ce sont des secteurs où le Canada jouit d'une compétence considérable. Les aéronefs se sont bien comportés cette année à l'exportation et d'autres produits TIC se sont renforcés. À l'autre extrémité de l'échelle, les exportations d'automobiles ont continué à évoluer en baisse cette année en raison de la lenteur des ventes de voitures aux États-Unis.

Les exportations de ressources naturelles ont invariablement marqué une avance depuis le début de l'année, car avril a ajouté dans la plupart des cas aux fortes valeurs d'augmentation des prix des produits de base au premier trimestre. Pour les exportations d'aliments, il y a eu un nouveau gain des viandes de transformation; c'est un secteur où les capacités se sont rapidement accrues à la suite de l'embargo décrété par les États-Unis sur le bétail sur pied exporté par le Canada. La forte demande des agriculteurs outre-mer a aussi

fait monter depuis l'an dernier les exportations d'engrais en général et de potasse en particulier. Malgré l'essor des prix, les exportations énergétiques se sont ressenties d'une contraction de la demande américaine de gaz naturel.

Après quatre gains consécutifs, un plafonnement des livraisons de machines et de matériel est venu ralentir la demande à l'importation. Pour faire contrepois à une baisse des importations de machinerie industrielle, il y a eu de nouveaux gains des livraisons d'ordinateurs. L'industrie de



decline for clothing. China's share of clothing imports has risen slightly to one-third this year.

Prices

Consumer prices fell 0.2% between April and May, largely due to a temporary drop in gasoline prices. The cost of durable and semi-durable goods remained below the level of a year ago, helped by falling import prices as the loonie appreciated. The drop was led by computers, cameras and appliances. Clothing prices were 1% below last year. The rising price of buying a home remained the major source of upward pressure on service prices, offsetting weakness in travel (especially in Ontario).

Inflation remained above average in Eastern Canada, and below average in Alberta and BC despite strong economic growth in these two provinces.

Commodity prices rebounded to new highs in June, after a brief reversal from booming prices in the first quarter. Crude oil again led the way, breaching \$60 (US) a barrel for the first time. Not all oil prices have moved in unison. While West Texas Intermediate, the benchmark price for crude in North America, has hit record levels, the heavier types of oil coming from our oil sands have not seen prices rise as fast. This is because of their higher sulphur content, which many refineries cannot yet process. This partly explains the interest in finding new markets for this type of oil, notably in China.

Food prices held steady despite the prospect of drought for Australia and Europe. Rocks remained in stronger demand than trees. Strong demand kept potash prices rising. Copper also hit a record, while the search for alternative energy sources sent uranium higher. Most other metals continued to retreat. Pulp and paper prices remained depressed by rising output from southern hemisphere countries and a 2-year slump in US newsprint consumption. Paper used in photocopying also fell as technology changed office use. Industrial prices levelled off in May after five straight increases, but only

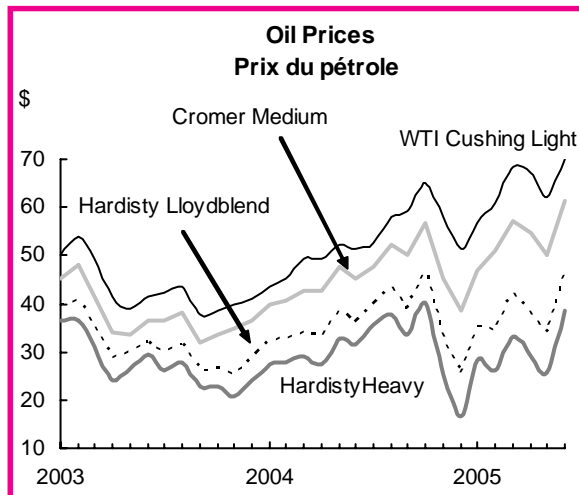
l'automobile s'est remise d'une partie de ses pertes à l'importation au premier trimestre. Quant aux biens de consommation, ils sont tombés à leur plus bas niveau depuis le début de l'année par suite du fléchissement des importations de vêtements. La part que détient la Chine dans ces importations a légèrement augmenté à un tiers cette année.

Prix

D'avril à mai, les prix à la consommation ont régressé de 0,2 %, ce qui s'explique en grande partie par un arrêt temporaire du mouvement de renchérissement de l'essence. Les prix des biens durables et semi-durables sont restés sous leurs niveaux d'il y a un an, aidés en cela par la baisse des prix à l'importation dans un contexte de valorisation du dollar canadien. Au tableau des baisses de prix, les ordinateurs, les appareils photo et les appareils électroménagers ont dominé. Le prix des vêtements le cédait de 1 % à sa valeur d'il y a un an. Des coûts supérieurs d'accession à la propriété sont restés la grande source de pressions à la hausse sur les prix des services, ce qui a compensé la faiblesse des prix des voyages (notamment en Ontario).

Toujours supérieur à la moyenne dans l'est du pays, le taux d'inflation était cependant inférieur en Alberta et en Colombie-Britannique malgré une croissance vigoureuse de l'économie de ces deux provinces.

Les cours des produits de base ont remis le cap sur de nouveaux maxima en juin après avoir brièvement dévié de leur courbe ascendante au premier trimestre. Le pétrole brut a montré le chemin une fois de plus, franchissant pour la première fois la barre des 60 dollars américains le baril. Le mouvement ne s'est pas opéré à l'unisson pour tous les produits. Le West Texas Intermediate, qui donne le prix de



référence du brut en Amérique du Nord, a battu des records, mais le pétrole plus lourd de nos sables bitumineux n'a pas commandé une hausse aussi rapide à cause de sa teneur supérieure en soufre qu'un grand nombre de raffineries ne peuvent encore traiter. On s'explique ainsi en partie l'intérêt des gens à trouver de nouveaux marchés pour ce type de pétrole, plus particulièrement en Chine.

Les prix des aliments se sont maintenus malgré les risques de sécheresse en Australie et en Europe. Les roches sont restées plus en demande que les arbres. La fermeté de la demande a

encore fait monter le prix de la potasse. Les cours du cuivre ont atteint un sommet, alors que la recherche d'autres sources d'énergie causait un renchérissement de l'uranium. Les prix de la plupart des autres métaux étaient toujours en baisse. Les prix des pâtes et papiers sont restés enfoncés par la montée de la production dans les pays de l'hémisphère sud, ainsi que par un marasme de la consommation de papier journal qui dure déjà depuis deux ans aux États-Unis. Le prix

because of a temporary dip in gasoline prices. Prices of exported goods were boosted by a lower dollar and higher commodity prices.

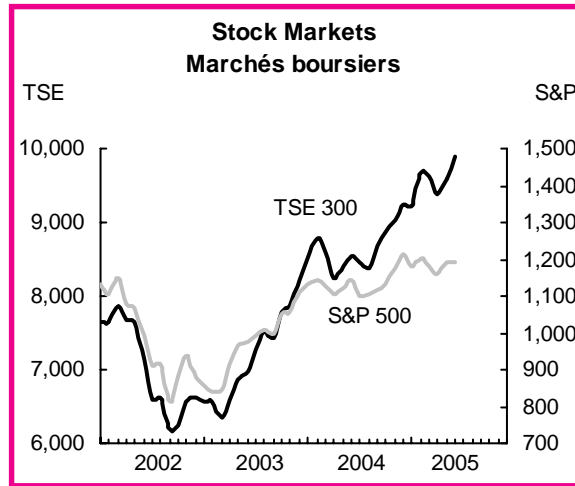
du papier de photocopie a également décri, la technologie ayant fait évoluer les utilisations de ce produit dans les bureaux. Les prix dans l'industrie ont plafonné en mai après cinq augmentations consécutives, mais le phénomène est imputable à une simple pause du prix de l'essence. Enfin, les prix des biens à l'exportation ont été stimulés par un dollar plus bas et des cours plus hauts des produits de base.

Financial markets

The Toronto stock market breached the 10,000 level for the first time since October 2000 before settling for a 3% gain in June, the same as May. It has rallied by 73% since bottoming out in October 2002, although it remains below its record high of over 11,000 set in 2001. The rise was again led by energy stocks, up over one-third this year to account for one-quarter of the market's value (versus 9% world-wide). Energy has accounted for over 80% of the advance so far in 2005. Gold and financial stocks also rose.

Marchés financiers

L'indice de la bourse de Toronto a franchi le seuil des 10 000 pour la première fois depuis octobre 2000 pour s'établir à un gain de 3 % en juin, tout comme en mai. Le ralliement à cette bourse est de 73 % depuis sa relance en octobre 2002, mais on est toujours à court du record de plus de 11 000 établi en 2001. Les actions liées à l'énergie ont encore été le moteur avec un gain de plus du tiers depuis le début de l'année et le quart de la valeur de la bourse de Toronto (comparativement à une part de 9 % seulement ailleurs dans le monde). Jusqu'ici, en 2005, l'énergie est à l'origine de plus de 80 % de la montée des cours boursiers dans cette ville. On peut aussi noter des hausses pour les



The Canadian dollar continued to rally from its spring slump. It rose above 81 cents (US), despite a further drop in longer-term interest rates. The loonie fared even better against the euro, which was dampened by political and economic turmoil for a second straight month.

aurifères et les financières.

Le dollar canadien se rétablissait toujours de son marasme printanier. Il s'est élevé au-dessus des 81 cents américains malgré une nouvelle baisse des taux d'intérêt à plus long terme. Notre dollar s'est encore mieux comporté par rapport à l'euro, lequel a été amorti un deuxième mois de suite par l'agitation politique et les remous économiques.

National net worth accelerated 2.3% in the first quarter, led by strong business investment and housing. Corporations used their financial surplus to further reduce their debt-to-equity ratio, a trend which continued in April and May. A strong trade surplus also allowed Canada to further reduce foreign indebtedness.

Le patrimoine net national s'est enrichi de 2,3 % au premier trimestre, ce qu'on doit avant tout à la fermeté des investissements des entreprises et du marché de l'habitation. Les sociétés ont puisé dans leurs excédents financiers pour abaisser encore plus leur ratio capitaux d'emprunt-capitaux propres, mouvement qui durait toujours en avril et mai. Enfin, un solide excédent commercial a permis au Canada d'alléger davantage sa dette envers l'étranger.

Regional Economies

Demand in Western Canada kept its lead on growth in the rest of the country. Alberta garnered most Canada's higher export earnings this year, reinforcing in April its recent gains in shipments of energy, capital goods and processed meat. Alberta also has accounted for most of Canada's growth in manufacturing shipments since December. Its retail sales in April jumped more than 2% for the third time this year, while auto sales hit a 15- year high. Higher auto sales in Alberta contributed nearly half of the national gain so far in 2005, with two-thirds going to North American-

Économie régionale

L'Ouest canadien maintient son avance sur le reste du pays quant à la croissance de la demande. Alors que l'Alberta continue d'accaparer la plus grande partie des revenus tirés de la croissance des exportations canadiennes, elle consolide en avril ses gains des livraisons des derniers mois avec de nouvelles progressions de l'énergie, des biens d'investissement et des produits de la viande. L'Alberta explique aussi la plus grande partie de la progression nationale des livraisons depuis décembre. En avril, les ventes au détail bondissent de plus de 2 % pour une troisième fois cette année, alors que les ventes de voitures atteignent un sommet de quinze ans.

built trucks and vans. Sales of trucks and vans are up one-quarter from last year, and account for 65% of all vehicle sales in Alberta (compared with less than half elsewhere in Canada). Alberta housing starts also hit a 25-year high in May.

Housing starts in British Columbia approached their record set last August, driven by a boom in condos. In Vancouver, there were three condos for every other type of housing started in May. Existing home sales also hit record highs. Growth in housing was fuelled by net in-migration to BC from the other provinces, a reversal from the net outflow in recent years. Tourism has fully-recovered from its SARS-related drop in 2003. Manufacturing shipments posted a third drop so far this year, pulled down by lower shipments of forestry products to China, specialised paper. Demand from China slowed this year.

In Ontario, retail sales and manufacturing shipments picked up, although not as much as in the West. New home sales also rebounded, with most of this demand met by selling off the backlog of unsold homes built up since the start of the year. Ontario was the only region where year-to-date exports have fallen from last year, reflecting slumping auto shipments to the US. North American auto producers have steadily cut output since the new year. One bright spot was an increase in commercial building permits at a time of falling office vacancy rates in Toronto.

Quebec's economy improved, leaving it positioned between the boom in Western Canada and slow growth in Ontario. Manufacturing shipments rose 1.6% in April after a first-quarter gain of 2%, reflecting Quebec's greater orientation to resources and capital goods compared with Ontario's dependence on autos. Exports were up 5% from a year earlier, similar to the growth in BC. Retail sales in April jumped 0.9%, double its growth in March.

International economies

In the **United States**, housing and business investment remained the driving force of growth. Housing starts in May added to their 10% gain the month before, while home sales held at the record level set in April. Meanwhile, industrial production

L'Alberta explique donc à elle seule près de la moitié de la progression des ventes automobiles au pays jusqu'à maintenant en 2005, dont les deux tiers sont des camions et fourgonnettes de construction nord-américaine. Cette catégorie de véhicules, en hausse du quart par rapport à l'an dernier comptait pour presque 65 % de toutes les ventes automobiles de la province comparée à moins de la moitié dans le reste du pays. L'Alberta continue aussi de talonner des records de mises en chantier qui touchent en mai un sommet de vingt-cinq ans.

En Colombie-Britannique, si les mises en chantier talonnent leur sommet d'août dernier, le marché des condos, lui, est en pleine furie. À Vancouver, en mai, il s'est construit trois condos pour chaque autre type de logement. Pendant ce temps, le volume des ventes de maisons existantes atteignait son plus haut niveau jamais enregistré. L'expansion dans ces secteurs survient alors que le nombre net de nouveaux arrivants en provenance des autres provinces augmente, la Colombie-Britannique renversant le solde négatif des dernières années. Le tourisme s'est complètement rétabli de la chute qu'il avait connue en 2003 en raison du SRAS. Les livraisons en fabrication enregistrent une troisième baisse cette année alors que nos exportations de produits forestiers ont baissé vers la Chine, en particulier le papier. La demande en Chine a été faible cette année.

En Ontario, la croissance des ventes au détail et des livraisons reprend même si elle n'est pas aussi forte que dans l'Ouest. Les ventes de maisons se sont aussi raffermies, mais elles ont été satisfaites à partir des stocks d'inventus qui avaient beaucoup augmenté depuis le tournant de l'année. Les mises en chantier sont retournées à leur creux d'il y a un an enregistré en janvier. L'Ontario est la seule région du pays à enregistrer une baisse des exportations jusqu'à maintenant cette année par rapport à l'an dernier en raison du recul des livraisons automobiles aux États-Unis. Des réductions de production ont été apportées chez les constructeurs américains depuis le début de l'année. Un filet de lumière dans ce portrait plutôt terne : les permis de bâtir augmentent dans le secteur commercial avec les signes de baisse des taux d'inoccupation dans les tours à bureau de Toronto.

La conjoncture s'améliore également au Québec. Le Québec se situe à mi-chemin entre l'effervescence de l'Ouest et la retenue de l'Ontario. L'orientation de son secteur de fabrication vers les ressources et les biens d'investissements plutôt que les biens de consommation automobile comme en Ontario fait progresser ses livraisons de 1.6 % en avril, après un premier trimestre en hausse de 2 %. Ses exportations sont en hausse de 5 % par rapport à l'an dernier, soit un taux semblable à la Colombie Britannique. En avril, les ventes au détail ont bondi de 0,9 %, soit près du double de la progression de mars.

Économies internationales

Aux **États-Unis**, l'habitation et les investissements des entreprises ont encore mû l'économie. En mai, les mises en chantier d'habitations ont ajouté à leur gain de 10 % du mois précédent. Sur le marché de l'habitation, les ventes se sont accrochées à leur valeur record d'avril. Par ailleurs, la

recovered 0.4%, led by business equipment, which is 8% ahead of last year. New orders point to continuing strength, especially for aircraft and defense goods.

Retail sales dipped 0.5% in May, their first retreat of the year. All of the drop was in autos and gasoline. Housing-related items remained popular, while clothing demand retreated. Auto sales soared in June in response to larger rebates. Consumers remain unperturbed by high gasoline prices, with consumption on track to rise 1.7% this year, according to the Department of Energy.

The trade deficit expanded further. The current account deficit grew to \$195 billion in the first quarter, up \$7 billion from the fourth. The increase originated in higher oil prices and a \$3.3 billion increase in aid to other countries after the tsunami. Import growth in April continued to outstrip exports. The cost of imported oil hit a record average of \$45 a barrel, while clothing and textile imports from China so far this year were 52% ahead of last year. Exports of food and industrial goods picked up, especially to China and South America.

Industrial output rebounded in the **euro-zone** in April, despite a drop for energy. New orders rose for the first time this year, led by demand for machinery and equipment and textiles. The weakness in consumer spending continued with April retail sales losing all their gain early this year. The external trade surplus narrowed as the widening energy deficit more than offset the gain in the surplus for machinery and autos. Inflation eased in May to an annual rate of 1.9%, reflecting a slowdown in energy prices in the month, while unemployment eased to 8.8%.

German industrial production decelerated in April. New orders continued their see-saw pattern of late, falling again after a rise in March. Inflation inched up to an annual rate of 1.6% in May, while the April external trade surplus narrowed slightly.

Output continued to slow in **France** as industrial production fell in April for the third straight month. New orders gave back all their gain in March and have declined for three out of the last four months. Consumers continued their spending spree, buoyed by low interest rates.

production industrielle a regagné 0,4 % surtout grâce à l'outillage des entreprises avec sa progression de 8 % depuis un an. Les nouvelles commandes font voir une vigueur qui ne se dément pas, notamment dans le cas des aéronefs et des produits militaires.

En mai, les ventes au détail ont fléchi de 0,5 %. Pour l'année, c'est un premier recul que l'on peut entièrement imputer à l'automobile et à l'essence. Les produits liés à l'habitation sont restés fort en demande, alors que les ventes de vêtements se contractaient. En juin, les ventes d'automobiles ont monté en flèche en réaction aux remises plus généreuses consenties par les concessionnaires. Les consommateurs n'étaient toujours pas effarouchés par la cherté de l'essence. La consommation d'essence est en voie de s'accroître de 1,7 % cette année d'après les prévisions du département de l'Énergie.

Le déficit commercial s'est alourdi. Le déficit au compte courant a monté à 195 milliards de dollars au premier trimestre. Il est de 7 milliards de dollars supérieur au déficit du quatrième trimestre de 2004. Son accroissement s'explique à la fois par le renchérissement des hydrocarbures et par une majoration de 3,3 milliards de dollars de l'aide à l'étranger après le tsunami. En avril, les importations l'emportaient toujours en croissance sur les exportations. Le prix du pétrole à l'importation a présenté une moyenne record de 45 \$ le baril. Les importations de vêtements et de textiles chinois depuis le début de l'année excèdent de 52 % celles de 2004. Les exportations d'aliments et de produits industriels ont repris, plus particulièrement vers la Chine et l'Amérique du Sud.

Dans la **zone de l'euro**, la production industrielle s'est redressée en avril malgré une baisse dans le cas de l'énergie. Les nouvelles commandes ont progressé pour la première fois cette année à cause surtout de la demande de machines et de matériel ainsi que de textiles. La faiblesse des dépenses de consommation a persisté et, en avril, les ventes au détail ont cédé tout le terrain conquis au début de l'année. L'excédent du commerce extérieur a diminué avec une hausse du déficit au compte de l'énergie qui a plus que contrebalancé une augmentation de l'excédent aux comptes des machines et des automobiles. En mai, le taux d'inflation a été ramené à un taux annuel de 1,9 % en raison du ralentissement des cours de l'énergie dans le mois. Le taux de chômage est tombé à 8,8 %.

En **Allemagne**, la production industrielle a été freinée en avril. Les nouvelles commandes ont continué leur mouvement en dents de scie des derniers mois avec une nouvelle baisse qui succédait à une hausse en mars. Le taux d'inflation a un peu monté en mai à un taux annuel de 1,6 %. En avril, l'excédent du commerce extérieur a légèrement décliné.

En **France**, la production a continué à ralentir. En avril, la production industrielle a diminué un troisième mois de suite. Les nouvelles commandes ont effacé tous leurs gains de mars. Elles ont régressé dans trois des quatre derniers mois. Les consommateurs ont continué à multiplier les dépenses, encouragés en cela par la faiblesse des taux d'intérêt.

Industrial production rose in the **UK** for the first time this year, up 0.8% in April. Consumers were hesitant to spend as the housing market continued to soften and energy prices soared.

Consumer spending remained the driving force in **Japan's** economy in May. Retail sales growth hit its strongest pace in eight years, boosted by gains in earnings and high oil prices. The volume of exports fell for the fourth time in five months, with exports to Asia having their steepest fall in over two years. Two reasons could account for the drop: the possibility that China is expanding its production of industrial goods and needs to import fewer basic materials from Japan; or Japanese companies are manufacturing products destined for China within the country itself. Exports to the US continued to rise, however, up 1.9% in volume. Foreign direct investment in Japan surpassed outflows for the first time ever, reaching \$38 billion in the year to April.

Au **Royaume-Uni**, la production industrielle s'est élevée une première fois cette année. Elle a gagné 0,8 % en avril. Les consommateurs hésitaient à dépenser dans un contexte où le marché de l'habitation faiblit encore et où le prix de l'énergie monte en flèche.

Au **Japon**, les dépenses de consommation sont demeurées le moteur de l'économie en mai. Les ventes au détail ont pris leur meilleur rythme de croissance en huit ans grâce à l'élévation des revenus et à cause de la cherté du pétrole. En volume, les exportations ont régressé une quatrième fois en cinq mois. Les exportations vers l'Asie ont marqué leur pire recul en plus de deux ans. Il y a à cela deux raisons possibles : la Chine accroîtrait sa production de biens industriels et aurait moins de matières premières à importer du Japon; les sociétés japonaises fabriqueraient à l'intérieur même de la Chine des produits destinés au marché chinois. Par ailleurs, les exportations vers les États-Unis ont encore augmenté, soit de 1,9 % en volume. Les investissements directs étrangers au Japon ont dépassé les sorties correspondantes pour la première fois dans l'histoire. En avril, leur valeur était de 38 milliards de dollars depuis le début de l'année.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Economic Events in June

Canada

Toyota announced plans to invest \$600 million in a new plant in Woodstock, Ontario that will be operational by 2008 and employ 1,500 people.

Both Ford and GM announced they will eliminate 25,000 jobs and shut several plants in North America by 2008. Auto-parts maker, Lear Corp., will also close plants and cut 7% of its global workforce (7,700 workers) due to the cutbacks.

The Ontario Energy Board granted Enbridge Gas a 7% increase in its gas and delivery charges to residential clients.

About 1,000 striking container truckers slowed port traffic in BC at month-end.

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission approved three applications for subscription-based digital radio.

World

The Federal Reserve raised its key interest rate by a quarter point to 3.25%.

Dutch voters followed France in rejecting the proposed EU constitution.

The G8 nations agreed to cancel \$40 billion in Third World debt.

A domestic case of mad-cow disease was confirmed in the US.

Événements économiques en juin

Canada

Toyota a fait part de son intention d'investir 600 millions de dollars dans une nouvelle usine à Woodstock (Ontario); cet établissement entrera en exploitation d'ici 2008 et créera 1500 emplois.

Les entreprises Ford et GM ont toutes deux annoncé qu'elles élimineraient 25 000 emplois et fermeraient plusieurs usines nord-américaines d'ici 2008. À cause de ces mesures, le fabricant de pièces d'automobiles Lear Corp. fermera aussi des usines et réduira de 7 % ses effectifs dans le monde (7 700 travailleurs).

La Commission de l'énergie de l'Ontario a permis à Enbridge Gas de majorer de 7 % ses tarifs de distribution résidentielle de gaz.

Environ 1 000 camionneurs en grève du secteur du transport de conteneurs ont ralenti en fin de mois la circulation portuaire en Colombie-Britannique.

Le Conseil de radiodiffusion et de télécommunications canadiennes a accordé un permis d'exploitation à trois stations de radio numérique.

Le monde

La Réserve fédérale a haussé son taux directeur d'un quart de point pour l'établir à 3.25%.

À l'instar de l'électorat français, les électeurs néerlandais ont rejeté le projet de constitution de l'Union européenne.

Les pays membres du Groupe des Huit ont accepté de retrancher 40 milliards à l'endettement du Tiers-Monde.

Un cas intérieur de maladie de la vache folle a été confirmé aux États-Unis.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Recent feature articles

Études spéciales récemment parues

June 2005

Canada's trade and investment with China.

May 2005

1. Canada's natural resource exports.
2. Federal Personal Income Tax: Slicing the Pie.

April 2005

Canada's economic growth in review.

March 2005

1. Recent changes in the labour market.
2. Canada's textile and clothing industries.

February 2005

The soaring loonie and international travel.

January 2005

1. Using RRSPs before retirement.
2. The output gap between Canada and the US:
The role of productivity 1994-2002.

December 2004

National versus Domestic Output: A Measure of Economic Maturity?

November 2004

Social Assistance by Province, 1993-2003.

October 2004

Four decades of creative destruction: Renewing Canada's manufacturing base from 1961-1999.

September 2004

Canada's imports by country.

August 2004

Social assistance use: Trends in incidence, entry and exit rates.

June 2004

Canada's Trade with China.

May 2004

1. A diffusion index for GDP.
2. Provincial GDP in 2003.

April 2004

Year-end review.

Juin 2005

Échanges commerciaux du Canada avec la Chine.

Mai 2005

1. Les ressources naturelles dans les exportations canadiennes.
2. L'impôt fédéral sur le revenu des particuliers : la part de chacun.

Avril 2005

Revue de la croissance économique du Canada.

Mars 2005

1. Évolution récente du marché du travail.
2. Industries canadiennes du textile et du vêtement.

Février 2005

La montée du huard et les voyages internationaux.

Janvier 2005

1. Utilisation du REER avant la retraite.
2. L'écart de production entre le Canada et les États-Unis :
Le rôle de la productivité (1994-2002).

Décembre 2004

Produit national contre produit intérieur : un indice de maturité économique?

Novembre 2004

Aide sociale par province, 1993-2003.

Octobre 2004

Quatre décennies de destruction créatrice : renouvellement de la base du secteur de la fabrication au Canada, de 1961 à 1999.

Septembre 2004

Importations du Canada par pays.

Août 2004

Prévalence de l'aide sociale : Tendances de l'incidence et des taux d'adhésion et d'abandon.

Juin 2004

Le Commerce du Canada avec la Chine.

Mai 2004

1. Indice de diffusion du PIB.
2. PIB par province en 2003.

Avril 2004

Revue de fin d'année.

March 2004

Terms of trade, GDP and the exchange rate.

February 2004

1. The labour market in 2003.
2. The recent growth of floriculture.

January 2004

Research and development in the service sector.

December 2003

Recent trends in retailing.

November 2003

1. The changing role of inventories in the business cycle.
2. Ontario-US power outage: impact on hours worked.

October 2003

Canadian foreign affiliates, 1999 to 2001.

September 2003

Information technology workers.

August 2003

The impact of self-employment on productivity growth in Canada and the US.

June 2003

The import intensity of provincial exports.

May 2003

1. Do Canadians pay more than Americans for the same products?
2. Provincial growth in 2002.

April 2003

Recent trends in spending and savings in Canada and the US.

March 2003

Year-end Review.

February 2003

2002—A good year in the labour market.

January 2003

The labour market: Up north, down south.

December 2002

Cyclical implications of the rising import content in exports.

November 2002

The digital divide in Canada.

Mars 2004

Termes d'échange, PIB et devises.

Février 2004

1. Le marché du travail en 2003.
2. La croissance récente de la floriculture.

Janvier 2004

La recherche et le développement dans le secteur des services.

Décembre 2003

Les tendances récentes du commerce de détail.

Novembre 2003

1. Changement du rôle des stocks dans le cycle d'affaires.
2. Panne de courant Ontario - États-Unis : impact sur les heures travaillées.

Octobre 2003

Les sociétés canadiennes affiliées à l'étranger, 1999 à 2001.

Septembre 2003

Travailleurs des technologies de l'information.

Août 2003

L'incidence du travail indépendant sur la croissance de la productivité au Canada et aux États-Unis.

Juin 2003

L'ampleur des importations dans les exportations des provinces.

Mai 2003

1. Les Canadiens paient-ils plus que les Américains pour les mêmes produits?
2. Croissance par province en 2002.

Avril 2003

Récentes tendances des dépenses et de l'épargne au Canada et aux États-Unis.

Mars 2003

Revue de fin d'année.

Février 2003

2002—Année prospère pour le marché du travail.

Janvier 2003

Le marché du travail : hausse au nord, baisse au sud.

Décembre 2002

Implications cycliques de la hausse du contenu importé des exportations.

Novembre 2002

La fracture numérique au Canada.

October 2002

The effect of dividend flows on Canadian incomes.

September 2002

Are knowledge-based jobs better?

August 2002

The effects of recessions on the services industries.

June 2002

Recent trends in the merchandise trade balance.

May 2002

1. Foreign affiliate trade statistics: how goods and services are delivered in international markets.
2. Provincial GDP in 2001.

April 2002

Economic trends in 2001.

March 2002

Output of information and communications technologies.

February 2002

The labour market in 2001.

January 2002

After the layoff.

December 2001

Tracking the business cycle: monthly analysis of the economy at Statistics Canada, 1926-2001.

November 2001

1. Mergers, acquisitions and foreign control.
2. The labour market in the week of September 11.

October 2001

Electronic commerce and technology use in Canadian business.

September 2001

Time lost due to industrial disputes.

August 2001

Interprovincial productivity differences.

June 2001

Foreign control and corporate concentration.

May 2001

Experiencing low income for several years.

April 2001

Year-end review.

Octobre 2002

Impact des flux de dividendes sur le revenu des Canadiens.

Septembre 2002

Les emplois basés sur le savoir sont-ils meilleurs?

Août 2002

L'industrie des services face aux récessions.

Juin 2002

Récents tendances du solde commercial de marchandises.

Mai 2002

1. Statistique sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger : la livraison des biens et des services sur les marchés internationaux.
2. Le PIB par province, 2001.

Avril 2002

Tendances économiques en 2001.

Mars 2002

La production des technologies de l'information et des communications.

Février 2002

Marché du travail en 2001.

Janvier 2002

Après la mise à pied.

Décembre 2001

Sur la piste du cycle d'affaires : analyse mensuelle de l'économie à Statistique Canada de 1926 à 2001.

Novembre 2001

1. Fusions, acquisitions et contrôle étranger.
2. Marché du travail : semaine du 11 septembre.

Octobre 2001

Utilisation du commerce électronique et de la technologie dans les entreprises canadiennes.

Septembre 2001

Temps perdu en raison de conflits de travail.

Août 2001

Différences de productivité entre les provinces.

Juin 2001

Contrôle étranger et concentration des entreprises.

Mai 2001

À faible revenu pendant plusieurs années.

Avril 2001

Revue de fin d'année.

March 2001

1. Demography and the labour market.
2. Expenditure on GDP and business cycles.

February 2001

An updated look at the computer services industry.

January 2001

Plugging in: household internet use.

December 2000

Recent trends in provincial GDP.

November 2000

New hiring and permanent separations.

September 2000

Unemployment kaleidoscope.

August 2000

Income inequality in North America: does the 49th parallel still matter?

June 2000

Brain drain and brain gain: part II, the immigration of knowledge workers to Canada.

May 2000

Brain drain and brain gain: part I, the emigration of knowledge workers from Canada.

April 2000

Year-end review.

March 2000

Advanced technology use in manufacturing during the 1990s.

February 2000

1. Women's and men's earnings.
2. The labour market in the 1990s.

January 2000

The labour market in the 1990s.

December 1999

Patterns of inter-provincial migration, 1982-95.

November 1999

The importance of exports to GDP and jobs.

October 1999

Supplementary measures of unemployment.

September 1999

Productivity growth in Canada and the United States.

Mars 2001

1. Démographie et marché du travail.
2. Dépenses en PIB et les cycles d'affaires.

Février 2001

Un nouveau regard sur l'industrie des services informatiques.

Janvier 2001

Les Canadiens se branchent : l'utilisation d'internet par les ménages.

Décembre 2000

Récents tendances du PIB par province.

Novembre 2000

Nouvelles embauches et cessations permanentes.

Septembre 2000

Chômage kaléïdoscope.

Août 2000

Inégalités de revenu en Amérique du nord : le 49^e parallèle a-t-il encore de l'importance?

Juin 2000

Exode et afflux de cerveaux : partie II, l'immigration des travailleurs du savoir à destination du Canada.

Mai 2000

Exode et afflux de cerveaux : partie I, émigration des travailleurs du savoir en provenance du Canada.

Avril 2000

Revue de fin d'année.

Mars 2000

Utilisation des technologies de pointe dans l'industrie de la fabrication pendant les années 1990.

Février 2000

1. Gains des femmes et des hommes.
2. Le marché du travail des années 1990.

Janvier 2000

Le marché du travail des années 1990.

Décembre 1999

Tendances de la migration inter-provinciale de 1982 à 1995.

Novembre 1999

Importance des exportations pour le PIB et l'emploi.

Octobre 1999

Mesures supplémentaires du chômage.

Septembre 1999

Croissance de la productivité au Canada et aux États-Unis.

August 1999

Saving for retirement: self-employed vs. employees.

June 1999

Entertainment services: a growing consumer market.

May 1999

Seasonality in employment.

April 1999

Year-end review.

March 1999

The role of self-employment in job creation in Canada and the United States.

February 1999

Canadians connected.

January 1999

Long-term prospects of the young.

December 1998

Canada — US labour market comparison.

November 1998

"Can I help you?": household spending on services.

October 1998

Labour force participation in the 1990s.

September 1998

What is happening to earnings inequality and youth wages in the 1990s?

August 1998

The cellular telephone industry: birth, evolution, and prospects.

July 1998

Employment insurance in Canada: recent trends and policy changes.

June 1998

Provincial trends in GDP.

May 1998

Are jobs less stable in the services sector?

April 1998

Economic trends in 1997.

March 1998

Business demographics, volatility and change in the service sector.

Août 1999

Épargne-retraite : travailleurs indépendants vs salariat.

Juin 1999

Les services de divertissement : un marché de consommation en croissance.

Mai 1999

La saisonnalité de l'emploi.

Avril 1999

Bilan de fin d'année.

Mars 1999

Rôle du travail indépendant dans la création d'emplois au Canada et aux États-Unis.

Février 1999

Les Canadiens branchés.

Janvier 1999

Perspectives à long terme des jeunes.

Décembre 1998

Comparaison entre les marchés du travail du Canada et des États-Unis.

Novembre 1998

«Puis-je vous aider?» : les dépenses des ménages en services.

Octobre 1998

L'activité sur le marché du travail dans les années 1990.

Septembre 1998

Le point sur l'inégalité des gains et sur la rémunération des jeunes durant les années 90.

Août 1998

Naissance, évolution et perspectives de la téléphonie cellulaire.

Juillet 1998

L'assurance-emploi au Canada : tendances récentes et réorientations.

Juin 1998

Tendances provinciales du PIB.

Mai 1998

Les emplois sont-ils moins stables dans le secteur tertiaire?

Avril 1998

Tendances économiques en 1997.

Mars 1998

Démographie des entreprises, volatilité et changement dans le secteur des services.

February 1998

Differences in earnings inequality by province, 1982-94.

January 1998

Regional disparities and non-permanent employment.

December 1997

Corporate financial trends in Canada and the United States, 1961-1996.

November 1997

1. Trucking in a borderless market – an industry profile.
2. A profile of the self-employed.

October 1997

Earnings patterns by age and sex.

September 1997

Are Canadians more likely to lose their jobs in the 1990s?

August 1997

Factors affecting technology adoption: a comparison of Canada and the United States.

July 1997

1. Measuring the age of retirement.
2. Trading travellers – international travel trends.

June 1997

Provincial economic trends in 1996.

May 1997

Youths and the labour market.

April 1997

Year-end review.

February 1997

An overview of permanent layoffs.

January 1997

1. RRSP withdrawals revisited.
2. REPO transactions between residents of Canada and non-residents.

December 1996

Access to the information highway.

November 1996

Job creation, wages and productivity in manufacturing.

October 1996

The effect of rebasing on GDP.

Février 1998

Différences entre les provinces sur le plan de l'inégalité des gains de 1982 à 1994.

Janvier 1998

Disparités régionales et emplois non permanents.

Décembre 1997

Tendance des finances des sociétés au Canada et aux États-Unis, 1961-1996.

Novembre 1997

1. Le camionnage dans un marché sans frontière – un profil de l'industrie.
2. Les caractéristiques des travailleurs indépendants.

Octobre 1997

Caractéristiques des gains selon l'âge et le sexe.

Septembre 1997

Les Canadiens sont-ils plus susceptibles de perdre leur emploi au cours des années 1990?

Août 1997

Les facteurs associés à l'adoption de technologies : une comparaison entre le Canada et les États-Unis.

Juillet 1997

1. L'âge de la retraite et l'estimation statistique.
2. Échanger des voyageurs – les tendances des voyages internationaux.

Juin 1997

Tendances du PIB provincial en 1996.

Mai 1997

Le point sur la population active.

Avril 1997

Revue de fin d'année.

Février 1997

Un aperçu des mises à pied permanentes.

Janvier 1997

1. Le point sur les retraits d'un REÉR.
2. Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents.

Décembre 1996

Accès à l'autoroute de l'information.

Novembre 1996

Création d'emplois, revenu et productivité dans le secteur manufacturier.

Octobre 1996

L'effet du changement d'année de base sur le PIB.

September 1996

The changing workweek: trends in weekly hours of work.

August 1996

The concentration of job creation in companies.

July 1996

Recent trends in provincial growth.

June 1996

Do earnings rise until retirement?

May 1996

Technology and competitiveness in Canadian manufacturing establishments.

April 1996

Economic developments in 1995.

March 1996

The labour force survey: 50 years old.

February 1996

Alternative measures of business cycles in Canada: 1947-1992.

January 1996

Changes in job tenure since 1981.

December 1995

Capitalizing on RRSPs.

November 1995

A primer on financial derivatives.

September 1995

Recent trends in payroll taxes.

August 1995

Purchasing power parities.

June 1995

1. Provincial GDP by industry.
2. Interprovincial trade.

May 1995

Energy consumption among the G-7 countries.

April 1995

The work experience of Canadians: a first look.

March 1995

The labour market: year-end review.

February 1995

An overview of recent trends in personal expenditure.

Septembre 1996

Évolution de la semaine de travail : tendances dans les heures de travail hebdomadaires.

Août 1996

La concentration de la création d'emplois dans les entreprises.

Juillet 1996

Tendances récentes de la croissance par province.

Juin 1996

Les gains augmentent-ils jusqu'à la retraite?

Mai 1996

La technologie et la compétitivité dans les établissements de fabrication au Canada.

Avril 1996

La conjoncture économique en 1995.

Mars 1996

L'enquête sur la population active : 50 ans déjà.

Février 1996

Diverses mesures des cycles d'affaires au Canada : 1947-1992.

Janvier 1996

Changements de la durée des emplois depuis 1981.

Décembre 1995

Exploiter les REÉR.

Novembre 1995

Une introduction aux produits financiers dérivés.

Septembre 1995

Tendances récentes des cotisations sociales patronales.

Août 1995

La parité du pouvoir d'achat.

Juin 1995

1. Le PIB par industrie.
2. Commerce interprovincial.

Mai 1995

Consommation d'énergie dans les pays membres du groupe des sept.

Avril 1995

L'expérience de travail des Canadiens : un premier aperçu.

Mars 1995

Le marché du travail : bilan de fin d'année.

Février 1995

Une vue globale des tendances récentes des dépenses personnelles.

January 1995

Small firms and job creation – a reassessment.

December 1994

The distribution of UI benefits and taxes in Canada.

November 1994

Provincial GDP by industry, 1984-1993.

October 1994

Leaders and laggards: quality management in Canadian manufacturing.

September 1994

The hours people work.

August 1994

Innovation: the key to success in small firms.

June 1994

A profile of high income Ontarians.

May 1994

1. Unemployment insurance, temporary layoffs, and recall expectations.
2. Assessing the size of the underground economy: the Statistics Canada perspective.

April 1994

The value of household work in Canada, 1992.

March 1994

Labour markets and layoffs during the last two recessions.

February 1994

1. A profile of growing small firms.
2. The distribution of GDP by sector.

January 1994

Unemployment and unemployment insurance: an update.

Janvier 1995

Les petites entreprises et la création d'emplois – réévaluation des faits.

Décembre 1994

La distribution des prestations et des taxes d'assurance-chômage au Canada.

Novembre 1994

PIB provincial par industrie, 1984-1993.

Octobre 1994

Les chefs de file et les traînants : la gestion de la qualité dans le secteur canadien de la fabrication.

Septembre 1994

Les heures consacrées au travail.

Août 1994

L'innovation : la clé de la réussite des petites entreprises.

Juin 1994

Un profil des Ontariens à revenu élevé.

Mai 1994

1. Assurance-chômage, mises à pied temporaires, et prévisions de rappel.
2. Évaluation de la dimension de l'économie souterraine : le point de vue de Statistique Canada.

Avril 1994

La valeur du travail ménager au Canada, 1992.

Mars 1994

Les marchés du travail et les mises à pied au cours des deux dernières récessions.

Février 1994

1. Un profil des petites entreprises en croissance.
2. La ventilation par secteur du PIB.

Janvier 1994

Les chômeurs et l'assurance-chômage : une mise à jour.

July 2005

Juillet 2005



Catalogue no. 11-010

**CANADIAN
ECONOMIC
OBSERVER**

N° 11-010 au catalogue

**L'OBSERVATEUR
ÉCONOMIQUE
CANADIEN**

**Statistical
Summary**

**Aperçu
statistique**



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Table of contents

| | Page |
|---|------|
| I. National Accounts | 1 |
| II. Labour Markets | 13 |
| III. Prices | 21 |
| IV. International Trade | 29 |
| V. Goods-producing Industries (<i>Manufacturing, construction and resources</i>) | 35 |
| VI. Services (<i>Trade, transportation, travel and communications</i>) | 43 |
| VII. Financial Markets | 49 |
| VIII. Provincial | 55 |
| IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) | 63 |
| Index | 67 |

Table des matières

| | Page |
|--|------|
| I. Comptes nationaux | 1 |
| II. Marchés du travail | 13 |
| III. Prix | 21 |
| IV. Commerce international | 29 |
| V. Industries de biens (<i>Fabrication, construction et ressources</i>) | 35 |
| VI. Services (<i>Commerce, transports, voyages et communications</i>) | 43 |
| VII. Marchés financiers | 49 |
| VIII. Les provinces | 55 |
| IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) | 63 |
| Index | 67 |

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



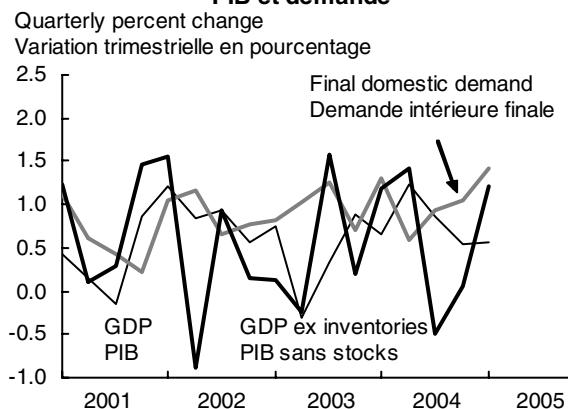
I. National Accounts

| | |
|--|----|
| 1. Gross domestic product (current and constant dollars) | 3 |
| 2. Personal income and spending | 5 |
| 3. Government revenue and expenditure | 6 |
| 4. GDP by industry | 9 |
| 5. Leading indicators | 10 |
| 6. Funds raised by non-financial sectors | 11 |
| 7. Selected per person income and product series | 12 |

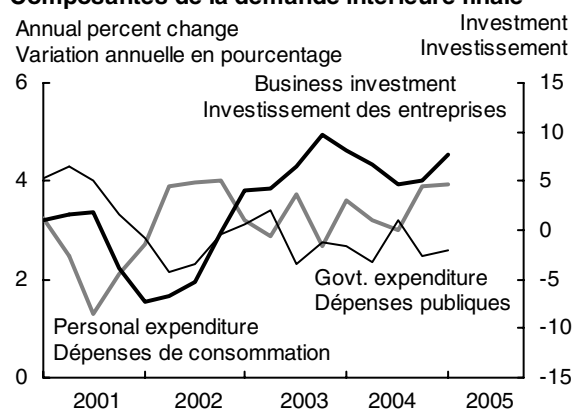
I. Comptes nationaux

| | |
|--|----|
| 1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants) | 3 |
| 2. Revenu et dépenses personnelles | 5 |
| 3. Recettes et dépenses des administrations publiques | 6 |
| 4. PIB par industrie | 9 |
| 5. Indicateurs avancés | 10 |
| 6. Demande de capital, secteurs non financiers | 11 |
| 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant | 12 |

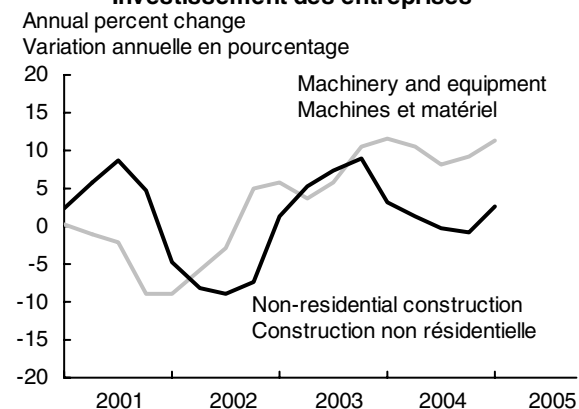
GDP and Demand
PIB et demande



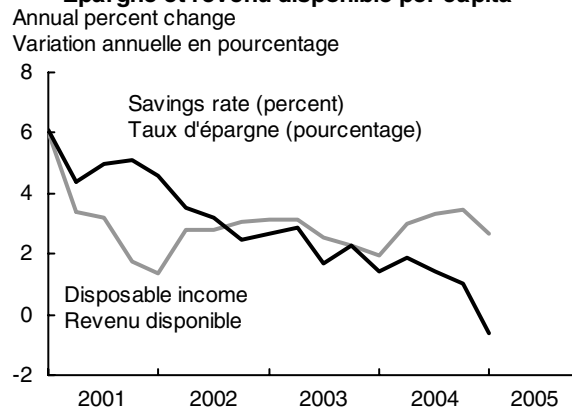
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



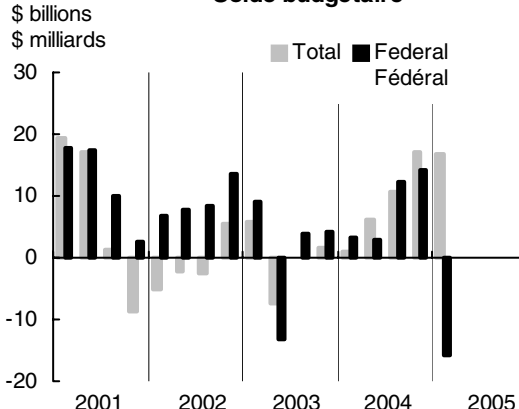
Business Investment
Investissement des entreprises



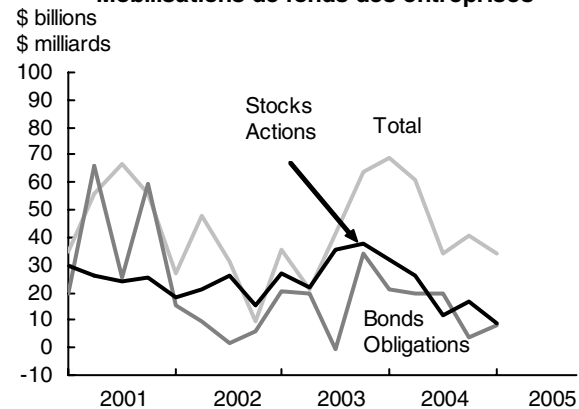
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita

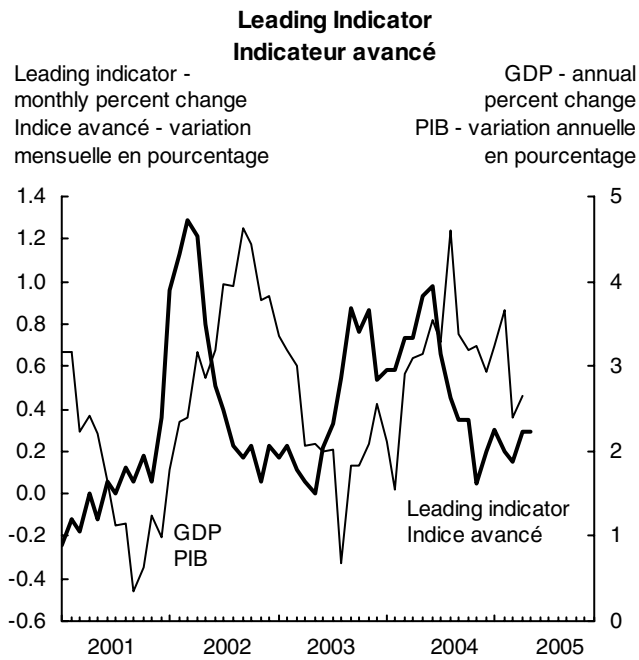


Budget Balance
Solde budgétaire

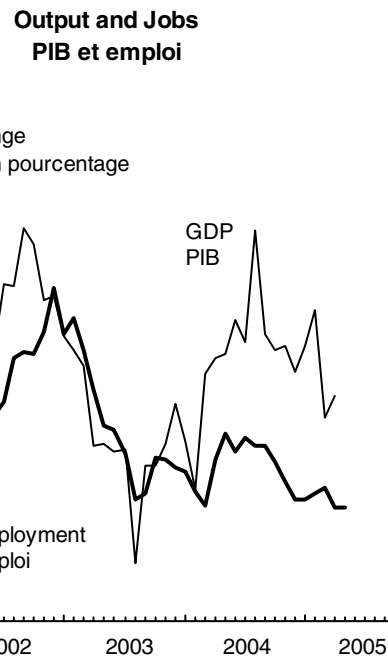
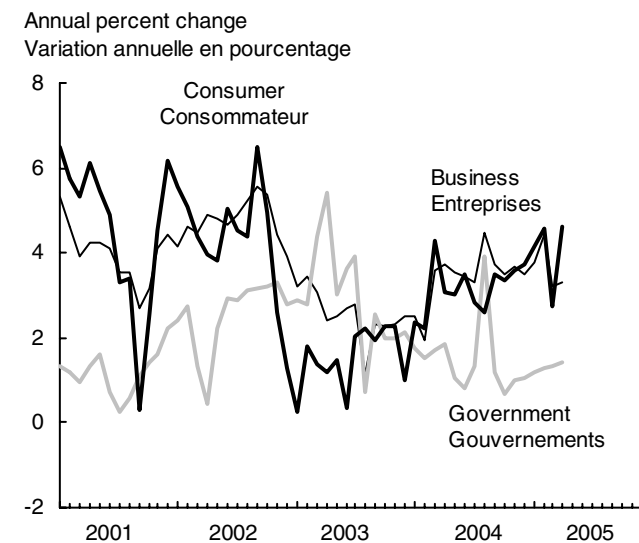


Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises

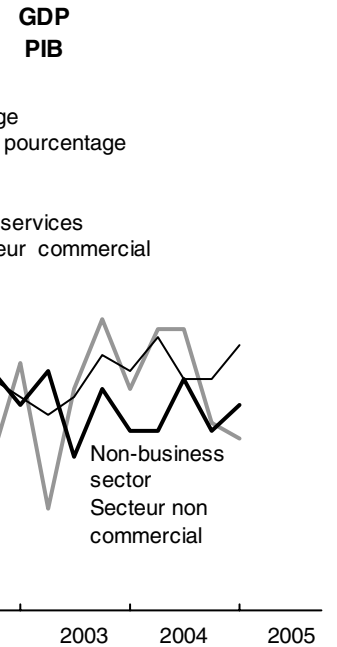
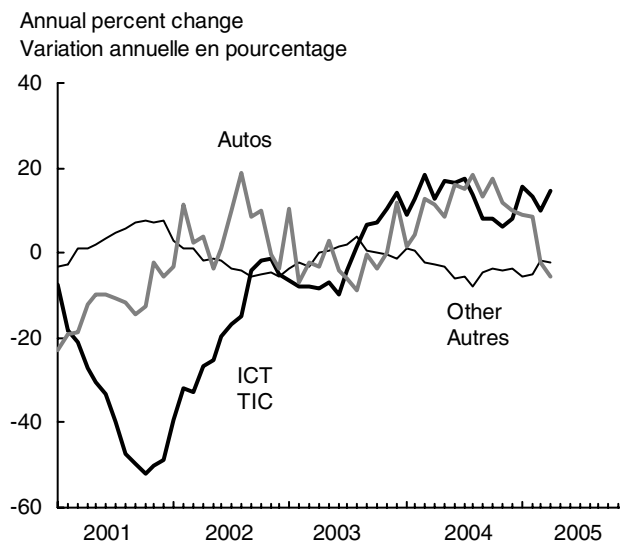




**GDP - Services
PIB, Services**



**GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication**



**GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires**

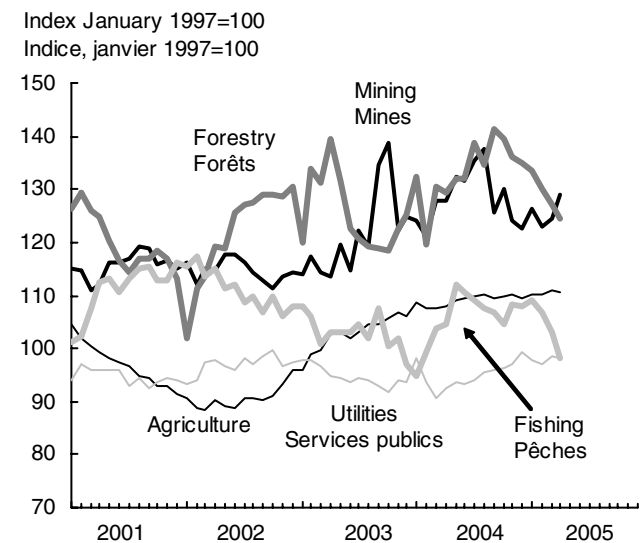


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | III | IV | 2004 | | III | IV | 2005 | |
|--|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| | | | | I | II | | | I | II | | | I | |
| INCOME BASIS | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | EN TERMES DE REVENUS |
| Labour income | 498076 | 617,753 | 643,964 | 611,452 | 613,652 | 619,256 | 626,652 | 633,052 | 641,204 | 647,288 | 654,312 | 660,360 | Rémunération salariale |
| Corporate profits before taxes | 498077 | 147,592 | 175,148 | 155,820 | 138,616 | 145,400 | 150,532 | 163,128 | 177,176 | 178,804 | 181,484 | 188,188 | Bénéfices des sociétés avant impôts |
| Government enterprise profits | 498078 | 11,630 | 11,842 | 13,840 | 10,608 | 10,524 | 11,548 | 11,836 | 11,324 | 12,084 | 12,124 | 12,700 | Bénéfices des entreprises publiques |
| Interest & investment income | 498079 | 50,223 | 55,408 | 49,120 | 49,732 | 51,860 | 50,180 | 51,828 | 55,380 | 57,112 | 57,312 | 58,124 | Intérêts et revenus de placements |
| Accrued net farm income | 498080 | 1,280 | 2,866 | 1,484 | 816 | 888 | 1,932 | 2,220 | 2,828 | 3,364 | 3,052 | 2,172 | Revenu comptable net agricole |
| Unincorporated business income | 498081 | 77,158 | 81,027 | 76,520 | 76,800 | 77,220 | 78,092 | 79,276 | 80,884 | 81,704 | 82,244 | 83,472 | Revenu des entreprises individuelles |
| Inventory valuation adjustment | 498082 | 5,075 | -1,669 | 4,504 | 11,748 | 3,048 | 1,000 | -4,444 | -5,856 | 796 | 2,828 | 156 | Ajustement de la valeur des stocks |
| Taxes, less subsidies on factors of production | 1992216 | 56,376 | 58,479 | 55,240 | 56,292 | 56,836 | 57,136 | 57,576 | 58,508 | 58,672 | 59,160 | 59,160 | Impôts, moins subventions sur les facteurs de production |
| Net domestic product at basic prices | 1997472 | 967,087 | 1,027,065 | 967,980 | 958,264 | 965,032 | 977,072 | 994,472 | 1,021,448 | 1,039,824 | 1,052,516 | 1,064,332 | Produit intérieur net au prix de base |
| Taxes, less subsidies on products | 1997473 | 85,048 | 90,203 | 84,152 | 82,172 | 86,220 | 87,648 | 87,096 | 90,060 | 91,604 | 92,052 | 91,904 | Impôts, moins subventions sur les produits |
| Capital consumption allowances | 498084 | 163,602 | 172,362 | 160,728 | 162,604 | 164,712 | 166,364 | 168,948 | 171,540 | 173,552 | 175,408 | 177,228 | Provisions pour consommation de capital |
| Statistical discrepancy | 498085 | 454 | 555 | -52 | -420 | 992 | 1,296 | 1,864 | 1,220 | 504 | -1,368 | -2,164 | Divergence statistique |
| GDP at market prices | 498074 | 1,216,191 | 1,290,185 | 1,212,808 | 1,202,620 | 1,216,956 | 1,232,380 | 1,252,380 | 1,284,268 | 1,305,484 | 1,318,608 | 1,331,300 | PIB aux prix du marché |
| EXPENDITURE BASIS | | | | | | | | | | | | | EN TERME DE DÉPENSES |
| Personal Government | 498087 | 687,791 | 721,235 | 679,568 | 683,840 | 693,708 | 694,048 | 708,200 | 717,384 | 724,980 | 734,376 | 748,496 | Particuliers |
| Current | 498092 | 236,631 | 248,534 | 231,760 | 235,588 | 237,580 | 241,596 | 244,564 | 248,040 | 249,356 | 252,176 | 256,600 | Gouvernements |
| Investment | | | | | | | | | | | | | Courantes |
| Fixed capital | 498093 | 30,953 | 33,091 | 30,712 | 30,744 | 30,932 | 31,424 | 32,596 | 33,116 | 33,272 | 33,380 | 33,728 | Investissements |
| Inventories | 498094 | 15 | 21 | 8 | 16 | 0 | 36 | -76 | 260 | 156 | -256 | 36 | Capital fixe |
| Business | | | | | | | | | | | | | Stocks |
| Fixed investment | 498095 | 207,120 | 225,867 | 202,184 | 201,936 | 210,204 | 214,156 | 218,556 | 224,716 | 228,744 | 231,452 | 236,808 | Entreprises |
| Residential | 498096 | 72,971 | 83,557 | 69,664 | 70,464 | 74,560 | 77,196 | 79,820 | 83,016 | 84,876 | 86,516 | 87,020 | Investissements |
| Non-residential | 498097 | 134,149 | 142,310 | 132,520 | 131,472 | 135,644 | 136,960 | 138,736 | 141,700 | 143,868 | 144,936 | 149,788 | Résidentiels |
| Structures | 498098 | 53,883 | 57,139 | 52,280 | 53,200 | 54,544 | 55,508 | 55,576 | 56,652 | 57,828 | 58,500 | 59,736 | Non résidentiels |
| Machinery & equipment | 498099 | 80,266 | 85,171 | 80,240 | 78,272 | 81,100 | 81,452 | 83,160 | 85,048 | 86,040 | 86,436 | 90,052 | Bâtiments |
| Inventory change | 498100 | 7,239 | 7,758 | 13,272 | 12,536 | -2,612 | 5,760 | -764 | -1,276 | 13,636 | 19,436 | 12,780 | Machines & matériel |
| Non-farm | 498101 | 6,018 | 6,262 | 12,752 | 11,620 | -4,240 | 3,940 | -1,968 | -2,708 | 12,088 | 17,636 | 11,760 | Variation des stocks |
| Farm | 498102 | 1,221 | 1,496 | 520 | 916 | 1,628 | 1,820 | 1,204 | 1,432 | 1,548 | 1,800 | 1,020 | Non agricoles |
| Exports | 498103 | 461,266 | 492,580 | 488,084 | 448,464 | 451,588 | 456,928 | 466,872 | 507,364 | 505,948 | 490,136 | 495,900 | Exportations |
| Imports | 498106 | 414,370 | 438,346 | 432,832 | 410,920 | 403,456 | 410,272 | 415,708 | 444,116 | 450,100 | 443,460 | 455,208 | Importations |
| Statistical discrepancy | 498109 | -454 | -555 | 52 | 416 | -988 | -1,296 | -1,860 | -1,220 | -508 | 1,368 | 2,160 | Divergence statistique |
| GDP at market prices | 498086 | 1,216,191 | 1,290,185 | 1,212,808 | 1,202,620 | 1,216,956 | 1,232,380 | 1,252,380 | 1,284,268 | 1,305,484 | 1,318,608 | 1,331,300 | PIB aux prix du marché |
| Annual % change | | 5.4 | 6.1 | 8.4 | 4.7 | 4.5 | 4.0 | 3.3 | 6.8 | 7.3 | 7.0 | 6.3 | Variation annuelle (%) |

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.
CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTE: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.
Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | |
|---|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| | | | | I | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES |
| Personal | <i>1992044</i> | 619,401 | 640,630 | 611,657 | 617,489 | 624,012 | 624,446 | 633,820 | 637,204 | 642,702 | 648,794 | 658,810 | Particuliers |
| Government | | | | | | | | | | | | | Gouvernements |
| Current | <i>1992049</i> | 204,593 | 210,049 | 202,616 | 204,843 | 204,202 | 206,711 | 208,019 | 209,664 | 210,713 | 211,801 | 213,453 | Courantes |
| Investment | | | | | | | | | | | | | Investissements |
| Gross fixed capital | <i>1992050</i> | 30,237 | 31,722 | 29,650 | 30,205 | 30,252 | 30,842 | 31,743 | 31,635 | 31,614 | 31,894 | 32,284 | Capital fixe |
| Inventories | <i>1992051</i> | 14 | 19 | 8 | 16 | 0 | 32 | -68 | 224 | 136 | -216 | 32 | Stocks |
| Business | | | | | | | | | | | | | Entreprises |
| Fixed investment | <i>1992052</i> | 195,047 | 208,500 | 188,737 | 190,852 | 198,318 | 202,282 | 204,552 | 205,996 | 209,654 | 213,796 | 217,519 | Investissements |
| Residential | <i>1992053</i> | 61,436 | 66,562 | 59,712 | 59,880 | 62,456 | 63,697 | 65,048 | 66,017 | 67,165 | 68,019 | 67,736 | Résidentiels |
| Non-residential | <i>1992054</i> | 132,868 | 140,943 | 128,271 | 130,283 | 135,105 | 137,815 | 138,584 | 138,935 | 141,432 | 144,821 | 149,214 | Non résidentiels |
| Structures | <i>1992055</i> | 47,534 | 47,936 | 46,313 | 47,218 | 48,105 | 48,499 | 47,785 | 47,815 | 48,018 | 48,124 | 49,007 | Bâtiments |
| Machinery & equipment | <i>1992056</i> | 85,414 | 93,754 | 81,939 | 83,015 | 87,125 | 89,579 | 91,328 | 91,675 | 94,175 | 97,838 | 101,599 | Machines & matériel |
| Final domestic demand | <i>1992068</i> | 1,048,895 | 1,090,105 | 1,032,491 | 1,043,197 | 1,056,249 | 1,063,642 | 1,077,392 | 1,083,788 | 1,093,886 | 1,105,353 | 1,121,022 | Demande intérieure finale |
| Inventory change | <i>1992057</i> | 11,052 | 11,516 | 16,516 | 15,670 | 2,225 | 9,798 | 4,021 | 2,118 | 17,308 | 22,619 | 15,777 | Variation des stocks |
| Non-farm | <i>1992058</i> | 7,327 | 8,459 | 13,705 | 11,966 | -2,137 | 5,773 | 834 | -610 | 14,331 | 19,281 | 13,036 | Non agricoles |
| Farm(1) | <i>1992059</i> | 3,438 | 2,522 | 2,404 | 3,269 | 4,334 | 3,745 | 2,881 | 2,369 | 2,285 | 2,555 | 2,014 | Agricoles(1) |
| Exports | <i>1992060</i> | 439,784 | 461,675 | 443,064 | 432,490 | 434,674 | 448,909 | 449,268 | 469,204 | 465,940 | 462,289 | 469,010 | Exportations |
| Imports | <i>1992063</i> | 406,664 | 439,618 | 400,341 | 403,881 | 401,453 | 420,981 | 422,115 | 433,860 | 446,727 | 455,772 | 467,394 | Importations |
| Statistical discrepancy | <i>1992066</i> | -405 | -492 | 47 | 376 | -886 | -1,157 | -1,645 | -1,065 | -440 | 1,180 | 1,856 | Divergence statistique |
| GDP at market prices | <i>1992067</i> | 1,092,388 | 1,124,428 | 1,090,723 | 1,087,321 | 1,090,863 | 1,100,645 | 1,107,771 | 1,121,455 | 1,131,229 | 1,137,256 | 1,143,801 | PIB aux prix du marché |
| <i>Annual % change</i> | | 2.0 | 2.9 | 3.1 | 1.9 | 1.3 | 1.7 | 1.6 | 3.1 | 3.7 | 3.3 | 3.3 | Variation annuelle (%) |
| GDP AND NET PRODUCT | | | | | | | | | | | | | PIB ET PRODUIT NET |
| = GDP at market prices | <i>498074</i> | 1,216,191 | 1,290,185 | 1,212,808 | 1,202,620 | 1,216,956 | 1,232,380 | 1,252,380 | 1,284,268 | 1,305,484 | 1,318,608 | 1,331,300 | = PIB aux prix du marché |
| - Taxes, less subsidies on products | <i>1997473</i> | 85,048 | 90,203 | 84,152 | 82,172 | 86,220 | 87,648 | 87,096 | 90,060 | 91,604 | 92,052 | 91,904 | - Impôts, moins subventions sur les produits |
| - Capital consumption allowances | <i>498084</i> | 163,602 | 172,362 | 160,728 | 162,604 | 164,712 | 166,364 | 168,948 | 171,540 | 173,552 | 175,408 | 177,228 | - Provisions pour consommation de capital |
| - Statistical discrepancy | <i>498085</i> | 454 | 555 | -52 | -420 | 992 | 1,296 | 1,864 | 1,220 | 504 | -1,368 | -2,164 | - Divergence statistique |
| = Net domestic product at basic prices | <i>1997472</i> | 967,087 | 1,027,065 | 967,980 | 958,264 | 965,032 | 977,072 | 994,472 | 1,021,448 | 1,039,824 | 1,052,516 | 1,064,332 | = Produit intérieur net au prix de base |

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

| | 2003 | 2004 | 2003 | | | | | 2004 | | | | 2005 | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|
| | | | I | II | III | IV | | I | II | III | IV | I | |
| Sources | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | Provenance |
| Labour income | 498166 | 617,753 | 643,964 | 611,452 | 613,652 | 619,256 | 626,652 | 633,052 | 641,204 | 647,288 | 654,312 | 660,360 | Rémunération des salariés |
| Unincorporated business | 498170 | 78,438 | 83,893 | 78,004 | 77,616 | 78,108 | 80,024 | 81,496 | 83,712 | 85,068 | 85,296 | 85,644 | Entreprises individuelles |
| Interest & investments | 498171 | 105,051 | 108,250 | 104,848 | 104,108 | 106,196 | 105,052 | 106,216 | 108,576 | 108,452 | 109,756 | 110,736 | Intérêts & placements |
| Government transfers | 498172 | 125,153 | 130,158 | 123,528 | 125,148 | 125,596 | 126,340 | 128,044 | 129,028 | 130,616 | 132,944 | 131,520 | Transferts |
| Total personal income | 498165 | 930,093 | 970,198 | 921,620 | 924,088 | 932,984 | 941,680 | 952,876 | 966,364 | 975,424 | 986,128 | 992,432 | Revenu personnel total |
| Annual % change | | 3.4 | 4.3 | 3.7 | 3.4 | 3.4 | 3.2 | 3.4 | 4.6 | 4.5 | 4.7 | 4.2 | Variation annuelle (%) |
| Disposition | | | | | | | | | | | | | Emploi |
| Goods and services | 498179 | 687,791 | 721,235 | 679,568 | 683,840 | 693,708 | 694,048 | 708,200 | 717,384 | 724,980 | 734,376 | 748,496 | En biens et services |
| To governments | 498180 | 210,540 | 222,702 | 208,660 | 205,288 | 212,396 | 215,816 | 219,232 | 219,132 | 224,088 | 228,356 | 232,436 | Aux gouvernements |
| Income taxes | 498181 | 140,820 | 150,727 | 139,920 | 135,900 | 142,532 | 144,928 | 147,644 | 147,580 | 152,028 | 155,656 | 159,028 | Impôts sur le revenu |
| Employment contributions(1) | 498182 | 60,094 | 62,199 | 59,000 | 59,860 | 60,332 | 61,184 | 61,780 | 61,820 | 62,280 | 62,916 | 63,484 | Cotisations des employeurs et salariés(1) |
| To corporations | 498184 | 12,074 | 12,742 | 11,796 | 11,864 | 12,296 | 12,340 | 12,488 | 12,776 | 12,696 | 13,008 | 13,284 | Aux sociétés |
| To non-residents | 498185 | 2,626 | 2,827 | 2,580 | 2,608 | 2,648 | 2,668 | 2,716 | 2,784 | 2,836 | 2,972 | 3,104 | Aux non-résidents |
| Personal saving | 498164 | 17,062 | 10,692 | 19,016 | 20,488 | 11,936 | 16,808 | 10,240 | 14,288 | 10,824 | 7,416 | -4,888 | Épargne personnelle |
| Disposable income | 498186 | 719,553 | 747,496 | 712,960 | 718,800 | 720,588 | 725,864 | 733,644 | 747,232 | 751,336 | 757,772 | 759,996 | Revenu disponible |
| Annual % change | | 3.7 | 3.9 | 4.2 | 4.1 | 3.5 | 3.2 | 2.9 | 4.0 | 4.3 | 4.4 | 3.6 | Variation annuelle (%) |
| Saving rate (%) | 498187 | 2.4 | 1.4 | 2.7 | 2.9 | 1.7 | 2.3 | 1.4 | 1.9 | 1.4 | 1.0 | -0.6 | Taux d'épargne (%) |
| Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$ | | | | | | | | | | | | | Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997 |
| Total | 1992115 | 619,401 | 640,630 | 611,657 | 617,489 | 624,012 | 624,446 | 633,820 | 637,204 | 642,702 | 648,794 | 658,810 | Total |
| Annual % change | | 3.1 | 3.4 | 3.2 | 2.9 | 3.7 | 2.7 | 3.6 | 3.2 | 3.0 | 3.9 | 3.9 | Variation annuelle (%) |
| Food, beverages & tobacco | 1992069 | 76,572 | 77,915 | 76,463 | 76,489 | 76,484 | 76,852 | 77,446 | 77,790 | 78,026 | 78,399 | 79,649 | Aliments, boissons & tabac |
| Clothing | 1992073 | 30,315 | 31,776 | 30,035 | 30,379 | 30,563 | 30,282 | 31,372 | 31,522 | 32,195 | 32,015 | 33,075 | Vêtements |
| Housing | 1992077 | 140,825 | 145,126 | 139,494 | 140,188 | 141,482 | 142,136 | 143,658 | 144,080 | 145,552 | 147,216 | 148,553 | Logements |
| Furniture | 1992084 | 52,675 | 55,886 | 51,847 | 52,419 | 52,948 | 53,487 | 54,812 | 55,422 | 56,557 | 56,752 | 58,138 | Meubles |
| Medical care | 1992091 | 31,434 | 33,071 | 30,910 | 31,249 | 31,575 | 32,001 | 32,594 | 32,851 | 33,195 | 33,644 | 34,015 | Soins médicaux |
| Transportation | 1992096 | 101,943 | 102,945 | 102,346 | 101,856 | 103,310 | 100,259 | 101,939 | 102,490 | 102,885 | 104,466 | 105,792 | Transports |
| Recreation | 1992103 | 71,682 | 74,891 | 70,735 | 71,699 | 72,057 | 72,239 | 73,912 | 74,310 | 75,608 | 75,734 | 77,187 | Loisirs |
| Other | 1992108 | 113,271 | 117,111 | 111,941 | 112,826 | 113,548 | 114,770 | 116,088 | 117,137 | 117,184 | 118,036 | 119,118 | Autres |
| Net travel abroad | 1992114 | 1,186 | 2,563 | -1,551 | 941 | 2,550 | 2,802 | 2,567 | 2,191 | 2,267 | 3,227 | 4,107 | Dépenses nettes à l'étranger |
| Durable goods | 1992116 | 95,189 | 98,119 | 94,283 | 95,188 | 97,695 | 93,590 | 96,473 | 97,320 | 98,552 | 100,130 | 102,848 | Biens durables |
| Semi-durable goods | 1992117 | 56,474 | 59,583 | 56,007 | 56,445 | 56,800 | 56,642 | 58,512 | 59,140 | 60,337 | 60,344 | 61,905 | Biens semi-durables |
| Non-durable goods | 1992118 | 140,349 | 143,583 | 140,033 | 140,077 | 140,293 | 140,994 | 142,733 | 142,697 | 143,747 | 145,154 | 147,405 | Biens non durables |
| Services | 1992119 | 328,208 | 340,384 | 322,096 | 326,637 | 330,348 | 333,751 | 336,948 | 339,036 | 341,202 | 344,352 | 348,096 | Services |

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | |
|-------------------------|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------------------------------|
| | | | | I | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| ALL LEVELS | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | TOUS LES PALIERS |
| Revenue | <i>498316</i> | 493,786 | 521,752 | 489,852 | 486,720 | 497,788 | 500,784 | 508,448 | 517,184 | 526,428 | 534,948 | 540,556 | Recettes |
| Taxes on incomes from | | | | | | | | | | | | | Impôts sur les revenus |
| Persons | <i>498318</i> | 140,820 | 150,727 | 139,920 | 135,900 | 142,532 | 144,928 | 147,644 | 147,580 | 152,028 | 155,656 | 159,028 | Des particuliers |
| Enterprises | <i>498319</i> | 40,963 | 46,424 | 42,476 | 38,952 | 41,296 | 41,128 | 43,188 | 46,684 | 47,416 | 48,408 | 50,112 | Des entreprises |
| Non-residents | <i>498320</i> | 4,137 | 4,643 | 4,108 | 4,240 | 4,012 | 4,188 | 4,400 | 4,836 | 4,688 | 4,648 | 4,928 | Des non-résidents |
| Social insurance | <i>498321</i> | 60,094 | 62,199 | 59,000 | 59,860 | 60,332 | 61,184 | 61,780 | 61,820 | 62,280 | 62,916 | 63,484 | Assurance sociale |
| Taxes on product | <i>498322</i> | 158,354 | 165,066 | 155,712 | 157,220 | 159,676 | 160,808 | 161,720 | 164,268 | 166,252 | 168,024 | 169,372 | Impôts sur production |
| Other transfers | <i>498323</i> | 9,626 | 9,776 | 9,740 | 9,528 | 9,532 | 9,704 | 9,808 | 9,732 | 9,780 | 9,784 | 9,924 | Autres transferts |
| Investment income | <i>498324</i> | 40,902 | 42,454 | 40,572 | 42,556 | 40,948 | 39,532 | 39,872 | 41,736 | 43,228 | 44,980 | 42,776 | Revenus de placements |
| Sales | <i>498325</i> | 38,890 | 40,463 | 38,324 | 38,464 | 39,460 | 39,312 | 40,036 | 40,528 | 40,756 | 40,532 | 40,932 | Ventes |
| Expenditure | <i>498326</i> | 485,971 | 502,119 | 478,944 | 486,788 | 487,348 | 490,804 | 497,104 | 500,188 | 502,596 | 508,588 | 514,400 | Dépenses |
| Goods & services | <i>498327</i> | 275,521 | 288,997 | 270,084 | 274,052 | 277,040 | 280,908 | 284,600 | 288,568 | 290,112 | 292,708 | 297,532 | Biens et services |
| Transfer payments to | | | | | | | | | | | | | Transferts courants |
| Persons | <i>498329</i> | 125,153 | 130,158 | 123,528 | 125,148 | 125,596 | 126,340 | 128,044 | 129,028 | 130,616 | 132,944 | 131,520 | Aux particuliers |
| Businesses | <i>498330</i> | 16,930 | 16,384 | 16,320 | 18,756 | 16,620 | 16,024 | 17,048 | 15,700 | 15,976 | 16,812 | 18,308 | Aux entreprises |
| Non-residents | <i>498331</i> | 3,586 | 3,878 | 3,500 | 3,752 | 3,620 | 3,472 | 3,576 | 3,980 | 3,632 | 4,324 | 5,552 | Aux non-résidents |
| Interest on public debt | <i>498332</i> | 64,781 | 62,702 | 65,512 | 65,080 | 64,472 | 64,060 | 63,836 | 62,912 | 62,260 | 61,800 | 61,488 | Service de la dette publique |
| Saving | <i>498315</i> | 7,815 | 19,633 | 10,908 | -68 | 10,440 | 9,980 | 11,344 | 16,996 | 23,832 | 26,360 | 26,156 | Épargne |
| Net lending | <i>498333</i> | 60 | 8,734 | 5,876 | -7,276 | 52 | 1,588 | 1,004 | 6,180 | 10,728 | 17,024 | 16,664 | Prêt net |
| PENSION PLANS | | | | | | | | | | | | | RÉGIMES DE PENSIONS |
| Canada | | | | | | | | | | | | | Canada |
| Revenue | <i>499659</i> | 30,456 | 31,792 | 29,904 | 30,392 | 30,672 | 30,856 | 31,464 | 31,636 | 31,620 | 32,448 | 32,308 | Recettes |
| Spending | <i>499662</i> | 22,592 | 23,829 | 22,152 | 22,348 | 22,740 | 23,128 | 23,640 | 23,840 | 23,868 | 23,968 | 23,976 | Dépenses |
| Saving | <i>499658</i> | 7,864 | 7,963 | 7,752 | 8,044 | 7,932 | 7,728 | 7,824 | 7,796 | 7,752 | 8,480 | 8,332 | Épargne |
| Quebec | | | | | | | | | | | | | Québec |
| Revenue | <i>499667</i> | 8,717 | 9,176 | 8,456 | 8,640 | 8,844 | 8,928 | 9,132 | 9,196 | 9,164 | 9,212 | 9,404 | Recettes |
| Spending | <i>499670</i> | 7,101 | 7,561 | 6,976 | 7,048 | 7,148 | 7,232 | 7,456 | 7,496 | 7,596 | 7,696 | 7,788 | Dépenses |
| Saving | <i>499666</i> | 1,616 | 1,615 | 1,480 | 1,592 | 1,696 | 1,696 | 1,676 | 1,700 | 1,568 | 1,516 | 1,616 | Épargne |

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).
Information Officer (951-3640).
CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
Agent d'information (951-3640).
Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | |
|-------------------------------|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------------|
| | | | | I | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| FEDERAL GOVERNMENT | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | ADMINISTRATION FÉDÉRALE |
| Revenue | 498358 | 196,231 | 207,299 | 197,764 | 192,116 | 197,568 | 197,476 | 201,468 | 205,848 | 208,976 | 212,904 | 217,716 | Recettes |
| Taxes on incomes from | | | | | | | | | | | | | Impôts sur les revenus |
| Persons | 498360 | 88,503 | 94,389 | 89,160 | 85,692 | 89,104 | 90,056 | 92,484 | 92,556 | 94,772 | 97,744 | 99,724 | Des particuliers |
| Business enterprises | 498361 | 27,864 | 31,194 | 28,872 | 26,564 | 28,128 | 27,892 | 29,292 | 31,416 | 31,740 | 32,328 | 33,520 | Des sociétés & entreprises |
| Non-residents | 498362 | 4,137 | 4,643 | 4,108 | 4,240 | 4,012 | 4,188 | 4,400 | 4,836 | 4,688 | 4,648 | 4,928 | Des non-résidents |
| Social insurance | 498363 | 17,833 | 17,348 | 18,072 | 17,852 | 17,644 | 17,764 | 17,424 | 17,348 | 17,320 | 17,300 | 17,496 | Assurance sociale |
| Taxes on product | 498364 | 44,999 | 46,814 | 44,312 | 44,684 | 45,636 | 45,364 | 45,380 | 46,644 | 47,204 | 48,028 | 48,744 | Impôts sur production |
| Other transfers | 498365 | 57 | 69 | 144 | 24 | 24 | 36 | 132 | 20 | 48 | 76 | 228 | Autres transferts |
| Investment income | 498369 | 7,009 | 6,740 | 7,236 | 7,436 | 6,828 | 6,536 | 6,344 | 6,884 | 6,992 | 6,740 | 6,716 | Revenus de placements |
| Sales | 498370 | 5,071 | 5,272 | 5,068 | 4,872 | 5,456 | 4,888 | 5,220 | 5,320 | 5,364 | 5,184 | 5,516 | Ventes |
| Expenditure | 498371 | 195,613 | 199,479 | 189,824 | 205,368 | 193,544 | 193,716 | 198,560 | 203,208 | 196,604 | 199,544 | 233,712 | Dépenses |
| Goods & services | 498372 | 48,347 | 51,566 | 47,144 | 48,340 | 48,600 | 49,304 | 50,648 | 51,436 | 51,708 | 52,472 | 54,836 | Biens & services |
| Transfers to | | | | | | | | | | | | | Transferts courants |
| Persons | 498374 | 62,355 | 64,985 | 61,228 | 62,508 | 62,512 | 63,172 | 63,784 | 64,556 | 65,644 | 65,956 | 66,652 | Aux particuliers |
| Businesses | 498375 | 4,868 | 5,359 | 4,284 | 4,688 | 5,180 | 5,320 | 5,496 | 5,156 | 5,348 | 5,436 | 5,452 | Aux entreprises |
| Non-residents | 498376 | 3,401 | 3,582 | 3,316 | 3,568 | 3,436 | 3,284 | 3,284 | 3,684 | 3,336 | 4,024 | 5,240 | Aux non-résidents |
| Provinces and local | 498377 | 41,552 | 41,075 | 38,136 | 50,868 | 39,060 | 38,144 | 41,128 | 45,292 | 38,160 | 39,720 | 70,036 | Provinces et municipalités |
| Interest on public debt | 498380 | 35,090 | 32,912 | 35,716 | 35,396 | 34,756 | 34,492 | 34,220 | 33,084 | 32,408 | 31,936 | 31,496 | Service de la dette publique |
| Saving | 498357 | 618 | 7,820 | 7,940 | -13,252 | 4,024 | 3,760 | 2,908 | 2,640 | 12,372 | 13,360 | -15,996 | Épargne |
| Net lending | 498381 | 1,000 | 8,083 | 8,976 | -13,108 | 3,912 | 4,220 | 3,056 | 2,872 | 12,340 | 14,064 | -15,896 | Prêt net |
| PROVINCIAL GOVERNMENTS | | | | | | | | | | | | | ADMINISTRATIONS PROVINCIALES |
| Revenue | 498394 | 247,767 | 261,007 | 240,708 | 254,612 | 247,084 | 248,664 | 254,392 | 262,352 | 261,164 | 266,120 | 297,012 | Recettes |
| Taxes on incomes from | | | | | | | | | | | | | Impôts sur les revenus |
| Persons | 498396 | 52,317 | 56,338 | 50,760 | 50,208 | 53,428 | 54,872 | 55,160 | 55,024 | 57,256 | 57,912 | 59,304 | Des particuliers |
| Business enterprises | 498397 | 13,099 | 15,230 | 13,604 | 12,388 | 13,168 | 13,236 | 13,896 | 15,268 | 15,676 | 16,080 | 16,592 | Des sociétés & entreprises |
| Social insurance | 498398 | 7,073 | 7,576 | 6,784 | 7,096 | 7,148 | 7,264 | 7,548 | 7,476 | 7,572 | 7,708 | 7,808 | Assurance sociale |
| Taxes on product | 498399 | 76,495 | 80,117 | 75,320 | 75,980 | 76,772 | 77,908 | 78,660 | 79,592 | 80,772 | 81,444 | 81,884 | Impôts sur production |
| Other transfers | 498400 | 8,741 | 8,902 | 8,784 | 8,672 | 8,672 | 8,836 | 8,856 | 8,908 | 8,932 | 8,912 | 8,900 | Autres transferts |
| Investment income | 498404 | 27,006 | 29,139 | 26,196 | 28,100 | 27,248 | 26,480 | 26,860 | 28,132 | 29,956 | 31,608 | 29,640 | Revenus de placements |
| Federal government | 498402 | 41,426 | 40,924 | 38,028 | 50,760 | 38,916 | 38,000 | 40,980 | 45,152 | 38,024 | 39,540 | 69,900 | Adm. fédérale |
| Local governments | 498403 | 95 | 96 | 100 | 88 | 104 | 88 | 96 | 92 | 104 | 92 | 96 | Adm. locales |
| Sales | 498405 | 21,515 | 22,685 | 21,132 | 21,320 | 21,628 | 21,980 | 22,336 | 22,708 | 22,872 | 22,824 | 22,888 | Ventes |
| Expenditure | 498406 | 251,089 | 259,605 | 247,204 | 251,988 | 252,428 | 252,736 | 256,072 | 258,532 | 259,672 | 264,144 | 264,804 | Dépenses |
| Goods & services | 498407 | 148,089 | 155,166 | 145,076 | 147,096 | 148,896 | 151,288 | 153,000 | 155,136 | 155,516 | 157,012 | 158,376 | Biens & services |
| Transfers to | | | | | | | | | | | | | Transferts courants |
| Persons | 498409 | 29,946 | 30,767 | 29,948 | 30,064 | 30,024 | 29,748 | 30,212 | 30,124 | 30,508 | 32,224 | 30,136 | Aux particuliers |
| Businesses | 498410 | 10,740 | 9,664 | 10,752 | 12,752 | 10,100 | 9,356 | 10,208 | 9,192 | 9,264 | 9,992 | 11,448 | Aux entreprises |
| Government | 498411 | 35,833 | 37,413 | 34,844 | 35,604 | 36,900 | 35,984 | 36,232 | 37,448 | 37,728 | 38,244 | 38,044 | Administrations publiques |
| Interest on public debt | 498414 | 26,481 | 26,595 | 26,584 | 26,472 | 26,508 | 26,360 | 26,420 | 26,632 | 26,656 | 26,672 | 26,800 | Service de la dette publique |
| Saving | 498417 | -3,322 | 1,402 | -6,496 | 2,624 | -5,344 | -4,072 | -1,680 | 3,820 | 1,492 | 1,976 | 32,208 | Épargne |
| Net lending | 498415 | -6,719 | -3,870 | -7,900 | -312 | -10,800 | -7,864 | -6,400 | -1,296 | -5,548 | -2,236 | 28,596 | Prêt net |

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)
Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | |
|--------------------------|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| | | | | I | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| LOCAL GOVERNMENTS | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES |
| Revenue | 498426 | 88,095 | 91,062 | 86,100 | 87,520 | 89,684 | 89,076 | 89,448 | 90,984 | 91,496 | 92,320 | 92,292 | Recettes |
| Taxes on incomes | 498427 | 36,860 | 38,135 | 36,080 | 36,556 | 37,268 | 37,536 | 37,680 | 38,032 | 38,276 | 38,552 | 38,744 | Impôts sur revenus |
| Other transfers | 498428 | 828 | 805 | 812 | 832 | 836 | 832 | 820 | 804 | 800 | 796 | 796 | Autres transferts |
| Investment income | 498432 | 2,902 | 2,882 | 2,924 | 2,900 | 2,896 | 2,888 | 2,880 | 2,884 | 2,884 | 2,880 | 2,888 | Revenus de placements |
| Federal government | 498430 | 126 | 151 | 108 | 108 | 144 | 144 | 148 | 140 | 136 | 180 | 136 | Administration fédérale |
| Provincial governments | 498431 | 35,075 | 36,583 | 34,052 | 34,852 | 36,164 | 35,232 | 35,440 | 36,624 | 36,880 | 37,388 | 37,200 | Administration provinciale |
| Sales | 498433 | 12,304 | 12,506 | 12,124 | 12,272 | 12,376 | 12,444 | 12,480 | 12,500 | 12,520 | 12,524 | 12,528 | Ventes |
| Expenditure | 498434 | 87,056 | 90,229 | 85,868 | 86,596 | 87,552 | 88,208 | 88,832 | 89,944 | 90,848 | 91,292 | 92,296 | Dépenses |
| Goods & services | 498435 | 78,590 | 81,800 | 77,444 | 78,132 | 79,052 | 79,732 | 80,448 | 81,520 | 82,408 | 82,824 | 83,800 | Biens & services |
| Transfers to | | | | | | | | | | | | | Transferts aux |
| Persons | 498437 | 3,839 | 3,777 | 3,828 | 3,848 | 3,848 | 3,832 | 3,748 | 3,784 | 3,776 | 3,800 | 3,800 | Particuliers |
| Businesses | 498438 | 1,322 | 1,361 | 1,284 | 1,316 | 1,340 | 1,348 | 1,344 | 1,352 | 1,364 | 1,384 | 1,408 | Entreprises |
| Government | 498439 | 95 | 96 | 100 | 88 | 104 | 88 | 96 | 92 | 104 | 92 | 96 | Administration publique |
| Interest on public debt | 498442 | 3,210 | 3,195 | 3,212 | 3,212 | 3,208 | 3,208 | 3,196 | 3,196 | 3,196 | 3,192 | 3,192 | Service de la dette publique |
| Saving | 498425 | 1,039 | 833 | 232 | 924 | 2,132 | 868 | 616 | 1,040 | 648 | 1,028 | -4 | Épargne |
| Net lending | 498443 | -3,701 | -5,057 | -4,432 | -3,492 | -2,688 | -4,192 | -5,152 | -4,892 | -5,384 | -4,800 | -5,984 | Prêt net |

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

| | | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | | 2005 | | | | | |
|--|----------|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---|------------------------------|
| | | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | | |
| | | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL | 14182657 | 1,013,899 | 1,045,152 | 1,039,076 | 1,040,697 | 1,046,111 | 1,048,826 | 1,052,604 | 1,052,772 | 1,053,194 | 1,056,606 | 1,059,107 | 1,061,999 | 1,063,900 | 1,062,734 | 1,066,659 | ENSEMBLE | |
| <i>Annual % change</i> | | 2.2 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.5 | 3.3 | 4.6 | 3.4 | 3.2 | 3.2 | 2.9 | 3.2 | 3.7 | 2.4 | 2.7 | <i>Variation annuelle (%)</i> | |
| Special aggregates | | | | | | | | | | | | | | | | | | Agrégations spéciales |
| Business sector | 14182615 | 858,512 | 888,166 | 883,304 | 884,852 | 888,487 | 890,991 | 894,964 | 895,532 | 896,082 | 898,878 | 900,966 | 903,837 | 905,471 | 904,388 | 907,252 | Secteur des entreprises | |
| Goods | 14182621 | 315,040 | 326,136 | 323,852 | 324,664 | 326,369 | 327,677 | 330,184 | 329,289 | 328,872 | 329,740 | 330,583 | 331,273 | 330,040 | 328,076 | 329,472 | Biens | |
| Services | 14182622 | 544,954 | 563,548 | 561,001 | 561,719 | 563,623 | 564,789 | 566,178 | 567,737 | 568,758 | 570,706 | 571,947 | 574,159 | 577,187 | 578,200 | 579,644 | Services | |
| Non-business sector | 14182623 | 155,550 | 157,203 | 155,990 | 156,066 | 157,831 | 158,046 | 157,865 | 157,472 | 157,347 | 157,961 | 158,375 | 158,402 | 158,669 | 158,584 | 159,638 | Secteur non commercial | |
| Goods | 14182624 | 2,175 | 2,215 | 2,195 | 2,212 | 2,218 | 2,216 | 2,238 | 2,230 | 2,216 | 2,205 | 2,201 | 2,173 | 2,174 | 2,219 | 2,226 | Biens | |
| Services | 14182625 | 153,373 | 154,987 | 153,794 | 153,855 | 155,612 | 155,829 | 155,626 | 155,241 | 155,129 | 155,753 | 156,169 | 156,222 | 156,489 | 156,364 | 157,410 | Services | |
| Industrial production | 14182628 | 238,435 | 246,161 | 244,566 | 244,978 | 247,000 | 247,557 | 249,810 | 248,570 | 248,049 | 248,714 | 249,296 | 249,869 | 248,825 | 247,013 | 248,652 | Production industrielle | |
| ICT | 14182618 | 57,076 | 61,114 | 60,377 | 60,769 | 60,925 | 61,534 | 61,669 | 61,740 | 61,928 | 62,408 | 62,705 | 63,137 | 63,239 | 63,668 | 63,793 | TIC | |
| Manufacturing | 14182619 | 8,586 | 9,632 | 9,260 | 9,573 | 9,548 | 9,769 | 9,754 | 9,921 | 9,847 | 9,971 | 10,145 | 10,351 | 10,460 | 10,553 | 10,631 | Manufacturières | |
| Services | 14182620 | 46,540 | 49,619 | 49,247 | 49,342 | 49,514 | 49,897 | 50,039 | 49,958 | 50,203 | 50,550 | 50,678 | 50,906 | 50,906 | 51,232 | 51,282 | Services | |
| Energy | 21573796 | 59,448 | 60,402 | 60,098 | 60,509 | 60,041 | 60,086 | 60,263 | 60,463 | 60,481 | 60,912 | 61,241 | 60,742 | 60,187 | 59,902 | 60,466 | Énergie | |
| Agriculture, forestry, fishing and hunting | 14182768 | 22,842 | 23,913 | 23,459 | 23,816 | 23,929 | 24,234 | 24,160 | 24,245 | 24,289 | 24,236 | 24,077 | 24,122 | 23,998 | 24,013 | 23,795 | Agriculture, foresterie, pêche et chasse | |
| Mining | 14182958 | 36,797 | 37,838 | 37,948 | 38,304 | 37,937 | 37,964 | 38,049 | 37,585 | 37,777 | 37,808 | 37,499 | 37,539 | 37,040 | 36,596 | 37,465 | Mines | |
| Utilities | 14182835 | 25,818 | 25,892 | 25,256 | 25,508 | 25,425 | 25,673 | 26,013 | 26,180 | 26,218 | 26,437 | 27,032 | 26,678 | 26,489 | 26,876 | 26,808 | Services publics | |
| Manufacturing | 14182897 | 174,820 | 181,554 | 180,315 | 179,925 | 182,826 | 183,124 | 185,094 | 184,295 | 183,374 | 183,817 | 184,304 | 185,254 | 185,113 | 183,414 | 183,893 | Manufacturières | |
| Construction | 14182880 | 56,273 | 58,697 | 58,425 | 58,510 | 58,009 | 58,502 | 58,816 | 59,126 | 59,195 | 59,439 | 59,860 | 59,900 | 59,845 | 59,755 | 59,674 | Construction | |
| Transportation | 14182795 | 47,954 | 50,103 | 49,775 | 50,281 | 50,472 | 50,367 | 50,331 | 50,551 | 50,798 | 50,684 | 50,900 | 51,210 | 51,237 | 51,160 | 51,082 | Transports | |
| Trade | | | | | | | | | | | | | | | | | Commerce | |
| Wholesale | 14182793 | 61,941 | 66,037 | 65,456 | 65,123 | 66,065 | 66,581 | 67,011 | 66,764 | 66,902 | 68,010 | 68,649 | 68,465 | 69,392 | 69,845 | 70,024 | De gros | |
| Retail | 14182794 | 57,126 | 59,399 | 58,965 | 58,647 | 59,075 | 59,448 | 59,735 | 60,204 | 60,680 | 60,547 | 59,747 | 61,193 | 61,962 | 61,780 | 62,624 | De détail | |
| Finance, insurance and real estate | 14182854 | 203,060 | 210,069 | 209,424 | 209,613 | 209,844 | 210,122 | 210,668 | 211,494 | 211,783 | 212,577 | 213,293 | 213,984 | 214,728 | 215,137 | 215,437 | Finances, assurances et affaires immobilières | |
| Administrative & support | 14182863 | 21,531 | 21,994 | 21,982 | 21,973 | 22,011 | 22,018 | 22,022 | 22,061 | 22,078 | 22,166 | 22,225 | 22,206 | 22,282 | 22,398 | 22,510 | Services administratifs, services de soutien | |
| Professional & related | 14182856 | 45,391 | 46,302 | 46,325 | 46,416 | 46,361 | 46,331 | 46,417 | 46,404 | 46,542 | 46,521 | 46,517 | 46,549 | 46,648 | 46,747 | 46,735 | Professionnels et connexes | |
| Recreation | 14182873 | 9,508 | 9,555 | 9,654 | 9,545 | 9,505 | 9,637 | 9,822 | 9,563 | 9,279 | 9,354 | 9,475 | 9,335 | 9,446 | 9,415 | 9,392 | Loisir | |
| Info. and cultural | 14182817 | 42,354 | 42,901 | 42,749 | 42,924 | 42,947 | 43,064 | 43,095 | 43,108 | 43,155 | 43,449 | 43,685 | 43,859 | 43,935 | 44,079 | 44,183 | Info. et culture | |
| Accomm. & food | 14182878 | 22,909 | 23,389 | 22,997 | 23,449 | 23,402 | 23,399 | 23,330 | 23,545 | 23,551 | 23,558 | 23,637 | 23,619 | 23,721 | 23,679 | 23,662 | Hébergement et restauration | |
| Health & social | 14182870 | 61,755 | 62,615 | 61,827 | 61,842 | 62,725 | 62,947 | 62,986 | 63,000 | 62,859 | 62,840 | 62,823 | 62,700 | 62,847 | 63,065 | 63,285 | Santé et social | |
| Educational | 14182866 | 44,854 | 45,215 | 44,801 | 45,128 | 45,882 | 45,453 | 45,257 | 45,048 | 45,436 | 45,631 | 45,902 | 46,048 | 46,137 | 45,683 | 46,409 | Enseignement | |
| Public administration | 14182887 | 56,438 | 57,280 | 57,205 | 56,975 | 57,258 | 57,666 | 57,581 | 57,472 | 57,084 | 57,453 | 57,611 | 57,652 | 57,704 | 57,886 | 58,022 | Administration publique | |
| Other services | 14182883 | 24,184 | 24,556 | 24,505 | 24,498 | 24,553 | 24,503 | 24,489 | 24,685 | 24,679 | 24,714 | 24,751 | 24,698 | 24,818 | 24,896 | 24,902 | Autres services | |

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)
CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).
Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Table 5. Leading Indicators

| | 2003 | | | | | 2004 | | | | | | | |
|--|------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--|
| | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | J | | |
| Composite index(1) | | | | | | | | | | | | | Indice composite(1) |
| Smoothed | 7688 | 182.8 | 184.4 | 185.8 | 187.4 | 188.4 | 189.5 | 190.6 | 192.0 | 193.4 | 195.2 | 197.1 | Lissé |
| Unsmoothed | 7687 | 185.7 | 188.3 | 188.4 | 190.5 | 189.4 | 191.0 | 193.5 | 195.5 | 197.7 | 198.4 | 200.6 | Non lissé |
| Retail sales(2) | | | | | | | | | | | | | Ventes au détail(2) |
| Furniture & appliances | 7684 | 1,919 | 1,940 | 1,951 | 1,960 | 1,969 | 1,977 | 1,991 | 2,009 | 2,028 | 2,041 | 2,050 | Meubles & articles ménagers |
| Other durables | 7685 | 7,779 | 7,793 | 7,764 | 7,720 | 7,578 | 7,447 | 7,458 | 7,463 | 7,496 | 7,560 | 7,644 | Autres durables |
| Financial | | | | | | | | | | | | | Financière |
| Money supply(2) | 7682 | 115,996 | 117,554 | 117,793 | 118,068 | 117,985 | 117,951 | 118,475 | 119,791 | 121,413 | 123,226 | 125,724 | Offre de monnaie(2) |
| TSX (1975=1000) | 7678 | 7,039 | 7,206 | 7,389 | 7,564 | 7,757 | 7,959 | 8,232 | 8,395 | 8,472 | 8,511 | 8,516 | TSX (1975=1000) |
| Manufacturing | | | | | | | | | | | | | Fabrication |
| New orders, durables(2) | 7683 | 19,771 | 20,226 | 20,447 | 20,637 | 20,968 | 21,684 | 21,811 | 22,307 | 22,727 | 22,918 | 23,053 | Nouvelles commandes, durables(2) |
| Shipments-to-inventories ratio | 7686 | 1.67 | 1.68 | 1.70 | 1.72 | 1.74 | 1.77 | 1.78 | 1.81 | 1.84 | 1.86 | 1.88 | Ratio des livraisons aux stocks |
| Work week (hrs) | 7677 | 38.9 | 38.8 | 38.8 | 38.8 | 38.7 | 38.7 | 38.7 | 38.7 | 38.7 | 38.8 | 38.7 | Semaine de travail |
| Business and personal services employment ('000) | 7679 | 2,619 | 2,620 | 2,626 | 2,627 | 2,633 | 2,633 | 2,632 | 2,627 | 2,622 | 2,614 | 2,608 | Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000) |
| House spending(1) | 7680 | 134.3 | 138.5 | 143.0 | 143.1 | 140.7 | 137.1 | 135.1 | 136.5 | 139.0 | 141.8 | 145.9 | Dépenses en logement(1) |
| US index(1) | 7681 | 111.3 | 111.9 | 112.3 | 112.8 | 113.1 | 113.5 | 113.8 | 114.2 | 114.5 | 114.9 | 115.2 | Indice des É.-U.(1) |
| | 2004 | | | | | | | | | | | | |
| | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | | |
| Composite index(1) | | | | | | | | | | | | | Indice composite(1) |
| Smoothed | 7688 | 198.4 | 199.3 | 200.0 | 200.7 | 200.8 | 201.2 | 201.8 | 202.2 | 202.5 | 203.1 | 203.7 | Lissé |
| Unsmoothed | 7687 | 199.5 | 200.1 | 201.3 | 202.1 | 201.1 | 201.5 | 203.2 | 203.3 | 203.2 | 204.4 | 204.2 | Non lissé |
| Retail sales(2) | | | | | | | | | | | | | Ventes au détail(2) |
| Furniture & appliances | 7684 | 2,062 | 2,074 | 2,090 | 2,109 | 2,122 | 2,130 | 2,148 | 2,167 | 2,185 | .. | .. | Meubles & articles ménagers |
| Other durables | 7685 | 7,635 | 7,643 | 7,664 | 7,739 | 7,777 | 7,762 | 7,767 | 7,813 | 7,807 | .. | .. | Autres durables |
| Financial | | | | | | | | | | | | | Financière |
| Money supply(2) | 7682 | 127,397 | 128,766 | 129,843 | 130,707 | 130,497 | 130,899 | 131,877 | 133,232 | 134,113 | 136,047 | 137,908 | Offre de monnaie(2) |
| TSX (1975=1000) | 7678 | 8,450 | 8,408 | 8,493 | 8,584 | 8,681 | 8,839 | 9,004 | 9,204 | 9,352 | 9,420 | 9,492 | TSX (1975=1000) |
| Manufacturing | | | | | | | | | | | | | Fabrication |
| New orders, durables(2) | 7683 | 23,248 | 23,307 | 23,403 | 23,724 | 23,844 | 24,050 | 24,716 | 24,926 | 25,106 | .. | .. | Nouvelles commandes, durables(2) |
| Shipments-to-inventories ratio | 7686 | 1.90 | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 1.89 | 1.88 | 1.87 | 1.86 | .. | .. | Ratio des livraisons aux stocks |
| Work week (hrs) | 7677 | 38.6 | 38.5 | 38.4 | 38.4 | 38.4 | 38.3 | 38.3 | 38.3 | 38.1 | 38.1 | 38.1 | Semaine de travail |
| Business and personal services employment ('000) | 7679 | 2,608 | 2,609 | 2,611 | 2,613 | 2,612 | 2,615 | 2,618 | 2,620 | 2,611 | 2,618 | 2,618 | Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000) |
| House spending(1) | 7680 | 147.6 | 145.8 | 144.4 | 142.6 | 142.2 | 141.8 | 138.9 | 138.4 | 138.2 | 138.1 | 138.2 | Dépenses en logement(1) |
| US index(1) | 7681 | 115.5 | 115.5 | 115.4 | 115.2 | 115.0 | 115.0 | 114.9 | 114.9 | 114.9 | 114.7 | .. | Indice des É.-U.(1) |

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

| | | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2002 | III | IV | 2003 | |
|----------------------|-------------------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------------------|
| | | | | | | II | | | I | |
| | \$'000,000 | | | | | | | | | |
| Total raised | 33343 | 98,297 | 94,924 | 100,446 | 109,140 | 116,680 | 90,968 | 88,400 | 91,556 | Demande totale |
| Persons | 33310 | 41,569 | 48,389 | 55,170 | 56,863 | 48,392 | 48,440 | 52,092 | 52,304 | Particuliers |
| Private corporations | 33315 | 53,214 | 29,084 | 40,424 | 51,127 | 48,076 | 31,444 | 9,868 | 35,512 | Sociétés privées |
| of which: equity | 33321 | 26,248 | 19,948 | 30,471 | 21,839 | 20,900 | 25,876 | 15,160 | 26,956 | dont : actions |
| Government | 33322 | -1,927 | -1,082 | -3,366 | -1,407 | -13,260 | 3,684 | 6,292 | 3,228 | Entreprises |
| enterprises | | | | | | | | | | publiques |
| Federal | 33329 | -3,195 | -1,246 | -1,567 | -18,647 | 9,808 | -5,612 | -6,364 | 4,972 | Administration |
| government | | | | | | | | | | fédérale |
| Other | 33335 | 8,636 | 19,779 | 9,785 | 21,204 | 23,664 | 13,012 | 26,512 | -4,460 | Autres adminis- |
| governments | | | | | | | | | | trations publiques |
| | | 2003 | | | 2004 | | | | 2005 | |
| | | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| Total raised | 33343 | 92,492 | 95,184 | 122,552 | 123,416 | 136,008 | 86,572 | 90,564 | 136,620 | Demande totale |
| Persons | 33310 | 54,684 | 57,640 | 56,052 | 56,864 | 56,720 | 56,160 | 57,708 | 60,172 | Particuliers |
| Private corporations | 33315 | 21,208 | 41,312 | 63,664 | 69,196 | 60,580 | 34,088 | 40,644 | 34,128 | Sociétés privées |
| of which: equity | 33321 | 21,624 | 35,312 | 37,992 | 32,236 | 26,324 | 11,684 | 17,112 | 8,916 | dont : actions |
| Government | 33322 | -1,480 | -6,656 | -8,556 | -3,672 | 556 | 8 | -2,520 | -5,768 | Entreprises |
| enterprises | | | | | | | | | | publiques |
| Federal | 33329 | 20 | 992 | -12,252 | -10,464 | -13,516 | -21,920 | -28,688 | 39,124 | Administration |
| government | | | | | | | | | | fédérale |
| Other | 33335 | 18,060 | 1,896 | 23,644 | 11,492 | 31,668 | 18,236 | 23,420 | 8,964 | Autres adminis- |
| governments | | | | | | | | | | trations publiques |

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

| | | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2002 III | IV | 2003 I | II | |
|--|------------|--------|--------|--------|--------|-------------|--------|-----------|--------|---|
| | \$ | | | | | | | | | |
| GDP at market prices | 498074÷V1 | 35,719 | 36,790 | 38,414 | 40,386 | 37,112 | 37,675 | 38,506 | 38,096 | PIB aux prix du marché |
| Personal income | 498165÷V1 | 28,254 | 28,665 | 29,377 | 30,370 | 28,748 | 29,011 | 29,261 | 29,273 | Revenu personnel |
| Personal disposable income | 498186÷V1 | 21,572 | 22,111 | 22,727 | 23,399 | 22,200 | 22,358 | 22,636 | 22,770 | Revenu personnel disponible |
| Personal expenditure on consumer goods and services | 498087÷V1 | 20,006 | 20,921 | 21,724 | 22,576 | 21,063 | 21,347 | 21,576 | 21,662 | Dépenses personnelles - biens et services |
| GDP in chained 1997 \$ | 1992067÷V1 | 33,484 | 34,131 | 34,503 | 35,197 | 34,311 | 34,407 | 34,630 | 34,444 | PIB en \$ enchaînés de 1997 |
| Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$ | 1992044÷V1 | 18,681 | 19,147 | 19,564 | 20,053 | 19,177 | 19,331 | 19,420 | 19,561 | Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997 |
| | '000 | | | | | | | | | |
| Population | 1 | 31,021 | 31,373 | 31,660 | 31,946 | 31,373 | 31,463 | 31,497 | 31,568 | Population |

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

| | | 2003 III | IV | 2004 I | II | III | IV | 2005 I | II | |
|--|------------|-------------|--------|-----------|--------|--------|--------|-----------|--------|---|
| | \$ | | | | | | | | | |
| GDP at market prices | 498074÷V1 | 38,438 | 38,818 | 39,397 | 40,313 | 40,865 | 41,155 | 41,501 | .. | PIB aux prix du marché |
| Personal income | 498165÷V1 | 29,468 | 29,661 | 29,975 | 30,334 | 30,533 | 30,778 | 30,937 | .. | Revenu personnel |
| Personal disposable income | 498186÷V1 | 22,760 | 22,864 | 23,079 | 23,455 | 23,519 | 23,651 | 23,692 | .. | Revenu personnel disponible |
| Personal expenditure on consumer goods and services | 498087÷V1 | 21,911 | 21,861 | 22,278 | 22,519 | 22,694 | 22,920 | 23,333 | .. | Dépenses personnelles - biens et services |
| GDP in chained 1997 \$ | 1992067÷V1 | 34,455 | 34,669 | 34,848 | 35,202 | 35,410 | 35,495 | 35,656 | .. | PIB en \$ enchaînés de 1997 |
| Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$ | 1992044÷V1 | 19,710 | 19,669 | 19,939 | 20,002 | 20,118 | 20,249 | 20,537 | .. | Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997 |
| | '000 | | | | | | | | | |
| Population | 1 | 31,660 | 31,748 | 31,789 | 31,857 | 31,946 | 32,040 | 32,079 | 32,147 | Population |

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).
Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).
CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).
Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

II. Marchés du travail

- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

Page

15

18

20

Page

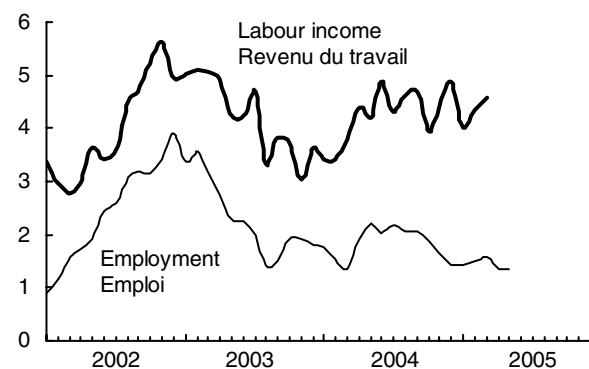
15

18

20

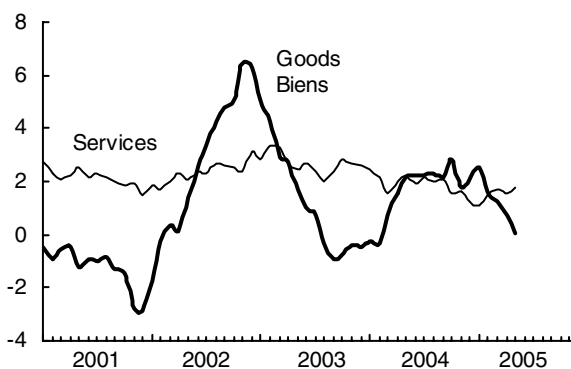
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



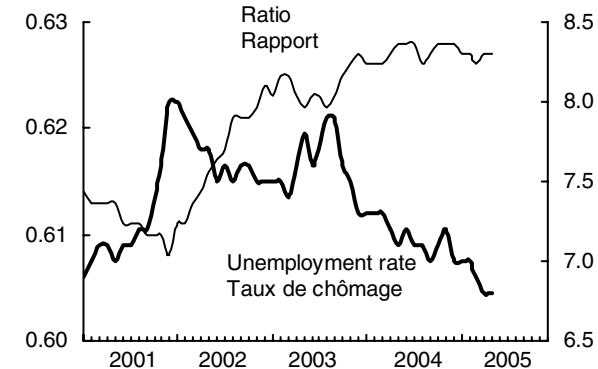
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

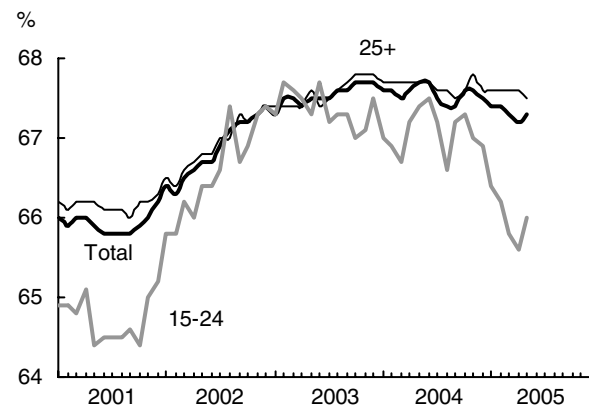


Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage

Ratio
Rapport

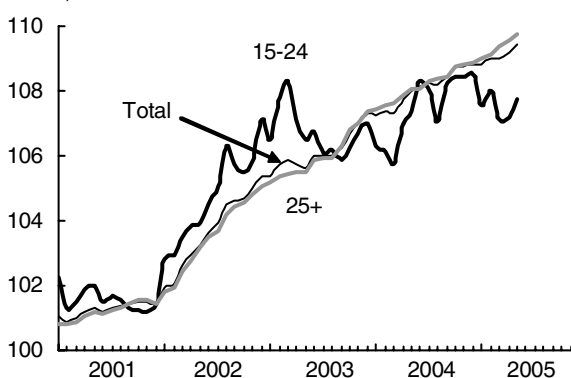


Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge

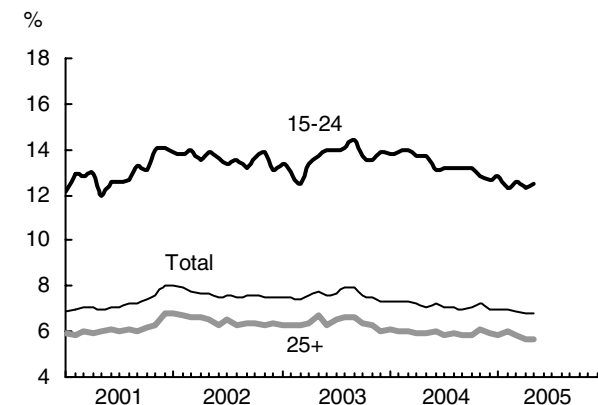


Employment by Age
Emploi par âge

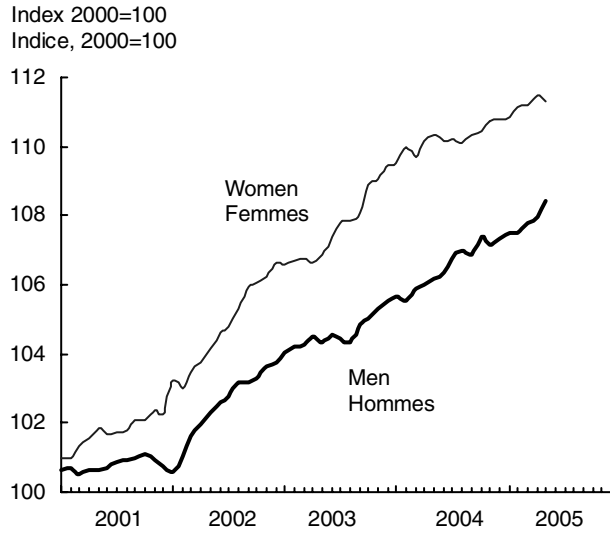
Index 2000=100
Indice, 2000=100



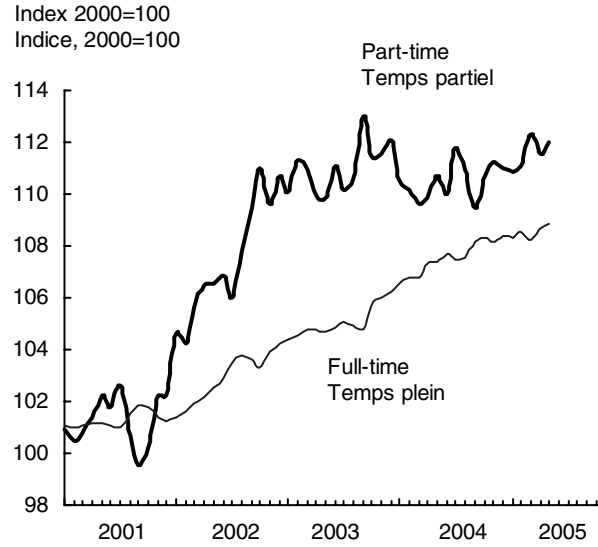
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



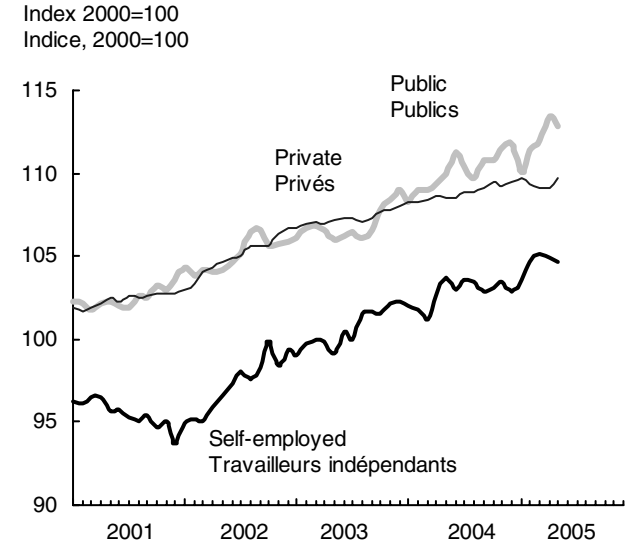
**Adult Employment
Emploi adulte**



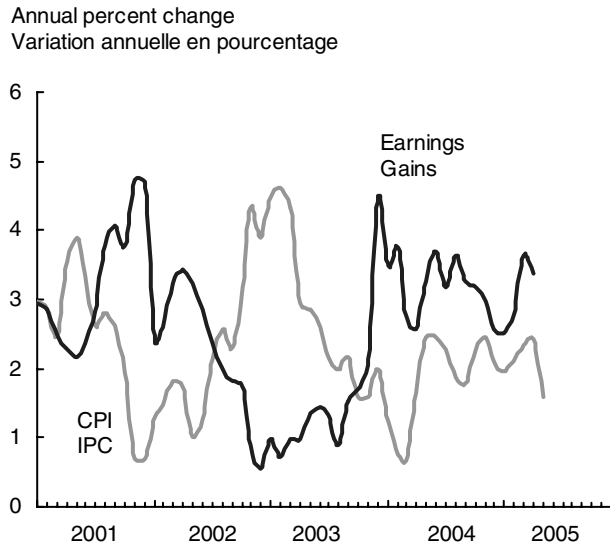
**Type of Employment
Emploi par classe**



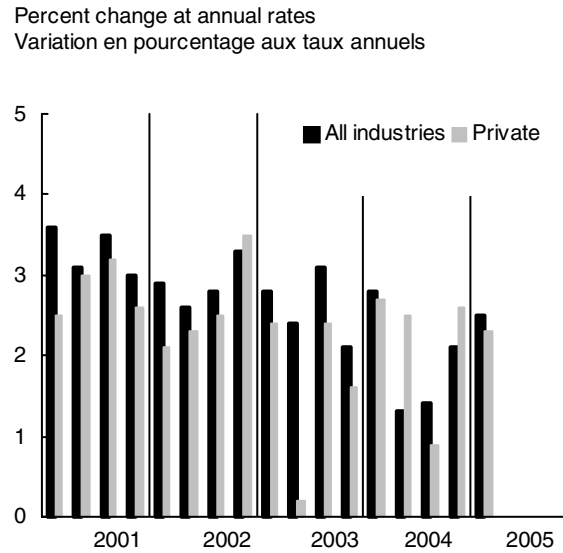
**Class of Worker
Catégorie de travailleurs**



**Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation**



**Wage Settlements
Règlements salariaux**



**Work Stoppages
Arrêts de travail**

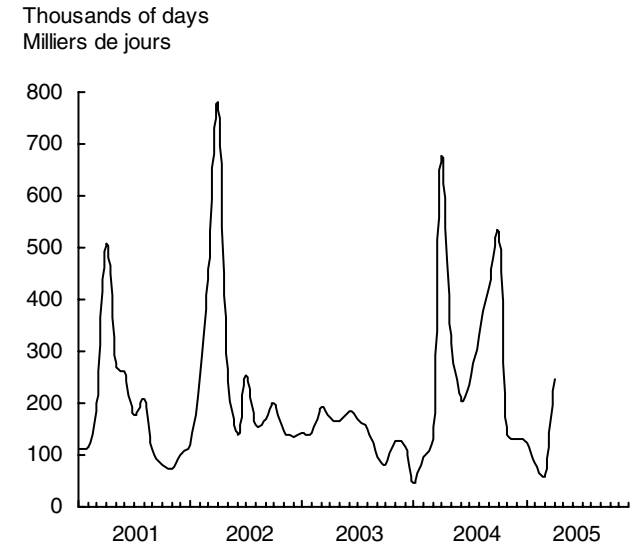


Table 8. Labour Force Statistics
Tableau 8. Statistiques sur la population active

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | 2004 | | | | | | | |
|----------------------------|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------------------------------|
| | | | | N | D | J | F | M | A | M | J | J | |
| Labour force | <i>'000</i> 2062810 | 16,954 | 17,183 | 17,072 | 17,092 | 17,083 | 17,094 | 17,092 | 17,140 | 17,165 | 17,189 | 17,196 | Population active |
| Employed | 2062811 | 15,665 | 15,950 | 15,789 | 15,837 | 15,830 | 15,844 | 15,839 | 15,904 | 15,938 | 15,957 | 15,980 | Pers. occupées |
| <i>Annual % change</i> | | 2.3 | 1.8 | 1.9 | 1.8 | 1.8 | 1.5 | 1.4 | 1.9 | 2.2 | 2.0 | 2.2 | <i>Variation annuelle(%)</i> |
| Full-time | 2062812 | 12,701 | 13,000 | 12,810 | 12,843 | 12,878 | 12,903 | 12,911 | 12,970 | 12,982 | 13,019 | 12,995 | À plein temps |
| Part-time | 2062813 | 2,964 | 2,950 | 2,978 | 2,993 | 2,952 | 2,941 | 2,928 | 2,934 | 2,956 | 2,938 | 2,984 | À temps partiel |
| Men | 2062820 | 8,344 | 8,480 | 8,392 | 8,399 | 8,413 | 8,405 | 8,412 | 8,454 | 8,454 | 8,468 | 8,495 | Hommes |
| Women | 2062829 | 7,321 | 7,470 | 7,397 | 7,438 | 7,417 | 7,439 | 7,428 | 7,449 | 7,484 | 7,489 | 7,484 | Femmes |
| 15-24 | 2062838 | 2,446 | 2,460 | 2,444 | 2,452 | 2,435 | 2,430 | 2,422 | 2,450 | 2,460 | 2,482 | 2,474 | 15-24 |
| 25+ | 2062919 | 13,219 | 13,490 | 13,345 | 13,385 | 13,394 | 13,414 | 13,417 | 13,453 | 13,478 | 13,475 | 13,506 | 25+ |
| Employees | 2066968 | 13,265 | 13,498 | 13,353 | 13,398 | 13,397 | 13,416 | 13,427 | 13,457 | 13,464 | 13,502 | 13,509 | Employés |
| Men | 2067023 | 6,775 | 6,867 | 6,797 | 6,806 | 6,823 | 6,812 | 6,823 | 6,851 | 6,827 | 6,858 | 6,865 | Hommes |
| Women | 2067078 | 6,490 | 6,631 | 6,556 | 6,592 | 6,574 | 6,604 | 6,604 | 6,606 | 6,637 | 6,643 | 6,644 | Femmes |
| Public | 2066969 | 2,964 | 3,054 | 3,005 | 3,022 | 3,001 | 3,021 | 3,021 | 3,030 | 3,049 | 3,086 | 3,061 | Public |
| Men | 2067024 | 1,163 | 1,187 | 1,182 | 1,159 | 1,160 | 1,172 | 1,171 | 1,181 | 1,188 | 1,205 | 1,195 | Hommes |
| Women | 2067079 | 1,802 | 1,867 | 1,823 | 1,863 | 1,841 | 1,849 | 1,850 | 1,850 | 1,860 | 1,881 | 1,866 | Femmes |
| Private | 2066970 | 10,301 | 10,444 | 10,348 | 10,376 | 10,396 | 10,395 | 10,406 | 10,427 | 10,415 | 10,416 | 10,449 | Privé |
| Men | 2067025 | 5,612 | 5,680 | 5,616 | 5,647 | 5,664 | 5,640 | 5,652 | 5,670 | 5,638 | 5,653 | 5,670 | Hommes |
| Women | 2067080 | 4,689 | 4,764 | 4,733 | 4,729 | 4,732 | 4,755 | 4,754 | 4,757 | 4,777 | 4,763 | 4,779 | Femmes |
| Self-employed | 2066971 | 2,400 | 2,452 | 2,436 | 2,439 | 2,433 | 2,428 | 2,412 | 2,447 | 2,474 | 2,455 | 2,471 | Autonomes |
| Men | 2067026 | 1,570 | 1,613 | 1,594 | 1,592 | 1,590 | 1,594 | 1,588 | 1,604 | 1,628 | 1,610 | 1,630 | Hommes |
| Women | 2067081 | 830 | 839 | 842 | 846 | 843 | 835 | 824 | 843 | 847 | 846 | 840 | Femmes |
| Actual hours worked | 4391505 | 515,783 | 530,383 | 523,824 | 525,174 | 525,407 | 525,105 | 525,332 | 519,988 | 532,377 | 531,899 | 538,094 | Heures travaillées |
| | | 2004 | | | | | 2005 | | | | | | |
| | | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | J | |
| Labour force | 2062810 | 17,194 | 17,211 | 17,264 | 17,292 | 17,280 | 17,264 | 17,292 | 17,281 | 17,290 | 17,331 | 17,329 | Population active |
| Employed | 2062811 | 15,967 | 16,003 | 16,047 | 16,048 | 16,063 | 16,057 | 16,084 | 16,088 | 16,118 | 16,153 | 16,167 | Pers. occupées |
| <i>Annual % change</i> | | 2.1 | 2.1 | 1.9 | 1.6 | 1.4 | 1.4 | 1.5 | 1.6 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | <i>Variation annuelle(%)</i> |
| Full-time | 2062812 | 13,004 | 13,079 | 13,089 | 13,078 | 13,099 | 13,097 | 13,118 | 13,088 | 13,138 | 13,161 | 13,213 | À plein temps |
| Part-time | 2062813 | 2,963 | 2,924 | 2,958 | 2,970 | 2,964 | 2,961 | 2,966 | 3,000 | 2,980 | 2,992 | 2,954 | À temps partiel |
| Men | 2062820 | 8,497 | 8,518 | 8,556 | 8,543 | 8,550 | 8,541 | 8,544 | 8,554 | 8,550 | 8,597 | 8,593 | Hommes |
| Women | 2062829 | 7,470 | 7,486 | 7,491 | 7,505 | 7,513 | 7,517 | 7,540 | 7,535 | 7,568 | 7,556 | 7,574 | Femmes |
| 15-24 | 2062838 | 2,452 | 2,480 | 2,484 | 2,483 | 2,485 | 2,464 | 2,474 | 2,454 | 2,455 | 2,468 | 2,459 | 15-24 |
| 25+ | 2062919 | 13,516 | 13,524 | 13,562 | 13,565 | 13,578 | 13,593 | 13,610 | 13,634 | 13,663 | 13,686 | 13,709 | 25+ |
| Employees | 2066968 | 13,498 | 13,549 | 13,589 | 13,580 | 13,610 | 13,586 | 13,589 | 13,579 | 13,616 | 13,657 | 13,663 | Employés |
| Men | 2067023 | 6,872 | 6,896 | 6,938 | 6,917 | 6,933 | 6,908 | 6,911 | 6,910 | 6,920 | 6,968 | 6,960 | Hommes |
| Women | 2067078 | 6,626 | 6,654 | 6,651 | 6,662 | 6,676 | 6,678 | 6,678 | 6,669 | 6,696 | 6,689 | 6,702 | Femmes |
| Public | 2066969 | 3,042 | 3,073 | 3,073 | 3,091 | 3,099 | 3,051 | 3,089 | 3,106 | 3,144 | 3,127 | 3,122 | Public |
| Men | 2067024 | 1,188 | 1,189 | 1,186 | 1,199 | 1,209 | 1,181 | 1,182 | 1,200 | 1,217 | 1,210 | 1,197 | Hommes |
| Women | 2067079 | 1,854 | 1,884 | 1,888 | 1,892 | 1,890 | 1,870 | 1,908 | 1,907 | 1,928 | 1,918 | 1,925 | Femmes |
| Private | 2066970 | 10,457 | 10,476 | 10,516 | 10,489 | 10,511 | 10,536 | 10,500 | 10,473 | 10,472 | 10,530 | 10,540 | Privé |
| Men | 2067025 | 5,685 | 5,706 | 5,752 | 5,718 | 5,724 | 5,728 | 5,729 | 5,711 | 5,703 | 5,758 | 5,763 | Hommes |
| Women | 2067080 | 4,772 | 4,770 | 4,763 | 4,771 | 4,787 | 4,808 | 4,771 | 4,762 | 4,769 | 4,772 | 4,777 | Femmes |
| Self-employed | 2066971 | 2,469 | 2,454 | 2,458 | 2,468 | 2,453 | 2,471 | 2,495 | 2,509 | 2,502 | 2,496 | 2,505 | Autonomes |
| Men | 2067026 | 1,624 | 1,622 | 1,618 | 1,626 | 1,617 | 1,632 | 1,633 | 1,643 | 1,630 | 1,629 | 1,633 | Hommes |
| Women | 2067081 | 845 | 832 | 840 | 842 | 836 | 839 | 862 | 866 | 871 | 867 | 872 | Femmes |
| Actual hours worked | 4391505 | 536,528 | 534,703 | 532,229 | 533,040 | 536,184 | 532,548 | 537,121 | 537,088 | 543,610 | 538,168 | 539,889 | Heures travaillées |

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | 2004 | | | | | | | |
|--------------------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|
| | | | | N | D | J | F | M | A | M | J | J | |
| % | | | | | | | | | | | | | |
| Participation rate(1) | 2062816 | 67.5 | 67.6 | 67.7 | 67.7 | 67.6 | 67.6 | 67.5 | 67.6 | 67.7 | 67.7 | 67.5 | Taux d'activité(1) |
| Men | 2062825 | 73.4 | 73.3 | 73.5 | 73.3 | 73.3 | 73.2 | 73.2 | 73.4 | 73.2 | 73.2 | 73.1 | Hommes |
| Women | 2062834 | 61.8 | 62.1 | 62.1 | 62.3 | 62.1 | 62.2 | 62.0 | 62.1 | 62.2 | 62.3 | 62.1 | Femmes |
| 15-24 | 2062843 | 67.4 | 67.0 | 67.1 | 67.5 | 67.0 | 66.9 | 66.7 | 67.2 | 67.4 | 67.5 | 67.2 | 15-24 |
| 25+ | 2062924 | 67.6 | 67.7 | 67.8 | 67.8 | 67.7 | 67.7 | 67.7 | 67.7 | 67.7 | 67.7 | 67.6 | 25+ |
| Unemployment rate(2) | 2062815 | 7.6 | 7.2 | 7.5 | 7.3 | 7.3 | 7.3 | 7.3 | 7.2 | 7.1 | 7.2 | 7.1 | Taux de chômage(2) |
| Men | 2062824 | 8.0 | 7.5 | 8.0 | 7.7 | 7.7 | 7.7 | 7.8 | 7.6 | 7.5 | 7.5 | 7.3 | Hommes |
| Women | 2062833 | 7.2 | 6.8 | 7.0 | 7.0 | 7.0 | 6.9 | 6.8 | 6.8 | 6.7 | 6.8 | 6.9 | Femmes |
| 15-24 | 2062842 | 13.6 | 13.4 | 13.5 | 13.9 | 13.8 | 13.9 | 14.0 | 13.7 | 13.7 | 13.1 | 13.2 | 15-24 |
| 25+ | 2062923 | 6.4 | 6.0 | 6.3 | 6.0 | 6.1 | 6.0 | 6.0 | 5.9 | 5.9 | 6.0 | 5.8 | 25+ |
| '000 | | | | | | | | | | | | | |
| Unemployed | 2062814 | 1,289 | 1,234 | 1,284 | 1,255 | 1,253 | 1,250 | 1,252 | 1,236 | 1,226 | 1,233 | 1,216 | Chômeurs |
| Men | 2062823 | 722 | 685 | 728 | 699 | 698 | 702 | 708 | 694 | 688 | 686 | 665 | Hommes |
| Women | 2062832 | 566 | 549 | 556 | 556 | 556 | 548 | 544 | 542 | 539 | 546 | 550 | Femmes |
| 15-24 | 2062841 | 386 | 380 | 383 | 395 | 390 | 393 | 394 | 388 | 389 | 375 | 377 | 15-24 |
| 25+ | 2062922 | 902 | 854 | 901 | 860 | 864 | 856 | 858 | 848 | 838 | 858 | 839 | 25+ |
| Not in labour force (3) | (2091030-2091051) | 8,149 | 8,249 | 8,234 | 8,308 | 8,466 | 8,443 | 8,438 | 8,388 | 8,059 | 7,931 | 7,843 | Inactifs (3) |
| 2004 | | | | | | | | | | | | | |
| | | A | S | O | N | D | 2005 | J | F | M | A | M | J |
| % | | | | | | | | | | | | | |
| Participation rate(1) | 2062816 | 67.4 | 67.4 | 67.6 | 67.6 | 67.5 | 67.4 | 67.4 | 67.3 | 67.2 | 67.3 | 67.2 | Taux d'activité(1) |
| Men | 2062825 | 73.1 | 73.2 | 73.4 | 73.3 | 73.3 | 73.1 | 73.0 | 73.0 | 72.9 | 72.9 | 72.8 | Hommes |
| Women | 2062834 | 62.0 | 61.9 | 62.0 | 62.1 | 61.9 | 61.8 | 62.0 | 61.8 | 61.8 | 61.8 | 61.8 | Femmes |
| 15-24 | 2062843 | 66.6 | 67.2 | 67.3 | 67.0 | 66.9 | 66.4 | 66.2 | 65.8 | 65.6 | 66.0 | 65.9 | 15-24 |
| 25+ | 2062924 | 67.6 | 67.5 | 67.6 | 67.8 | 67.6 | 67.6 | 67.6 | 67.6 | 67.6 | 67.5 | 67.5 | 25+ |
| Unemployment rate(2) | 2062815 | 7.1 | 7.0 | 7.1 | 7.2 | 7.0 | 7.0 | 7.0 | 6.9 | 6.8 | 6.8 | 6.7 | Taux de chômage(2) |
| Men | 2062824 | 7.3 | 7.3 | 7.2 | 7.4 | 7.3 | 7.3 | 7.3 | 7.2 | 7.2 | 7.0 | 7.0 | Hommes |
| Women | 2062833 | 7.0 | 6.7 | 6.9 | 7.0 | 6.8 | 6.6 | 6.7 | 6.5 | 6.3 | 6.6 | 6.4 | Femmes |
| 15-24 | 2062842 | 13.2 | 13.2 | 13.2 | 12.8 | 12.7 | 12.8 | 12.3 | 12.6 | 12.3 | 12.5 | 12.8 | 15-24 |
| 25+ | 2062923 | 5.9 | 5.8 | 5.8 | 6.1 | 5.9 | 5.8 | 6.0 | 5.8 | 5.7 | 5.7 | 5.5 | 25+ |
| '000 | | | | | | | | | | | | | |
| Unemployed | 2062814 | 1,227 | 1,208 | 1,217 | 1,244 | 1,217 | 1,206 | 1,208 | 1,193 | 1,172 | 1,178 | 1,162 | Chômeurs |
| Men | 2062823 | 664 | 669 | 666 | 681 | 673 | 672 | 669 | 664 | 666 | 644 | 642 | Hommes |
| Women | 2062832 | 562 | 539 | 551 | 563 | 544 | 534 | 539 | 528 | 507 | 534 | 520 | Femmes |
| 15-24 | 2062841 | 374 | 376 | 377 | 365 | 360 | 363 | 347 | 354 | 345 | 354 | 360 | 15-24 |
| 25+ | 2062922 | 853 | 832 | 840 | 879 | 856 | 843 | 861 | 839 | 828 | 824 | 802 | 25+ |
| Not in labour force(3) | (2091030-2091051) | 7,918 | 8,341 | 8,336 | 8,361 | 8,466 | 8,652 | 8,603 | 8,630 | 8,615 | 8,248 | 8,180 | Inactifs(3) |

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | 2004 | | | | | | | |
|------------------------------------|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------|
| | | | | N | D | J | F | M | A | M | J | J | |
| Employment by industry | '000 | | | | | | | | | | | | Emploi selon l'industrie |
| Non-agricultural | (2062811-2057605) | 15,337 | 15,626 | 15,460 | 15,507 | 15,503 | 15,516 | 15,508 | 15,574 | 15,609 | 15,627 | 15,657 | Non agricole |
| Total goods | 2057604 | 3,931 | 3,993 | 3,939 | 3,944 | 3,937 | 3,944 | 3,968 | 3,988 | 4,005 | 4,009 | 4,016 | Total des biens |
| Agriculture | 2057605 | 328 | 324 | 329 | 330 | 327 | 328 | 331 | 330 | 330 | 330 | 323 | Agriculture |
| Other primary | 2057606 | 281 | 286 | 282 | 283 | 280 | 282 | 280 | 282 | 284 | 285 | 284 | Industries primaires |
| Utilities | 2057607 | 130 | 133 | 134 | 132 | 133 | 128 | 134 | 135 | 136 | 139 | 139 | Services publics |
| Manufacturing | 2057609 | 2,283 | 2,297 | 2,277 | 2,277 | 2,282 | 2,292 | 2,303 | 2,310 | 2,311 | 2,303 | 2,306 | Fabrication |
| Construction | 2057608 | 907 | 953 | 917 | 921 | 916 | 913 | 921 | 932 | 945 | 952 | 965 | Construction |
| Total services | 2057610 | 11,734 | 11,957 | 11,850 | 11,893 | 11,893 | 11,901 | 11,871 | 11,916 | 11,933 | 11,948 | 11,964 | Total des services |
| Transportation | 2057612 | 789 | 809 | 801 | 811 | 817 | 816 | 817 | 816 | 815 | 820 | 823 | Transports |
| Trade | 2057611 | 2,458 | 2,504 | 2,487 | 2,481 | 2,496 | 2,495 | 2,498 | 2,483 | 2,484 | 2,488 | 2,501 | Commerce |
| Finance, insurance and real estate | 2057613 | 912 | 955 | 915 | 924 | 929 | 923 | 932 | 944 | 950 | 945 | 953 | Finances, assurances & affaires imm. |
| Managerial & related | 2057615 | 608 | 630 | 610 | 634 | 626 | 627 | 614 | 627 | 629 | 633 | 636 | Gestion et connexes |
| Professional & related | 2057614 | 1,001 | 1,010 | 1,001 | 992 | 997 | 1,002 | 1,003 | 1,007 | 1,011 | 998 | 1,018 | Professionnels et connexes |
| Info., cult. and recreation | 2057618 | 714 | 733 | 724 | 726 | 729 | 735 | 722 | 724 | 721 | 726 | 730 | Info., cult. et loisirs |
| Accomm. & food | 2057619 | 1,007 | 1,007 | 1,018 | 1,004 | 998 | 1,004 | 1,007 | 1,013 | 1,002 | 1,011 | 1,013 | Hébergement et restauration |
| Health & social | 2057617 | 1,683 | 1,737 | 1,702 | 1,726 | 1,732 | 1,724 | 1,732 | 1,744 | 1,746 | 1,738 | 1,730 | Santé et social |
| Educational | 2057616 | 1,029 | 1,038 | 1,041 | 1,046 | 1,042 | 1,049 | 1,034 | 1,033 | 1,043 | 1,049 | 1,022 | Enseignement |
| Public administration | 2057621 | 820 | 829 | 832 | 826 | 821 | 823 | 820 | 822 | 825 | 834 | 831 | Administration publique |
| Other services | 2057620 | 713 | 705 | 720 | 722 | 706 | 702 | 692 | 704 | 708 | 705 | 708 | Autres services |

| | | 2004 | | | | 2005 | | | | | | | |
|------------------------------------|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------|
| | | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | J | |
| Non-agricultural | (2062811-2057605) | 15,649 | 15,685 | 15,729 | 15,731 | 15,741 | 15,740 | 15,759 | 15,755 | 15,786 | 15,807 | 15,820 | Non agricole |
| Total goods | 2057604 | 4,012 | 3,995 | 4,023 | 4,008 | 4,024 | 4,037 | 4,007 | 4,018 | 4,018 | 4,008 | 4,040 | Total des biens |
| Agriculture | 2057605 | 318 | 318 | 318 | 317 | 322 | 317 | 325 | 333 | 332 | 346 | 348 | Agriculture |
| Other primary | 2057606 | 285 | 287 | 288 | 292 | 301 | 297 | 301 | 298 | 304 | 313 | 310 | Industries primaires |
| Utilities | 2057607 | 139 | 132 | 130 | 127 | 125 | 122 | 120 | 126 | 125 | 125 | 132 | Services publics |
| Manufacturing | 2057609 | 2,299 | 2,297 | 2,304 | 2,282 | 2,282 | 2,295 | 2,267 | 2,268 | 2,238 | 2,219 | 2,225 | Fabrication |
| Construction | 2057608 | 970 | 961 | 982 | 990 | 995 | 1,005 | 994 | 993 | 1,019 | 1,004 | 1,025 | Construction |
| Total services | 2057610 | 11,956 | 12,008 | 12,023 | 12,040 | 12,039 | 12,020 | 12,077 | 12,071 | 12,100 | 12,146 | 12,127 | Total des services |
| Transportation | 2057612 | 810 | 805 | 797 | 793 | 787 | 793 | 798 | 784 | 784 | 809 | 790 | Transports |
| Trade | 2057611 | 2,497 | 2,522 | 2,525 | 2,536 | 2,524 | 2,542 | 2,548 | 2,556 | 2,536 | 2,581 | 2,568 | Commerce |
| Finance, insurance and real estate | 2057613 | 972 | 973 | 971 | 984 | 984 | 985 | 989 | 1,001 | 999 | 1,005 | 995 | Finances, assurances & affaires imm. |
| Managerial & related | 2057615 | 632 | 637 | 638 | 632 | 633 | 622 | 636 | 634 | 634 | 650 | 654 | Gestion et connexes |
| Professional & related | 2057614 | 1,017 | 1,004 | 1,020 | 1,018 | 1,030 | 1,030 | 1,033 | 1,018 | 1,041 | 1,049 | 1,055 | Professionnels et connexes |
| Info., cult. and recreation | 2057618 | 757 | 741 | 737 | 737 | 733 | 721 | 736 | 744 | 728 | 730 | 714 | Info., cult. et loisirs |
| Accomm. & food | 2057619 | 994 | 1,001 | 1,017 | 1,007 | 1,017 | 1,026 | 1,006 | 988 | 996 | 988 | 996 | Hébergement et restauration |
| Health & social | 2057617 | 1,731 | 1,749 | 1,740 | 1,741 | 1,736 | 1,722 | 1,732 | 1,737 | 1,714 | 1,706 | 1,718 | Santé et social |
| Educational | 2057616 | 996 | 1,034 | 1,040 | 1,053 | 1,057 | 1,048 | 1,068 | 1,076 | 1,104 | 1,086 | 1,097 | Enseignement |
| Public administration | 2057621 | 830 | 836 | 836 | 836 | 836 | 822 | 823 | 834 | 858 | 850 | 844 | Administration publique |
| Other services | 2057620 | 722 | 706 | 704 | 704 | 702 | 708 | 708 | 699 | 704 | 691 | 695 | Autres services |

Note: Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.
Source: Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).
CANSIM tables: 282-0087, 282-0088

Note: Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.
Source: Information population active (n° 71-001-XIFau catalogue), Service aux clients (951-4090).
Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0088

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

| | | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | | 2005 | | | | | |
|---|-------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--|
| | | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | | |
| A. Employment insurance(2) | '000 | | | | | | | | | | | | | | | | | A. Assurance-Emploi(2) |
| Persons covered | 844 | 13,357 | 13,584 | 13,326 | 13,668 | 13,915 | 13,918 | 13,861 | 13,697 | 13,703 | 13,625 | 13,629 | 13,286 | 13,357 | 13,350 | 13,443 | | Personnes visées |
| Beneficiaries | 384606 | 841 | 827 | 911 | 771 | 694 | 760 | 793 | 662 | 691 | 759 | 847 | 980 | 983 | 966 | 882 | | Bénéficiaires |
| Regular | 384652 | 566 | 540 | 550 | 545 | 542 | 533 | 551 | 535 | 524 | 518 | 520 | 525 | 527 | 529 | 525 | | Réguliers |
| Claims received | 383886 | 2,993 | 2,849 | 180 | 178 | 208 | 295 | 193 | 196 | 228 | 304 | 327 | 330 | 196 | 219 | 182 | | Demandes reçues |
| Weeks paid | 384270 | 43,974 | 43,332 | 3,739 | 3,893 | 2,904 | 2,847 | 3,999 | 2,859 | 3,169 | 3,232 | 3,404 | 4,722 | 4,015 | 4,023 | 3,687 | | Semaines payées |
| Average weekly payment | \$ 384452 | 293.63 | 296.87 | 299.26 | 297.30 | 291.98 | 292.10 | 297.97 | 293.06 | 295.98 | 295.77 | 299.00 | 304.06 | 305.24 | 303.49 | 302.08 | | Prestation hebdomadaire moyenne |
| B. Person days lost in work stoppages(3) | '000 | | | | | | | | | | | | | | | | | B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3) |
| All industries | 4391647 | 1,736.3 | 3,259.2 | 675.8 | 314.3 | 208.3 | 235.8 | 332.1 | 423.2 | 524.0 | 139.5 | 129.0 | 124.9 | 83.8 | 63.4 | 247.3 | | Toutes les industries |
| Primary | 4391648 | 279.4 | 112.8 | 0.1 | 0.2 | 0.3 | 16.9 | 33.9 | 31.4 | 9.5 | 2.2 | 0.2 | 0.2 | 0.8 | 0.2 | 18.9 | | Primaires |
| Construction | 4391650 | 0.0 | 93.1 | 0.6 | 17.2 | 22.8 | 3.8 | 39.3 | 4.2 | 3.5 | 0.8 | 0.8 | 0.2 | 0.3 | 1.1 | 1.0 | | Construction |
| Manufacturing | 4391651 | 575.2 | 554.9 | 24.0 | 43.6 | 65.6 | 92.2 | 88.1 | 70.7 | 58.2 | 52.1 | 17.7 | 22.0 | 25.2 | 30.8 | 28.4 | | Fabrication |
| Trade | 4391652 | 251.4 | 232.9 | 4.1 | 5.7 | 4.0 | 2.1 | 14.4 | 17.2 | 17.2 | 58.8 | 94.3 | 92.3 | 37.8 | 13.3 | 3.2 | | Commerce |
| Transportation | 4391653 | 58.8 | 175.3 | 6.1 | 0.4 | 1.8 | 6.0 | 13.7 | 11.8 | 4.1 | 8.8 | 7.7 | 0.0 | 0.0 | 5.2 | 1.0 | | Transports |
| Education, health and social services | 4391656 | 278.9 | 367.6 | 178.9 | 110.8 | 8.1 | 5.0 | 6.0 | 6.8 | 11.8 | 12.1 | 3.0 | 5.8 | 5.6 | 3.3 | 63.1 | | Éducation, santé et services sociaux |
| Public administration | 4391658 | 17.6 | 992.3 | 355.0 | 0.5 | 2.5 | 3.8 | 17.0 | 205.6 | 403.1 | 1.0 | 0.0 | 0.0 | 9.3 | 1.1 | 8.5 | | Administration publique |
| | | 2003 | 2004 | 2002 | | | | 2003 | | | | | 2004 | | | | | 2005 |
| | | | | I | II | III | IV | I | II | III | IV | | I | II | III | IV | | I |
| C. Wage settlements(4) | % | | | | | | | | | | | | | | | | | C. Règlements salariaux(4) |
| All industries | 4327078 | 2.6 | 1.7 | 2.9 | 2.6 | 2.8 | 3.3 | 2.8 | 2.4 | 3.1 | 2.1 | 2.8 | 1.3 | 1.4 | 2.1 | 2.5 | | Toutes les industries |
| Private | 4327222 | 1.2 | 2.2 | 2.1 | 2.3 | 2.5 | 3.5 | 2.4 | 0.2 | 2.4 | 1.6 | 2.7 | 2.5 | 0.9 | 2.6 | 2.3 | | Privé |
| Public | 4327234 | 2.9 | 1.3 | 3.1 | 2.7 | 3.2 | 3.3 | 2.9 | 3.1 | 3.2 | 2.3 | 2.8 | -0.3 | 1.8 | 2.0 | 2.5 | | Public |
| Employees ('000) | 4327079 | 617 | 828 | 207 | 456 | 186 | 135 | 108 | 235 | 136 | 138 | 141 | 380 | 161 | 146 | 215 | | Employés ('000) |

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: S. Khan (819-953-4234).

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

III. Prices

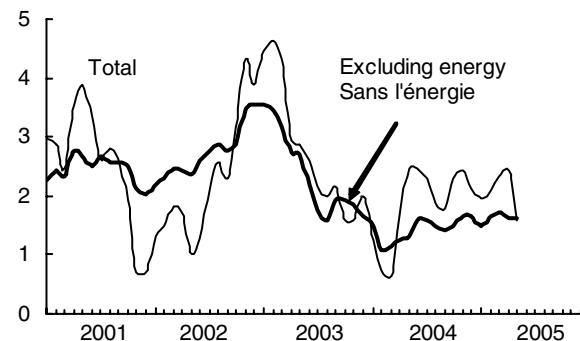
| | |
|---|----|
| 11. GDP price indexes | 22 |
| 12. Consumer price indexes | 23 |
| 13. Industrial product price indexes by commodity | 24 |
| 14. Industrial product price indexes by industry | 24 |
| 15. Raw materials | 26 |
| 16. Commodity prices | 26 |
| 17. Housing | 27 |
| 18. Unit labour costs | 27 |

III. Prix

| | |
|---|----|
| 11. PIB, indices de prix | 22 |
| 12. Indices des prix à la consommation | 23 |
| 13. Indices des prix des produits industriels par produit | 24 |
| 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie | 24 |
| 15. Matières brutes | 26 |
| 16. Prix des produits de base | 26 |
| 17. Logements | 27 |
| 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre | 27 |

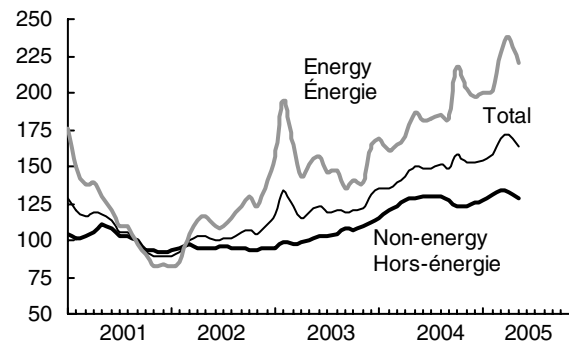
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



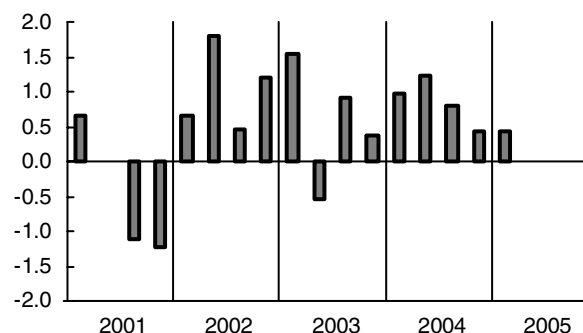
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



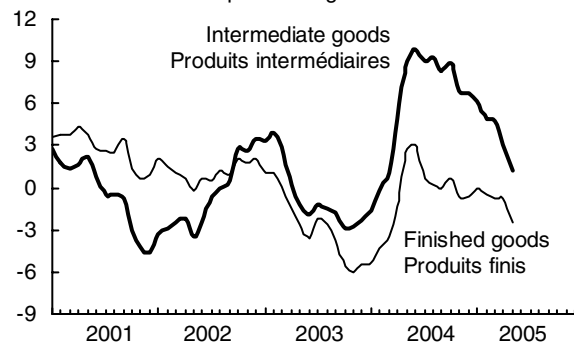
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



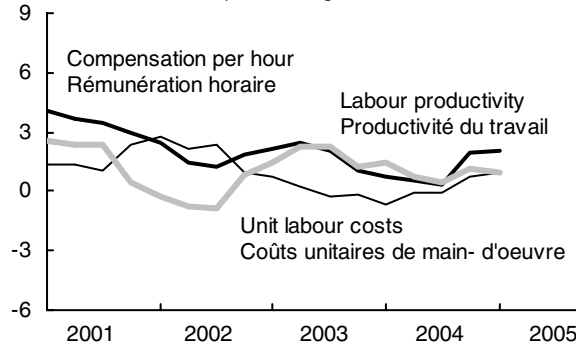
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import Prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

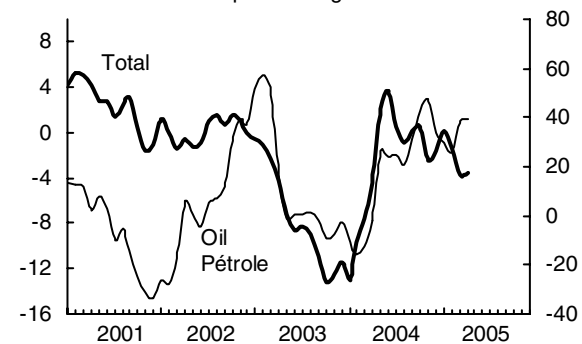


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | |
|---------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------------|
| | | | | I | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| Chain indexes | | | | | | | | | | | | | Indices-chaînes |
| Personal expenditure | 1997738 | 111.0 | 112.6 | 111.1 | 110.7 | 111.2 | 111.1 | 111.7 | 112.6 | 112.8 | 113.2 | 113.6 | Dépenses personnelles |
| Durable goods | 1997739 | 98.4 | 96.9 | 99.2 | 98.7 | 97.9 | 97.6 | 97.1 | 97.0 | 96.6 | 96.8 | 97.1 | Biens durables |
| Semi-durable goods | 1997740 | 103.8 | 103.2 | 104.0 | 103.8 | 103.5 | 104.1 | 103.6 | 103.5 | 102.9 | 103.0 | 103.3 | Biens semi-durables |
| Non-durable goods | 1997741 | 120.0 | 123.7 | 120.4 | 119.2 | 120.7 | 119.9 | 121.3 | 123.6 | 124.3 | 125.5 | 125.8 | Biens non durables |
| Services | 1997742 | 111.8 | 113.7 | 111.5 | 111.5 | 112.0 | 112.3 | 113.0 | 113.7 | 114.0 | 114.2 | 114.7 | Services |
| Government expenditure | 1997743 | 115.6 | 118.3 | 114.4 | 115.0 | 116.3 | 116.9 | 117.6 | 118.3 | 118.3 | 119.1 | 120.2 | Dépenses publiques |
| Business fixed investment | 1997745 | 106.2 | 108.3 | 107.1 | 105.8 | 106.0 | 105.9 | 106.8 | 109.1 | 109.1 | 108.3 | 108.9 | Investissement fixe des entreprises |
| Residential | 1997746 | 118.8 | 125.5 | 116.7 | 117.7 | 119.4 | 121.2 | 122.7 | 125.7 | 126.4 | 127.2 | 128.5 | Résidentiel |
| Non-residential | 1997747 | 101.0 | 101.0 | 103.3 | 100.9 | 100.4 | 99.4 | 100.1 | 102.0 | 101.7 | 100.1 | 100.4 | Non-résidentiel |
| Structures | 1997748 | 113.4 | 119.2 | 112.9 | 112.7 | 113.4 | 114.5 | 116.3 | 118.5 | 120.4 | 121.6 | 121.9 | Bâtiments |
| Machinery & equipment | 1997749 | 94.0 | 90.9 | 97.9 | 94.3 | 93.1 | 90.9 | 91.1 | 92.8 | 91.4 | 88.3 | 88.6 | Machines et matériel |
| Final domestic demand | 1997757 | 110.8 | 112.7 | 110.8 | 110.4 | 111.0 | 111.1 | 111.7 | 112.9 | 113.0 | 113.2 | 113.8 | Demande intérieure finale |
| Exports | 1997750 | 104.9 | 106.6 | 110.2 | 103.7 | 103.9 | 101.8 | 103.9 | 108.1 | 108.6 | 106.0 | 105.7 | Exportations |
| Imports | 1997753 | 102.0 | 99.8 | 108.1 | 101.7 | 100.5 | 97.5 | 98.5 | 102.4 | 100.8 | 97.3 | 97.4 | Importations |
| Gross domestic product | 1997756 | 111.4 | 114.7 | 111.2 | 110.6 | 111.6 | 112.0 | 113.1 | 114.5 | 115.4 | 115.9 | 116.4 | Produit intérieur brut |
| Annual % change | | 3.3 | 3.0 | 5.1 | 2.7 | 3.1 | 2.3 | 1.7 | 3.5 | 3.4 | 3.5 | 2.9 | Variation annuelle(%) |

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada.
Information Officer (951-3640).
CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada.
Agent d'information (951-3640).
Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

| | Weights (1) | | 2003 | 2004 | 2003 O | N | D | 2004 J | F | M | A | M | J | Pondéra- tion(1) | |
|---------------------------------------|----------------|---------------|-----------|-------|-----------|-------|-------|-----------|-----------|-------|-------|-------|-------|---------------------|------------------------------------|
| All items | 100.00 | <i>735319</i> | 122.3 | 124.6 | 122.4 | 122.7 | 122.8 | 122.9 | 123.2 | 123.6 | 123.9 | 125.0 | 125.1 | 100.00 | Ensemble |
| <i>Annual % change</i> | | | 2.8 | 1.9 | 1.6 | 1.6 | 2.0 | 1.2 | 0.7 | 0.7 | 1.6 | 2.5 | 2.5 | | Variation annuelle(%) |
| Excluding food & energy | 74.27 | <i>735600</i> | 120.5 | 122.0 | 121.1 | 121.4 | 121.2 | 121.1 | 121.2 | 121.6 | 121.7 | 122.0 | 122.0 | 74.27 | Sans aliments & énergie |
| <i>Annual % change</i> | | | 2.6 | 1.2 | 1.9 | 1.8 | 1.6 | 1.6 | 1.1 | 1.2 | 1.2 | 1.3 | 1.5 | | Variation annuelle(%) |
| Food | 16.89 | <i>735320</i> | 122.4 | 124.9 | 121.1 | 122.3 | 123.4 | 123.7 | 123.4 | 123.6 | 123.4 | 124.4 | 125.6 | 16.89 | Aliments |
| Shelter | 26.75 | <i>735396</i> | 117.5 | 120.5 | 118.2 | 118.3 | 118.8 | 118.7 | 119.0 | 119.0 | 119.6 | 119.8 | 120.3 | 26.75 | Logements |
| Household operations & furnishings | 10.58 | <i>735413</i> | 114.6 | 115.2 | 115.1 | 114.9 | 114.9 | 114.9 | 115.2 | 115.3 | 115.6 | 115.4 | 115.0 | 10.58 | Dépenses & équipement du ménage |
| Clothing & footwear | 5.37 | <i>735456</i> | 103.3 | 103.1 | 105.0 | 104.2 | 102.5 | 102.3 | 104.0 | 105.3 | 103.8 | 102.8 | 101.9 | 5.37 | Habillement & chaussures |
| Transportation | 19.79 | <i>735493</i> | 141.4 | 144.8 | 139.7 | 140.9 | 140.8 | 142.2 | 141.9 | 142.8 | 143.5 | 148.2 | 147.1 | 19.79 | Transports |
| Health & personal care | 4.52 | <i>735518</i> | 117.0 | 118.8 | 117.7 | 118.0 | 117.6 | 117.7 | 117.7 | 118.3 | 119.0 | 119.0 | 119.1 | 4.52 | Santé & soins personnels |
| Recreation & education | 11.96 | <i>735536</i> | 127.3 | 127.7 | 128.3 | 127.5 | 126.5 | 125.3 | 126.6 | 127.3 | 127.1 | 128.4 | 128.5 | 11.96 | Loisirs & formation |
| Tobacco & alcohol | 4.13 | <i>735573</i> | 136.0 | 143.3 | 137.0 | 137.6 | 140.1 | 140.8 | 141.1 | 141.3 | 142.2 | 143.4 | 144.0 | 4.13 | Tabac & alcool |
| Goods | 48.84 | <i>735589</i> | 118.0 | 119.7 | 116.8 | 117.5 | 117.6 | 117.9 | 118.2 | 118.8 | 119.1 | 120.8 | 120.7 | 48.84 | Biens |
| Durable | 13.75 | <i>735590</i> | 109.7 | 107.9 | 107.7 | 109.8 | 108.9 | 108.8 | 107.9 | 108.2 | 108.5 | 108.8 | 108.2 | 13.75 | Durables |
| Semi-durable | 6.60 | <i>735591</i> | 106.6 | 106.2 | 108.5 | 107.5 | 105.8 | 105.4 | 106.8 | 108.1 | 106.7 | 105.8 | 105.2 | 6.60 | Semi-durables |
| Non-durable | 28.49 | <i>735592</i> | 124.4 | 128.7 | 122.8 | 123.2 | 124.3 | 125.1 | 125.8 | 126.4 | 127.1 | 130.3 | 130.7 | 28.49 | Non durables |
| Services | 51.16 | <i>735597</i> | 127.2 | 130.1 | 128.5 | 128.4 | 128.6 | 128.5 | 128.8 | 129.0 | 129.3 | 129.8 | 130.0 | 51.16 | Services |
| | | | 2004 J | A | S | O | N | D | 2005 J | F | M | A | M | | |
| All items | 100.00 | <i>735319</i> | 125.0 | 124.8 | 124.9 | 125.2 | 125.7 | 125.4 | 125.3 | 125.8 | 126.5 | 126.9 | 127.0 | 100.00 | Ensemble |
| <i>Annual % change</i> | | | 2.3 | 1.9 | 1.8 | 2.3 | 2.4 | 2.1 | 2.0 | 2.1 | 2.3 | 2.4 | 1.6 | | Variation annuelle(%) |
| Excluding food & energy | 74.27 | <i>735600</i> | 122.2 | 121.9 | 122.3 | 122.3 | 122.9 | 122.9 | 122.6 | 123.0 | 123.4 | 123.2 | 123.5 | 74.27 | Sans aliments & énergie |
| <i>Annual % change</i> | | | 1.6 | 1.2 | 1.2 | 1.0 | 1.2 | 1.4 | 1.2 | 1.5 | 1.5 | 1.2 | 1.2 | | Variation annuelle(%) |
| Food | 16.89 | <i>735320</i> | 125.6 | 125.3 | 124.7 | 125.3 | 126.6 | 127.2 | 126.8 | 126.6 | 127.1 | 128.3 | 128.5 | 16.89 | Aliments |
| Shelter | 26.75 | <i>735396</i> | 120.6 | 120.9 | 121.2 | 121.8 | 122.2 | 122.3 | 122.4 | 122.6 | 123.0 | 123.4 | 123.6 | 26.75 | Logements |
| Household operations & furnishings | 10.58 | <i>735413</i> | 114.9 | 115.0 | 115.4 | 115.0 | 115.1 | 115.3 | 115.3 | 115.5 | 115.7 | 115.5 | 115.6 | 10.58 | Dépenses & équipement du ménage |
| Clothing & footwear | 5.37 | <i>735456</i> | 100.9 | 101.8 | 104.9 | 105.4 | 103.2 | 100.8 | 100.0 | 103.0 | 106.0 | 102.9 | 102.3 | 5.37 | Habillement & chaussures |
| Transportation | 19.79 | <i>735493</i> | 146.2 | 144.7 | 143.7 | 144.6 | 146.7 | 145.8 | 146.3 | 147.0 | 148.3 | 149.5 | 149.0 | 19.79 | Transports |
| Health & personal care | 4.52 | <i>735518</i> | 119.2 | 118.8 | 119.2 | 119.1 | 118.8 | 119.1 | 119.0 | 119.7 | 120.0 | 120.9 | 120.7 | 4.52 | Santé & soins personnels |
| Recreation & education | 11.96 | <i>735536</i> | 128.9 | 128.6 | 129.4 | 128.4 | 127.4 | 126.9 | 125.5 | 126.3 | 126.8 | 126.8 | 127.5 | 11.96 | Loisirs & formation |
| Tobacco & alcohol | 4.13 | <i>735573</i> | 144.2 | 144.7 | 144.6 | 144.5 | 144.7 | 144.5 | 145.1 | 145.2 | 146.3 | 146.5 | 147.6 | 4.13 | Tabac & alcool |
| Goods | 48.84 | <i>735589</i> | 120.2 | 119.7 | 119.7 | 120.1 | 120.7 | 120.1 | 119.8 | 120.5 | 121.8 | 122.2 | 121.9 | 48.84 | Biens |
| Durable | 13.75 | <i>735590</i> | 108.1 | 106.7 | 106.5 | 105.4 | 108.7 | 109.0 | 108.1 | 107.7 | 107.5 | 106.9 | 107.2 | 13.75 | Durables |
| Semi-durable | 6.60 | <i>735591</i> | 104.3 | 104.9 | 107.7 | 108.4 | 106.4 | 104.2 | 103.5 | 106.1 | 108.8 | 106.1 | 105.7 | 6.60 | Semi-durables |
| Non-durable | 28.49 | <i>735592</i> | 130.0 | 129.8 | 129.2 | 130.3 | 130.2 | 129.4 | 129.7 | 130.4 | 132.1 | 134.1 | 133.4 | 28.49 | Non durables |
| Services | 51.16 | <i>735597</i> | 130.4 | 130.5 | 130.8 | 131.0 | 131.2 | 131.4 | 131.4 | 131.7 | 131.9 | 132.1 | 132.6 | 51.16 | Services |

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | 2004 | | | | | | |
|------------------------|---------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|
| | | | | O | N | D | J | F | M | A | M | J | |
| | | (1997=100) | | | | | | | | | | | |
| All commodities | 1574377 | 106.2 | 109.5 | 104.6 | 104.2 | 104.5 | 105.4 | 107.6 | 108.3 | 109.7 | 111.7 | 111.2 | Tous les produits |
| <i>Annual % change</i> | | -1.4 | 3.2 | -4.0 | -4.1 | -3.5 | -3.1 | -1.9 | -0.8 | 2.3 | 6.4 | 7.0 | <i>Variation annuelle(%)</i> |
| Intermediate goods | 1574379 | 103.8 | 109.9 | 102.7 | 102.5 | 102.7 | 104.2 | 106.9 | 107.9 | 109.7 | 111.6 | 111.4 | Produits semi-finis |
| First stage(1) | 1574380 | 105.6 | 118.0 | 104.5 | 105.1 | 107.2 | 110.3 | 114.3 | 114.4 | 118.0 | 118.0 | 120.0 | Première étape(1) |
| Second stage(2) | 1574406 | 103.5 | 108.7 | 102.4 | 102.1 | 102.1 | 103.3 | 105.8 | 106.9 | 108.4 | 110.6 | 110.1 | Deuxième étape(2) |
| Finished goods | 1574476 | 109.7 | 108.9 | 107.5 | 106.8 | 107.1 | 107.2 | 108.6 | 108.9 | 109.7 | 112.0 | 111.0 | Produits finis |
| Foods & feeds | 1574477 | 110.3 | 112.0 | 110.2 | 110.6 | 110.7 | 110.5 | 111.3 | 111.8 | 112.4 | 113.0 | 113.1 | Alimentaires |
| Capital equipment | 1574492 | 107.1 | 104.5 | 104.4 | 103.5 | 103.9 | 103.7 | 104.9 | 105.0 | 105.8 | 107.3 | 106.6 | Biens de capital |
| Other | 1574518 | 111.1 | 110.3 | 108.1 | 107.1 | 107.6 | 107.9 | 109.7 | 110.1 | 111.0 | 114.4 | 112.9 | Autres |
| | | 2004 | | S | O | N | D | 2005 | | | | | |
| | | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | |
| All commodities | 1574377 | 111.1 | 111.5 | 110.9 | 110.3 | 108.2 | 108.3 | 109.2 | 110.5 | 111.0 | 111.4 | 111.4 | Tous les produits |
| <i>Annual % change</i> | | 5.5 | 5.5 | 4.8 | 5.4 | 3.8 | 3.6 | 3.6 | 2.7 | 2.5 | 1.5 | -0.3 | <i>Variation annuelle(%)</i> |
| Intermediate goods | 1574379 | 111.8 | 112.7 | 112.2 | 111.8 | 109.5 | 109.6 | 110.6 | 112.2 | 113.0 | 113.1 | 112.9 | Produits semi-finis |
| First stage(1) | 1574380 | 122.4 | 121.7 | 119.8 | 120.1 | 117.9 | 119.0 | 119.5 | 123.3 | 125.0 | 125.2 | 125.0 | Première étape(1) |
| Second stage(2) | 1574406 | 110.2 | 111.3 | 111.0 | 110.5 | 108.2 | 108.2 | 109.3 | 110.6 | 111.1 | 111.2 | 111.1 | Deuxième étape(2) |
| Finished goods | 1574476 | 110.0 | 109.9 | 109.1 | 108.2 | 106.2 | 106.4 | 107.1 | 108.0 | 108.0 | 108.9 | 109.2 | Produits finis |
| Foods & feeds | 1574477 | 113.3 | 113.1 | 111.8 | 111.5 | 110.8 | 111.1 | 111.4 | 112.1 | 112.4 | 112.2 | 112.6 | Alimentaires |
| Capital equipment | 1574492 | 105.4 | 105.1 | 104.4 | 102.8 | 101.0 | 101.9 | 102.6 | 103.1 | 102.1 | 103.0 | 103.7 | Biens de capital |
| Other | 1574518 | 111.4 | 111.3 | 110.7 | 110.0 | 107.4 | 107.1 | 108.1 | 109.2 | 109.7 | 111.1 | 111.1 | Autres |

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | 2004 | | | | | | |
|----------|---------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|
| | | | | O | N | D | J | F | M | A | M | J | |
| | | (1997=100) | | | | | | | | | | | |
| Food | 3825178 | 107.4 | 108.8 | 106.9 | 107.5 | 107.6 | 107.3 | 108.7 | 109.7 | 110.7 | 111.4 | 110.9 | Aliments |
| Rubber | 3822682 | 100.7 | 101.0 | 100.1 | 100.1 | 99.9 | 100.6 | 100.6 | 100.8 | 101.4 | 101.5 | 101.3 | Caoutchouc |
| Plastics | 3822673 | 107.1 | 108.8 | 106.7 | 106.5 | 105.9 | 105.6 | 106.2 | 106.7 | 107.5 | 108.2 | 108.8 | Plastiques |
| Textiles | 3825184 | 101.0 | 101.3 | 100.5 | 100.5 | 100.8 | 100.8 | 101.1 | 101.1 | 101.6 | 101.6 | 101.4 | Textiles |
| Leather | 3822619 | 112.1 | 112.8 | 112.1 | 112.1 | 112.1 | 112.4 | 112.8 | 112.8 | 112.8 | 112.8 | 112.8 | Cuir |
| Clothing | 3822609 | 104.2 | 104.6 | 104.5 | 104.5 | 104.5 | 104.2 | 104.5 | 104.5 | 104.6 | 104.8 | 104.8 | Vêtements |
| | | 2004 | | S | O | N | D | 2005 | | | | | |
| | | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | |
| Food | 3825178 | 111.0 | 109.8 | 107.7 | 106.9 | 105.6 | 106.1 | 106.2 | 107.0 | 107.5 | 107.2 | 107.7 | Aliments |
| Rubber | 3822682 | 100.9 | 100.9 | 101.0 | 101.0 | 101.0 | 101.6 | 101.7 | 101.8 | 102.3 | 102.4 | 102.4 | Caoutchouc |
| Plastics | 3822673 | 109.4 | 109.6 | 110.1 | 110.8 | 110.8 | 111.5 | 112.7 | 112.7 | 113.5 | 113.9 | 114.1 | Plastiques |
| Textiles | 3825184 | 101.7 | 101.4 | 101.3 | 101.5 | 101.1 | 101.4 | 101.6 | 101.7 | 101.6 | 101.8 | 101.9 | Textiles |
| Leather | 3822619 | 113.0 | 112.9 | 112.9 | 112.8 | 112.8 | 112.8 | 113.4 | 113.5 | 113.5 | 113.5 | 113.6 | Cuir |
| Clothing | 3822609 | 104.8 | 104.7 | 104.7 | 104.7 | 104.7 | 104.4 | 104.4 | 104.4 | 104.7 | 104.7 | 104.7 | Vêtements |

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)
Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | 2004 | | | | | | |
|----------------------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------------------|
| | | | | O | N | D | J | F | M | A | M | J | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>(1997=100)</i> | | | | | | | | | | | | |
| Wood | 3822623 | 90.0 | 101.1 | 94.9 | 93.4 | 90.0 | 92.8 | 101.5 | 102.4 | 105.7 | 109.0 | 105.6 | Bois |
| Furniture | 3822783 | 108.4 | 110.9 | 109.1 | 109.0 | 109.0 | 109.6 | 109.6 | 110.0 | 110.1 | 110.6 | 110.7 | Meubles |
| Paper | 3822635 | 102.2 | 103.6 | 100.0 | 99.5 | 99.6 | 98.2 | 100.4 | 101.9 | 104.5 | 106.3 | 107.3 | Papiers |
| Printing & publishing | 3822647 | 112.9 | 113.8 | 111.7 | 111.9 | 112.0 | 112.1 | 112.8 | 112.9 | 113.2 | 113.7 | 114.2 | Impression & édition |
| Primary metals | 3822695 | 96.4 | 114.8 | 96.1 | 97.6 | 100.1 | 103.5 | 109.2 | 110.7 | 113.8 | 112.7 | 115.3 | Produits métalliques primaires |
| Fabricated metal | 3822709 | 105.0 | 114.0 | 104.6 | 104.5 | 104.9 | 106.1 | 107.5 | 110.0 | 112.2 | 113.6 | 114.5 | Semi-produits métalliques |
| Machinery | 3822728 | 108.8 | 109.0 | 108.1 | 107.6 | 107.9 | 107.8 | 108.3 | 108.5 | 108.9 | 109.5 | 109.4 | Machines |
| Transportation equipment | 3822763 | 106.7 | 101.5 | 102.6 | 101.4 | 101.9 | 101.0 | 102.7 | 102.8 | 103.8 | 105.8 | 104.6 | Équipement de transport |
| Computer and electronic products | 3822742 | 92.9 | 90.8 | 89.9 | 89.3 | 89.3 | 90.2 | 91.5 | 91.6 | 92.2 | 93.6 | 93.0 | Ordinateurs et produits électroniques |
| Electrical products | 3822752 | 104.2 | 106.0 | 103.6 | 103.7 | 103.8 | 104.0 | 104.6 | 105.4 | 105.8 | 105.8 | 106.1 | Appareils électriques |
| Non-metallic minerals | 3822686 | 110.9 | 113.3 | 110.7 | 110.7 | 110.8 | 111.9 | 112.1 | 112.5 | 112.9 | 113.0 | 113.2 | Minéraux non métalliques |
| Refined petroleum | 3822651 | 138.4 | 162.1 | 130.7 | 128.3 | 131.0 | 140.9 | 147.2 | 148.3 | 149.6 | 169.0 | 163.2 | Pétrole raffiné |
| Chemical products | 3822654 | 110.4 | 114.4 | 108.7 | 107.8 | 108.1 | 110.5 | 110.3 | 110.8 | 112.0 | 114.3 | 113.9 | Produits chimiques |
| Miscellaneous products | 3822799 | 110.6 | 112.1 | 110.2 | 110.3 | 110.8 | 111.2 | 111.7 | 111.7 | 112.1 | 112.2 | 112.2 | Produits divers |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | 2004 | | | | | | 2005 | | | | | |
| | | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | |
| Wood | 3822623 | 102.8 | 107.5 | 106.8 | 95.9 | 89.8 | 93.8 | 95.1 | 98.6 | 98.0 | 95.1 | 92.5 | Bois |
| Furniture | 3822783 | 110.9 | 111.4 | 111.6 | 111.6 | 112.1 | 112.2 | 112.9 | 112.9 | 113.0 | 113.0 | 113.1 | Meubles |
| Paper | 3822635 | 106.9 | 106.8 | 105.3 | 103.6 | 100.7 | 101.4 | 102.7 | 104.3 | 103.5 | 105.0 | 104.9 | Papiers |
| Printing & publishing | 3822647 | 114.5 | 114.4 | 114.7 | 114.7 | 114.2 | 114.5 | 115.1 | 115.4 | 115.3 | 115.5 | 115.8 | Impression & édition |
| Primary metals | 3822695 | 118.8 | 119.3 | 118.2 | 120.2 | 118.0 | 118.2 | 121.0 | 122.6 | 122.7 | 122.0 | 123.2 | Produits métalliques primaires |
| Fabricated metals | 3822709 | 115.7 | 116.9 | 117.8 | 118.3 | 117.7 | 117.4 | 118.4 | 118.9 | 118.7 | 118.6 | 118.6 | Semi-produits métalliques |
| Machinery | 3822728 | 109.3 | 109.6 | 109.4 | 109.1 | 108.7 | 109.0 | 109.8 | 109.8 | 109.7 | 110.0 | 110.2 | Machines |
| Transportation equipment | 3822763 | 102.8 | 102.2 | 100.9 | 98.5 | 95.8 | 97.1 | 97.6 | 98.3 | 96.9 | 98.1 | 99.2 | Équipement de transport |
| Computer and electronic products | 3822742 | 91.8 | 91.3 | 90.6 | 89.1 | 86.9 | 87.9 | 88.4 | 89.1 | 88.2 | 88.9 | 89.6 | Ordinateurs et produits électroniques |
| Electrical products | 3822752 | 106.3 | 106.3 | 106.6 | 107.0 | 107.1 | 107.5 | 107.8 | 108.2 | 108.5 | 108.6 | 108.7 | Appareils électriques |
| Non-metallic minerals | 3822686 | 113.3 | 113.8 | 114.2 | 114.0 | 114.2 | 114.3 | 116.2 | 116.5 | 116.5 | 116.5 | 116.5 | Minéraux non métalliques |
| Refined petroleum | 3822651 | 163.1 | 169.4 | 172.3 | 184.7 | 175.2 | 161.8 | 166.8 | 174.5 | 188.8 | 194.0 | 187.4 | Pétrole raffiné |
| Chemical products | 3822654 | 115.2 | 116.1 | 116.7 | 118.0 | 117.5 | 117.8 | 117.2 | 118.7 | 120.0 | 120.5 | 120.7 | Produits chimiques |
| Miscellaneous products | 3822799 | 112.3 | 112.2 | 112.2 | 112.4 | 112.1 | 112.7 | 113.2 | 113.6 | 113.6 | 114.3 | 114.5 | Produits divers |

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | 2004 | | | | | | |
|--------------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------------|
| | | | | O | N | D | J | F | M | A | M | J | |
| RAW MATERIALS | (1997=100) | | | | | | | | | | | | MATIÈRES BRUTES |
| Total(1) | 1576432 | 114.8 | 128.3 | 108.5 | 110.2 | 113.2 | 116.8 | 121.1 | 126.0 | 125.5 | 129.0 | 127.6 | Total(1) |
| Total less mineral fuels | 1576532 | 91.4 | 97.9 | 89.1 | 90.4 | 92.4 | 93.7 | 98.3 | 100.3 | 99.2 | 99.2 | 99.0 | Ensemble moins combustibles minéraux |
| Wood | 1576480 | 82.2 | 83.0 | 79.7 | 81.2 | 82.2 | 82.0 | 81.9 | 83.6 | 83.8 | 84.2 | 84.0 | Bois |
| Non-metallic minerals | 1576511 | 116.4 | 122.6 | 117.7 | 117.6 | 117.7 | 119.1 | 119.0 | 119.2 | 121.6 | 122.4 | 123.3 | Minéraux non métalliques |
| Ferrous metals | 1576488 | 95.9 | 125.0 | 93.5 | 95.6 | 99.6 | 111.6 | 128.7 | 130.9 | 117.2 | 109.4 | 115.6 | Métaux ferreux |
| Non-ferrous metals | 1576491 | 82.0 | 104.8 | 84.2 | 87.3 | 92.2 | 96.2 | 105.4 | 107.6 | 105.5 | 103.0 | 103.9 | Métaux non ferreux |
| Mineral fuels | 1576528 | 165.6 | 193.9 | 150.6 | 153.0 | 158.1 | 166.7 | 170.6 | 181.7 | 182.2 | 193.5 | 189.5 | Combustibles minéraux |
| Vegetable products | 1576433 | 92.2 | 88.8 | 86.1 | 87.3 | 89.3 | 89.4 | 93.3 | 96.0 | 98.4 | 95.6 | 96.9 | Substances végétales |
| Animal products | 1576460 | 100.3 | 101.4 | 96.7 | 96.7 | 97.4 | 96.6 | 100.3 | 102.3 | 100.9 | 105.0 | 101.9 | Substances animales |
| | | 2004 | | | | | | 2005 | | | | | |
| | | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | |
| RAW MATERIALS | | | | | | | | | | | | | MATIÈRES BRUTES |
| Total(1) | 1576432 | 129.1 | 133.7 | 133.6 | 139.1 | 131.9 | 125.8 | 132.0 | 135.9 | 144.5 | 142.4 | 138.0 | Total(1) |
| Total less mineral fuels | 1576532 | 99.5 | 98.7 | 97.3 | 97.3 | 96.2 | 96.4 | 97.8 | 98.8 | 100.7 | 99.5 | 99.6 | Ensemble moins combustibles minéraux |
| Wood | 1576480 | 83.5 | 84.2 | 83.9 | 84.8 | 81.3 | 79.0 | 78.1 | 77.4 | 77.3 | 78.2 | 76.9 | Bois |
| Non-metallic minerals | 1576511 | 123.6 | 123.9 | 124.6 | 125.2 | 124.5 | 124.2 | 131.0 | 132.1 | 132.0 | 132.1 | 132.1 | Minéraux non métalliques |
| Ferrous metals | 1576488 | 138.7 | 139.7 | 126.0 | 132.2 | 131.6 | 119.0 | 132.7 | 131.4 | 127.6 | 134.3 | 129.9 | Métaux ferreux |
| Non-ferrous metals | 1576491 | 107.0 | 106.2 | 104.0 | 105.1 | 105.3 | 108.1 | 108.7 | 113.9 | 118.7 | 115.0 | 116.8 | Métaux non ferreux |
| Mineral fuels | 1576528 | 193.1 | 209.5 | 212.0 | 229.7 | 209.1 | 189.4 | 205.8 | 216.4 | 239.0 | 235.1 | 220.9 | Combustibles minéraux |
| Vegetable products | 1576433 | 91.0 | 86.3 | 83.2 | 79.6 | 77.4 | 78.2 | 78.3 | 80.0 | 81.6 | 80.7 | 81.7 | Substances végétales |
| Animal products | 1576460 | 100.9 | 100.7 | 101.7 | 101.0 | 101.4 | 103.5 | 105.2 | 104.3 | 107.4 | 104.6 | 104.9 | Substances animales |

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIE au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | 2004 | | | | | | |
|------------------------------|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|
| | | | | O | N | D | J | F | M | A | M | J | |
| COMMODITY PRICE INDEX | (1982-90=100) | | | | | | | | | | | | INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE |
| Total(1) | 36382 | 121.8 | 146.8 | 119.6 | 121.2 | 131.6 | 135.2 | 135.1 | 138.6 | 143.1 | 150.2 | 148.9 | Total(1) |
| Annual % change | | 8.7 | 21.4 | 14.5 | 18.0 | 19.1 | 21.3 | 22.3 | 25.9 | 29.3 | 28.6 | 26.4 | Variation annuelle (%) |
| Excluding energy | 36383 | 103.0 | 125.0 | 107.4 | 110.1 | 112.0 | 115.0 | 119.9 | 122.9 | 127.0 | 128.5 | 129.7 | Énergie exclue |
| Energy | 36384 | 153.4 | 183.3 | 139.9 | 139.7 | 164.3 | 169.0 | 160.4 | 164.9 | 170.0 | 186.5 | 180.8 | Énergie |
| Food | 36385 | 101.8 | 114.8 | 103.7 | 107.1 | 105.1 | 104.7 | 107.0 | 113.8 | 115.7 | 119.5 | 121.6 | Alimentation |
| Industrial materials | 36386 | 103.9 | 129.9 | 109.5 | 111.9 | 115.5 | 120.0 | 125.9 | 127.3 | 132.4 | 132.9 | 133.7 | Matières industrielles |
| | | 2004 | | | | | | 2005 | | | | | |
| | | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | |
| COMMODITY PRICE INDEX | | | | | | | | | | | | | INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE |
| Total(1) | 36382 | 149.3 | 150.8 | 148.0 | 158.0 | 152.5 | 152.2 | 153.8 | 157.7 | 169.0 | 171.8 | 162.9 | Total(1) |
| Annual % change | | 26.5 | 24.4 | 17.5 | 14.2 | 11.4 | 11.7 | 10.0 | 9.5 | 9.4 | 4.7 | 0.4 | Variation annuelle (%) |
| Excluding energy | 36383 | 129.4 | 130.1 | 127.2 | 122.7 | 122.7 | 125.1 | 126.5 | 131.3 | 134.4 | 133.0 | 129.0 | Énergie exclue |
| Energy | 36384 | 182.5 | 185.4 | 182.7 | 217.5 | 202.5 | 197.7 | 199.6 | 201.9 | 227.3 | 237.2 | 220.1 | Énergie |
| Food | 36385 | 120.2 | 116.3 | 114.4 | 113.7 | 117.1 | 113.2 | 112.9 | 112.9 | 116.2 | 118.2 | 118.9 | Alimentation |
| Industrial materials | 36386 | 133.9 | 136.5 | 133.2 | 127.0 | 125.6 | 130.7 | 132.9 | 139.8 | 142.7 | 139.9 | 133.8 | Matières industrielles |

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | 2004 | | | | | | |
|--------------------------------------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| | | | | O | N | D | J | F | M | A | M | J | |
| (1992=100) | | | | | | | | | | | | | (1992=100) |
| Construction union wage rates | | | | | | | | | | | | | Salaires syndicaux de la construction |
| Base | 734336 | 118.4 | 119.4 | 119.1 | 119.1 | 119.1 | 119.1 | 119.1 | 119.1 | 119.1 | 119.4 | 119.5 | Taux de base |
| Including supplements | 734362 | 127.4 | 129.2 | 128.3 | 128.3 | 128.3 | 128.3 | 128.3 | 128.3 | 128.3 | 128.7 | 128.8 | Englobant les suppléments |
| (1997=100) | | | | | | | | | | | | | (1997=100) |
| New housing prices | 21148160 | 116.7 | 123.2 | 118.4 | 119.2 | 119.5 | 119.9 | 120.4 | 120.8 | 121.7 | 122.7 | 123.5 | Prix des logements neufs |
| Annual % change | | 4.8 | 5.5 | 5.0 | 5.0 | 5.0 | 5.1 | 4.9 | 5.1 | 5.6 | 5.8 | 6.2 | Variation annuelle(%) |
| House only | 21148161 | 123.0 | 131.1 | 125.1 | 126.3 | 126.7 | 127.1 | 127.8 | 128.3 | 129.4 | 130.7 | 131.5 | Maison seulement |
| Land only | 21148162 | 105.0 | 108.0 | 105.7 | 105.7 | 105.9 | 106.0 | 106.2 | 106.4 | 107.0 | 107.5 | 108.3 | Terrain seulement |
| | | 2004 | | | | | | | | | | | |
| | | J | A | S | O | N | D | | 2005 | F | M | A | M |
| (1992=100) | | | | | | | | | | | | | (1992=100) |
| Construction union wage rates | | | | | | | | | | | | | Salaires syndicaux de la construction |
| Base | 734336 | 119.6 | 119.6 | 119.6 | 119.6 | 119.6 | 119.6 | 119.6 | 119.6 | 119.6 | 119.6 | 120.7 | Taux de base |
| Including supplements | 734362 | 129.8 | 129.9 | 129.9 | 129.9 | 129.9 | 129.9 | 129.9 | 129.9 | 129.9 | 129.9 | 131.4 | Englobant les suppléments |
| (1997=100) | | | | | | | | | | | | | (1997=100) |
| New housing prices | 21148160 | 123.7 | 124.3 | 124.7 | 125.0 | 125.5 | 125.8 | 126.1 | 126.5 | 127.0 | 127.7 | .. | Prix des logements neufs |
| Annual % change | | 6.0 | 6.0 | 5.8 | 5.6 | 5.3 | 5.3 | 5.2 | 5.1 | 5.1 | 4.9 | .. | Variation annuelle(%) |
| House only | 21148161 | 131.7 | 132.4 | 132.9 | 133.3 | 133.9 | 134.1 | 134.5 | 135.0 | 135.5 | 136.1 | .. | Maison seulement |
| Land only | 21148162 | 108.3 | 108.9 | 109.1 | 109.3 | 109.6 | 110.0 | 110.2 | 110.4 | 110.9 | 111.5 | .. | Terrain seulement |

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | 2004 | | | | | 2005 | |
|---------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------------------|
| | | | | I | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| Labour productivity | 1409153 | 112.7 | 112.6 | 113.0 | 112.6 | 112.7 | 112.4 | 112.3 | 112.5 | 112.6 | 113.2 | 113.4 | Productivité du travail |
| Real value added | 1409154 | 126.5 | 130.4 | 126.5 | 125.7 | 126.3 | 127.5 | 128.5 | 130.1 | 131.2 | 131.8 | 132.4 | Valeur ajoutée réelle |
| Hours worked | 1409155 | 112.2 | 115.8 | 111.9 | 111.6 | 112.0 | 113.5 | 114.4 | 115.7 | 116.5 | 116.4 | 116.7 | Heures travaillées |
| Hourly compensation | 1409158 | 119.2 | 120.2 | 118.8 | 119.1 | 119.5 | 119.2 | 119.7 | 119.7 | 119.9 | 121.5 | 122.1 | Rémunération horaire |
| Unit labour costs | 1409159 | 105.7 | 106.7 | 105.1 | 105.7 | 106.0 | 106.1 | 106.6 | 106.5 | 106.5 | 107.3 | 107.6 | Coûts unitaires de main-d'oeuvre |

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).
Tableau CANSIM: 383-0008

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



IV. International Trade

IV. Commerce international

| | Page | | Page |
|--|------|---|------|
| 19. Canadian balance of international payments | 30 | 19. Balance canadienne des paiements internationaux | 30 |
| 20. Merchandise trade | 31 | 20. Commerce de marchandises | 31 |
| 21. Merchandise trade, prices and volumes | 34 | 21. Commerce des marchandises, prix et volumes | 34 |

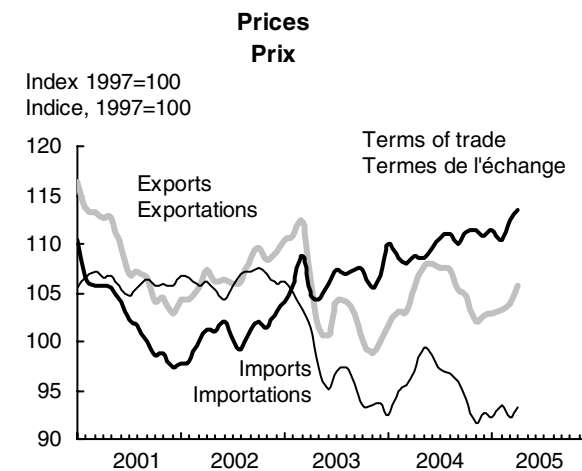
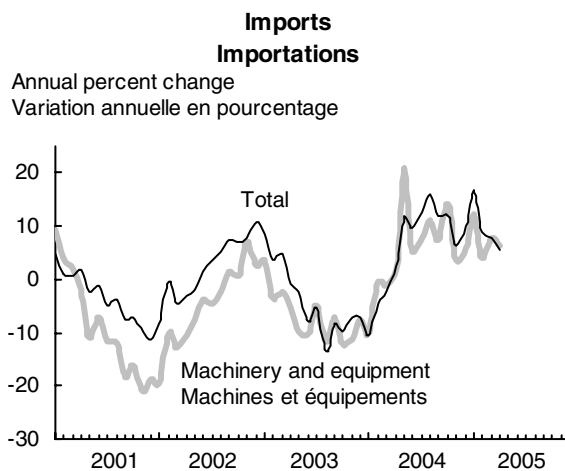
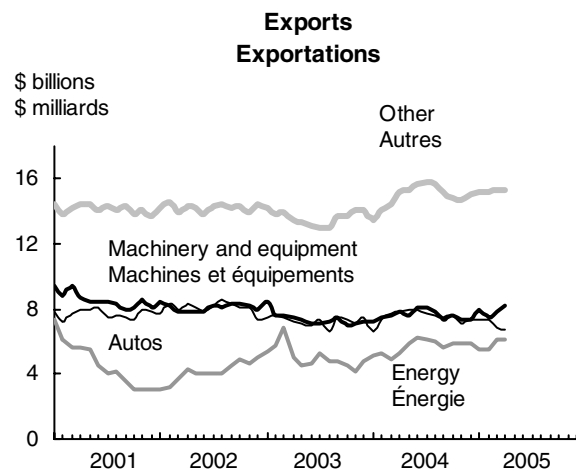
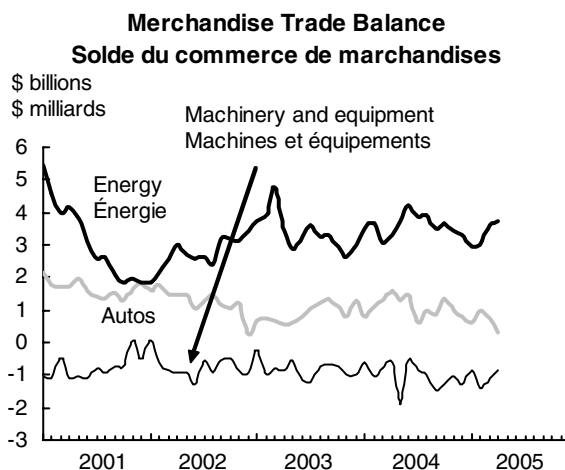
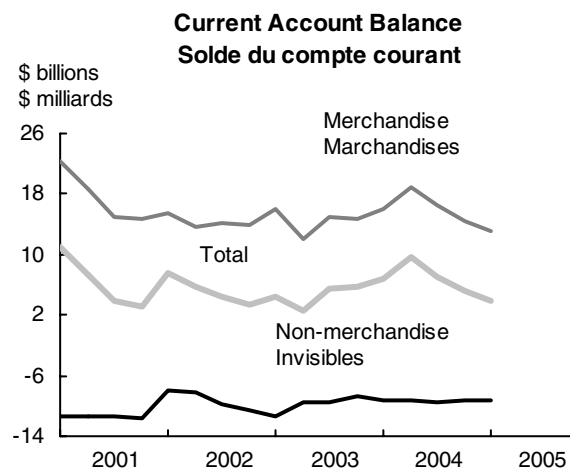


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

| | 2003 | 2004 | 2003 | | | | | 2004 | | | | 2005 | | |
|---|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--|--|
| | | | I | II | III | IV | | I | II | III | IV | I | | |
| CURRENT ACCOUNT | | | | | | | | | | | | | COMPTE COURANT | |
| Total | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | Total | |
| Receipts | 114364 | 496,310 | 536,607 | 129,791 | 120,548 | 122,220 | 123,751 | 126,892 | 138,150 | 137,698 | 133,868 | 134,427 | Recettes | |
| Payments | 114397 | 477,913 | 507,830 | 125,255 | 118,034 | 116,693 | 117,931 | 120,209 | 128,497 | 130,530 | 128,594 | 130,434 | Paiements | |
| Balance | 114421 | 18,397 | 28,777 | 4,536 | 2,514 | 5,527 | 5,820 | 6,683 | 9,653 | 7,168 | 5,274 | 3,994 | Solde | |
| Goods & services | | | | | | | | | | | | | Biens et services | |
| Exports | 114365 | 459,697 | 490,950 | 121,638 | 111,726 | 112,497 | 113,836 | 116,334 | 126,433 | 126,065 | 122,118 | 123,541 | Exportations | |
| Imports | 114398 | 413,523 | 437,566 | 107,994 | 102,521 | 100,655 | 102,353 | 103,730 | 110,825 | 112,334 | 110,677 | 113,597 | Importations | |
| Balance | 114422 | 46,174 | 53,384 | 13,644 | 9,205 | 11,842 | 11,483 | 12,604 | 15,608 | 13,731 | 11,441 | 9,944 | Solde | |
| Goods | | | | | | | | | | | | | Biens | |
| Receipts | 114366 | 400,175 | 429,134 | 106,340 | 97,407 | 97,773 | 98,656 | 101,208 | 110,929 | 110,564 | 106,434 | 107,663 | Recettes | |
| Payments | 114399 | 342,608 | 363,076 | 90,446 | 85,280 | 82,829 | 84,052 | 85,195 | 91,924 | 93,955 | 92,001 | 94,486 | Paiements | |
| Balance | 114423 | 57,567 | 66,058 | 15,894 | 12,126 | 14,944 | 14,603 | 16,012 | 19,005 | 16,609 | 14,432 | 13,177 | Solde | |
| Services | | | | | | | | | | | | | Services | |
| Receipts | 114368 | 59,522 | 61,816 | 15,298 | 14,320 | 14,724 | 15,180 | 15,127 | 15,504 | 15,501 | 15,684 | 15,878 | Recettes | |
| Payments | 114400 | 70,915 | 74,490 | 17,547 | 17,241 | 17,826 | 18,301 | 18,535 | 18,901 | 18,380 | 18,675 | 19,111 | Paiements | |
| Balance | 114425 | -11,393 | -12,674 | -2,250 | -2,922 | -3,102 | -3,120 | -3,408 | -3,397 | -2,879 | -2,991 | -3,233 | Solde | |
| of which: travel | 114426 | -4,029 | -4,130 | -628 | -920 | -1,226 | -1,255 | -1,184 | -1,184 | -875 | -887 | -1,198 | dont: voyages | |
| Investment income | | | | | | | | | | | | | Revenu d'investissement | |
| Receipts | 114373 | 29,999 | 38,385 | 6,443 | 7,174 | 8,087 | 8,295 | 8,771 | 9,874 | 9,786 | 9,954 | 8,960 | Recettes | |
| Payments | 114405 | 57,991 | 63,321 | 15,698 | 13,874 | 14,433 | 13,986 | 14,864 | 15,897 | 16,527 | 16,034 | 14,629 | Paiements | |
| of which: interest | 114410 | 28,980 | 27,749 | 7,525 | 7,280 | 7,213 | 6,961 | 6,935 | 7,013 | 7,002 | 6,799 | 6,758 | dont: intérêt | |
| Balance | 114430 | -27,992 | -24,935 | -9,255 | -6,700 | -6,345 | -5,692 | -6,093 | -6,022 | -6,741 | -6,080 | -5,669 | Solde | |
| Current transfers | | | | | | | | | | | | | Transferts courants | |
| Balance | 114441 | 215 | 328 | 146 | 10 | 30 | 29 | 172 | 67 | 177 | -88 | -281 | Solde | |
| CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows) | | | | | | | | | | | | | COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets) | |
| Total | 114553 | -16,132 | -22,505 | 5,652 | -8,381 | -7,948 | -5,455 | -5,824 | -6,351 | -3,906 | -6,424 | -11,132 | Total | |
| Financial account | 114557 | -20,108 | -26,912 | 4,658 | -9,375 | -9,013 | -6,377 | -6,756 | -7,560 | -5,024 | -7,571 | -12,199 | Compte financier | |
| Direct investment abroad | 114559 | -30,058 | -61,737 | -4,431 | -2,587 | -4,394 | -18,646 | -7,173 | -28,228 | -14,216 | -12,120 | -9,957 | Investissements directs à l'étranger | |
| Portfolio assets | | | | | | | | | | | | | Actifs de portefeuille | |
| Stocks | 114562 | -4,438 | -1,592 | 2,154 | -538 | -2,804 | -3,250 | 163 | -1,498 | -644 | 387 | -896 | Actions | |
| Bonds | 114561 | -7,974 | -15,262 | -3,477 | -2,640 | 19 | -1,877 | -2,612 | -3,057 | -3,030 | -6,563 | -5,509 | Obligations | |
| Other investment assets | 114563 | -20,395 | -3,518 | -21,858 | 4,878 | 3,646 | -7,060 | 2,729 | -14,073 | 5,082 | 2,744 | -15,018 | Autres actifs d'investissements | |
| Total Canadian assets abroad | 114558 | -66,173 | -83,778 | -28,696 | -529 | -5,146 | -31,801 | -7,792 | -46,080 | -14,179 | -15,726 | -31,710 | Total des actifs canadiens à l'étranger | |
| Direct investment in Canada | 114576 | 8,896 | 8,187 | 5,343 | 5,294 | -1,612 | -129 | 7,221 | -5,649 | 8,408 | -1,793 | 9,390 | Investissement direct au Canada | |
| Portfolio liabilities | | | | | | | | | | | | | Engagements de portefeuille | |
| Stocks | 114579 | 13,491 | 35,838 | -265 | 3,135 | 5,394 | 5,227 | 4,351 | 18,914 | 5,450 | 7,123 | 4,825 | Actions | |
| Bonds | 114578 | 8,293 | 20,063 | 8,744 | 7,317 | -12,822 | 5,054 | 1,635 | 5,054 | 6,373 | 7,001 | 900 | Obligations | |
| Money market | 114580 | -1,461 | -430 | -910 | 467 | -1,975 | 956 | -2,612 | 2,380 | -2,097 | 1,900 | -1,069 | Marché monétaire | |
| Other investment liabilities | 114581 | 16,846 | -6,792 | 20,441 | -25,059 | 7,148 | 14,316 | -9,559 | 17,821 | -8,979 | -6,076 | 5,465 | Autres engagements d'investissements | |
| Total Canadian liabilities to non-residents | 114575 | 46,064 | 56,865 | 33,353 | -8,846 | -3,868 | 25,424 | 1,036 | 38,520 | 9,155 | 8,154 | 19,511 | Total des engagements canadiens envers les non-résidents | |
| Capital account | 114554 | 3,977 | 4,407 | 994 | 994 | 1,065 | 923 | 933 | 1,209 | 1,118 | 1,148 | 1,067 | Compte capital | |

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | | |
|------------------------------|-------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------|
| | | | | S | O | N | D | J | F | M | A | M | |
| Exports | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | Exportations |
| Total | 191490 | 400,175 | 429,134 | 33,400 | 32,599 | 32,517 | 33,539 | 32,397 | 34,189 | 34,622 | 36,154 | 36,747 | Total |
| Annual % change | | -3.4 | 7.2 | -5.6 | -8.6 | -6.9 | -3.4 | -8.9 | -1.8 | -3.7 | 9.0 | 13.8 | Variation annuelle(%) |
| United States | 191559 | 330,468 | 350,769 | 27,415 | 26,573 | 26,622 | 27,465 | 26,474 | 27,874 | 28,308 | 29,476 | 30,276 | États-Unis |
| United Kingdom | 191560 | 7,700 | 9,440 | 494 | 703 | 751 | 820 | 786 | 715 | 690 | 779 | 544 | Royaume-Uni |
| Other EU | 191561 | 16,424 | 17,462 | 1,378 | 1,397 | 1,460 | 1,315 | 1,265 | 1,518 | 1,303 | 1,440 | 1,547 | Autres UE |
| Japan | 191562 | 9,770 | 9,958 | 825 | 740 | 720 | 778 | 789 | 791 | 794 | 830 | 888 | Japon |
| Other OECD | 191563 | 12,680 | 14,394 | 1,117 | 1,253 | 996 | 1,067 | 1,119 | 1,070 | 1,296 | 1,276 | 1,199 | Autres OCDE |
| Other countries | 191564 | 23,134 | 27,111 | 2,171 | 1,933 | 1,969 | 2,093 | 1,964 | 2,221 | 2,232 | 2,354 | 2,293 | Autres pays |
| Agricultural & fish products | | 29,246 | 30,759 | 2,551 | 2,475 | 2,520 | 2,519 | 2,401 | 2,494 | 2,565 | 2,614 | 2,737 | Produits agricoles et poisson |
| Energy products | | 60,482 | 67,957 | 4,724 | 4,471 | 4,223 | 4,775 | 5,103 | 5,308 | 4,908 | 5,276 | 5,826 | Produits énergétiques |
| Forest products | | 34,454 | 39,236 | 3,025 | 2,932 | 3,051 | 2,955 | 2,830 | 3,090 | 3,242 | 3,356 | 3,622 | Produits forestiers |
| Industrial goods | | 66,593 | 77,727 | 5,550 | 5,652 | 5,758 | 5,867 | 5,783 | 6,050 | 6,173 | 6,736 | 6,341 | Biens industriels |
| Machinery & equipment | | 88,677 | 91,392 | 7,492 | 7,032 | 7,090 | 7,219 | 7,248 | 7,459 | 7,578 | 7,824 | 7,612 | Machines et équipements |
| Automobile products | | 87,385 | 90,335 | 7,437 | 7,407 | 7,122 | 7,474 | 6,602 | 7,354 | 7,704 | 7,854 | 7,981 | Produits automobiles |
| Consumer goods | | 17,187 | 17,299 | 1,509 | 1,356 | 1,458 | 1,436 | 1,334 | 1,459 | 1,470 | 1,475 | 1,501 | Biens de consommation |
| | | 2004 | | | | | | | 2005 | | | | |
| | | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| Exports | | | | | | | | | | | | | Exportations |
| Total | 191490 | 38,029 | 37,644 | 37,204 | 35,716 | 35,882 | 34,884 | 35,668 | 35,848 | 35,509 | 36,272 | 36,364 | Total |
| Annual % change | | 19.0 | 15.1 | 17.5 | 6.9 | 10.1 | 7.3 | 6.3 | 10.7 | 3.9 | 4.8 | 0.6 | Variation annuelle(%) |
| United States | 191559 | 31,009 | 30,789 | 30,255 | 29,336 | 29,228 | 28,552 | 29,193 | 29,277 | 29,107 | 29,501 | 29,378 | États-Unis |
| United Kingdom | 191560 | 880 | 932 | 926 | 845 | 816 | 768 | 759 | 770 | 816 | 785 | 801 | Royaume-Uni |
| Other EU | 191561 | 1,413 | 1,575 | 1,805 | 1,287 | 1,531 | 1,347 | 1,432 | 1,483 | 1,407 | 1,457 | 1,609 | Autres UE |
| Japan | 191562 | 922 | 905 | 852 | 783 | 789 | 819 | 795 | 794 | 850 | 870 | 882 | Japon |
| Other OECD | 191563 | 1,375 | 1,177 | 1,028 | 1,128 | 1,226 | 1,205 | 1,297 | 1,116 | 999 | 1,244 | 1,248 | Autres OCDE |
| Other countries | 191564 | 2,430 | 2,265 | 2,337 | 2,337 | 2,292 | 2,193 | 2,192 | 2,408 | 2,329 | 2,415 | 2,446 | Autres pays |
| Agricultural & fish products | | 2,823 | 2,698 | 2,755 | 2,374 | 2,424 | 2,462 | 2,413 | 2,433 | 2,463 | 2,412 | 2,470 | Produits agricoles et poisson |
| Energy products | | 6,249 | 6,142 | 5,981 | 5,690 | 5,829 | 5,818 | 5,829 | 5,529 | 5,520 | 6,174 | 6,070 | Produits énergétiques |
| Forest products | | 3,542 | 3,484 | 3,450 | 3,346 | 3,174 | 3,057 | 3,043 | 3,106 | 3,165 | 3,143 | 3,111 | Produits forestiers |
| Industrial goods | | 6,799 | 6,758 | 6,624 | 6,674 | 6,548 | 6,475 | 6,768 | 6,910 | 6,898 | 7,182 | 7,180 | Biens industriels |
| Machinery & equipment | | 8,082 | 8,074 | 7,866 | 7,316 | 7,600 | 7,349 | 7,383 | 7,902 | 7,471 | 7,866 | 8,153 | Machines et équipements |
| Automobile products | | 8,012 | 7,663 | 7,644 | 7,476 | 7,593 | 7,072 | 7,381 | 7,289 | 7,375 | 6,877 | 6,794 | Produits automobiles |
| Consumer goods | | 1,538 | 1,457 | 1,427 | 1,413 | 1,403 | 1,386 | 1,436 | 1,457 | 1,462 | 1,432 | 1,454 | Biens de consommation |

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | | |
|------------------------------|-------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------|
| | | | | S | O | N | D | J | F | M | A | M | |
| Imports | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | Importations |
| Total | 183406 | 342,608 | 363,076 | 27,802 | 27,564 | 28,168 | 28,321 | 27,136 | 28,834 | 29,225 | 29,646 | 31,769 | Total |
| Annual % change | | -4.0 | 6.0 | -8.3 | -9.7 | -7.0 | -7.3 | -10.6 | -4.5 | -2.3 | 2.4 | 11.6 | Variation annuelle(%) |
| United States | 183474 | 240,292 | 250,064 | 19,623 | 19,389 | 19,760 | 19,760 | 19,012 | 20,164 | 20,376 | 20,645 | 21,759 | États-Unis |
| United Kingdom | 183475 | 9,166 | 9,461 | 664 | 688 | 811 | 678 | 615 | 737 | 851 | 734 | 835 | Royaume-Uni |
| Other EU | 183476 | 26,000 | 27,015 | 2,117 | 1,946 | 2,097 | 2,139 | 1,860 | 2,180 | 2,147 | 2,240 | 2,495 | Autres UE |
| Japan | 183477 | 10,645 | 10,019 | 808 | 818 | 788 | 872 | 758 | 894 | 785 | 784 | 888 | Japon |
| Other OECD | 183478 | 19,692 | 22,217 | 1,551 | 1,609 | 1,643 | 1,696 | 1,722 | 1,727 | 1,708 | 1,828 | 2,185 | Autres OCDE |
| Other countries | 183479 | 36,813 | 44,300 | 3,038 | 3,113 | 3,070 | 3,175 | 3,170 | 3,131 | 3,358 | 3,416 | 3,607 | Autres pays |
| Agricultural & fish products | | 21,508 | 21,371 | 1,793 | 1,724 | 1,740 | 1,766 | 1,642 | 1,765 | 1,801 | 1,786 | 1,839 | Produits agricoles et poisson |
| Energy products | | 19,811 | 24,782 | 1,439 | 1,543 | 1,577 | 1,758 | 1,613 | 1,656 | 1,820 | 1,969 | 2,079 | Produits énergétiques |
| Forest products | | 3,007 | 3,180 | 248 | 249 | 241 | 238 | 238 | 245 | 253 | 260 | 271 | Produits forestiers |
| Industrial goods | | 65,243 | 73,480 | 5,273 | 5,278 | 5,320 | 5,438 | 5,339 | 5,687 | 5,738 | 6,004 | 6,172 | Biens industriels |
| Machinery & equipment | | 98,586 | 103,810 | 8,173 | 7,781 | 8,064 | 8,185 | 7,836 | 8,500 | 8,345 | 8,454 | 9,518 | Machines et équipements |
| Automobile products | | 76,496 | 77,206 | 6,080 | 6,299 | 6,306 | 6,172 | 5,782 | 6,227 | 6,437 | 6,256 | 6,672 | Produits automobiles |
| Consumer goods | | 46,262 | 47,677 | 3,822 | 3,755 | 3,921 | 3,791 | 3,768 | 3,796 | 3,845 | 3,928 | 4,128 | Biens de consommation |
| | | 2004 | | | | | | | 2005 | | | | |
| | | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| Imports | | | | | | | | | | | | | Importations |
| Total | 183406 | 30,510 | 31,871 | 30,976 | 31,108 | 30,874 | 29,917 | 31,210 | 31,656 | 31,350 | 31,468 | 31,309 | Total |
| Annual % change | | 9.6 | 12.6 | 15.9 | 11.9 | 12.0 | 6.2 | 10.2 | 16.7 | 8.7 | 7.7 | 5.6 | Variation annuelle(%) |
| United States | 183474 | 21,059 | 22,159 | 21,327 | 21,432 | 20,960 | 19,789 | 21,383 | 21,354 | 21,144 | 21,186 | 21,222 | États-Unis |
| United Kingdom | 183475 | 787 | 835 | 888 | 729 | 888 | 773 | 790 | 721 | 638 | 798 | 835 | Royaume-Uni |
| Other EU | 183476 | 2,223 | 2,361 | 2,203 | 2,368 | 2,415 | 2,341 | 2,182 | 2,486 | 2,354 | 2,520 | 2,389 | Autres UE |
| Japan | 183477 | 856 | 875 | 806 | 802 | 819 | 914 | 840 | 1,048 | 854 | 930 | 907 | Japon |
| Other OECD | 183478 | 1,870 | 1,805 | 1,918 | 1,893 | 1,800 | 1,910 | 1,852 | 1,865 | 1,984 | 1,893 | 1,969 | Autres OCDE |
| Other countries | 183479 | 3,715 | 3,836 | 3,834 | 3,885 | 3,993 | 4,191 | 4,163 | 4,181 | 4,377 | 4,141 | 3,986 | Autres pays |
| Agricultural & fish products | | 1,791 | 1,815 | 1,773 | 1,805 | 1,843 | 1,764 | 1,747 | 1,884 | 1,827 | 1,785 | 1,829 | Produits agricoles et poisson |
| Energy products | | 2,023 | 2,300 | 2,073 | 2,172 | 2,183 | 2,376 | 2,517 | 2,563 | 2,498 | 2,537 | 2,331 | Produits énergétiques |
| Forest products | | 277 | 276 | 268 | 273 | 262 | 274 | 282 | 264 | 268 | 261 | 263 | Produits forestiers |
| Industrial goods | | 6,273 | 6,391 | 6,315 | 6,504 | 6,439 | 6,205 | 6,412 | 6,569 | 6,415 | 6,731 | 6,484 | Biens industriels |
| Machinery & equipment | | 8,663 | 8,948 | 8,873 | 8,775 | 8,873 | 8,367 | 8,657 | 8,787 | 8,850 | 8,991 | 8,991 | Machines et équipements |
| Automobile products | | 6,519 | 7,077 | 6,685 | 6,630 | 6,257 | 6,073 | 6,591 | 6,652 | 6,399 | 6,132 | 6,458 | Produits automobiles |
| Consumer goods | | 3,985 | 4,062 | 4,001 | 4,009 | 4,067 | 3,985 | 4,104 | 4,023 | 4,109 | 4,106 | 3,969 | Biens de consommation |

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue),

personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | O | N | D | 2004 | F | M | A | M | |
|----------------------|-------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------|
| | | | | S | | | | J | | | | | |
| Trade balance | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | Solde de |
| (exports - | | | | | | | | | | | | | marchandises |
| imports) | | | | | | | | | | | | | (exportations - |
| | | | | | | | | | | | | | importations) |
| Total | (191490-183406) | 57,567 | 66,058 | 5,599 | 5,036 | 4,349 | 5,218 | 5,261 | 5,355 | 5,396 | 6,508 | 4,978 | Total |
| US | (191559-183474) | 90,176 | 100,705 | 7,792 | 7,184 | 6,862 | 7,705 | 7,462 | 7,710 | 7,931 | 8,831 | 8,517 | États-Unis |
| UK | (191560-183475) | -1,466 | -22 | -170 | 15 | -60 | 142 | 171 | -22 | -161 | 45 | -291 | Royaume-Uni |
| Other EU | (191561-183476) | -9,576 | -9,553 | -740 | -549 | -637 | -824 | -594 | -663 | -844 | -800 | -948 | Autres UE |
| Japan | (191562-183477) | -875 | -61 | 17 | -78 | -68 | -94 | 31 | -103 | 9 | 47 | 0 | Japon |
| Other OECD | (191563-183478) | -7,012 | -7,823 | -434 | -356 | -647 | -629 | -603 | -657 | -412 | -552 | -986 | Autres OCDE |
| Other | (191564-183479) | -13,679 | -17,189 | -867 | -1,181 | -1,101 | -1,082 | -1,206 | -910 | -1,127 | -1,062 | -1,314 | Autres pays |
| | | 2004 | | | | | | | 2005 | | | | |
| | | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| Trade balance | | | | | | | | | | | | | Solde de |
| (exports - | | | | | | | | | | | | | marchandises |
| imports) | | | | | | | | | | | | | (exportations - |
| | | | | | | | | | | | | | importations) |
| Total | (191490-183406) | 7,519 | 5,774 | 6,228 | 4,608 | 5,007 | 4,968 | 4,457 | 4,192 | 4,159 | 4,804 | 5,055 | Total |
| US | (191559-183474) | 9,950 | 8,630 | 8,928 | 7,904 | 8,268 | 8,763 | 7,809 | 7,922 | 7,963 | 8,315 | 8,156 | États-Unis |
| UK | (191560-183475) | 93 | 97 | 38 | 116 | -72 | -4 | -32 | 49 | 179 | -13 | -35 | Royaume-Uni |
| Other EU | (191561-183476) | -811 | -786 | -398 | -1,081 | -884 | -994 | -750 | -1,003 | -947 | -1,063 | -780 | Autres UE |
| Japan | (191562-183477) | 66 | 30 | 46 | -18 | -30 | -94 | -44 | -254 | -3 | -60 | -25 | Japon |
| Other OECD | (191563-183478) | -495 | -628 | -890 | -765 | -574 | -705 | -556 | -749 | -984 | -649 | -722 | Autres OCDE |
| Other | (191564-183479) | -1,285 | -1,571 | -1,497 | -1,548 | -1,700 | -1,998 | -1,971 | -1,773 | -2,048 | -1,726 | -1,540 | Autres pays |

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

| | 2003 | 2004 | 2004 | M | J | J | A | S | O | N | D | 2005 | F | M | A | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|-------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | A | | | | | | | | | J | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EXPORTS | | | | | | | | | | | | | | | | | EXPORTATIONS | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Current weight price index | (1997=100) | | | | | | | | | | | | | | | | Indice des prix à pondération courante | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 2001030 | 104.3 | 104.9 | 105.5 | 107.8 | 108.0 | 107.6 | 107.3 | 105.4 | 104.7 | 102.0 | 102.6 | 102.8 | 103.2 | 103.8 | 105.7 | Total | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Agricultural & fish products | | 101.3 | 100.1 | 101.8 | 103.6 | 105.7 | 103.6 | 101.9 | 98.1 | 96.5 | 96.3 | 96.9 | 95.1 | 94.9 | 94.0 | 94.3 | Produits agricoles et poisson | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy products | | 184.0 | 200.3 | 188.0 | 196.0 | 202.4 | 205.6 | 211.9 | 209.9 | 220.5 | 216.2 | 208.7 | 193.9 | 200.2 | 216.1 | 231.6 | Produits énergétiques | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Forest products | | 91.4 | 98.3 | 101.7 | 106.2 | 104.7 | 100.7 | 102.7 | 102.9 | 95.4 | 88.2 | 91.6 | 94.5 | 96.9 | 97.3 | 97.7 | Produits forestiers | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Industrial goods | | 99.6 | 109.2 | 109.1 | 109.9 | 110.2 | 112.5 | 111.9 | 112.2 | 111.6 | 108.7 | 110.4 | 114.5 | 114.4 | 113.9 | 115.7 | Biens industriels | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Machinery & equipment | | 92.7 | 86.2 | 88.6 | 86.5 | 86.5 | 88.3 | 88.3 | 84.9 | 84.6 | 83.5 | 83.0 | 84.1 | 83.1 | 81.0 | 83.4 | Machines et équipements | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Automobile products | | 101.1 | 97.5 | 99.1 | 101.4 | 100.5 | 98.7 | 97.8 | 95.8 | 96.0 | 92.5 | 93.4 | 92.9 | 93.1 | 92.7 | 93.8 | Produits automobiles | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Consumer goods | | 105.8 | 106.0 | 106.0 | 106.2 | 106.4 | 106.2 | 106.2 | 106.0 | 106.3 | 106.1 | 105.5 | 106.5 | 106.6 | 106.6 | 107.0 | Biens de consommation | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Volume | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | Volume (dollars de 1997) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total(1) | | 383,677 | 409,089 | 34,269 | 34,088 | 35,212 | 34,985 | 34,672 | 33,886 | 34,271 | 34,200 | 34,764 | 34,871 | 34,408 | 34,944 | 34,403 | Total(1) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Agricultural & fish products | | 28,864 | 30,723 | 2,569 | 2,641 | 2,671 | 2,604 | 2,702 | 2,419 | 2,514 | 2,556 | 2,490 | 2,558 | 2,597 | 2,567 | 2,620 | Produits agricoles et poisson | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy products | | 32,862 | 33,935 | 2,806 | 2,972 | 3,087 | 2,987 | 2,822 | 2,710 | 2,644 | 2,691 | 2,793 | 2,852 | 2,757 | 2,857 | 2,621 | Produits énergétiques | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Forest products | | 37,713 | 39,912 | 3,299 | 3,411 | 3,383 | 3,461 | 3,360 | 3,250 | 3,327 | 3,467 | 3,322 | 3,287 | 3,268 | 3,229 | 3,185 | Produits forestiers | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Industrial goods | | 65,636 | 70,293 | 6,174 | 5,772 | 6,168 | 6,007 | 5,920 | 5,945 | 5,869 | 5,957 | 6,130 | 6,033 | 6,031 | 6,305 | 6,205 | Biens industriels | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Machinery & equipment | | 95,633 | 106,026 | 8,836 | 8,799 | 9,345 | 9,141 | 8,913 | 8,612 | 8,982 | 8,801 | 8,896 | 9,395 | 8,987 | 9,705 | 9,778 | Machines et équipements | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Automobile products | | 86,469 | 92,690 | 7,927 | 7,870 | 7,970 | 7,760 | 7,820 | 7,799 | 7,912 | 7,645 | 7,900 | 7,848 | 7,924 | 7,414 | 7,246 | Produits automobiles | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Consumer goods | | 16,245 | 16,320 | 1,392 | 1,413 | 1,445 | 1,372 | 1,344 | 1,333 | 1,320 | 1,307 | 1,362 | 1,368 | 1,371 | 1,343 | 1,359 | Biens de consommation | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IMPORTS | | | | | | | | | | | | | | | | | IMPORTATIONS | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Current weight price index | (1997=100) | | | | | | | | | | | | | | | | Indice des prix à pondération courante | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 2000007 | 98.2 | 95.5 | 97.0 | 99.3 | 98.5 | 97.2 | 96.7 | 95.9 | 94.1 | 91.6 | 92.6 | 92.3 | 93.4 | 92.3 | 93.2 | Total | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Agricultural & fish products | | 97.6 | 95.8 | 93.9 | 95.6 | 95.8 | 96.5 | 99.5 | 98.6 | 98.1 | 95.3 | 93.1 | 90.8 | 92.3 | 92.2 | 92.8 | Produits agricoles et poisson | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy products | | 152.6 | 175.0 | 158.6 | 172.8 | 168.8 | 179.3 | 182.3 | 190.9 | 200.6 | 203.7 | 187.2 | 186.6 | 185.4 | 199.3 | 204.0 | Produits énergétiques | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Forest products | | 98.7 | 98.4 | 102.6 | 103.0 | 105.3 | 103.1 | 98.1 | 98.8 | 95.2 | 90.2 | 93.4 | 83.1 | 83.4 | 85.0 | 84.9 | Produits forestiers | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Industrial goods | | 101.7 | 103.8 | 104.3 | 107.1 | 106.2 | 105.4 | 106.5 | 105.4 | 104.3 | 101.9 | 104.3 | 103.2 | 104.4 | 104.6 | 106.2 | Biens industriels | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Machinery & equipment | | 86.1 | 79.5 | 82.8 | 84.9 | 83.2 | 81.0 | 79.9 | 78.8 | 76.4 | 72.7 | 73.8 | 73.6 | 75.0 | 72.9 | 74.1 | Machines et équipements | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Automobile products | | 99.8 | 96.7 | 97.9 | 100.5 | 100.0 | 98.0 | 97.7 | 96.3 | 94.6 | 92.5 | 93.1 | 93.8 | 94.5 | 93.4 | 94.0 | Produits automobiles | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Consumer goods | | 103.6 | 98.6 | 101.3 | 103.7 | 102.0 | 99.8 | 99.4 | 98.0 | 95.8 | 92.3 | 94.4 | 95.1 | 96.7 | 95.2 | 96.5 | Biens de consommation | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Volume | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | Volume (dollars de 1997) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total(1) | | 348,888 | 380,184 | 30,563 | 31,993 | 30,974 | 32,789 | 32,033 | 32,438 | 32,810 | 32,660 | 33,704 | 34,297 | 33,565 | 34,093 | 33,593 | Total(1) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Agricultural & fish products | | 22,032 | 22,303 | 1,901 | 1,923 | 1,869 | 1,880 | 1,781 | 1,830 | 1,878 | 1,850 | 1,876 | 2,075 | 1,981 | 1,937 | 1,971 | Produits agricoles et poisson | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Energy products | | 12,983 | 14,161 | 1,241 | 1,203 | 1,199 | 1,283 | 1,137 | 1,138 | 1,089 | 1,167 | 1,345 | 1,373 | 1,347 | 1,273 | 1,143 | Produits énergétiques | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Forest products | | 3,047 | 3,232 | 254 | 263 | 263 | 268 | 273 | 276 | 276 | 303 | 302 | 317 | 321 | 307 | 309 | Produits forestiers | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Industrial goods | | 64,153 | 70,786 | 5,756 | 5,764 | 5,905 | 6,065 | 5,932 | 6,171 | 6,176 | 6,091 | 6,146 | 6,363 | 6,143 | 6,435 | 6,104 | Biens industriels | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Machinery & equipment | | 114,553 | 130,567 | 10,210 | 11,217 | 10,411 | 11,050 | 11,106 | 11,138 | 11,615 | 11,504 | 11,728 | 11,941 | 11,793 | 12,333 | 12,135 | Machines et équipements | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Automobile products | | 76,630 | 79,846 | 6,390 | 6,639 | 6,519 | 7,220 | 6,842 | 6,885 | 6,613 | 6,566 | 7,081 | 7,094 | 6,771 | 6,563 | 6,871 | Produits automobiles | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Consumer goods | | 44,635 | 48,351 | 3,876 | 3,980 | 3,907 | 4,071 | 4,024 | 4,091 | 4,246 | 4,317 | 4,348 | 4,230 | 4,250 | 4,312 | 4,113 | Biens de consommation | | | | | | | | | | | | | | | | |

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].

Tableau CANSIM: 228-0035

V. Good-producing Industries

V. Industries de biens

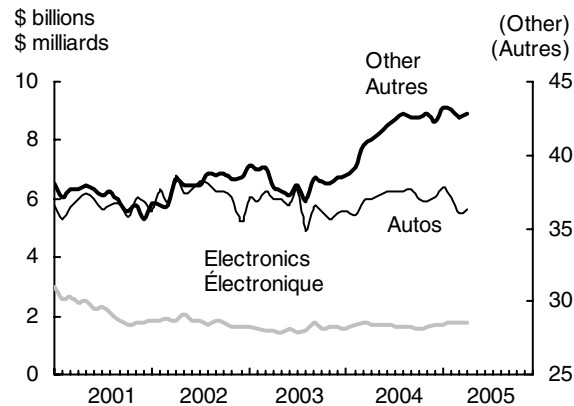
| | |
|---|----|
| 22. Manufacturing shipments, orders and inventories | 36 |
| 23. Inventories | 36 |
| 24. Miscellaneous manufacturing statistics | 37 |
| 25. Capacity utilization rates | 38 |
| 26. Farm cash receipts | 38 |
| 27. Petroleum and natural gas | 39 |
| 28. Energy and mining | 40 |
| 29. Construction | 41 |

Page

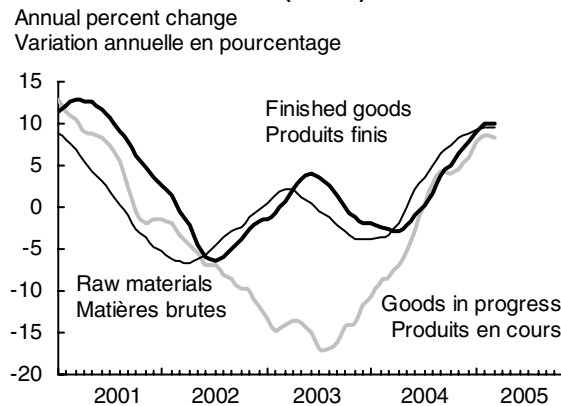
| | |
|--|----|
| 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers | 36 |
| 23. Stocks | 36 |
| 24. Statistiques diverses sur la fabrication | 37 |
| 25. Taux d'utilisation des capacités | 38 |
| 26. Recettes monétaires | 38 |
| 27. Pétrole et gaz naturel | 39 |
| 28. Énergie et mines | 40 |
| 29. Construction | 41 |

Page

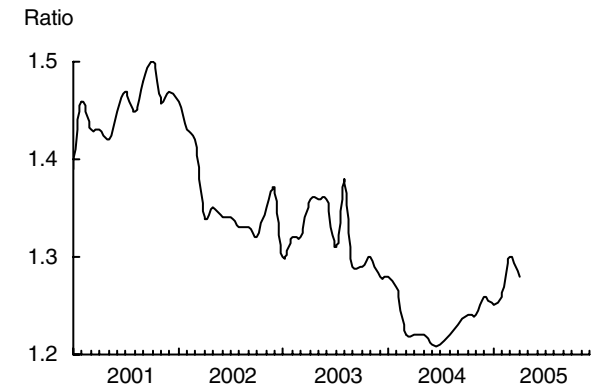
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



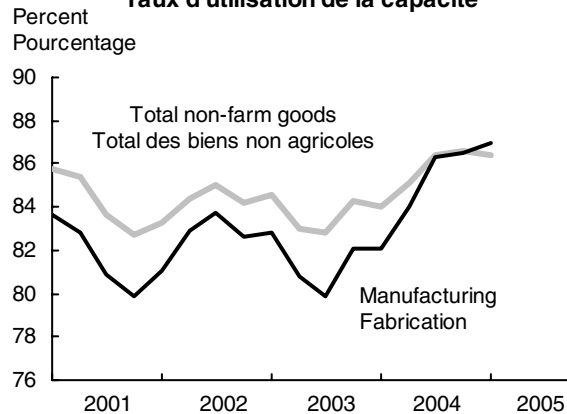
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



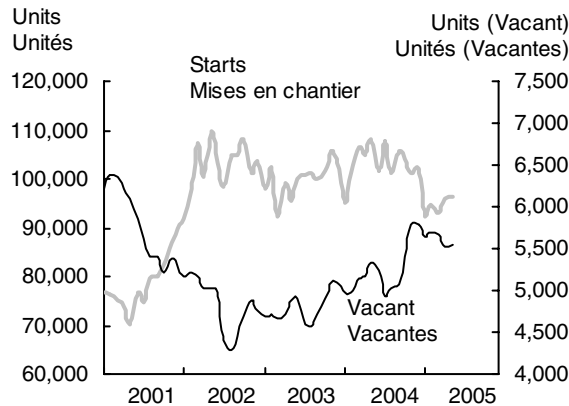
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

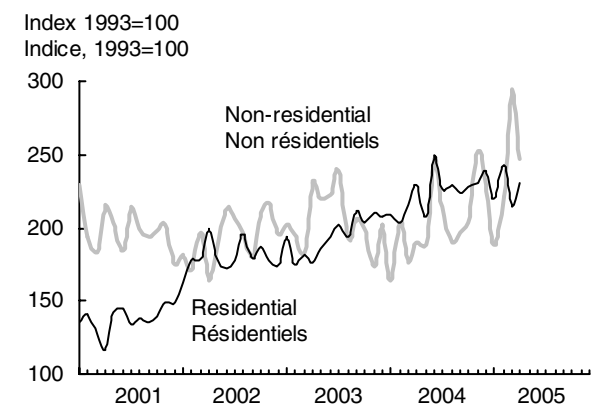


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

| | | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | | 2005 | | | | |
|--|-------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| | | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Shipments | 800450 | 545,765 | 591,890 | 48,749 | 49,296 | 49,988 | 50,325 | 50,667 | 50,552 | 50,146 | 50,437 | 49,964 | 51,332 | 50,888 | 49,782 | 50,241 | Livraisons |
| Annual % change | | -0.8 | 8.5 | 7.6 | 9.8 | 12.2 | 10.0 | 17.0 | 10.3 | 10.5 | 12.1 | 9.4 | 12.1 | 9.8 | 2.9 | 3.1 | Variation annuelle(%) |
| Non-durable goods | 800451 | 237,062 | 255,113 | 20,711 | 21,228 | 21,456 | 21,773 | 21,709 | 21,759 | 21,747 | 21,960 | 21,630 | 21,691 | 21,632 | 21,815 | 21,742 | Biens non durables |
| Durable goods | 800463 | 308,703 | 336,777 | 28,039 | 28,068 | 28,532 | 28,552 | 28,957 | 28,793 | 28,399 | 28,478 | 28,334 | 29,641 | 29,256 | 27,967 | 28,499 | Biens durables |
| New orders | 800913 | 538,008 | 593,258 | 49,667 | 49,243 | 50,136 | 50,856 | 50,353 | 50,104 | 50,098 | 49,911 | 49,922 | 53,340 | 50,715 | 50,470 | 50,684 | Nouvelles commandes |
| Ratio of inventories to shipments | 803313 | 1.32 | 1.23 | 1.22 | 1.22 | 1.21 | 1.21 | 1.22 | 1.23 | 1.24 | 1.24 | 1.26 | 1.25 | 1.26 | 1.30 | 1.28 | Rapport des stocks aux livraisons |
| Month-end unfulfilled orders | 803189 | 35,020 | 36,527 | 37,279 | 37,226 | 37,375 | 37,906 | 37,592 | 37,144 | 37,096 | 36,570 | 36,527 | 38,536 | 38,363 | 39,051 | 39,494 | Commandes en carnet à la fin du mois |
| Non-durable goods | 803190 | 1,628 | 2,132 | 1,975 | 1,977 | 2,132 | 2,193 | 2,185 | 2,217 | 2,164 | 2,105 | 2,132 | 2,109 | 2,157 | 2,145 | 2,162 | Biens non durables |
| Durable goods | 803202 | 33,392 | 34,396 | 35,304 | 35,250 | 35,243 | 35,713 | 35,408 | 34,927 | 34,932 | 34,465 | 34,396 | 36,427 | 36,206 | 36,906 | 37,332 | Biens durables |

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Pépin (951-3529).
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

| | | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | | 2005 | | | | |
|-------------------------|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------|
| | | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 803227 | 58,301 | 62,902 | 59,304 | 60,154 | 60,492 | 60,938 | 61,823 | 62,268 | 62,364 | 62,478 | 62,902 | 63,978 | 64,244 | 64,579 | 64,549 | Total |
| Non-durable | 803228 | 21,779 | 24,497 | 23,453 | 23,565 | 23,769 | 23,967 | 23,964 | 24,255 | 24,457 | 24,435 | 24,497 | 24,841 | 24,955 | 25,014 | 25,027 | Non durables |
| Durable | 803240 | 36,522 | 38,405 | 35,851 | 36,589 | 36,723 | 36,971 | 37,859 | 38,014 | 37,907 | 38,043 | 38,405 | 39,137 | 39,288 | 39,565 | 39,522 | Durables |
| Raw materials | 801800 | 24,981 | 27,180 | 25,724 | 26,128 | 26,370 | 26,818 | 27,029 | 27,168 | 27,100 | 27,197 | 27,180 | 27,611 | 27,655 | 27,993 | 27,989 | Matières premières |
| Non-durable | 801801 | 8,892 | 9,931 | 9,488 | 9,563 | 9,633 | 9,724 | 9,600 | 9,792 | 9,851 | 9,909 | 9,931 | 10,131 | 10,147 | 10,145 | 10,191 | Non durables |
| Durable | 801813 | 16,088 | 17,249 | 16,236 | 16,565 | 16,737 | 17,094 | 17,428 | 17,375 | 17,249 | 17,288 | 17,249 | 17,480 | 17,509 | 17,848 | 17,798 | Durables |
| Goods in process | 802263 | 13,184 | 14,057 | 13,317 | 13,505 | 13,512 | 13,528 | 14,014 | 14,010 | 13,865 | 13,876 | 14,057 | 14,326 | 14,402 | 14,420 | 14,274 | Produits en cours |
| Non-durable | 802264 | 3,190 | 3,535 | 3,416 | 3,453 | 3,457 | 3,486 | 3,494 | 3,503 | 3,539 | 3,498 | 3,535 | 3,454 | 3,466 | 3,489 | 3,397 | Non durables |
| Durable | 802276 | 9,993 | 10,522 | 9,901 | 10,052 | 10,055 | 10,042 | 10,520 | 10,508 | 10,325 | 10,378 | 10,522 | 10,872 | 10,936 | 10,931 | 10,877 | Durables |
| Finished goods | 802726 | 20,137 | 21,664 | 20,263 | 20,521 | 20,610 | 20,592 | 20,780 | 21,090 | 21,399 | 21,405 | 21,664 | 22,041 | 22,186 | 22,165 | 22,286 | Produits finis |
| Non-durable | 802727 | 9,697 | 11,030 | 10,548 | 10,549 | 10,679 | 10,757 | 10,870 | 10,960 | 11,066 | 11,028 | 11,030 | 11,255 | 11,342 | 11,380 | 11,438 | Non durables |
| Durable | 802739 | 10,440 | 10,634 | 9,715 | 9,972 | 9,931 | 9,834 | 9,911 | 10,131 | 10,333 | 10,378 | 10,634 | 10,785 | 10,844 | 10,785 | 10,847 | Durables |

Source: Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0600).
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

| | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | | | 2005 | | | | |
|-------------------------------|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------------------------------|
| | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | | J | F | M | A | |
| MOTOR VEHICLES | '000 | | | | | | | | | | | | | | | | VÉHICULES AUTOMOBILES |
| Canadian production(1) | 2835 | 2,276 | 2,299 | 207 | 204 | 222 | 110 | 200 | 203 | 188 | 195 | 170 | 165 | 186 | 188 | 180 | Production au Canada(1) |
| Annual % change | | -3.1 | 1.0 | -2.3 | -10.1 | 6.2 | -6.9 | 16.9 | 0.7 | -2.2 | 4.6 | 10.6 | -10.8 | -2.3 | -16.7 | -13.0 | Variation annuelle(%) |
| Passenger cars | 2836 | 1,332 | 1,386 | 114 | 120 | 127 | 77 | 123 | 125 | 119 | 123 | 108 | 109 | 109 | 105 | 94 | Voitures particulières |
| Trucks and vans | 2939 | 944 | 913 | 92 | 84 | 94 | 33 | 76 | 78 | 69 | 73 | 62 | 55 | 77 | 83 | 86 | Camions et camionnettes |
| New vehicle sales | 2676 | 1,626 | 1,575 | 136 | 131 | 131 | 132 | 131 | 128 | 134 | 132 | 131 | 127 | 143 | 137 | 139 | Ventes de véhicules neufs |
| Passenger cars | 2677 | 865 | 820 | 71 | 69 | 69 | 69 | 69 | 66 | 69 | 68 | 68 | 65 | 73 | 72 | 73 | Voitures particulières |
| North American | 2678 | 605 | 543 | 47 | 46 | 46 | 46 | 46 | 43 | 45 | 44 | 46 | 44 | 51 | 50 | 51 | D'Amérique du Nord |
| Overseas | 2679 | 261 | 277 | 24 | 23 | 23 | 23 | 23 | 23 | 24 | 23 | 22 | 21 | 21 | 21 | 22 | D'outre-mer |
| Trucks and vans | 2680 | 761 | 755 | 65 | 62 | 62 | 62 | 63 | 62 | 65 | 65 | 63 | 62 | 70 | 65 | 66 | Camions et camionnettes |
| CHEMICALS INDUSTRIES | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | INDUSTRIES CHIMIQUES |
| GDP | 2036242 | 16,360 | 17,468 | 17,151 | 17,220 | 17,582 | 17,691 | 17,986 | 17,981 | 17,866 | 17,741 | 17,807 | 17,699 | 17,626 | 17,557 | 17,317 | PIB |
| Imports(1) | | | | | | | | | | | | | | | | | Importations(1) |
| Organic chemicals | 173795 | 6,023 | 7,083 | 569 | 586 | 590 | 589 | 629 | 629 | 696 | 562 | 626 | 621 | 568 | 646 | 617 | Produits organiques |
| Other chemicals | 173797 | 9,688 | 9,800 | 759 | 886 | 832 | 835 | 843 | 842 | 821 | 821 | 764 | 842 | 883 | 833 | 834 | Autres inorganiques |
| Plastics and synthetic rubber | (173796+173790) | 10,522 | 11,141 | 913 | 970 | 952 | 974 | 950 | 945 | 952 | 903 | 975 | 988 | 1,017 | 985 | 952 | Matières plastiques et caoutchouc |
| Exports(1) | | | | | | | | | | | | | | | | | Exportations(1) |
| Chemicals | (174157+...77+...78) | 9,102 | 11,393 | 968 | 952 | 946 | 988 | 961 | 952 | 1,086 | 1,020 | 1,021 | 1,117 | 1,079 | 1,023 | 1,063 | Produits chimiques |
| Plastics and synthetic rubber | 174180 | 9,684 | 10,784 | 887 | 919 | 927 | 929 | 935 | 915 | 909 | 921 | 954 | 962 | 996 | 950 | 890 | Matières plastiques et caoutchouc |
| Inventory | 802737 | 2,314 | 2,641 | 2,444 | 2,485 | 2,546 | 2,579 | 2,576 | 2,582 | 2,676 | 2,671 | 2,710 | 2,772 | 2,738 | 2,688 | 2,733 | Stocks |
| Shipments IPPI (1997=100)(1) | 800461 | 41,187 | 45,848 | 3,688 | 3,740 | 3,823 | 3,915 | 4,030 | 3,994 | 3,947 | 4,014 | 3,957 | 3,952 | 4,017 | 3,983 | 3,939 | Livraisons IPPI (1997=100)(1) |
| Chemicals | 3822654 | 110.4 | 114.4 | 112.0 | 114.3 | 113.9 | 115.2 | 116.1 | 116.7 | 118.0 | 117.5 | 117.8 | 117.2 | 118.7 | 120.0 | 120.5 | Produits chimiques |
| Base chemicals(2) | 3822655 | 124.3 | 133.0 | 128.4 | 131.7 | 131.1 | 134.4 | 135.7 | 136.8 | 140.3 | 139.8 | 142.2 | 138.3 | 143.3 | 146.2 | 145.6 | Chimiques de base(2) |
| Weekly hours(2) | 1593722 | 39.4 | 39.7 | 39.8 | 39.2 | 39.1 | 39.1 | 39.8 | 40.2 | 41.1 | 39.3 | 38.9 | 39.3 | 38.0 | 38.2 | 39.3 | Heures hebdomadaires(2) |
| Earnings\$(2) | | | | | | | | | | | | | | | | | Rémunération\$(2) |
| Hourly | 1592186 | 24.05 | 24.89 | 24.37 | 24.89 | 24.80 | 25.07 | 25.76 | 24.32 | 23.99 | 25.54 | 25.70 | 25.91 | 25.50 | 25.36 | 25.07 | Horaire |
| Weekly | 1558697 | 1,147.95 | 1,258.77 | 1,239.17 | 1,247.86 | 1,283.88 | 1,269.48 | 1,303.84 | 1,279.56 | 1,267.09 | 1,284.13 | 1,292.21 | 1,297.11 | 1,298.71 | 1,299.79 | 1,262.84 | Hebdomadaire |
| Employees(2) | 1556572 | 14,575 | 13,501 | 13,473 | 13,150 | 13,525 | 13,746 | 13,252 | 13,468 | 13,057 | 12,979 | 13,446 | 13,114 | 13,709 | 13,801 | 13,687 | Travailleurs(2) |

(1) Customs basis.

(2) Base chemical products.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).
Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (951-9647).

CANSIM tables: 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Base de la douanière.

(2) Produits chimiques de base

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).
Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information (951-9647).

Tableaux CANSIM: 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | |
|----------------------------------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------------------------------------|
| | | | | I | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| | % | | | | | | | | | | | | |
| Total non-farm | 4331081 | 83.7 | 85.5 | 84.6 | 83.0 | 82.8 | 84.3 | 84.0 | 85.1 | 86.4 | 86.6 | 86.4 | Total non agricole |
| Construction | 4331087 | 88.4 | 86.1 | 88.9 | 88.3 | 88.1 | 88.3 | 87.8 | 86.3 | 85.3 | 84.9 | 84.4 | Construction |
| Forestry | 4331082 | 86.7 | 93.6 | 88.4 | 90.6 | 82.9 | 85.0 | 89.3 | 90.9 | 97.1 | 97.3 | 92.7 | Forêts |
| Mining | 4331083 | 86.2 | 87.5 | 84.0 | 83.7 | 88.4 | 88.9 | 87.1 | 88.3 | 87.4 | 87.2 | 84.7 | Mines |
| Utilities | 4331086 | 85.6 | 85.3 | 88.9 | 85.2 | 84.3 | 84.1 | 84.3 | 83.6 | 85.3 | 88.0 | 87.6 | Services publics |
| Manufacturing | 4331088 | 81.4 | 84.7 | 82.8 | 80.8 | 79.9 | 82.1 | 82.1 | 84.0 | 86.3 | 86.5 | 87.0 | Fabrication |
| Machinery | 4331109 | 78.1 | 83.8 | 77.8 | 77.8 | 78.0 | 78.8 | 78.9 | 82.2 | 86.3 | 88.0 | 91.5 | Machinerie |
| Transportation equipment | 4331112 | 83.3 | 87.3 | 86.7 | 82.7 | 80.7 | 83.1 | 83.7 | 86.7 | 89.6 | 89.2 | 88.8 | Matériel de transport |
| Computer and electronic products | 4331110 | 69.6 | 82.2 | 63.4 | 66.0 | 70.9 | 78.2 | 79.4 | 80.2 | 84.1 | 85.2 | 91.6 | Ordinateurs et produits électroniques |
| Electrical products | 4331111 | 73.6 | 77.6 | 72.2 | 71.8 | 74.0 | 76.4 | 76.5 | 77.2 | 78.4 | 78.3 | 80.3 | Produits électriques |
| Primary metals | 4331107 | 88.4 | 90.0 | 87.6 | 85.9 | 87.6 | 92.5 | 91.6 | 90.4 | 91.6 | 86.5 | 86.1 | Première transformation des métaux |
| Wood | 4331098 | 88.2 | 91.9 | 93.2 | 88.3 | 84.9 | 86.4 | 87.1 | 90.3 | 93.5 | 96.7 | 93.6 | Bois |
| Clothing | 4331096 | 78.1 | 76.5 | 81.4 | 77.6 | 76.1 | 77.4 | 77.0 | 76.8 | 76.3 | 75.9 | 75.2 | Vêtements |
| Paper | 4331099 | 91.1 | 91.3 | 93.3 | 92.0 | 90.0 | 89.2 | 89.3 | 90.5 | 92.6 | 92.8 | 90.6 | Papiers |
| Petroleum | 4331101 | 95.4 | 93.1 | 95.8 | 96.7 | 93.5 | 95.8 | 95.3 | 94.6 | 92.8 | 89.7 | 88.2 | Pétrole |
| Chemicals | 4331102 | 80.9 | 84.4 | 83.6 | 82.2 | 77.3 | 80.6 | 81.7 | 83.4 | 86.5 | 86.0 | 85.7 | Produits chimiques |

Source: contact: M. Gagnon (951-0994).
CANSIM table: 028-0002

Source: personne ressource: M. Gagnon (951-0994).
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | |
|------------------------|-------------------------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|---------------------------|
| | | | | I | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | |
| Total | 170328 | 34,458 | 36,543 | 9,125 | 7,737 | 7,788 | 9,808 | 9,089 | 9,090 | 8,348 | 10,016 | 9,401 | Total |
| Animal products | 170368 | 16,188 | 17,157 | 4,622 | 4,061 | 3,478 | 4,028 | 4,248 | 4,048 | 4,269 | 4,593 | 4,535 | Produits du bétail |
| Beef | (170369+ 170379) | 5,163 | 5,070 | 1,844 | 1,313 | 724 | 1,282 | 1,317 | 1,088 | 1,180 | 1,485 | 1,420 | Boeuf |
| Hogs | 170380 | 3,397 | 4,263 | 850 | 881 | 871 | 795 | 936 | 1,109 | 1,144 | 1,074 | 1,051 | Porc |
| Poultry | (170384+ 170385) | 1,785 | 1,845 | 421 | 455 | 461 | 449 | 454 | 432 | 464 | 495 | 474 | Volaille |
| Dairy | 170383 | 4,481 | 4,591 | 1,101 | 1,136 | 1,108 | 1,136 | 1,133 | 1,145 | 1,146 | 1,167 | 1,203 | Produits laitiers |
| Crops | 170329 | 13,426 | 14,506 | 3,101 | 3,013 | 3,380 | 3,933 | 3,635 | 3,588 | 3,308 | 3,975 | 3,259 | Cultures |
| Wheat | (170330+ 170352) | 2,246 | 2,147 | 393 | 541 | 824 | 488 | 392 | 604 | 683 | 467 | 381 | Blé |
| Barley | 170365 | 379 | 434 | 84 | 72 | 99 | 124 | 124 | 128 | 105 | 77 | 85 | Orge |
| Canola | 170334 | 1,891 | 2,136 | 280 | 274 | 573 | 763 | 612 | 415 | 507 | 602 | 422 | Colza |
| Corn | 170336 | 787 | 795 | 211 | 161 | 145 | 270 | 244 | 199 | 141 | 210 | 149 | Maïs |
| Floriculture | 170345 | 1,902 | 1,928 | 346 | 768 | 331 | 457 | 347 | 784 | 336 | 461 | 389 | Floricole |
| Vegetables | (21567209+ 21567231) | 1,501 | 1,581 | 161 | 438 | 575 | 327 | 158 | 478 | 599 | 346 | 188 | Légumes |
| Direct payments | 170387 | 4,843 | 4,880 | 1,402 | 663 | 930 | 1,847 | 1,206 | 1,454 | 771 | 1,449 | 1,608 | Paiements directs |

(1) Not seasonally adjusted.
Source: Farm cash receipts, contact: R. Athwal (613-951-5022).
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Recettes monétaires agricoles, personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | O | N | D | 2004 | F | M | A | M | | |
|--------------------------------------|-------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------|
| | | | | S | | | | J | | | | | | |
| Crude oil & equivalent(2) | '000 m3 | | | | | | | | | | | | | Pétrole brut et équivalent(2) |
| Net production | 17951 | 144,813 | 149,425 | 12,052 | 12,598 | 12,285 | 13,022 | 12,616 | 12,200 | 12,739 | 12,155 | 12,748 | 12,748 | Production nette |
| Imports | 17952 | 52,653 | 54,274 | 3,803 | 4,562 | 4,696 | 4,544 | 4,628 | 4,263 | 4,652 | 4,577 | 4,564 | 4,564 | Importations |
| Total supply | 17953 | 197,466 | 203,700 | 15,856 | 17,160 | 16,982 | 17,566 | 17,244 | 16,463 | 17,390 | 16,732 | 17,312 | 17,312 | Total des ressources |
| Exports | 17969 | 89,512 | 94,228 | 7,158 | 8,090 | 8,253 | 7,725 | 7,987 | 7,142 | 7,482 | 7,687 | 8,695 | 8,695 | Exportations |
| Natural gas | '000,000m3 | | | | | | | | | | | | | Gaz naturel |
| Total demand | 47598 | 174,406 | 177,148 | 12,193 | 13,626 | 15,284 | 17,758 | 19,201 | 17,271 | 16,235 | 14,005 | 13,081 | 13,081 | Approvisionnement total |
| Exports | 47600 | 101,472 | 105,078 | 8,103 | 8,250 | 8,256 | 9,751 | 9,465 | 8,873 | 8,814 | 8,194 | 8,258 | 8,258 | Exportations |
| Domestic sales | (47599+47601) | 72,934 | 72,070 | 4,090 | 5,376 | 7,029 | 8,007 | 9,736 | 8,397 | 7,421 | 5,810 | 4,823 | 4,823 | Ventes intérieures |
| Refined petroleum products | '000 m3 | | | | | | | | | | | | | Produits pétroliers raffinés |
| Refinery receipts | 21122 | 106,742 | 110,908 | 8,286 | 8,973 | 8,839 | 9,155 | 9,779 | 8,945 | 9,590 | 8,933 | 8,708 | 8,708 | Arrivages aux raffineries |
| Saleable production | 203 | 123,402 | 126,287 | 9,999 | 10,496 | 10,446 | 10,755 | 11,024 | 10,226 | 10,761 | 9,953 | 9,783 | 9,783 | Production pour la vente |
| Net domestic sales | 24729 | 98,632 | 102,513 | 8,180 | 8,821 | 8,145 | 8,550 | 8,388 | 8,047 | 8,659 | 7,945 | 8,419 | 8,419 | Ventes nettes au Canada |
| Closing inventories | 24724 | 9,239 | 9,564 | 9,980 | 9,784 | 9,690 | 9,239 | 9,562 | 9,707 | 10,186 | 10,181 | 9,490 | 9,490 | Stocks de fermeture |
| | | 2004 | | | | | | | 2005 | | | | | |
| | | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | | |
| Crude oil & equivalent(2) | '000 m3 | | | | | | | | | | | | | Pétrole brut et équivalent(2) |
| Net production | 17951 | 12,436 | 12,662 | 12,650 | 12,119 | 12,474 | 12,360 | 12,267 | 12,155 | 10,737 | 11,464 | 11,836 | 11,836 | Production nette |
| Imports | 17952 | 4,303 | 4,682 | 4,887 | 4,712 | 4,078 | 4,360 | 4,570 | 4,636 | 4,925 | 4,242 | 3,872 | 3,872 | Importations |
| Total supply | 17953 | 16,739 | 17,344 | 17,537 | 16,831 | 16,552 | 16,719 | 16,838 | 16,791 | .. | .. | .. | .. | Total des ressources |
| Exports | 17969 | 8,607 | 8,056 | 7,759 | 7,492 | 7,832 | 7,694 | 7,795 | 7,659 | 6,305 | 6,758 | 7,267 | 7,267 | Exportations |
| Natural gas | '000,000m3 | | | | | | | | | | | | | Gaz naturel |
| Total demand | 47598 | 12,334 | 12,616 | 12,629 | 12,611 | 13,541 | 15,390 | 18,236 | 19,382 | .. | .. | .. | .. | Approvisionnement total |
| Exports | 47600 | 8,428 | 8,784 | 8,754 | 8,329 | 8,197 | 8,993 | 9,988 | 10,032 | .. | .. | .. | .. | Exportations |
| Domestic sales | (47599+47601) | 3,906 | 3,832 | 3,876 | 4,282 | 5,344 | 6,397 | 8,248 | 9,350 | .. | .. | .. | .. | Ventes intérieures |
| Refined petroleum products | '000 m3 | | | | | | | | | | | | | Produits pétroliers raffinés |
| Refinery receipts | 21122 | 8,919 | 9,645 | 9,842 | 9,476 | 8,817 | 9,130 | 9,123 | 9,343 | 9,205 | .. | .. | .. | Arrivages aux raffineries |
| Saleable production | 203 | 10,442 | 11,081 | 11,006 | 10,425 | 10,377 | 10,203 | 11,006 | 10,740 | 9,912 | .. | .. | .. | Production pour la vente |
| Net domestic sales | 24729 | 8,652 | 8,752 | 8,878 | 8,479 | 8,703 | 8,715 | 8,874 | 8,717 | 7,944 | .. | .. | .. | Ventes nettes au Canada |
| Closing inventories | 24724 | 9,497 | 9,768 | 9,654 | 9,748 | 9,769 | 9,564 | 9,564 | 9,956 | 10,269 | .. | .. | .. | Stocks de fermeture |

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-X1B) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-X1E), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-X1B au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-X1E au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4804).

NOTE: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

| | | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | | 2005 | | | |
|---|--------------------|-----------|-----------|---------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|---------|
| | | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A |
| Energy | '000 MWh | | | | | | | | | | | | | | | |
| Electric | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Generated by: | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Utilities | 222421 | 516,734 | 517,696 | 39,860 | 38,066 | 37,175 | 41,227 | 41,653 | 38,107 | 41,269 | 44,518 | 51,593 | 53,724 | 46,754 | 48,955 | 42,142 |
| Industry | 222426 | 47,469 | 50,016 | 4,066 | 4,177 | 4,336 | 4,507 | 4,088 | 4,023 | 4,086 | 3,927 | 4,105 | 4,254 | 3,869 | 4,162 | 3,940 |
| Deliveries to US | 222437 | 31,389 | 34,042 | 2,141 | 2,433 | 2,900 | 4,099 | 4,713 | 2,959 | 2,922 | 2,881 | 3,058 | 3,156 | 2,843 | 3,275 | 2,875 |
| Total available | 222441 | 557,615 | 556,669 | 43,879 | 42,067 | 40,850 | 42,890 | 42,336 | 41,131 | 44,024 | 47,162 | 54,423 | 56,618 | 49,049 | 50,891 | 44,421 |
| Coal | '000 tonnes | | | | | | | | | | | | | | | |
| Production | 187 | 62,130 | 65,993 | 5,692 | 5,422 | 5,161 | 5,386 | 5,431 | 5,306 | 5,590 | 5,696 | 5,545 | 5,403 | 5,294 | 5,892 | 5,412 |
| Exports | 198 | 28,320 | 27,087 | 1,772 | 2,988 | 2,461 | 2,260 | 2,171 | 1,975 | 2,462 | 2,192 | 2,628 | 2,124 | 2,126 | 1,804 | 2,412 |
| Non-metallic minerals production | '000 tonnes | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gypsum(2) | 3440 | 8,380 | 9,235 | 772 | 716 | 884 | 891 | 661 | 869 | 809 | 831 | 848 | 672 | 718 | 760 | 851 |
| Cement(3) | 29505576 | 13,418 | 13,863 | 1,106 | 1,340 | 1,391 | 1,436 | 1,411 | 1,382 | 1,414 | 1,277 | 1,025 | 692 | 722 | 878 | 1,157 |
| Lime(2) | 3441 | 2,221 | 2,410 | 201 | 208 | 204 | 205 | 210 | 216 | 206 | 196 | 195 | 196 | 192 | 213 | 194 |
| | tonnes | | | | | | | | | | | | | | | |
| Salt & brine(2) | 3445 | 13,718 | 14,181 | 991 | 1,210 | 1,202 | 1,207 | 1,261 | 1,315 | 1,297 | 1,213 | 1,219 | 1,564 | 992 | 770 | 1,118 |
| Potash | 3442 | 9,229 | 10,181 | 1,102 | 1,033 | 853 | 667 | 738 | 866 | 748 | 968 | 758 | 794 | 931 | 1,068 | 994 |
| Metal production | '000 tonnes | | | | | | | | | | | | | | | |
| Copper | 595 | 541 | 540 | 46 | 48 | 48 | 41 | 40 | 45 | 46 | 50 | 48 | 40 | 45 | 53 | 50 |
| Refined copper | 596 | 455 | 527 | 44 | 43 | 32 | 42 | 43 | 42 | 46 | 48 | 50 | 43 | 39 | 46 | 42 |
| Nickel | 597 | 155 | 176 | 18 | 14 | 18 | 8 | 14 | 14 | 19 | 14 | 14 | 16 | 12 | 18 | 14 |
| Lead | 220 | 93 | 71 | 6 | 4 | 5 | 8 | 5 | 6 | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 | 6 | 6 |
| Refined lead | 221 | 118 | 131 | 13 | 14 | 11 | 7 | 7 | 7 | 13 | 14 | 14 | 12 | 11 | 10 | 9 |
| Zinc | 222 | 757 | 735 | 66 | 62 | 60 | 59 | 66 | 73 | 66 | 55 | 52 | 52 | 55 | 54 | 54 |
| Refined zinc | 223 | 761 | 805 | 63 | 72 | 70 | 62 | 70 | 68 | 67 | 71 | 70 | 71 | 64 | 70 | 67 |
| Iron ore(2) | 591 | 33,322 | 28,256 | 2,517 | 3,664 | 2,960 | 3,107 | 1,825 | 1,348 | 2,213 | 2,357 | 2,326 | 2,283 | 1,683 | 2,340 | 2,578 |
| | kg | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gold | 229 | 140,860 | 128,503 | 11,114 | 11,109 | 11,534 | 10,256 | 10,606 | 10,867 | 10,299 | 10,449 | 10,918 | 10,018 | 9,070 | 12,390 | 10,040 |
| Silver | 224 | 1,281,886 | 1,262,496 | 115,732 | 93,221 | 97,790 | 79,658 | 93,804 | 114,264 | 105,830 | 120,125 | 119,777 | 99,341 | 91,717 | 84,912 | 103,340 |
| Uranium | 593 | 9,939 | 11,545 | 1,078 | 992 | 883 | 285 | 1,005 | 967 | 1,282 | 1,286 | 620 | 1,144 | 1,086 | 818 | 1,232 |

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.

Sources: Electric power statistics, Client services (951-9497).

Coal and coke statistics, Client services (951-9497).

Cement, contact: G. Sannes (951-7205).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke, Service aux clients (951-9497).

Ciments, personne ressource: G. Sannes (951-7205).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

| | 2003 | 2004 | 2004 | J | J | A | S | O | N | D | 2005 | F | M | A | M | | |
|---|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------|--|
| | | | M | | | | | | | | J | | | | | | |
| BUILDING PERMITS | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4667 | 50,772 | 55,579 | 4,282 | 5,312 | 4,737 | 4,600 | 4,559 | 4,677 | 5,078 | 5,014 | 4,458 | 5,020 | 5,177 | 5,045 | .. | PERMIS DE BÂTIR | |
| <i>Annual % change</i> | 7.4 | 9.5 | 1.4 | 22.2 | 3.2 | 11.8 | 1.9 | 8.9 | 21.0 | 14.2 | 8.6 | 15.8 | 20.5 | 10.0 | .. | <i>Variation annuelle(%)</i> | |
| Non-residential | 4669 | 18,801 | 18,745 | 1,438 | 1,889 | 1,633 | 1,452 | 1,504 | 1,557 | 1,920 | 1,752 | 1,440 | 1,690 | 2,247 | 1,886 | .. | Non-résidentiel |
| Industrial | 4670 | 3,618 | 3,471 | 269 | 300 | 282 | 251 | 326 | 367 | 411 | 321 | 150 | 251 | 354 | 372 | .. | Industrielle |
| Commercial | 4671 | 9,323 | 10,137 | 759 | 1,057 | 817 | 866 | 847 | 902 | 885 | 937 | 989 | 1,037 | 1,166 | 1,034 | .. | Commerciale |
| Institutional and government | 4672 | 5,859 | 5,137 | 410 | 531 | 533 | 335 | 331 | 288 | 624 | 494 | 300 | 401 | 727 | 480 | .. | Institutionnelle et gouvernementale |
| Residential | 4668 | 31,971 | 36,833 | 2,844 | 3,423 | 3,104 | 3,148 | 3,056 | 3,120 | 3,158 | 3,262 | 3,018 | 3,330 | 2,930 | 3,158 | .. | Résidentiel |
| HOUSING STARTS (at annual rates) | '000 units/'000 unités | | | | | | | | | | | | | | | | MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels) |
| All areas | 730390 | 220 | 232 | 232 | 232 | 224 | 247 | 236 | 230 | 244 | 236 | 204 | 218 | 218 | 230 | 219 | Toutes régions |
| <i>Annual % change</i> | 6.9 | 5.8 | 18.2 | 11.5 | -0.2 | 8.1 | 2.5 | -5.5 | 13.9 | 7.9 | 1.6 | -1.5 | -12.7 | -1.3 | -5.5 | .. | <i>Variation annuelle(%)</i> |
| Urban centres | 730040 | 193 | 203 | 208 | 208 | 192 | 214 | 204 | 200 | 214 | 206 | 175 | 189 | 190 | 200 | 189 | Centres urbains |
| Singles | 730041 | 100 | 103 | 108 | 102 | 108 | 101 | 106 | 104 | 101 | 102 | 93 | 94 | 93 | 96 | 96 | Unifamiliales |
| Multiples | 730047 | 92 | 100 | 100 | 107 | 84 | 113 | 98 | 96 | 113 | 104 | 82 | 95 | 97 | 104 | 93 | Multifamiliales |
| | | 2003 | 2004 | 2002 | | | | | 2003 | | | | | | | | 2005 |
| | | | | I | II | III | IV | | I | II | III | IV | | II | III | IV | I |
| RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997 |
| Total structures | 1992123 | 61,688 | 66,801 | 56,872 | 57,233 | 58,693 | 59,612 | 59,947 | 60,164 | 62,723 | 63,919 | 65,270 | 66,297 | 67,428 | 68,209 | 67,944 | Total en bâtiments |
| New housing | 1992120 | 30,686 | 33,323 | 26,965 | 28,480 | 29,813 | 30,397 | 29,942 | 29,940 | 30,805 | 32,059 | 32,647 | 33,034 | 33,543 | 34,068 | 33,519 | Construction neuve |
| Renovations | 1992121 | 22,229 | 24,215 | 20,416 | 20,428 | 20,668 | 20,904 | 21,560 | 22,172 | 22,400 | 22,784 | 23,544 | 23,660 | 24,392 | 25,264 | 25,380 | Rénovations |
| Transfer costs | 1992122 | 8,841 | 9,382 | 9,440 | 8,356 | 8,248 | 8,344 | 8,516 | 8,212 | 9,508 | 9,128 | 9,180 | 9,632 | 9,588 | 9,128 | 9,288 | Coûts de transfert |
| Sales Total | 1992126 | 40,603 | 43,958 | 36,438 | 35,649 | 39,110 | 41,591 | 39,396 | 41,456 | 39,878 | 41,683 | 43,502 | 43,572 | 44,132 | 44,627 | 46,082 | Ventes Total |
| Single | 1992127 | 31,142 | 33,167 | 27,628 | 27,832 | 30,108 | 31,028 | 30,916 | 31,268 | 30,740 | 31,644 | 33,116 | 32,852 | 33,244 | 33,456 | 33,504 | Unifamilial |
| Multiple | 1992128 | 9,497 | 10,831 | 8,832 | 7,856 | 9,040 | 10,596 | 8,520 | 10,220 | 9,172 | 10,076 | 10,424 | 10,760 | 10,928 | 11,212 | 12,624 | Multiple |

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: H. Mulder (748-2360).
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB),
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource:
H. Mulder (748-2360).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue),
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



VI. Services

- 30. Retail trade
- 31. Wholesale trade
- 32. Travel
- 33. Transportation and communication

VI. Services

- 30. Commerce de détail
- 31. Commerce de gros
- 32. Voyages
- 33. Transports et communications

Page

Page

44

46

47

48

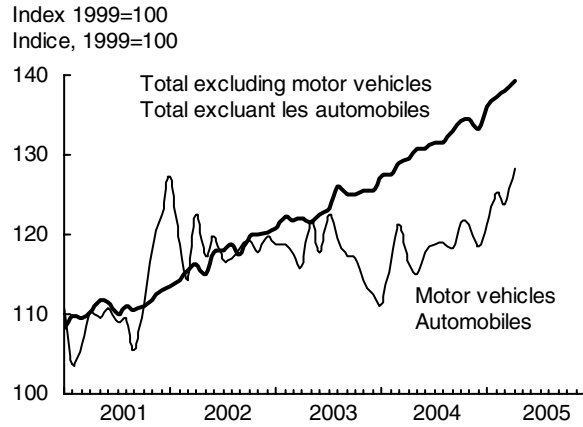
44

46

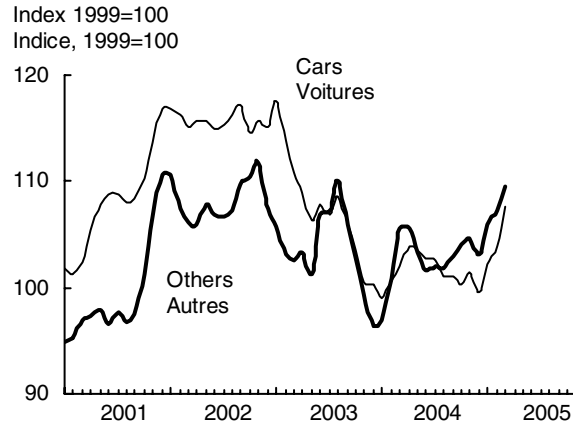
47

48

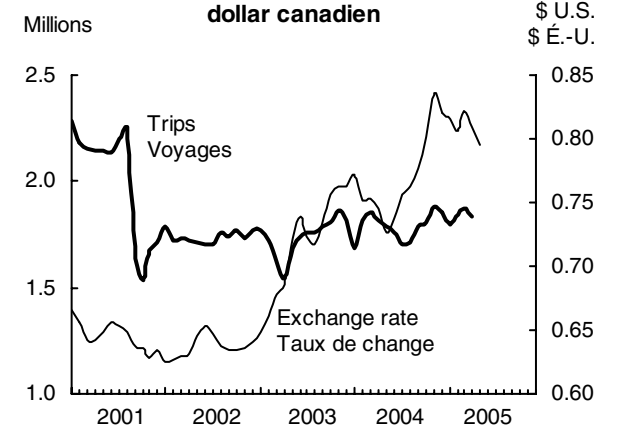
Retail Sales
Ventes au détail



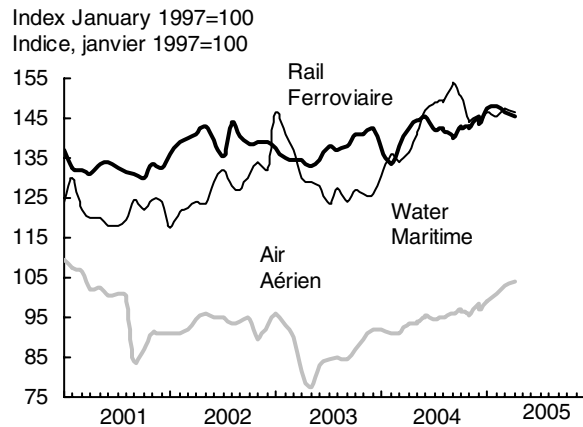
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



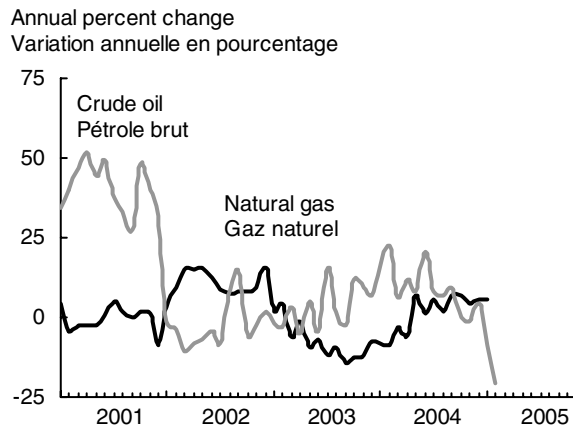
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

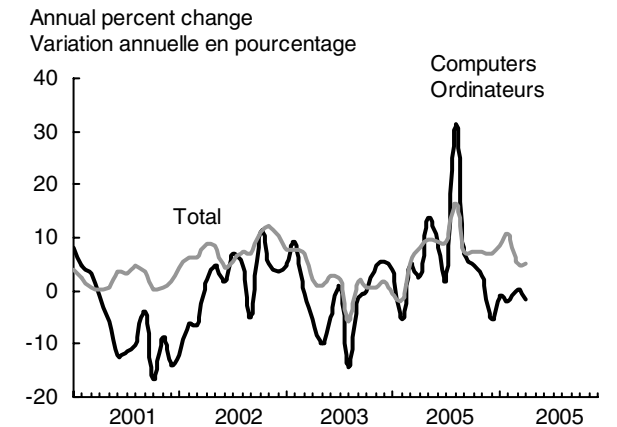


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

| | | 2003 | 2004 | 2003 S | O | N | D | 2004 J | F | M | A | M | |
|---|-------------------------|---------|---------|-----------|--------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|--------|---|
| | <i>\$'000,000</i> | | | | | | | | | | | | |
| All retail | 21644955 | 331,147 | 346,721 | 27,841 | 27,803 | 27,741 | 27,659 | 27,872 | 28,234 | 28,757 | 28,524 | 28,647 | Tous les détaillants |
| New car dealers | 21644959 | 68,184 | 68,141 | 5,649 | 5,612 | 5,452 | 5,404 | 5,340 | 5,640 | 5,872 | 5,571 | 5,529 | Concessionnaires d'automobiles neuves |
| Used vehicle and parts | 21644963 | 14,394 | 14,559 | 1,197 | 1,220 | 1,226 | 1,173 | 1,157 | 1,179 | 1,218 | 1,217 | 1,189 | Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces |
| Total excluding motor vehicle and parts | 21645035 | 248,569 | 264,021 | 20,995 | 20,971 | 21,063 | 21,082 | 21,375 | 21,415 | 21,668 | 21,737 | 21,929 | Total excluant les automobiles et les pièces |
| Gasoline stations | 21644967 | 29,954 | 33,364 | 2,513 | 2,391 | 2,428 | 2,464 | 2,582 | 2,617 | 2,615 | 2,628 | 2,852 | Stations-service |
| Supermarkets and others | (21644995+ 21644999) | 65,245 | 68,568 | 5,425 | 5,505 | 5,489 | 5,504 | 5,592 | 5,552 | 5,578 | 5,606 | 5,659 | Supermarchés et autre |
| Beer, wine and liquor stores | 21645003 | 13,294 | 13,790 | 1,116 | 1,120 | 1,141 | 1,153 | 1,150 | 1,127 | 1,169 | 1,152 | 1,182 | Magasins de bière, de vin et de spiritueux |
| Clothing and footwear stores | (21645011+ 21645015) | 19,471 | 20,188 | 1,631 | 1,632 | 1,656 | 1,630 | 1,645 | 1,673 | 1,714 | 1,675 | 1,670 | Magasins de vêtements et chaussures |
| Building and outdoor supplies stores | (21644987+ 21644991) | 18,911 | 20,971 | 1,697 | 1,613 | 1,595 | 1,621 | 1,629 | 1,648 | 1,726 | 1,726 | 1,731 | Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs |
| Pharmacies and personal care stores | 21645007 | 21,267 | 22,769 | 1,811 | 1,816 | 1,799 | 1,823 | 1,860 | 1,849 | 1,868 | 1,865 | 1,870 | Pharmacies et magasins de produits de soins personnels |
| Furniture and home furnishings stores | (21644971+ 21644975) | 11,895 | 12,945 | 1,015 | 1,022 | 1,034 | 1,042 | 1,033 | 1,062 | 1,070 | 1,073 | 1,062 | Magasins de meubles et d'accessoires de maison |
| Electronics and appliance stores | (21644979+ 21644983) | 10,974 | 11,025 | 928 | 943 | 937 | 949 | 896 | 891 | 892 | 900 | 908 | Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers |
| General merchandise stores | (21645019+ 21645023) | 40,011 | 42,124 | 3,366 | 3,371 | 3,414 | 3,389 | 3,450 | 3,467 | 3,496 | 3,561 | 3,493 | Magasins de marchandises diverses |
| Miscellaneous retailers | (21645027+ 21645031) | 17,547 | 18,277 | 1,492 | 1,558 | 1,570 | 1,508 | 1,537 | 1,529 | 1,540 | 1,552 | 1,503 | Magasins de détail divers |
| Volume (1997 \$) | 21645485 | 311,586 | 323,287 | 26,053 | 26,137 | 26,041 | 25,909 | 26,056 | 26,419 | 26,850 | 26,616 | 26,473 | Volume (\$ de 1997) |
| Annual % change | | 2.8 | 3.8 | 4.1 | 3.0 | 3.1 | 2.0 | 2.9 | 3.9 | 6.0 | 4.3 | 2.4 | Variation annuelle (%) |
| Large retailers | 21636220 | 87,697 | 93,298 | 7,373 | 7,433 | 7,481 | 7,430 | 7,611 | 7,611 | 7,688 | 7,713 | 7,714 | Détaillants majeurs |
| Food and beverages | 21636221 | 28,561 | 30,390 | 2,385 | 2,438 | 2,409 | 2,423 | 2,465 | 2,454 | 2,495 | 2,482 | 2,515 | Aliments et boissons |
| Clothing, footwear and accessories | 21636229 | 15,653 | 16,193 | 1,311 | 1,308 | 1,324 | 1,318 | 1,346 | 1,353 | 1,355 | 1,339 | 1,339 | Chaussures, vêtements et accessoires |
| Home furnishings and electronics | 21636240 | 12,829 | 14,002 | 1,079 | 1,087 | 1,095 | 1,087 | 1,106 | 1,147 | 1,139 | 1,163 | 1,158 | Articles d'ameublement et appareils |
| Housewares (non-electric) and household supplies | 21636247 | 4,047 | 4,152 | 340 | 342 | 339 | 338 | 337 | 339 | 340 | 348 | 345 | Articles et fournitures non électriques pour la maison |
| Lawn and garden products | 21636248 | 3,401 | 3,792 | 293 | 300 | 295 | 297 | 308 | 307 | 324 | 318 | 302 | Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin |
| Health and personal care | 21636225 | 8,441 | 9,159 | 716 | 710 | 740 | 720 | 740 | 752 | 746 | 758 | 757 | Articles de santé et de soins personnels |
| Sporting and leisure goods | 21636251 | 4,672 | 4,909 | 395 | 398 | 403 | 407 | 409 | 413 | 411 | 412 | 407 | Articles de sport et de loisirs |
| Other goods and services | 21644953 | 10,093 | 10,701 | 854 | 850 | 877 | 839 | 899 | 846 | 878 | 893 | 891 | Autres biens et services |

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

| | | 2004 | | | | | | 2005 | | | | | | |
|---|---------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|--|
| | | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | | |
| | <i>\$'000,000</i> | | | | | | | | | | | | | |
| All retail | <i>21644955</i> | 28,820 | 29,000 | 29,046 | 29,251 | 29,626 | 29,663 | 29,281 | 29,895 | 30,371 | 30,410 | 30,861 | Tous les détaillants | |
| New car dealers | <i>21644959</i> | 5,664 | 5,758 | 5,743 | 5,703 | 5,852 | 5,830 | 5,640 | 5,817 | 6,012 | 5,930 | 6,155 | Concessionnaires d'automobiles neuves | |
| Used vehicle and parts | <i>21644963</i> | 1,211 | 1,185 | 1,215 | 1,204 | 1,248 | 1,255 | 1,281 | 1,262 | 1,303 | 1,301 | 1,333 | Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces | |
| Total excluding motor vehicle and parts | <i>21645035</i> | 21,945 | 22,057 | 22,088 | 22,345 | 22,525 | 22,578 | 22,360 | 22,817 | 23,056 | 23,179 | 23,372 | Total excluant les automobiles et les pièces | |
| Gasoline stations | <i>21644967</i> | 2,818 | 2,772 | 2,805 | 2,795 | 2,977 | 2,960 | 2,943 | 2,963 | 2,984 | 3,046 | 3,097 | Stations-service | |
| Supermarkets and others | <i>(21644995+ 21644999)</i> | 5,661 | 5,710 | 5,732 | 5,813 | 5,803 | 5,955 | 5,905 | 5,950 | 5,938 | 5,956 | 5,956 | Supermarchés et autre | |
| Beer, wine and liquor stores | <i>21645003</i> | 1,153 | 1,168 | 1,127 | 1,185 | 1,205 | 1,163 | 1,008 | 1,145 | 1,231 | 1,206 | 1,200 | Magasins de bière, de vin et de spiritueux | |
| Clothing and footwear stores | <i>(21645011+ 21645015)</i> | 1,672 | 1,714 | 1,677 | 1,691 | 1,686 | 1,681 | 1,692 | 1,704 | 1,759 | 1,773 | 1,788 | Magasins de vêtements et chaussures | |
| Building and outdoor supplies stores | <i>(21644987+ 21644991)</i> | 1,752 | 1,759 | 1,812 | 1,814 | 1,798 | 1,793 | 1,783 | 1,813 | 1,854 | 1,849 | 1,933 | Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs | |
| Pharmacies and personal care stores | <i>21645007</i> | 1,907 | 1,892 | 1,914 | 1,929 | 1,946 | 1,956 | 1,914 | 1,959 | 1,963 | 1,987 | 1,987 | Pharmacies et magasins de produits de soins personnels | |
| Furniture and home furnishings stores | <i>(21644971+ 21644975)</i> | 1,051 | 1,066 | 1,085 | 1,115 | 1,118 | 1,106 | 1,105 | 1,132 | 1,149 | 1,133 | 1,162 | Magasins de meubles et d'accessoires de maison | |
| Electronics and appliance stores | <i>(21644979+ 21644983)</i> | 908 | 928 | 924 | 958 | 932 | 931 | 957 | 973 | 993 | 992 | 1,006 | Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers | |
| General merchandise stores | <i>(21645019+ 21645023)</i> | 3,495 | 3,516 | 3,511 | 3,524 | 3,561 | 3,526 | 3,523 | 3,626 | 3,611 | 3,659 | 3,651 | Magasins de marchandises diverses | |
| Miscellaneous retailers | <i>(21645027+ 21645031)</i> | 1,527 | 1,532 | 1,501 | 1,520 | 1,499 | 1,508 | 1,531 | 1,552 | 1,572 | 1,579 | 1,593 | Magasins de détail divers | |
| Volume (1997 \$) Annual % change | <i>21645485</i> | 26,666 3.2 | 26,835 2.7 | 26,965 2.6 | 27,177 4.3 | 27,392 4.8 | 27,330 5.0 | 26,970 4.1 | 27,623 6.0 | 28,027 6.1 | 27,944 4.1 | 28,326 6.4 | Volume (\$ de 1997) Variation annuelle (%) | |
| Large retailers | <i>21636220</i> | 7,737 | 7,882 | 7,762 | 7,930 | 7,879 | 7,919 | 7,853 | 8,074 | 8,101 | 8,172 | 8,193 | Détaillants majeurs | |
| Food and beverages | <i>21636221</i> | 2,528 | 2,556 | 2,538 | 2,582 | 2,560 | 2,656 | 2,561 | 2,664 | 2,664 | 2,703 | 2,695 | Aliments et boissons | |
| Clothing, footwear and accessories | <i>21636229</i> | 1,335 | 1,396 | 1,335 | 1,359 | 1,366 | 1,338 | 1,332 | 1,383 | 1,402 | 1,390 | 1,422 | Chaussures, vêtements et accessoires | |
| Home furnishings and electronics | <i>21636240</i> | 1,162 | 1,175 | 1,186 | 1,233 | 1,188 | 1,165 | 1,179 | 1,207 | 1,217 | 1,208 | 1,204 | Articles d'ameublement et appareils | |
| Housewares (non-electric) and household supplies | <i>21636247</i> | 348 | 348 | 350 | 350 | 349 | 352 | 344 | 351 | 349 | 350 | 354 | Articles et fournitures non électriques pour la maison | |
| Lawn and garden products | <i>21636248</i> | 308 | 319 | 311 | 319 | 318 | 321 | 336 | 332 | 334 | 333 | 334 | Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin | |
| Health and personal care | <i>21636225</i> | 765 | 776 | 770 | 786 | 781 | 766 | 763 | 785 | 793 | 794 | 809 | Articles de santé et de soins personnels | |
| Sporting and leisure goods | <i>21636251</i> | 400 | 416 | 386 | 419 | 412 | 408 | 415 | 429 | 429 | 429 | 432 | Articles de sport et de loisirs | |
| Other goods and services | <i>21644953</i> | 891 | 895 | 887 | 882 | 904 | 912 | 922 | 923 | 914 | 963 | 943 | Autres biens et services | |

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541).
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

| | | 2003 | 2004 | 2003 | O | N | D | 2004 | F | M | A | M | |
|---------------------------------------|----------------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| | | | | S | | | | J | | | | | |
| Total | \$'000,000 | 421,235 | 450,301 | 35,264 | 35,399 | 35,589 | 36,105 | 35,504 | 35,208 | 37,077 | 37,462 | 37,760 | Total |
| <i>Annual % change</i> | | 2.4 | 6.9 | 1.8 | 0.4 | 0.4 | 1.9 | -0.5 | -1.7 | 5.0 | 8.1 | 9.5 | <i>Variation annuelle (%)</i> |
| Motor vehicles, parts and accessories | (21645542+ 21645547) | 87,550 | 90,309 | 7,283 | 7,281 | 7,330 | 7,487 | 7,185 | 6,738 | 7,565 | 7,815 | 7,684 | Véhicules automobiles, pièces et accessoires |
| Machinery and equipment | (21645567+ ...72+...77) | 86,051 | 92,119 | 7,087 | 7,095 | 7,235 | 7,253 | 7,126 | 7,275 | 7,510 | 7,433 | 7,671 | Machines et matériel |
| Farm products | 21645512 | 4,839 | 5,230 | 385 | 399 | 407 | 418 | 403 | 418 | 429 | 451 | 415 | Produits agricoles |
| Building supplies | (21645552+ ...57+...62) | 52,003 | 61,737 | 4,474 | 4,460 | 4,487 | 4,537 | 4,490 | 4,744 | 5,084 | 5,098 | 5,086 | Matériaux de construction |
| Food, alcohol and tobacco | (21645517+ 21645522) | 84,721 | 85,733 | 7,028 | 7,053 | 7,047 | 6,961 | 7,079 | 6,990 | 7,122 | 7,017 | 7,226 | Produits alimentaires, alcool et tabac |
| Personal care | (21645527+ ...32+...37) | 57,085 | 62,239 | 4,927 | 4,961 | 4,866 | 5,036 | 5,038 | 4,992 | 5,157 | 5,198 | 5,276 | Soins personnels |
| Other products | 21645582 | 48,985 | 52,934 | 4,078 | 4,150 | 4,219 | 4,415 | 4,182 | 4,052 | 4,210 | 4,450 | 4,402 | Produits divers |
| | | 2004 | | | | | | | | 2005 | | | |
| | | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| Total | 21645507 | 38,002 | 38,191 | 38,487 | 37,827 | 37,955 | 38,194 | 38,636 | 38,513 | 38,950 | 39,038 | 39,401 | Total |
| <i>Annual % change</i> | | 9.1 | 9.2 | 16.2 | 7.3 | 7.2 | 7.3 | 7.0 | 8.5 | 10.6 | 5.3 | 5.2 | <i>Variation annuelle (%)</i> |
| Motor vehicles, parts and accessories | (21645542+ 21645547) | 7,979 | 7,668 | 7,721 | 7,386 | 7,406 | 7,382 | 7,780 | 7,344 | 7,379 | 7,246 | 7,496 | Véhicules automobiles, pièces et accessoires |
| Machinery and equipment | (21645567+ ...72+...77) | 7,654 | 7,753 | 8,053 | 8,025 | 7,913 | 8,030 | 7,677 | 7,949 | 7,979 | 8,087 | 7,954 | Machines et matériel |
| Farm products | 21645512 | 395 | 402 | 458 | 460 | 457 | 466 | 479 | 469 | 478 | 407 | 432 | Produits agricoles |
| Building supplies | (21645552+ ...57+...62) | 5,128 | 5,266 | 5,291 | 5,272 | 5,410 | 5,412 | 5,456 | 5,589 | 5,641 | 5,593 | 5,728 | Matériaux de construction |
| Food, alcohol and tobacco | (21645517+ 21645522) | 7,178 | 7,394 | 7,216 | 7,171 | 7,123 | 7,070 | 7,146 | 7,036 | 7,240 | 7,429 | 7,257 | Produits alimentaires, alcool et tabac |
| Personal care | (21645527+ ...32+...37) | 5,181 | 5,218 | 5,126 | 5,231 | 5,119 | 5,321 | 5,383 | 5,525 | 5,459 | 5,641 | 5,583 | Soins personnels |
| Other products | 21645582 | 4,487 | 4,491 | 4,623 | 4,282 | 4,526 | 4,512 | 4,717 | 4,601 | 4,774 | 4,635 | 4,949 | Produits divers |

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (951-4907).
CANSIM table: 081-0007

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIF au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).
Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

| | | 2003 | 2004 | 2003 | | | | 2004 | | | | | |
|-----------------------------|---------------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------------|
| | | | | S | O | N | D | J | F | M | A | M | |
| Canadian Travellers | '000 | | | | | | | | | | | | Voyageurs canadiens |
| Total | <i>129471</i> | 39,225 | 41,786 | 3,332 | 3,381 | 3,515 | 3,461 | 3,309 | 3,482 | 3,588 | 3,525 | 3,487 | Total |
| From US | <i>129472</i> | 34,151 | 36,047 | 2,900 | 2,929 | 3,035 | 2,971 | 2,846 | 3,009 | 3,117 | 3,042 | 3,009 | Revenant des É.-U. |
| By car, same day | <i>129491</i> | 20,864 | 21,520 | 1,785 | 1,803 | 1,866 | 1,816 | 1,683 | 1,817 | 1,852 | 1,819 | 1,792 | Par auto, même journée |
| By car, other | <i>129500</i> | 7,495 | 8,129 | 644 | 654 | 674 | 656 | 636 | 679 | 693 | 685 | 681 | Par auto, autre |
| One or more nights | <i>129588</i> | 12,666 | 13,854 | 1,093 | 1,087 | 1,121 | 1,105 | 1,063 | 1,136 | 1,166 | 1,163 | 1,167 | Après une ou plusieurs nuits |
| From other than US | <i>129482</i> | 5,074 | 5,739 | 432 | 452 | 480 | 490 | 464 | 474 | 471 | 483 | 478 | D'ailleurs que des É.-U. |
| Travellers to Canada | | | | | | | | | | | | | Voyageurs au Canada |
| Total | <i>129449</i> | 38,903 | 38,845 | 3,253 | 3,327 | 3,345 | 3,323 | 3,171 | 3,288 | 3,260 | 3,270 | 3,254 | Total |
| From US | <i>129450</i> | 35,509 | 34,626 | 2,977 | 3,044 | 3,057 | 3,027 | 2,873 | 2,984 | 2,955 | 2,928 | 2,885 | Venant des É.-U. |
| By car, same day | <i>129504</i> | 19,630 | 17,846 | 1,628 | 1,668 | 1,660 | 1,616 | 1,531 | 1,622 | 1,570 | 1,521 | 1,491 | Par auto, même journée |
| By car, other | <i>129505</i> | 9,120 | 9,409 | 750 | 817 | 780 | 809 | 779 | 775 | 787 | 803 | 808 | Par auto, autre |
| One or more nights | <i>129567</i> | 14,232 | 15,093 | 1,205 | 1,264 | 1,233 | 1,246 | 1,219 | 1,231 | 1,253 | 1,273 | 1,276 | Une ou plusieurs nuits |
| From other than US | <i>129460</i> | 3,393 | 4,219 | 276 | 283 | 287 | 296 | 297 | 304 | 306 | 342 | 369 | D'ailleurs que des É.-U. |
| | | 2004 | | | | | | | 2005 | | | | |
| | | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| Canadian Travellers | | | | | | | | | | | | | Voyageurs canadiens |
| Total | <i>129471</i> | 3,386 | 3,364 | 3,360 | 3,516 | 3,512 | 3,659 | 3,622 | 3,549 | 3,642 | 3,722 | 3,673 | Total |
| From US | <i>129472</i> | 2,916 | 2,893 | 2,905 | 3,010 | 3,036 | 3,163 | 3,120 | 3,036 | 3,132 | 3,202 | 3,149 | Revenant des É.-U. |
| By car, same day | <i>129491</i> | 1,757 | 1,703 | 1,712 | 1,791 | 1,806 | 1,880 | 1,855 | 1,798 | 1,845 | 1,871 | 1,838 | Par auto, même journée |
| By car, other | <i>129500</i> | 656 | 656 | 700 | 654 | 672 | 717 | 702 | 690 | 723 | 730 | 710 | Par auto, autre |
| One or more nights | <i>129588</i> | 1,128 | 1,132 | 1,151 | 1,132 | 1,186 | 1,210 | 1,217 | 1,219 | 1,241 | 1,261 | 1,247 | Après une ou plusieurs nuits |
| From other than US | <i>129482</i> | 470 | 471 | 455 | 506 | 476 | 496 | 503 | 514 | 511 | 520 | 523 | D'ailleurs que des É.-U. |
| Travellers to Canada | | | | | | | | | | | | | Voyageurs au Canada |
| Total | <i>129449</i> | 3,282 | 3,228 | 3,022 | 3,313 | 3,276 | 3,226 | 3,154 | 3,154 | 3,192 | 3,146 | 3,163 | Total |
| From US | <i>129450</i> | 2,917 | 2,867 | 2,659 | 2,940 | 2,869 | 2,877 | 2,805 | 2,797 | 2,826 | 2,768 | 2,779 | Venant des É.-U. |
| By car, same day | <i>129504</i> | 1,504 | 1,397 | 1,263 | 1,492 | 1,459 | 1,476 | 1,448 | 1,445 | 1,464 | 1,439 | 1,446 | Par auto, même journée |
| By car, other | <i>129505</i> | 789 | 807 | 758 | 779 | 760 | 773 | 766 | 751 | 751 | 758 | 757 | Par auto, autre |
| One or more nights | <i>129567</i> | 1,263 | 1,302 | 1,249 | 1,262 | 1,256 | 1,256 | 1,228 | 1,238 | 1,243 | 1,232 | 1,237 | Une ou plusieurs nuits |
| From other than US | <i>129460</i> | 366 | 361 | 363 | 373 | 406 | 349 | 349 | 358 | 367 | 378 | 384 | D'ailleurs que des É.-U. |

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (951-1790).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, July 2005
Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-PIF au catalogue), personne ressource: L. Wilson (951-1790).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Juillet 2005
Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

| | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | | | 2005 | | | | |
|-----------------------------------|---------------------|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--|
| | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | | |
| Pipelines | '000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Crude oil (m ³ -km) | 7472 | 109,113 | 119,001 | 9,163 | 10,426 | 10,607 | 10,290 | 10,025 | 9,571 | 9,874 | 9,638 | 10,013 | 9,393 | 7,715 | .. | .. | Pipe-lines |
| (tonne km) | 7473 | 92,100 | 100,447 | 7,734 | 8,800 | 8,953 | 8,686 | 8,462 | 8,079 | 8,334 | 8,136 | 8,452 | 7,928 | 6,513 | .. | .. | Pétrole brut (m ³ -km) |
| Oil products (m ³ -km) | 7477 | 26,687 | 27,378 | 2,123 | 1,830 | 1,855 | 2,761 | 2,051 | 2,115 | 2,544 | 2,469 | 2,412 | 2,354 | 1,968 | .. | .. | Produits pétroliers (m ³ -km) |
| (tonne km) | 7469 | 20,323 | 20,847 | 1,616 | 1,393 | 1,413 | 2,102 | 1,562 | 1,610 | 1,937 | 1,880 | 1,837 | 1,793 | 1,498 | .. | .. | (tonnes km) |
| Natural gas (m ³ -km) | '000,000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (tonne km) | 7481 | 265,286 | 267,461 | 22,036 | 23,272 | 22,023 | 22,790 | 21,937 | 21,177 | 22,383 | 20,911 | 23,956 | 24,262 | .. | .. | .. | Gaz naturel (m ³ -km) |
| | 7482 | 193,657 | 195,246 | 16,086 | 16,988 | 16,077 | 16,637 | 16,014 | 15,460 | 16,339 | 15,265 | 17,488 | 17,711 | .. | .. | .. | (tonnes km) |
| Major Canadian airlines | '000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Passengers | 11743 | 20,042 | 21,381 | 1,693 | 1,741 | 1,797 | 2,007 | 2,103 | 1,870 | 1,853 | 1,613 | 1,723 | .. | .. | .. | .. | Transporteurs aériens canadiens |
| Passenger-km ('000,000) | 11744 | 59,509 | 66,020 | 5,063 | 5,395 | 5,873 | 6,736 | 6,996 | 5,915 | 5,409 | 4,388 | 5,092 | .. | .. | .. | .. | Passagers (tonnes km) |
| Cargo | 11745 | 298,990 | 291,381 | 24,108 | 24,703 | 23,355 | 24,538 | 23,600 | 24,590 | 25,912 | 22,790 | 23,498 | .. | .. | .. | .. | Marchandises (tonnes km) |
| Kilograms | 11746 | 1,419,988 | 1,470,027 | 104,514 | 122,843 | 122,927 | 130,597 | 126,479 | 130,616 | 138,491 | 115,445 | 119,336 | .. | .. | .. | .. | Kilogrammes |
| Tonne-kilometres | | | | | | | | | | | | | | | | | Tonnes-km |
| Rail | '000 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Car loadings (tonnes) | 74870 | 234,839 | 248,669 | 22,167 | 21,863 | 21,493 | 19,181 | 19,494 | 19,419 | 21,841 | 22,433 | 20,900 | 19,658 | 20,097 | 22,899 | 21,536 | Rail |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | Chargements (tonnes) |

Sources: Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products. Natural Gas Transportation and Distribution. Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146). Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

Sources: Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline. Transport et distribution du gaz naturel. Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (613-951-0146). Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (3504).

NOTA: Non désaisonnalisés.

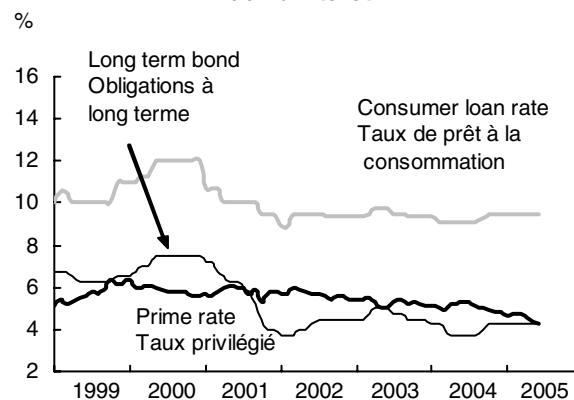
Tableaux CANSIM: 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

VII. Financial Markets

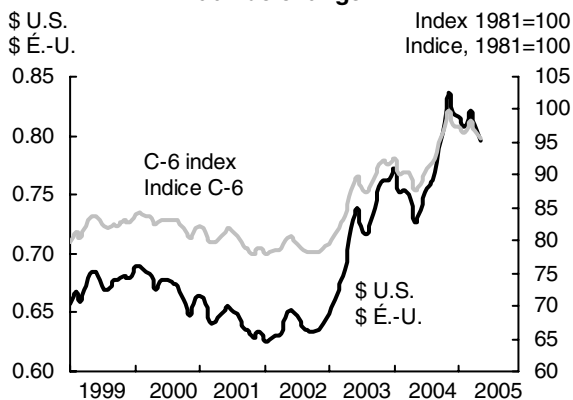
VII. Marchés financiers

| | Page | | Page |
|---|------|---|------|
| 34. Interest rates and exchange rates | 50 | 34. Taux d'intérêts et taux de change | 50 |
| 35. Stock exchange | 51 | 35. La bourse | 51 |
| 36. Money supply and credit | 52 | 36. Offre de monnaie et crédit | 52 |
| 37. Corporate finances | 52 | 37. Finances des entreprises | 52 |
| 38. Operating profits by major industry | 53 | 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale | 53 |
| 39. Net new issues of securities | 53 | 39. Émissions nettes de titres | 53 |
| 40. Security issues and retirements | 54 | 40. Émissions de titres et amortissements | 54 |

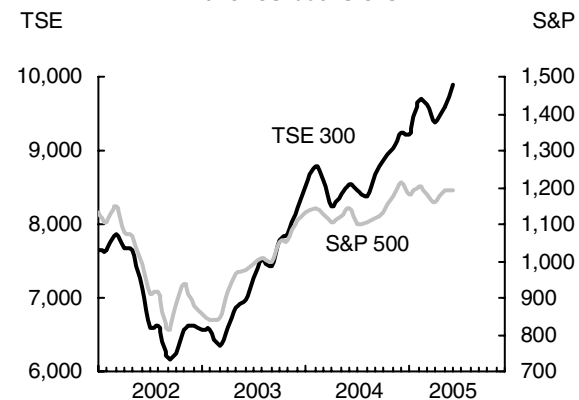
Interest Rates
Taux d'intérêt



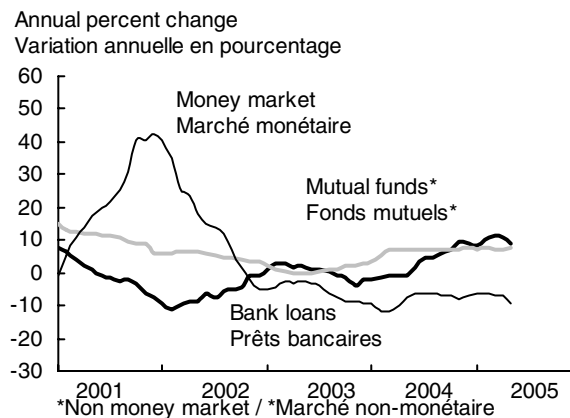
Exchange Rates
Taux de change



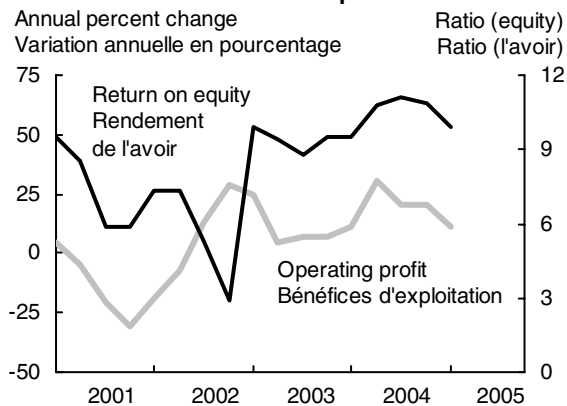
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

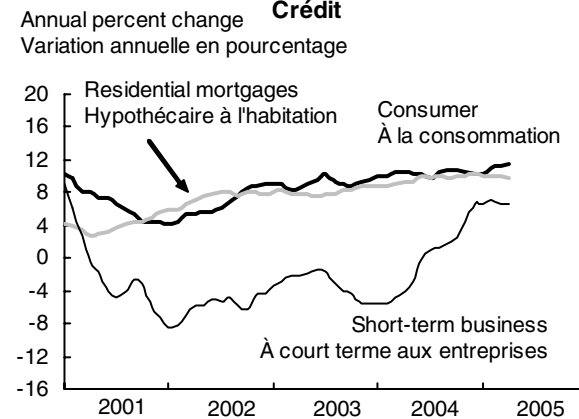


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

| | 2003 | 2004 | 2003 | | 2004 | | | | | | | | |
|--------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|
| | | | N | D | J | F | M | A | M | J | J | | |
| Interest rates | | | | | | | | | | | | | Taux d'intérêts |
| Bank rate(2) | 122530 | 3.19 | 2.50 | 3.00 | 3.00 | 2.75 | 2.75 | 2.50 | 2.25 | 2.25 | 2.25 | 2.25 | Taux d'escompte(2) |
| Prime rate | 122495 | 4.69 | 4.00 | 4.50 | 4.50 | 4.25 | 4.25 | 4.00 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | Taux privilégié |
| 90-day treasury bills | 122484 | 2.87 | 2.23 | 2.69 | 2.64 | 2.37 | 2.18 | 2.04 | 1.98 | 1.98 | 2.04 | 2.06 | Bons du trésor à 90 jours |
| 90-day commercial paper | 122491 | 2.94 | 2.31 | 2.73 | 2.66 | 2.37 | 2.25 | 2.10 | 2.05 | 2.07 | 2.10 | 2.12 | Papier commercial à 90 jours |
| Conventional mortgages | | | | | | | | | | | | | Hypothécaires ordinaires |
| 1-year | 122520 | 4.84 | 4.59 | 4.75 | 4.75 | 4.30 | 4.30 | 4.30 | 4.45 | 4.55 | 4.70 | 4.60 | 1 an |
| 5-year | 122521 | 6.39 | 6.23 | 6.50 | 6.45 | 6.05 | 5.80 | 5.70 | 6.15 | 6.50 | 6.70 | 6.55 | 5 ans |
| Long-term Canada bonds | 122487 | 5.28 | 5.08 | 5.24 | 5.14 | 5.15 | 4.98 | 4.94 | 5.23 | 5.23 | 5.30 | 5.29 | Obligations à long terme |
| Exchange rates(1) | | | | | | | | | | | | | Taux de change(1) |
| US dollar | 37426 | 1.401 | 1.301 | 1.313 | 1.313 | 1.296 | 1.329 | 1.328 | 1.342 | 1.378 | 1.358 | 1.322 | Dollar américain |
| reciprocal | 1/37426 | 0.714 | 0.768 | 0.762 | 0.762 | 0.772 | 0.752 | 0.753 | 0.745 | 0.726 | 0.737 | 0.756 | inversé |
| British pound | 37430 | 2.288 | 2.384 | 2.220 | 2.299 | 2.363 | 2.483 | 2.426 | 2.418 | 2.465 | 2.482 | 2.438 | Livre britannique |
| Euro | 121742 | 1.583 | 1.617 | 1.538 | 1.614 | 1.636 | 1.681 | 1.629 | 1.609 | 1.655 | 1.649 | 1.622 | Dollar |
| Japanese yen ('000) | 37456 | 12.09 | 12.03 | 12.02 | 12.18 | 12.19 | 12.46 | 12.25 | 12.46 | 12.31 | 12.41 | 12.07 | Yen japonais ('000) |
| C-6 index(3) | 37451 | 87.04 | 92.47 | 92.09 | 91.65 | 92.54 | 90.19 | 90.55 | 89.74 | 87.57 | 88.68 | 91.00 | Indice C-6(3) |

| | 2004 | | | | | 2005 | | | | | | | |
|--------------------------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|
| | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | J | | |
| Interest rates | | | | | | | | | | | | | Taux d'intérêts |
| Bank rate(2) | 122530 | 2.25 | 2.50 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | Taux d'escompte(2) |
| Prime rate | 122495 | 3.75 | 4.00 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | Taux privilégié |
| 90-day treasury bills | 122484 | 2.09 | 2.37 | 2.54 | 2.62 | 2.46 | 2.47 | 2.46 | 2.50 | 2.50 | 2.46 | 2.47 | Bons du trésor à 90 jours |
| 90-day commercial paper | 122491 | 2.22 | 2.50 | 2.60 | 2.74 | 2.57 | 2.56 | 2.57 | 2.68 | 2.58 | 2.59 | 2.58 | Papier commercial à 90 jours |
| Conventional mortgages | | | | | | | | | | | | | Hypothécaires ordinaires |
| 1-year | 122520 | 4.40 | 4.80 | 4.90 | 5.00 | 4.80 | 4.80 | 4.80 | 5.05 | 4.90 | 4.85 | 4.75 | 1 an |
| 5-year | 122521 | 6.30 | 6.30 | 6.40 | 6.30 | 6.05 | 6.05 | 6.05 | 6.25 | 6.05 | 5.95 | 5.70 | 5 ans |
| Long-term Canada bonds | 122487 | 5.14 | 5.02 | 4.96 | 4.87 | 4.86 | 4.69 | 4.71 | 4.75 | 4.55 | 4.41 | 4.27 | Obligations à long terme |
| Exchange rates(1) | | | | | | | | | | | | | Taux de change(1) |
| US dollar | 37426 | 1.312 | 1.288 | 1.247 | 1.196 | 1.219 | 1.225 | 1.240 | 1.216 | 1.236 | 1.256 | 1.240 | Dollar américain |
| reciprocal | (1/37426) | 0.762 | 0.777 | 0.802 | 0.836 | 0.820 | 0.816 | 0.807 | 0.822 | 0.809 | 0.796 | 0.806 | inversé |
| British pound | 37430 | 2.388 | 2.310 | 2.254 | 2.227 | 2.350 | 2.300 | 2.340 | 2.318 | 2.344 | 2.329 | 2.254 | Livre britannique |
| Euro | 121742 | 1.600 | 1.574 | 1.559 | 1.556 | 1.632 | 1.605 | 1.613 | 1.605 | 1.600 | 1.593 | 1.508 | Euro |
| Japanese yen ('000) | 37456 | 11.90 | 11.70 | 11.46 | 11.43 | 11.73 | 11.86 | 11.81 | 11.56 | 11.53 | 11.78 | 11.41 | Yen japonais ('000) |
| C-6 index(3) | 37451 | 91.80 | 93.52 | 96.36 | 99.92 | 97.74 | 97.41 | 96.40 | 98.17 | 96.82 | 95.45 | 97.06 | Indice C-6(3) |

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

| | '000,000 | 2003 | 2004 | 2003 | D | 2004 | F | M | A | M | J | J | |
|--------------------------|----------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|---------------------------------------|
| | | | | N | | J | | | | | | | |
| Volume(1) | 6379 | 55,563 | 61,278 | 5,514 | 5,253 | 7,183 | 5,745 | 6,125 | 5,316 | 4,478 | 4,377 | 3,926 | Volume(1) |
| Value\$(1) | 6384 | 648,654 | 833,906 | 55,358 | 66,003 | 84,253 | 72,689 | 86,439 | 75,232 | 61,917 | 62,150 | 54,344 | Valeur\$(1) |
| Price index(2) | 122620 | 7,162 | 8,646 | 7,859 | 8,221 | 8,521 | 8,788 | 8,586 | 8,244 | 8,417 | 8,546 | 8,458 | Indice des prix(2) |
| Annual % change | | 1.8 | 20.7 | 19.6 | 24.3 | 29.7 | 34.1 | 35.4 | 25.2 | 22.7 | 22.4 | 16.5 | Variation annuelle(%) |
| Price earnings ratio | 122629 | 24.97 | 19.18 | 20.02 | 19.72 | 20.22 | 20.48 | 19.28 | 18.82 | 18.83 | 19.17 | 19.24 | Ratio Prix/Bénéfice |
| Stock dividend yield (%) | 122628 | 1.85 | 1.71 | 1.72 | 1.64 | 1.62 | 1.62 | 1.67 | 1.74 | 1.74 | 1.72 | 1.75 | Rendement en dividende sur action (%) |
| | | 2004 | | | | 2005 | | | | | | | |
| | | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | J | |
| Volume(1) | 6379 | 4,004 | 4,670 | 4,885 | 5,421 | 5,148 | 4,956 | 5,727 | 6,219 | 4,452 | 4,496 | 4,911 | Volume(1) |
| Value\$(1) | 6384 | 51,946 | 66,083 | 70,942 | 75,957 | 71,954 | 75,608 | 87,024 | 100,109 | 75,290 | 74,107 | 87,931 | Valeur\$(1) |
| Price index(2) | 122620 | 8,377 | 8,668 | 8,871 | 9,030 | 9,247 | 9,204 | 9,668 | 9,612 | 9,369 | 9,607 | .. | Indice des prix(2) |
| Annual % change | | 11.5 | 16.8 | 14.1 | 14.9 | 12.5 | 8.0 | 10.0 | 12.0 | 13.7 | 14.1 | .. | Variation annuelle(%) |
| Price earnings ratio | 122629 | 18.74 | 19.45 | 18.74 | 18.40 | 18.81 | 18.74 | 17.60 | 17.81 | 17.24 | .. | .. | Ratio Prix/Bénéfice |
| Stock dividend yield (%) | 122628 | 1.82 | 1.74 | 1.71 | 1.70 | 1.67 | 1.68 | 1.67 | 1.68 | 1.75 | .. | .. | Rendement en dividende sur action (%) |

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

| | | 2003 | 2004 | 2003 | III | IV | 2004 | II | III | IV | 2005 | II | |
|------------------------------|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|---------------------------------|
| | | | | II | | | I | | | | I | | |
| Government of Canada | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | Gouvernement canadien |
| Funded debt(2) | 37289 | 432,823 | 412,790 | 434,857 | 435,605 | 432,823 | 432,071 | 428,727 | 421,611 | 412,790 | 425,947 | .. | Dette consolidée totale(2) |
| Gross new issues(3) | 37303 | 43,111 | 39,109 | 9,555 | 10,715 | 10,621 | 11,197 | 8,905 | 10,249 | 8,758 | 9,413 | 9,012 | Émissions brutes(3) |
| Retirements(3) | 37306 | 54,654 | 56,428 | 12,344 | 14,486 | 16,591 | 8,364 | 13,023 | 15,922 | 19,119 | 5,895 | 10,981 | Remboursements(3) |
| Provincial securities | | | | | | | | | | | | | Titres des provinces |
| Gross new issues | 122264 | 42,955 | 46,808 | 13,419 | 7,927 | 10,772 | 12,344 | 10,755 | 10,976 | 12,733 | 12,632 | 8,706 | Émissions brutes |
| Retirements | 122286 | 41,729 | 30,046 | 13,348 | 4,443 | 10,982 | 3,581 | 16,134 | 6,280 | 4,051 | 5,143 | 8,230 | Remboursements |
| Net new issues | 122308 | 1,226 | 16,761 | 71 | 3,485 | -211 | 8,763 | -5,380 | 4,696 | 8,682 | 7,489 | 476 | Émissions nettes |
| Corporate bonds | | | | | | | | | | | | | Obligations des sociétés |
| Gross new issues | 122270 | 86,871 | 70,261 | 25,682 | 17,956 | 23,959 | 13,497 | 19,497 | 16,286 | 20,981 | 10,964 | 15,467 | Émissions brutes |
| Retirements | 122292 | 54,271 | 58,480 | 19,462 | 11,889 | 13,187 | 15,471 | 14,281 | 11,958 | 16,770 | 13,632 | 14,000 | Remboursements |
| Net new issues | 122314 | 32,600 | 11,780 | 6,220 | 6,067 | 10,772 | -1,974 | 5,216 | 4,327 | 4,211 | -2,668 | 1,467 | Émissions nettes |
| Preferred stocks | | | | | | | | | | | | | Actions privilégiées |
| Gross new issues | 122273 | 4,396 | 2,073 | 775 | 1,313 | 477 | 91 | 443 | 1,389 | 150 | 1,955 | 2,344 | Émissions brutes |
| Retirements | 122295 | 3,123 | 2,155 | 2,299 | 343 | 465 | 695 | 641 | 801 | 18 | 2 | 10 | Remboursements |
| Net new issues | 122317 | 1,273 | -81 | -1,524 | 969 | 13 | -603 | -198 | 588 | 132 | 1,953 | 2,334 | Émissions nettes |
| Common stocks | | | | | | | | | | | | | Actions ordinaires |
| Gross new issues | 122276 | 12,707 | 20,390 | 2,664 | 3,654 | 4,804 | 4,905 | 4,769 | 3,991 | 6,725 | 3,799 | 3,100 | Émissions brutes |
| Retirements | 122298 | 5,447 | 9,391 | 1,441 | 1,518 | 1,504 | 1,990 | 2,626 | 2,796 | 1,979 | 1,207 | 3,261 | Remboursements |
| Net new issues | 122320 | 7,262 | 10,998 | 1,224 | 2,136 | 3,300 | 2,915 | 2,143 | 1,194 | 4,746 | 2,592 | -161 | Émissions nettes |

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

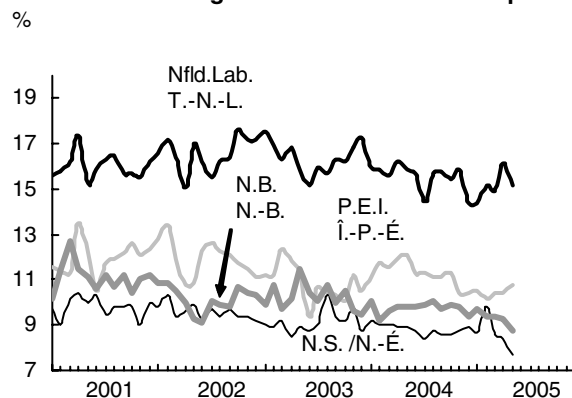
Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

VIII. Provincial

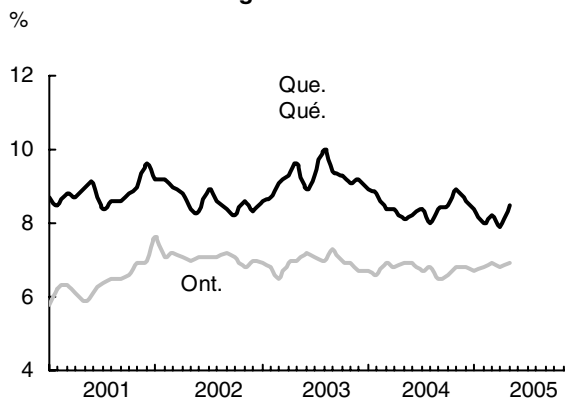
VIII. Les provinces

| | Page | | Page |
|---|------|--|------|
| 41. Provincial accounts | 56 | 41. PIB par province | 56 |
| 42. Provincial labour force estimates | 57 | 42. Estimations de la population active par province | 57 |
| 43. Provincial employment and earnings | 58 | 43. Rémunération et emploi par province | 58 |
| 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment | 60 | 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province | 60 |
| 45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province | 61 | 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province | 61 |
| 46. Bankruptcies by province | 62 | 46. Faillites par province | 62 |

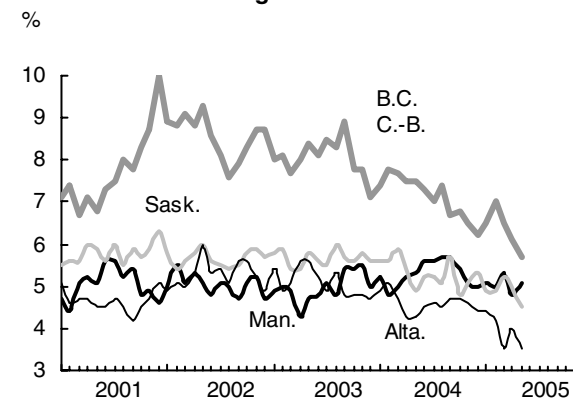
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



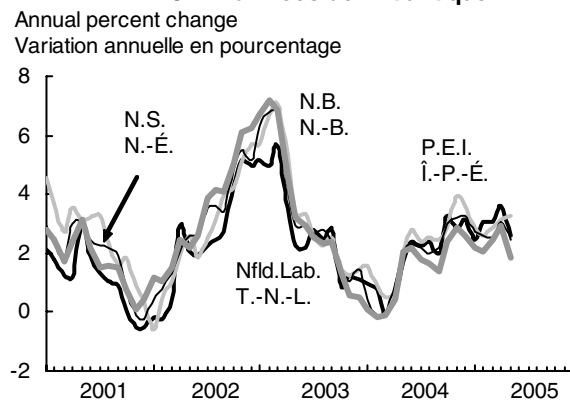
Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



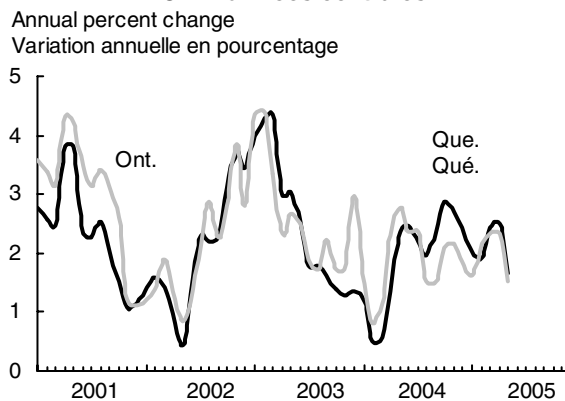
Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

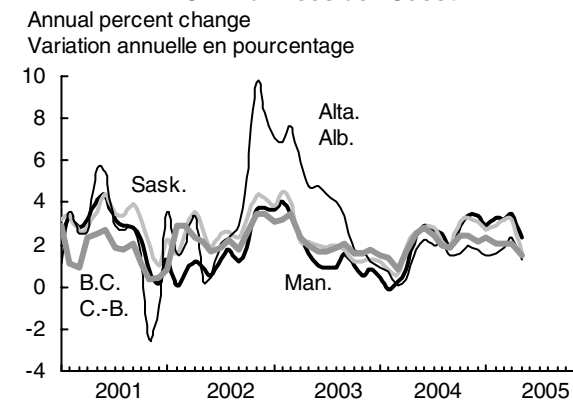


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

| | | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | |
|------------------------------|-------------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------------------------------|
| GDP | | | | | | | | PIB |
| at market prices | \$'000,000 | | | | | | | aux prix du marché |
| Canada | 687179 | 982,441 | 1,076,577 | 1,108,200 | 1,157,968 | 1,218,772 | 1,293,289 | Canada |
| Nfld.Lab. | 687191 | 12,184 | 13,922 | 14,221 | 16,615 | 18,268 | 19,563 | T.-N.-L. |
| P.E.I. | 687203 | 3,159 | 3,366 | 3,439 | 3,747 | 3,858 | 4,000 | Île-du-Prince-Édouard |
| Nova Scotia | 687215 | 23,059 | 24,658 | 25,942 | 27,247 | 28,912 | 30,036 | Nouvelle-Écosse |
| New Brunswick | 687227 | 19,041 | 20,085 | 20,689 | 21,168 | 22,452 | 23,369 | Nouveau-Brunswick |
| Quebec | 687239 | 210,809 | 224,928 | 230,734 | 243,763 | 253,657 | 267,032 | Québec |
| Ontario | 687251 | 409,020 | 440,759 | 453,931 | 479,556 | 494,501 | 517,614 | Ontario |
| Manitoba | 687263 | 31,966 | 34,057 | 35,157 | 36,832 | 37,992 | 40,265 | Manitoba |
| Saskatchewan | 687275 | 30,778 | 33,828 | 33,267 | 34,419 | 36,544 | 40,456 | Saskatchewan |
| Alberta | 687287 | 117,080 | 144,789 | 151,306 | 150,660 | 170,803 | 187,430 | Alberta |
| British Columbia | 687299 | 120,921 | 131,333 | 134,060 | 138,368 | 145,500 | 156,481 | Colombie-Britannique |
| GDP | | | | | | | | PIB |
| at 1997 prices | | | | | | | | aux prix de 1997 |
| Canada | 3839887 | 969,242 | 1,020,258 | 1,036,017 | 1,071,815 | 1,096,437 | 1,130,960 | Canada |
| Nfld.Lab. | 3839933 | 11,895 | 12,504 | 12,655 | 14,278 | 15,040 | 15,069 | T.-N.-L. |
| P.E.I. | 3839979 | 3,057 | 3,126 | 3,117 | 3,298 | 3,371 | 3,437 | Île-du-Prince-Édouard |
| Nova Scotia | 3840025 | 22,348 | 22,981 | 23,812 | 24,859 | 25,227 | 25,672 | Nouvelle-Écosse |
| New Brunswick | 3840071 | 18,572 | 19,018 | 19,293 | 20,164 | 20,712 | 21,316 | Nouveau-Brunswick |
| Quebec | 3840117 | 207,100 | 216,210 | 218,524 | 228,137 | 232,381 | 237,770 | Québec |
| Ontario | 3840163 | 405,537 | 430,586 | 437,387 | 451,770 | 459,767 | 473,528 | Ontario |
| Manitoba | 3840209 | 31,618 | 32,958 | 33,289 | 34,093 | 34,830 | 35,606 | Manitoba |
| Saskatchewan | 3840255 | 30,668 | 31,282 | 30,401 | 30,298 | 31,809 | 33,347 | Saskatchewan |
| Alberta | 3840301 | 114,560 | 121,871 | 124,608 | 127,686 | 131,726 | 137,181 | Alberta |
| British Columbia | 3840347 | 119,591 | 125,186 | 127,839 | 131,882 | 135,463 | 141,542 | Colombie-Britannique |
| Final domestic demand | | | | | | | | Demande intérieure finale |
| at 1997 prices | | | | | | | | aux prix de 1997 |
| Canada | 3839889 | 919,915 | 958,386 | 989,220 | 1,020,052 | 1,058,891 | 1,104,016 | Canada |
| Nfld.Lab. | 3839935 | 15,118 | 15,078 | 15,365 | 16,206 | 16,727 | 17,307 | T.-N.-L. |
| P.E.I. | 3839981 | 3,657 | 3,772 | 3,867 | 3,978 | 4,130 | 4,258 | Île-du-Prince-Édouard |
| Nova Scotia | 3840027 | 27,657 | 27,563 | 28,710 | 29,621 | 30,026 | 30,857 | Nouvelle-Écosse |
| New Brunswick | 3840073 | 20,921 | 21,233 | 20,834 | 21,415 | 22,484 | 23,203 | Nouveau-Brunswick |
| Quebec | 3840119 | 200,672 | 207,679 | 212,872 | 221,303 | 230,048 | 240,491 | Québec |
| Ontario | 3840165 | 356,800 | 373,143 | 383,559 | 396,090 | 412,380 | 427,181 | Ontario |
| Manitoba | 3840211 | 32,027 | 32,568 | 33,518 | 34,557 | 35,396 | 36,903 | Manitoba |
| Saskatchewan | 3840257 | 29,785 | 30,273 | 30,829 | 30,905 | 31,870 | 32,587 | Saskatchewan |
| Alberta | 3840303 | 106,171 | 115,615 | 122,483 | 125,174 | 129,897 | 137,089 | Alberta |
| British Columbia | 3840349 | 121,354 | 125,386 | 130,365 | 133,809 | 139,030 | 146,539 | Colombie-Britannique |

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).
Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: 384-0001, 384-0002

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

| | | 2003 | 2004 | 2004 | J | J | A | S | O | N | D | 2005 | J | F | M | A | M | J | | |
|---------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|---|-----------------|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Employment | '000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | Emploi | |
| Canada | 2062811 | 15,665 | 15,950 | 15,957 | 15,980 | 15,967 | 16,003 | 16,047 | 16,048 | 16,063 | 16,057 | 16,084 | 16,088 | 16,118 | 16,153 | 16,167 | Canada | | | |
| Nfld.Lab. | 2063000 | 212 | 215 | 216 | 220 | 215 | 214 | 213 | 212 | 216 | 216 | 214 | 216 | 212 | 212 | 216 | T.-N.-L. | | | |
| P.E.I. | 2063189 | 66 | 67 | 65 | 66 | 67 | 67 | 68 | 69 | 69 | 68 | 69 | 68 | 68 | 68 | 67 | Île-du-Prince-Édouard | | | |
| Nova Scotia | 2063378 | 431 | 442 | 444 | 446 | 442 | 445 | 443 | 444 | 443 | 445 | 443 | 443 | 445 | 448 | 443 | Nouvelle-Écosse | | | |
| New Brunswick | 2063567 | 344 | 350 | 350 | 351 | 352 | 351 | 350 | 350 | 353 | 350 | 351 | 350 | 351 | 355 | 348 | Nouveau-Brunswick | | | |
| Quebec | 2063756 | 3,625 | 3,686 | 3,672 | 3,686 | 3,690 | 3,706 | 3,716 | 3,715 | 3,704 | 3,720 | 3,716 | 3,711 | 3,705 | 3,678 | 3,703 | Québec | | | |
| Ontario | 2063945 | 6,208 | 6,316 | 6,325 | 6,337 | 6,319 | 6,323 | 6,348 | 6,346 | 6,354 | 6,325 | 6,344 | 6,351 | 6,378 | 6,410 | 6,417 | Ontario | | | |
| Manitoba | 2064134 | 571 | 576 | 576 | 573 | 576 | 577 | 580 | 582 | 580 | 580 | 582 | 576 | 576 | 579 | 578 | Manitoba | | | |
| Saskatchewan | 2064323 | 475 | 480 | 479 | 478 | 478 | 479 | 483 | 486 | 487 | 487 | 488 | 490 | 485 | 485 | 486 | Saskatchewan | | | |
| Alberta | 2064512 | 1,718 | 1,758 | 1,759 | 1,753 | 1,767 | 1,771 | 1,765 | 1,766 | 1,768 | 1,774 | 1,776 | 1,782 | 1,784 | 1,788 | 1,783 | Alberta | | | |
| British Columbia | 2064701 | 2,014 | 2,060 | 2,071 | 2,070 | 2,062 | 2,070 | 2,079 | 2,077 | 2,090 | 2,092 | 2,100 | 2,101 | 2,114 | 2,132 | 2,126 | Colombie-Britannique | | | |
| Participation rates | % | | | | | | | | | | | | | | | | | | Taux d'activité | |
| Canada | 2062816 | 67.5 | 67.6 | 67.7 | 67.5 | 67.4 | 67.4 | 67.6 | 67.6 | 67.5 | 67.4 | 67.4 | 67.3 | 67.2 | 67.3 | 67.2 | Canada | | | |
| Nfld.Lab. | 2063005 | 59.3 | 59.3 | 59.7 | 59.8 | 59.3 | 59.0 | 58.6 | 58.6 | 58.6 | 58.7 | 58.6 | 59.1 | 58.8 | 58.1 | 58.3 | T.-N.-L. | | | |
| P.E.I. | 2063194 | 67.7 | 67.8 | 66.3 | 67.7 | 67.5 | 67.9 | 68.6 | 69.1 | 69.0 | 68.8 | 68.7 | 68.5 | 68.2 | 67.9 | 68.3 | Île-du-Prince-Édouard | | | |
| Nova Scotia | 2063383 | 63.1 | 64.0 | 64.4 | 64.2 | 64.0 | 64.2 | 64.0 | 64.2 | 64.1 | 64.1 | 64.6 | 63.8 | 63.9 | 63.9 | 63.8 | Nouvelle-Écosse | | | |
| New Brunswick | 2063572 | 63.3 | 63.9 | 63.9 | 64.1 | 64.4 | 64.0 | 64.0 | 63.8 | 64.0 | 63.7 | 63.6 | 63.3 | 63.4 | 63.7 | 63.3 | Nouveau-Brunswick | | | |
| Quebec | 2063761 | 66.0 | 65.9 | 65.5 | 65.8 | 65.5 | 66.0 | 66.2 | 66.4 | 66.0 | 66.1 | 65.7 | 65.6 | 65.2 | 65.1 | 65.1 | Québec | | | |
| Ontario | 2063950 | 68.5 | 68.5 | 68.7 | 68.5 | 68.3 | 68.1 | 68.3 | 68.4 | 68.4 | 67.9 | 68.1 | 68.1 | 68.2 | 68.5 | 68.4 | Ontario | | | |
| Manitoba | 2064139 | 68.7 | 69.0 | 69.2 | 68.8 | 69.2 | 69.3 | 69.3 | 69.3 | 69.1 | 69.0 | 69.2 | 68.6 | 68.2 | 68.7 | 68.4 | Manitoba | | | |
| Saskatchewan | 2064328 | 67.8 | 68.0 | 67.9 | 67.6 | 67.5 | 68.1 | 68.0 | 68.6 | 68.8 | 68.6 | 68.7 | 69.0 | 68.2 | 67.9 | 68.2 | Saskatchewan | | | |
| Alberta | 2064517 | 73.6 | 73.6 | 73.6 | 73.3 | 73.7 | 73.9 | 73.6 | 73.4 | 73.3 | 73.4 | 73.2 | 72.8 | 73.1 | 72.7 | 72.6 | Alberta | | | |
| British Columbia | 2064706 | 65.6 | 65.5 | 66.0 | 65.6 | 65.6 | 65.2 | 65.5 | 65.1 | 65.3 | 65.4 | 66.0 | 65.6 | 65.6 | 65.7 | 65.5 | Colombie-Britannique | | | |
| Unemployment rates | % | | | | | | | | | | | | | | | | | | Taux de chômage | |
| Canada | 2062815 | 7.6 | 7.2 | 7.2 | 7.1 | 7.1 | 7.0 | 7.1 | 7.2 | 7.0 | 7.0 | 7.0 | 6.9 | 6.8 | 6.8 | 6.7 | Canada | | | |
| Nfld.Lab. | 2063004 | 16.4 | 15.6 | 15.7 | 14.5 | 15.7 | 15.8 | 15.4 | 15.9 | 14.4 | 14.4 | 15.2 | 14.9 | 16.1 | 15.2 | 13.9 | T.-N.-L. | | | |
| P.E.I. | 2063193 | 11.0 | 11.3 | 11.3 | 11.3 | 11.1 | 11.1 | 11.3 | 10.4 | 10.4 | 10.5 | 10.2 | 10.4 | 10.4 | 10.8 | 11.9 | Île-du-Prince-Édouard | | | |
| Nova Scotia | 2063382 | 9.1 | 8.8 | 8.8 | 8.4 | 8.8 | 8.6 | 8.6 | 8.8 | 8.9 | 8.7 | 9.8 | 8.6 | 8.4 | 7.7 | 8.6 | Nouvelle-Écosse | | | |
| New Brunswick | 2063571 | 10.3 | 9.8 | 9.8 | 9.9 | 10.1 | 9.7 | 9.9 | 9.8 | 9.4 | 9.7 | 9.4 | 9.4 | 9.3 | 8.8 | 9.7 | Nouveau-Brunswick | | | |
| Quebec | 2063760 | 9.2 | 8.5 | 8.2 | 8.4 | 8.0 | 8.4 | 8.5 | 8.9 | 8.6 | 8.4 | 8.0 | 8.2 | 7.9 | 8.5 | 8.0 | Québec | | | |
| Ontario | 2063949 | 7.0 | 6.8 | 6.9 | 6.7 | 6.8 | 6.5 | 6.6 | 6.8 | 6.8 | 6.7 | 6.8 | 6.9 | 6.8 | 6.9 | 6.7 | Ontario | | | |
| Manitoba | 2064138 | 5.0 | 5.3 | 5.6 | 5.6 | 5.7 | 5.7 | 5.4 | 5.1 | 5.0 | 5.1 | 5.0 | 5.3 | 4.8 | 5.1 | 4.8 | Manitoba | | | |
| Saskatchewan | 2064327 | 5.6 | 5.3 | 5.2 | 5.2 | 5.1 | 5.7 | 4.8 | 5.1 | 5.3 | 4.9 | 4.9 | 5.2 | 5.0 | 4.5 | 4.8 | Saskatchewan | | | |
| Alberta | 2064516 | 5.1 | 4.6 | 4.5 | 4.6 | 4.5 | 4.7 | 4.7 | 4.6 | 4.4 | 4.4 | 4.2 | 3.5 | 4.0 | 3.5 | 3.8 | Alberta | | | |
| British Columbia | 2064705 | 8.0 | 7.2 | 7.3 | 7.0 | 7.4 | 6.7 | 6.8 | 6.5 | 6.2 | 6.5 | 7.0 | 6.5 | 6.1 | 5.7 | 5.8 | Colombie-Britannique | | | |

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (951-4090)
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients (951-4090)
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

| | | 2003 | 2004 | 2004 | | | 2005 | | | | | | | | | | |
|--|-------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| | | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | J | | | F | M |
| Labour income | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | Revenu du travail |
| Canada | 1996473 | 617,753 | 643,964 | 53,250 | 53,348 | 53,704 | 53,806 | 53,841 | 54,176 | 54,135 | 54,430 | 55,012 | 54,694 | 55,020 | 55,375 | .. | Canada |
| Nfld.Lab. | 1996476 | 7,361 | 7,658 | 618 | 634 | 643 | 645 | 637 | 636 | 643 | 646 | 657 | 649 | 656 | 659 | .. | T.-N.-L. |
| P.E.I. | 1996479 | 2,008 | 2,089 | 174 | 176 | 176 | 176 | 173 | 173 | 174 | 175 | 179 | 177 | 180 | 180 | .. | Île-du-Prince-Édouard |
| Nova Scotia | 1996482 | 14,868 | 15,324 | 1,276 | 1,267 | 1,286 | 1,286 | 1,279 | 1,287 | 1,280 | 1,285 | 1,310 | 1,292 | 1,316 | 1,347 | .. | Nouvelle-Écosse |
| New Brunswick | 1996485 | 11,640 | 11,903 | 999 | 989 | 994 | 996 | 983 | 993 | 986 | 997 | 1,019 | 1,001 | 1,005 | 1,016 | .. | Nouveau-Brunswick |
| Quebec | 1996488 | 132,849 | 137,470 | 11,372 | 11,393 | 11,468 | 11,501 | 11,481 | 11,609 | 11,542 | 11,583 | 11,700 | 11,633 | 11,671 | 11,749 | .. | Québec |
| Ontario | 1996491 | 262,016 | 272,596 | 22,547 | 22,597 | 22,739 | 22,764 | 22,784 | 22,923 | 22,894 | 23,022 | 23,224 | 23,108 | 23,206 | 23,330 | .. | Ontario |
| Manitoba | 1996494 | 19,304 | 20,072 | 1,664 | 1,666 | 1,676 | 1,674 | 1,683 | 1,683 | 1,691 | 1,700 | 1,718 | 1,707 | 1,721 | 1,735 | .. | Manitoba |
| Saskatchewan | 1996497 | 15,337 | 16,073 | 1,329 | 1,332 | 1,341 | 1,345 | 1,351 | 1,350 | 1,354 | 1,358 | 1,377 | 1,368 | 1,380 | 1,383 | .. | Saskatchewan |
| Alberta | 1996500 | 73,953 | 78,878 | 6,486 | 6,507 | 6,554 | 6,570 | 6,610 | 6,652 | 6,674 | 6,761 | 6,826 | 6,818 | 6,866 | 6,915 | .. | Alberta |
| British Columbia | 1996503 | 75,253 | 78,605 | 6,512 | 6,511 | 6,549 | 6,570 | 6,581 | 6,592 | 6,620 | 6,628 | 6,721 | 6,659 | 6,733 | 6,767 | .. | Colombie-Britannique |
| Industrial aggregate employment | '000 | | | | | | | | | | | | | | | | Salariés, toutes les industries |
| Canada | 1596764 | 13,328 | 13,502 | 13,449 | 13,443 | 13,532 | 13,534 | 13,476 | 13,549 | 13,546 | 13,591 | 13,621 | 13,623 | 13,628 | 13,639 | 13,657 | Canada |
| Nfld.Lab. | 1596792 | 186 | 188 | 185 | 185 | 190 | 189 | 189 | 188 | 188 | 189 | 190 | 186 | 185 | 185 | 187 | T.-N.-L. |
| P.E.I. | 1596820 | 63 | 64 | 62 | 64 | 65 | 66 | 64 | 64 | 64 | 64 | 65 | 63 | 64 | 64 | 64 | Île-du-Prince-Édouard |
| Nova Scotia | 1596845 | 382 | 379 | 379 | 376 | 380 | 380 | 379 | 379 | 378 | 377 | 379 | 376 | 379 | 381 | 381 | Nouvelle-Écosse |
| New Brunswick | 1596870 | 305 | 298 | 298 | 298 | 299 | 299 | 299 | 299 | 296 | 297 | 297 | 294 | 294 | 295 | 295 | Nouveau-Brunswick |
| Quebec | 1596898 | 3,162 | 3,182 | 3,169 | 3,159 | 3,182 | 3,198 | 3,187 | 3,198 | 3,192 | 3,195 | 3,196 | 3,203 | 3,194 | 3,200 | 3,204 | Québec |
| Ontario | 1596926 | 5,173 | 5,258 | 5,244 | 5,228 | 5,264 | 5,258 | 5,241 | 5,276 | 5,281 | 5,299 | 5,305 | 5,312 | 5,317 | 5,314 | 5,323 | Ontario |
| Manitoba | 1596955 | 524 | 526 | 523 | 526 | 528 | 532 | 529 | 529 | 526 | 527 | 532 | 523 | 529 | 528 | 529 | Manitoba |
| Saskatchewan | 1596982 | 394 | 401 | 397 | 398 | 402 | 403 | 403 | 405 | 404 | 403 | 407 | 405 | 406 | 406 | 406 | Saskatchewan |
| Alberta | 1597010 | 1,453 | 1,486 | 1,477 | 1,479 | 1,483 | 1,482 | 1,480 | 1,495 | 1,493 | 1,506 | 1,510 | 1,513 | 1,513 | 1,515 | 1,515 | Alberta |
| British Columbia | 1597038 | 1,637 | 1,671 | 1,662 | 1,665 | 1,674 | 1,673 | 1,672 | 1,680 | 1,682 | 1,691 | 1,699 | 1,693 | 1,696 | 1,702 | 1,707 | Colombie-Britannique |

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

| | | 2003 | 2004 | 2004 | | | 2005 | | | | | | | | | | |
|--|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| | | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | | J | F | M | A |
| Average weekly earnings(1) | \$ | | | | | | | | | | | | | | | | Rémunération hebdomadaire moyenne(1) |
| Canada | 1597104 | 690.35 | 705.68 | 707.09 | 704.66 | 708.58 | 702.96 | 706.05 | 709.44 | 707.48 | 708.82 | 711.24 | 709.11 | 711.11 | 716.60 | 718.00 | Canada |
| Nfld.Lab. | 1597132 | 630.79 | 647.32 | 646.00 | 655.95 | 654.00 | 651.23 | 649.83 | 652.29 | 646.21 | 643.33 | 648.16 | 644.50 | 643.60 | 649.17 | 650.70 | T.-N.-L. |
| P.E.I. | 1597160 | 547.04 | 556.44 | 567.81 | 560.56 | 556.54 | 553.29 | 551.33 | 551.88 | 554.89 | 558.59 | 560.75 | 562.99 | 563.29 | 565.39 | 569.30 | Île-du-Prince-Édouard |
| Nova Scotia | 1597185 | 597.08 | 611.93 | 616.05 | 611.05 | 613.61 | 611.50 | 611.11 | 614.97 | 612.59 | 614.42 | 625.98 | 626.88 | 630.09 | 631.38 | 633.58 | Nouvelle-Écosse |
| New Brunswick | 1597210 | 624.20 | 640.10 | 639.49 | 634.42 | 643.56 | 637.86 | 635.87 | 646.64 | 643.11 | 646.17 | 651.92 | 648.04 | 653.12 | 651.58 | 652.28 | Nouveau-Brunswick |
| Quebec | 1597238 | 657.90 | 670.44 | 671.99 | 667.97 | 681.12 | 672.34 | 669.73 | 681.39 | 670.72 | 666.83 | 674.51 | 665.04 | 671.10 | 679.28 | 672.88 | Québec |
| Ontario | 1597266 | 734.78 | 748.10 | 753.66 | 746.31 | 749.55 | 746.62 | 746.77 | 750.59 | 748.43 | 750.36 | 751.60 | 748.00 | 750.41 | 757.42 | 758.49 | Ontario |
| Manitoba | 1597295 | 611.66 | 635.96 | 631.34 | 632.88 | 638.93 | 631.63 | 638.61 | 637.82 | 641.66 | 643.40 | 649.36 | 646.78 | 650.42 | 655.45 | 663.88 | Manitoba |
| Saskatchewan | 1597322 | 622.51 | 645.56 | 637.25 | 644.79 | 643.44 | 645.17 | 650.03 | 648.69 | 651.35 | 652.99 | 659.39 | 659.42 | 654.94 | 656.76 | 663.75 | Saskatchewan |
| Alberta | 1597350 | 707.29 | 730.87 | 722.61 | 723.77 | 729.86 | 724.24 | 731.35 | 735.37 | 737.33 | 744.16 | 753.37 | 751.40 | 756.66 | 759.02 | 761.73 | Alberta |
| British Columbia | 1597378 | 681.12 | 694.29 | 694.64 | 693.23 | 694.71 | 692.05 | 694.38 | 694.49 | 697.36 | 697.00 | 697.47 | 694.03 | 693.25 | 695.35 | 697.78 | Colombie-Britannique |
| Fixed-weighted average hourly earnings(2) | (1996=100) | | | | | | | | | | | | | | | | Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2) |
| Canada | 1606080 | 113.4 | 117.0 | 115.9 | 116.9 | 117.6 | 117.3 | 117.3 | 117.1 | 117.2 | 117.4 | 119.7 | 118.7 | 119.1 | 119.8 | 119.8 | Canada |
| Nfld.Lab. | 1606108 | 124.0 | 130.3 | 128.0 | 130.5 | 130.7 | 131.9 | 130.4 | 130.7 | 130.7 | 131.1 | 132.5 | 132.6 | 131.1 | 131.6 | 131.1 | T.-N.-L. |
| P.E.I. | 1606136 | 120.2 | 122.8 | 119.8 | 121.6 | 121.6 | 123.6 | 123.1 | 122.2 | 124.4 | 123.3 | 128.5 | 125.7 | 123.1 | 126.6 | 128.6 | Île-du-Prince-Édouard |
| Nova Scotia | 1606162 | 119.8 | 122.0 | 120.5 | 122.9 | 122.8 | 123.9 | 120.7 | 119.9 | 118.8 | 120.2 | 125.6 | 124.5 | 124.4 | 124.2 | 124.8 | Nouvelle-Écosse |
| New Brunswick | 1606186 | 121.3 | 126.6 | 124.7 | 126.1 | 127.9 | 126.4 | 126.3 | 127.5 | 127.2 | 128.9 | 130.6 | 132.7 | 134.3 | 134.1 | 135.5 | Nouveau-Brunswick |
| Quebec | 1606214 | 111.0 | 113.5 | 112.5 | 113.1 | 114.5 | 114.2 | 113.8 | 114.1 | 113.8 | 113.4 | 115.7 | 114.8 | 115.5 | 116.2 | 115.5 | Québec |
| Ontario | 1606242 | 112.3 | 115.7 | 115.1 | 115.6 | 116.1 | 116.1 | 115.7 | 115.5 | 115.6 | 115.7 | 118.2 | 116.8 | 117.4 | 118.4 | 118.3 | Ontario |
| Manitoba | 1606271 | 117.0 | 123.0 | 121.5 | 123.4 | 123.9 | 122.7 | 123.8 | 123.3 | 123.6 | 124.4 | 126.0 | 127.2 | 126.7 | 126.6 | 126.9 | Manitoba |
| Saskatchewan | 1606298 | 116.7 | 122.4 | 120.2 | 122.0 | 121.8 | 121.2 | 125.5 | 123.1 | 122.7 | 123.2 | 125.8 | 125.7 | 125.6 | 126.3 | 126.4 | Saskatchewan |
| Alberta | 1606326 | 120.2 | 124.1 | 122.2 | 124.4 | 124.6 | 123.9 | 124.4 | 124.7 | 125.0 | 126.0 | 128.0 | 127.7 | 127.0 | 128.1 | 128.4 | Alberta |
| British Columbia | 1606354 | 110.2 | 114.6 | 113.2 | 114.7 | 115.7 | 114.9 | 115.3 | 114.0 | 115.0 | 115.5 | 117.1 | 115.8 | 115.9 | 116.2 | 116.9 | Colombie-Britannique |

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province
– (Concluded)

| | | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | | 2005 | | | | |
|------------------|-------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|
| | | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| Shipments | \$'000,000 | | | | | | | | | | | | | | | | Livraisons |
| Canada | 800450 | 545,765 | 591,890 | 48,749 | 49,296 | 49,988 | 50,325 | 50,667 | 50,552 | 50,146 | 50,437 | 49,964 | 51,332 | 50,888 | 49,782 | 50,241 | Canada |
| Nfld.Lab. | 803786 | 2,827 | 3,067 | 250 | 258 | 271 | 254 | 269 | 257 | 289 | 262 | 247 | 264 | 265 | 277 | 231 | T.-N.-L. |
| P.E.I. | 804246 | 1,356 | 1,414 | 124 | 126 | 110 | 111 | 116 | 121 | 113 | 116 | 114 | 113 | 122 | 121 | 127 | Île-du-Prince-Édouard |
| Nova Scotia | 804706 | 8,524 | 9,160 | 779 | 793 | 767 | 783 | 742 | 788 | 774 | 796 | 760 | 750 | 819 | 774 | 805 | Nouvelle-Écosse |
| New Brunswick | 805166 | 12,864 | 14,293 | 1,174 | 1,283 | 1,227 | 1,244 | 1,227 | 1,188 | 1,166 | 1,326 | 1,196 | 1,245 | 1,194 | 1,307 | 1,152 | Nouveau-Brunswick |
| Quebec | 805626 | 128,514 | 137,154 | 11,543 | 11,278 | 11,565 | 11,726 | 11,501 | 11,344 | 11,614 | 11,553 | 11,506 | 11,936 | 11,827 | 11,614 | 11,794 | Québec |
| Ontario | 806086 | 289,216 | 309,368 | 25,358 | 25,877 | 26,228 | 26,314 | 26,708 | 26,787 | 26,171 | 25,964 | 25,977 | 26,815 | 26,360 | 25,365 | 25,734 | Ontario |
| Manitoba | 806546 | 11,413 | 12,569 | 990 | 1,045 | 1,069 | 1,028 | 1,098 | 1,068 | 1,084 | 1,085 | 1,056 | 1,081 | 1,080 | 1,085 | 1,110 | Manitoba |
| Saskatchewan | 807006 | 7,913 | 9,641 | 747 | 784 | 796 | 829 | 912 | 862 | 823 | 838 | 825 | 869 | 859 | 840 | 812 | Saskatchewan |
| Alberta | 807466 | 45,838 | 52,887 | 4,340 | 4,266 | 4,400 | 4,446 | 4,449 | 4,450 | 4,515 | 4,856 | 4,690 | 4,689 | 4,744 | 4,813 | 4,941 | Alberta |
| British Columbia | 807928 | 37,223 | 42,249 | 3,435 | 3,579 | 3,550 | 3,584 | 3,636 | 3,680 | 3,587 | 3,633 | 3,585 | 3,563 | 3,602 | 3,573 | 3,523 | Colombie-Britannique |

Sources: Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0060).
CANSIM tables: 304-0014, 304-0015

Sources: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).
Tableaux CANSIM: 304-0014, 304-0015

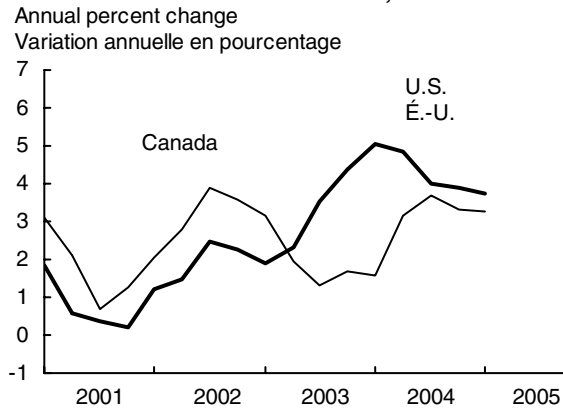
Table 46. Business Bankruptcies by Province

| | | 2002 | 2003 | 2004 | 2004 | | | | 2005 | | | | | | | | |
|--------------------|---------------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------------------|--|--|--|---------------|
| | | | | | O | N | D | J | F | M | A | M | | | | | |
| Liabilities | \$'000 | | | | | | | | | | | | | | | | Passif |
| Canada | 25654063 | 8,008,978 | 4,973,867 | 3,054,955 | 206,679 | 373,373 | 177,926 | 119,448 | 199,132 | 256,161 | 226,494 | 301,576 | Canada | | | | |
| Nfld.Lab. | 25654105 | 12,342 | 26,475 | 12,459 | 568 | 337 | 780 | 605 | 256 | 557 | 2,953 | 741 | T.-N.-L. | | | | |
| P.E.I. | 25654147 | 11,349 | 17,260 | 10,357 | 124 | 2,088 | 2,189 | 535 | 655 | 899 | 1,072 | 308 | Île-du-Prince-Édouard | | | | |
| Nova Scotia | 25654189 | 84,018 | 58,081 | 57,427 | 2,367 | 11,495 | 5,601 | 2,723 | 5,361 | 5,140 | 4,055 | 1,257 | Nouvelle-Écosse | | | | |
| New Brunswick | 25654231 | 254,539 | 47,685 | 161,664 | 10,121 | 3,274 | 2,313 | 3,316 | 4,989 | 2,358 | 4,895 | 6,161 | Nouveau-Brunswick | | | | |
| Quebec | 25654273 | 689,880 | 774,269 | 566,859 | 51,318 | 53,551 | 51,238 | 38,099 | 28,276 | 60,109 | 60,619 | 160,816 | Québec | | | | |
| Ontario | 25654315 | 4,395,423 | 3,227,778 | 1,252,099 | 86,912 | 102,817 | 60,222 | 39,762 | 85,144 | 111,881 | 97,795 | 75,165 | Ontario | | | | |
| Manitoba | 25654357 | 304,698 | 100,693 | 37,219 | 2,082 | 2,041 | 5,052 | 1,587 | 1,933 | 2,710 | 1,328 | 3,776 | Manitoba | | | | |
| Saskatchewan | 25654399 | 54,859 | 80,319 | 93,241 | 3,826 | 7,616 | 4,620 | 3,226 | 12,983 | 5,358 | 11,201 | 14,503 | Saskatchewan | | | | |
| Alberta | 25654441 | 545,680 | 318,541 | 359,155 | 15,478 | 60,252 | 27,291 | 19,635 | 35,664 | 39,138 | 29,954 | 20,487 | Alberta | | | | |
| British Columbia | 25654483 | 1,654,724 | 321,742 | 500,253 | 33,681 | 129,902 | 18,438 | 9,951 | 23,435 | 28,011 | 12,621 | 18,362 | Colombie-Britannique | | | | |

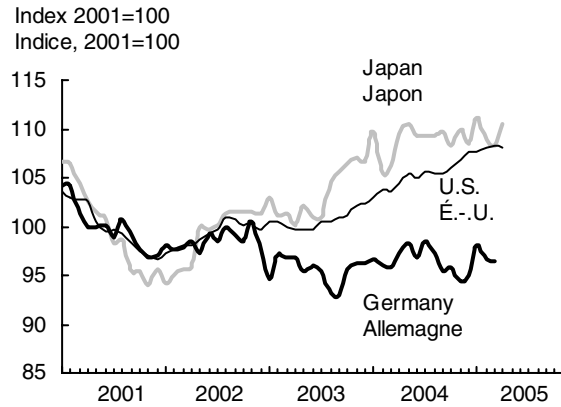
Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).
CANSIM table: 177-0007

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).
Tableau CANSIM: 177-0007

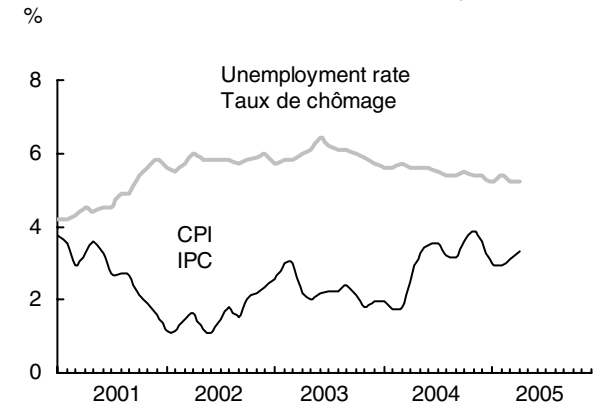
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



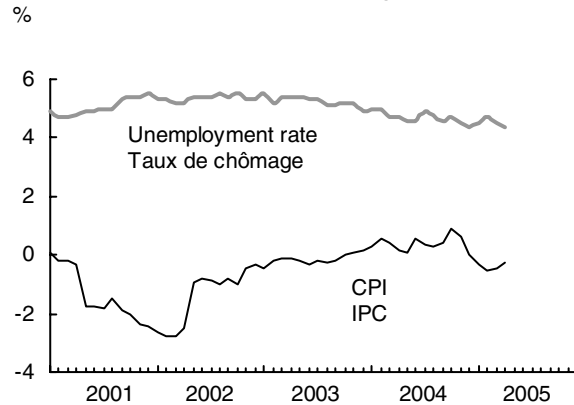
Industrial Production
Production industrielle



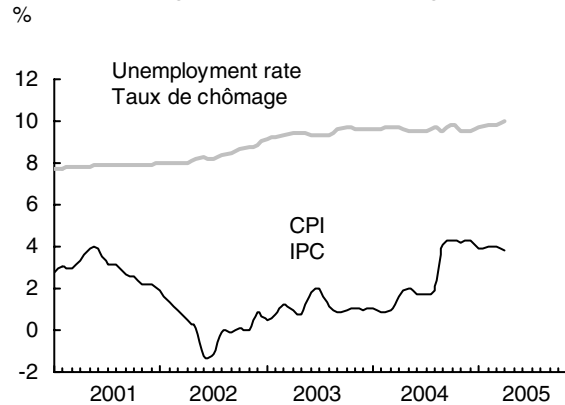
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



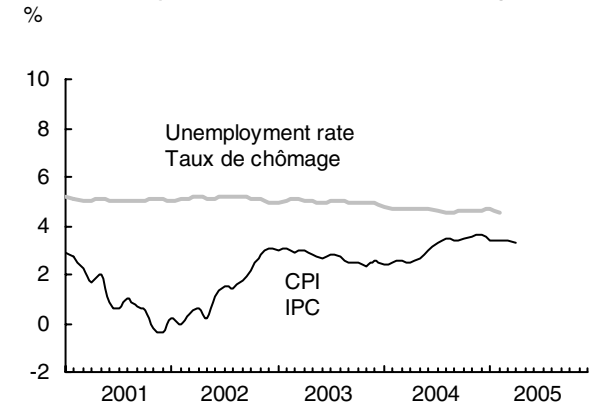
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



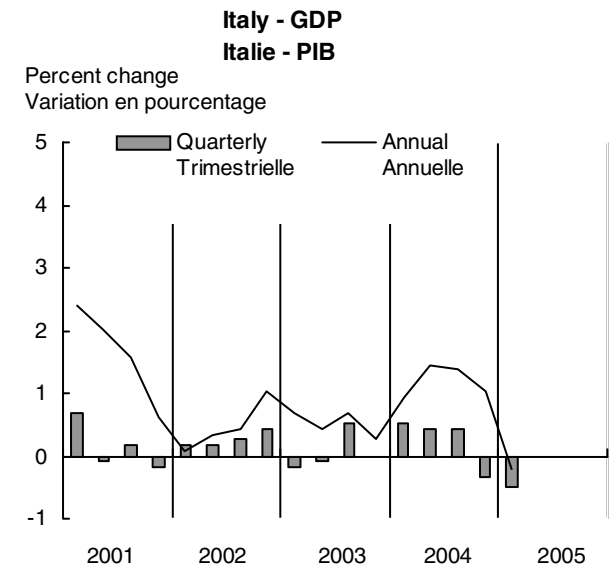
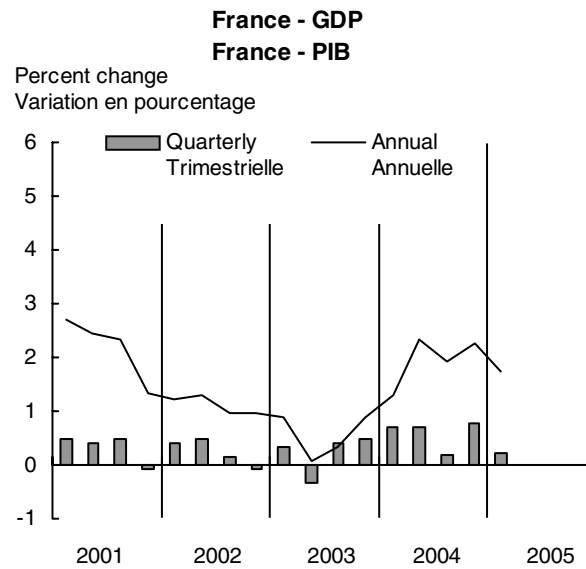
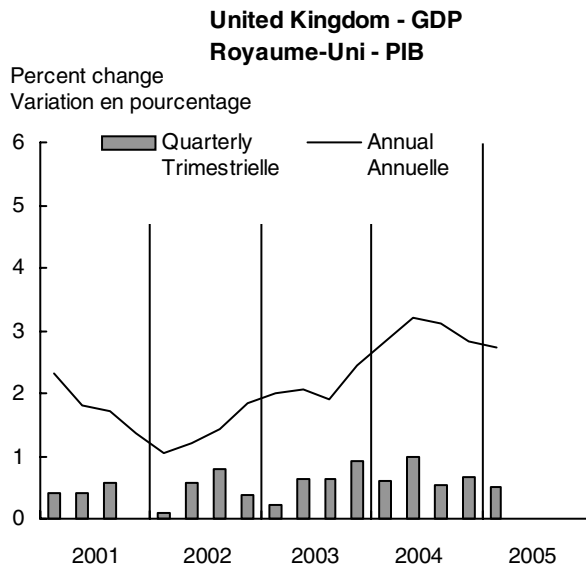
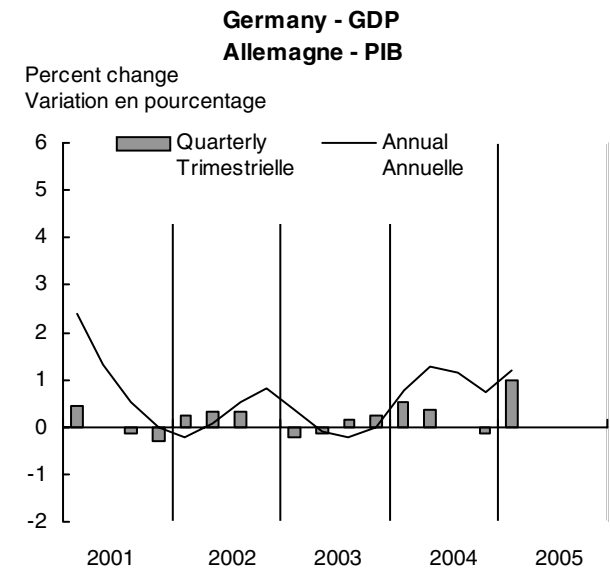
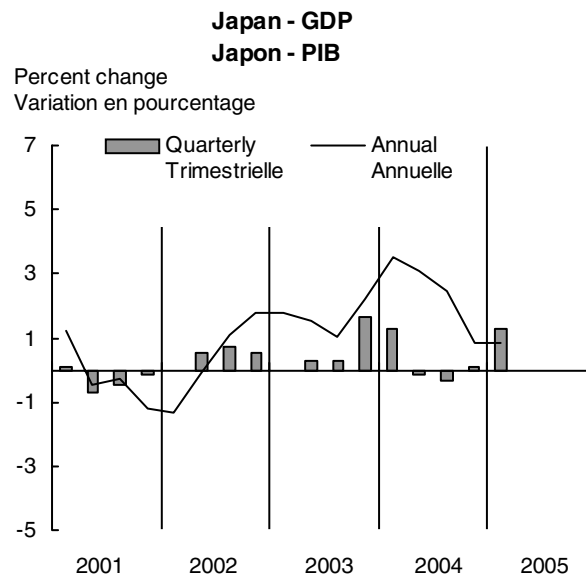
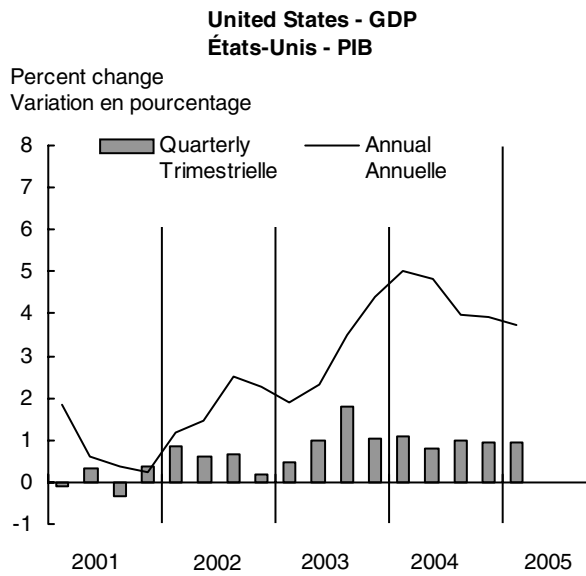


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

| | 2003 | 2004 | 2002 | | | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | |
|--------------------------------|---------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--------------------------------|
| | | | II | III | IV | I | II | III | IV | I | II | III | IV | I | |
| Current account balance | '000,000,000 | | | | | | | | | | | | | | Solde du compte courant |
| Canada (\$) | 18.4 | 28.8 | 5.6 | 4.5 | 3.4 | 4.5 | 2.5 | 5.5 | 5.8 | 6.7 | 9.7 | 7.2 | 5.3 | 4.0 | Canada (\$) |
| US (\$) | -530.7 | -665.9 | -117.9 | -119.0 | -126.9 | -138.2 | -133.9 | -131.6 | -127.0 | -147.5 | -164.7 | -165.9 | -187.9 | | États-Unis (\$) |
| Japan (yen) | 15,767 | 18,591 | 3,744 | 3,325 | 3,128 | 3,276 | 3,948 | 4,289 | 4,335 | 4,668 | 4,673 | 4,668 | 4,576 | | Japon (yens) |
| UK (£) | -18.74 | -25.68 | -5.38 | -2.20 | -4.69 | -1.08 | -5.26 | -6.17 | -6.22 | -5.76 | -5.44 | -9.45 | -5.05 | | Royaume-Uni (£) |
| Euro zone (EUR) | 25.9 | 37.5 | 0.2 | 23.7 | 18.0 | 2.9 | -6.9 | 11.4 | 18.5 | 13.6 | 8.1 | 4.9 | 10.9 | | Zone euro (EUR) |
| France (EUR) | 7.02 | -6.75 | 1.92 | 2.90 | 4.16 | 4.80 | -0.80 | 2.55 | 0.47 | 2.19 | -4.63 | -1.33 | -2.99 | | France (EUR) |
| Germany (EUR) | 45.3 | 83.9 | 8.8 | 15.0 | 12.9 | 7.0 | 7.1 | 17.3 | 15.5 | 20.5 | 25.7 | 19.6 | 17.7 | | Allemagne (EUR) |
| Italy (EUR) | -16.88 | -11.01 | -5.31 | 2.06 | -4.76 | -7.25 | -8.03 | 1.45 | -3.05 | -3.95 | -6.14 | 4.56 | -5.48 | | Italie (EUR) |
| Real GDP | '000,000,000 | | | | | | | | | | | | | | PIB aux prix |
| Canada (1997 \$) | 1,092.4 | 1,124.4 | 1,066.6 | 1,076.4 | 1,082.6 | 1,090.7 | 1,087.3 | 1,090.9 | 1,100.6 | 1,107.8 | 1,121.5 | 1,131.2 | 1,137.3 | 1,143.8 | Canada (1997 \$) |
| US (2000 \$) | 10,381.3 | 10,841.6 | 10,052.6 | 10,117.3 | 10,135.9 | 10,184.4 | 10,287.4 | 10,472.8 | 10,580.7 | 10,697.5 | 10,784.7 | 10,891.0 | 10,994.3 | 11,078.2 | États-Unis (2000 \$) |
| Japan (2000 yen) | 518,000 | 531,880 | | | 515,380 | 513,350 | 516,050 | 519,070 | 526,400 | 534,150 | 532,760 | 531,240 | 531,910 | | Japon (yens de 2000) |
| UK (2001 £) | 1,034.2 | 1,066.1 | 1,007.2 | 1,016.4 | 1,020.0 | 1,024.4 | 1,028.0 | 1,037.2 | 1,047.2 | 1,053.2 | 1,064.0 | 1,069.6 | 1,077.2 | | Royaume-Uni (2001 £) |
| Euro zone (2001 EUR) | 6,946.6 | 7,091.0 | 6,898.8 | 6,918.4 | 6,925.2 | 6,926.0 | 6,919.2 | 6,954.0 | 6,987.2 | 6,978.8 | 7,010.0 | 7,026.4 | 7,040.0 | | Zone euro (2001 EUR) |
| France (1995 EUR) | 1,406.2 | 1,443.8 | 1,403.6 | 1,406.8 | 1,401.2 | 1,402.4 | 1,396.4 | 1,411.2 | 1,419.6 | 1,431.2 | 1,042.4 | 1,042.4 | 1,453.6 | | France (1995 EUR) |
| Germany (1995 EUR) | 1,985.2 | 2,016.1 | 1,988.4 | 1,994.4 | 1,993.6 | 1,986.4 | 1,982.4 | 1,987.6 | 1,993.6 | 2,003.6 | 2,010.8 | 2,032.8 | 2,006.4 | | Allemagne (1995 EUR) |
| Italy (1995 EUR) | 1,039.4 | 1,052.3 | 1,035.2 | 1,037.6 | 1,040.8 | 1,039.2 | 1,038.0 | 1,042.0 | 1,042.0 | 1,046.8 | 1,050.8 | 1,054.8 | 1,050.4 | | Italie (1995 EUR) |
| | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | 2005 | | | | |
| | | | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| Industrial production | (1995=100) | | | | | | | | | | | | | | Production industrielle |
| Canada | 125.6 | 129.8 | 128.9 | 129.7 | 130.1 | 131.4 | 131.2 | 131.2 | 131.5 | 132.0 | 132.4 | 132.4 | 131.6 | | Canada |
| US | 124.6 | 129.7 | 130.6 | 130.2 | 130.7 | 130.4 | 130.6 | 131.4 | 132.4 | 133.2 | 133.3 | 133.7 | 134.1 | 133.8 | États-Unis |
| Japan | 100.1 | 105.5 | 106.9 | 105.7 | 105.8 | 105.7 | 105.5 | 104.0 | 105.6 | 104.1 | 106.6 | 104.5 | 103.9 | 106.1 | Japon |
| UK | 101.9 | 102.2 | 102.0 | 101.7 | 101.4 | 100.6 | 100.3 | 99.4 | 99.8 | 100.3 | 100.2 | 99.7 | 98.6 | | Royaume-Uni |
| Euro zone | 115.7 | 117.1 | 118.1 | 117.6 | 118.8 | 117.6 | 115.9 | 116.5 | 116.2 | 116.1 | 117.1 | 116.5 | 116.0 | | Zone euro |
| France | 113.8 | 115.4 | 115.2 | 115.4 | 115.4 | 113.2 | 116.8 | 115.9 | 116.0 | 116.8 | 116.3 | 115.7 | 115.1 | | France |
| Germany | 114.1 | 116.5 | 118.5 | 116.7 | 118.6 | 117.2 | 115.8 | 116.2 | 114.5 | 115.2 | 118.9 | 117.3 | 117.1 | | Allemagne |
| Italy | 104.3 | 103.9 | 104.7 | 103.9 | 104.2 | 103.3 | 103.8 | 103.5 | 102.7 | 103.7 | 103.8 | 103.9 | 103.2 | | Italie |
| Unemployment rate(1) | % | | | | | | | | | | | | | | Taux de chômage(1) |
| Canada | 6.9 | 6.5 | 6.5 | 6.6 | 6.5 | 6.4 | 6.3 | 6.4 | 6.6 | 6.2 | 6.3 | 6.2 | 6.1 | 6.2 | Canada |
| US | 6.0 | 5.5 | 5.6 | 5.6 | 5.5 | 5.4 | 5.4 | 5.5 | 5.4 | 5.4 | 5.2 | 5.4 | 5.2 | 5.2 | États-Unis |
| Japan | 5.3 | 4.7 | 4.6 | 4.6 | 4.9 | 4.8 | 4.6 | 4.7 | 4.5 | 4.4 | 4.5 | 4.7 | 4.5 | 4.4 | Japon |
| UK | 5.0 | 4.6 | 4.7 | 4.7 | 4.6 | 4.5 | 4.5 | 4.6 | 4.6 | 4.6 | 4.7 | 4.5 | | | Royaume-Uni |
| Euro zone | 8.7 | 8.8 | 8.8 | 8.8 | 8.8 | 8.8 | 8.8 | 8.8 | 8.7 | 8.8 | 8.8 | 8.9 | 8.9 | 8.9 | Zone euro |
| France | 9.5 | 9.6 | 9.6 | 9.6 | 9.6 | 9.7 | 9.7 | 9.6 | 9.6 | 9.7 | 9.7 | 9.8 | 9.8 | 9.8 | France |
| Germany | 9.6 | 9.5 | 9.6 | 9.5 | 9.5 | 9.7 | 9.5 | 9.8 | 9.5 | 9.5 | 9.6 | 9.7 | 9.8 | 10.0 | Allemagne |

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

| | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | 2005 | | | | | |
|-------------------------------------|---------------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|--|
| | | | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | |
| Consumer price index (1) | <i>(1995=100)</i> | | | | | | | | | | | | | | | Indice des prix à la consommation (1) |
| Canada | 117.4 | 119.6 | 119.9 | 120.0 | 119.9 | 119.7 | 119.8 | 120.1 | 120.5 | 120.2 | 120.1 | 120.5 | 121.2 | 121.6 | | Canada |
| US | 120.7 | 123.9 | 124.2 | 124.7 | 125.0 | 125.0 | 125.3 | 125.9 | 125.9 | 125.4 | 125.6 | 126.3 | 127.3 | 128.1 | | États-Unis |
| Japan | 99.6 | 99.6 | 99.5 | 99.7 | 99.4 | 99.5 | 99.8 | 100.3 | 100.1 | 99.6 | 99.1 | 98.9 | 99.2 | 99.4 | | Japon |
| UK | 121.6 | 125.3 | 125.0 | 125.2 | 125.2 | 125.6 | 126.1 | 126.4 | 126.7 | 127.3 | 126.7 | 127.2 | 127.8 | 128.5 | | Royaume-Uni |
| Euro zone | 117.3 | 119.7 | 119.8 | 119.8 | 119.7 | 120.0 | 120.1 | 120.4 | 120.3 | 120.7 | 120.4 | 120.8 | 121.5 | 121.8 | | Zone euro |
| France | 112.3 | 114.6 | 114.9 | 114.9 | 114.7 | 114.9 | 114.6 | 114.9 | 114.9 | 115.3 | 114.7 | 115.3 | 116.0 | 116.1 | | France |
| Germany | 111.2 | 113.0 | 113.0 | 113.0 | 113.3 | 113.5 | 115.7 | 115.9 | 115.5 | 116.6 | 116.2 | 116.6 | 116.9 | 117.0 | | Allemagne |
| Italy | 122.0 | 124.7 | 124.6 | 124.7 | 124.8 | 125.1 | 125.3 | 125.8 | 125.9 | 126.1 | 126.1 | 126.6 | 126.8 | 127.5 | | Italie |
| Central bank discount rate | % | | | | | | | | | | | | | | | Taux d'escompte de la banque centrale |
| Canada | 3.19 | 2.50 | 2.25 | 2.25 | 2.25 | 2.25 | 2.50 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | Canada |
| US(2) | 1.12 | 1.39 | 0.99 | 1.11 | 1.26 | 1.51 | 1.76 | 1.74 | 2.00 | 2.27 | 2.27 | 2.52 | 2.77 | 2.74 | 3.01 | États-Unis(2) |
| Japan | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.10 | Japon |
| UK(3) | 3.70 | 4.38 | 4.22 | 4.42 | 4.50 | 4.71 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | Royaume-Uni(3) |
| Euro (4) | 2.25 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | Euro(4) |
| | 2003 | 2004 | 2004 | | | | | | | | 2005 | | | | | |
| | | | A | M | J | J | A | S | O | N | D | J | F | M | A | |
| Merchandise trade balance(5) | '000,000,000 | | | | | | | | | | | | | | | Balance commerciale(5) |
| Canada (\$) | 58.2 | 66.1 | 6.5 | 5.0 | 7.5 | 5.8 | 6.2 | 4.6 | 5.0 | 5.0 | 4.5 | 4.2 | 4.2 | 4.8 | 5.1 | Canada (\$) |
| US (\$) | -578.3 | -707.4 | -56.4 | -54.7 | -62.5 | -58.4 | -60.6 | -58.4 | -63.8 | -67.4 | -64.1 | -66.9 | -69.1 | | | États-Unis (\$) |
| Japan (yen) | 10,188 | 12,100 | 983 | 1,281 | 939 | 970 | 1,042 | 811 | 851 | 987 | 945 | 855 | 920 | | | Japon (yens) |
| UK (£) | -47.88 | -61.29 | -5.13 | -4.96 | -5.15 | -5.35 | -5.46 | -4.95 | -5.53 | -5.17 | -4.68 | -5.38 | -5.08 | | | Royaume-Uni (£) |
| Euro zone (EUR) | 69.72 | 73.68 | 8.41 | 8.10 | 6.90 | 5.00 | 2.97 | 3.85 | 2.78 | 3.92 | 5.10 | 4.98 | 5.07 | | | Zone euro (EUR) |
| France (EUR) | -6.00 | -13.08 | -0.71 | -1.06 | -0.69 | -0.63 | -2.21 | -1.53 | -2.85 | -1.23 | -1.62 | -1.19 | -1.51 | | | France (EUR) |
| Germany (EUR) | 45.3 | 83.9 | 8.3 | 7.9 | 8.0 | 6.7 | 2.9 | 5.1 | 6.3 | 7.0 | 6.0 | 6.8 | 8.4 | | | Allemagne (EUR) |
| Italy (EUR) | 2.76 | -1.56 | 0.42 | 0.32 | -0.81 | -0.16 | -0.14 | 0.05 | -0.81 | -0.17 | -0.61 | -0.55 | | | | Italie (EUR) |

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

| | |
|---------------------------------------|------|
| Average hourly earnings | 9 |
| - fixed-weighted (1996=100) | 9 |
| - by province | 43 |
| Average weekly earnings | 9 |
| - by province | 43 |
| Average work week | 9 |
| Balance of payments | |
| - capital and financial account | 19 |
| - current account | 19 |
| - investment positions | 19 |
| Bankruptcies | 46 |
| Building permits | 29 |
| - by province | 44 |
| Capacity utilization rates | 25 |
| Chemicals industries | 24 |
| Coal | 28 |
| Commodity prices..... | 16 |
| Consumer prices | 12 |
| - by province | 45 |
| Crude oil | 27 |
| Corporate finances | 37 |
| Electric power | 28 |
| Employment, total..... | 8, 9 |
| - by age and sex | 8 |
| - by industry | 8,9 |
| - by province | 43 |
| - by class of worker | 8 |

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

| | |
|---------------------------------------|------|
| Balance des paiements | |
| - comptes capital et financier | 19 |
| - compte courant | 19 |
| - bilan des investissements | 19 |
| Bénéfices, par industrie | 38 |
| Commandes en carnet | 22 |
| Commerce de détail | |
| - détaillants majeurs | 30 |
| - ventes par genre d'entreprise | 30 |
| - ventes par province | 45 |
| Commerce de gros | 31 |
| Commerce de marchandises | 20 |
| - solde par pays | 20 |
| Charbon | 28 |
| Chômage | |
| - taux | 8 |
| - par sexe et âge | 8 |
| - prestations | 10 |
| - par province | 42 |
| Coûts unitaires de main-d'oeuvre..... | 18 |
| Dépenses personnelles | 2 |
| - en dollars enchaînés de 1997 | 2 |
| Données internationales (G-7)..... | 47 |
| Emploi, total | 8, 9 |
| - par âge et sexe | 8 |
| - par industrie | 8,9 |
| - par province | 43 |
| - par catégorie de travailleurs | 8 |
| Énergie électrique | 28 |

Index to Tables – (Continued)

| | |
|---|--------|
| Exchange rates | 34 |
| Exports, merchandise | |
| - current dollars | 20 |
| - 1997 dollars | 21 |
| - prices | 21 |
| Farm cash receipts..... | 26 |
| Financial flows | 6 |
| Government finances | |
| - total revenue, national accounts | 3 |
| - total expenditure, national accounts | 3 |
| - federal revenue, national accounts | 3 |
| - federal expenditure, national accounts | 3 |
| - provincial revenue, national accounts | 3 |
| - provincial expenditure, national accounts | 3 |
| - local revenue, national accounts | 3 |
| - local expenditure, national accounts | 3 |
| - Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts | 3 |
| Gross domestic product | |
| - income-based | 1 |
| - expenditure-based | 1 |
| - expenditure-based, chained 1997 dollars | 1 |
| - expenditure per capita | 7 |
| - by industry, 1997 dollars | 4 |
| - implicit price indexes | 11 |
| - chain price indexes | 11 |
| - by province | 41 |
| Housing starts | 29 |
| - by province | 44 |
| Imports, merchandise | |
| - current dollars | 20 |
| - 1997 dollars | 21 |
| - prices | 21 |
| Industrial prices | 13, 14 |

Index des tableaux – (suite)

| | |
|---|----|
| Exportations de marchandises | |
| - dollars courants | 20 |
| - dollars de 1997 | 21 |
| - prix | 21 |
| Faillites | 46 |
| Finances des administrations publiques | |
| - recettes totales selon les comptes nationaux | 3 |
| - dépenses totales selon les comptes nationaux | 3 |
| - recettes fédérales selon les comptes nationaux | 3 |
| - dépenses fédérales selon les comptes nationaux | 3 |
| - recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux | 3 |
| - dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux | 3 |
| - recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux | 3 |
| - dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux | 3 |
| - régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux | 3 |
| Finances des entreprises | 37 |
| Flux financiers | 6 |
| Heures hebdomadaires moyennes | 9 |
| Importations de marchandises | |
| - dollars courants | 20 |
| - dollars de 1997 | 21 |
| - prix | 21 |
| Industries chimiques..... | 24 |
| Livraisons de la fabrication | 22 |
| - par industrie | 22 |
| - par province | 45 |

Index to Tables – (Continued)

| | |
|----------------------------------|----|
| Interest rates | 34 |
| International (G7) Data..... | 47 |
| Inventories, manufacturing | 22 |
| - finished goods | 23 |
| - goods-in-process | 23 |
| - raw materials..... | 23 |
| Labour income | |
| - by industry | 9 |
| - by province | 43 |
| Manufacturing | |
| - inventories | 22 |
| - new orders | 22 |
| - shipments | 22 |
| - unfilled orders | 22 |
| Merchandise trade | 20 |
| - balance, by country | 20 |
| Metal, production | 28 |
| Money supply | 36 |
| Motor vehicles | |
| - sales | 24 |
| - production | 24 |
| Non-metallic minerals | 28 |
| Personal incomes, sources | 2 |
| - per capita | 7 |
| Personal spending | 2 |
| - chained 1997 dollars | 2 |
| Population | 7 |

Index des tableaux – (suite)

| | |
|--|--------|
| Manufactures | |
| - stocks | 22 |
| - nouvelles commandes | 22 |
| - livraisons | 22 |
| - commandes en carnet | 22 |
| Marchés boursiers | 35 |
| Métaux, production | 28 |
| Minéraux non métalliques | 28 |
| Mises en chantier de logements | 29 |
| - par province | 44 |
| Nouvelle émissions nettes des titres | 39 |
| - titres et amortissements | 40 |
| Offre de monnaie | 36 |
| Permis de bâtir | 29 |
| - par province | 44 |
| Pétrole brut | 27 |
| Pétrole raffiné | 27 |
| Population | 7 |
| Prix | |
| - consommation, Canada | 12 |
| - consommation, par province | 45 |
| - construction | 17 |
| - industriels | 13 |
| - logements neufs par province | 44 |
| - matières brutes | 15 |
| - PIB | 11 |
| - produits de base..... | 16 |
| Prix industriels | 13, 14 |

Index to Tables – (Continued)

| | |
|-----------------------------------|----|
| Prices | |
| - commodity | 16 |
| - construction | 17 |
| - consumer, national | 12 |
| - consumer, by province | 45 |
| - GDP | 11 |
| - industrial products | 13 |
| - new housing, by province | 44 |
| - raw materials | 15 |
| Profits, by industry | 38 |
| Refined petroleum | 27 |
| Retail sales | |
| - by type of business | 30 |
| - by province | 45 |
| - large retailers | 30 |
| Security, net new issues | 39 |
| - issues and retirements | 40 |
| Shipments, manufacturing | 22 |
| - by industry | 22 |
| - by province | 45 |
| Stock markets | 35 |
| Time lost in work stoppages | 10 |
| Travel | 32 |
| Transportation | |
| - aviation | 33 |
| - pipeline | 33 |
| Unemployment | |
| - rate | 8 |
| - by sex and age | 8 |
| - insurance benefits | 10 |
| - by province | 42 |

Index des tableaux – (suite)

| | |
|--|----|
| Prix à la consommation | 12 |
| - par province | 45 |
| Produit intérieur brut | |
| - en terme de revenus | 1 |
| - en terme de dépenses | 1 |
| - dépenses par habitant | 7 |
| - en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 | 1 |
| - par industrie, dollars de 1997 | 4 |
| - prix implicites | 11 |
| - indice-chaîne des prix | 11 |
| - par province | 41 |
| Recettes monétaires..... | 26 |
| Rémunération hebdomadaire moyenne | 9 |
| - par province | 43 |
| Rémunération horaire moyenne | 9 |
| - pondération fixe (1996=100) | 9 |
| - par province | 43 |
| Règlements salariaux | 10 |
| Revenu du travail | |
| - par industrie | 9 |
| - par province | 43 |
| Revenu personnel, provenance | 2 |
| - par habitant | 7 |
| Salaires et traitements - Voir Revenu du travail | |
| Stocks de la fabrication | 22 |
| - produits finis | 23 |
| - produits en cours | 23 |
| - matières premières | 23 |
| Taux de change | 34 |

Index to Tables – (Concluded)

| | |
|--|----|
| Unfilled orders | 22 |
| Unit labour costs..... | 18 |
| Wages and salaries - see Labour income | |
| Wage settlements | 10 |
| Wholesale trade | 31 |

Index des tableaux – (fin)

| | |
|--|----|
| Taux d'intérêt | 34 |
| Temps perdu dans les conflits de travail | 10 |
| Transports | |
| - aviation | 33 |
| - pipe-lines | 33 |
| Utilisation de la capacité | 25 |
| Véhicules automobiles | |
| - ventes | 24 |
| - production | 24 |
| Voyages | 32 |